



28<sup>th</sup> Session  
**Selected  
decisions and  
documents**

●  
**RUSSIAN**







28<sup>th</sup> Session

**Selected  
decisions and  
documents**  
**RUSSIAN**

**INTERNATIONAL SEABED AUTHORITY**

14-20 Port Royal Street

Kingston, Jamaica

Tel: +1-876-922-9105

Fax: +1-876-922-0195

[www.isa.org.jm](http://www.isa.org.jm)



# Content

---

## Ассамблея

### ■ ISBA/28/A/2

Доклад Генерального секретаря Международного органа по морскому дну, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

### ■ ISBA/28/A/2/Corr.1

Доклад Генерального секретаря Международного органа по морскому дну, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

### ■ ISBA/28/A/4-ISBA/28/C/13

Доклад Финансового комитета

### ■ ISBA/28/A/5-ISBA/28/C/14

Предлагаемые поправки к статуту Комиссии по международной гражданской службе

### ■ ISBA/28/A/6

Доклад об осуществлении Советом стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов

### ■ ISBA/28/A/7

Рассмотрение (на предмет утверждения) проекта стратегического плана Международного органа по морскому дну на пятилетний период 2024–2028 годов :Доклад Генерального секретаря

### ■ ISBA/28/A/8

Осуществление плана действий Международного органа по морскому дну в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития

### ■ ISBA/28/A/11

Доклад об осуществлении Ассамблеей стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов

### ■ ISBA/28/A/14

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно поправок к статуту Комиссии по международной гражданской службе

### ■ ISBA/28/A/15

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

### ■ ISBA/28/A/16

Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно второго периодического обзора международного режима Района, проводимого в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому Праву

### ■ ISBA/28/A/18

Заявление Председателя о работе Ассамблеи Международного органа по морскому дну на ее двадцать восьмой сессии

## Совет

### ■ ISBA/28/C/2

Доклад Специального представителя Генерального секретаря Международного органа по морскому дну по вопросам, касающимся Предприятия

### ■ ISBA/28/C/5

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее двадцать восьмой сессии

### ■ ISBA/28/C/5/Add.1

Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на второй части ее двадцать восьмой сессии

### ■ ISBA/28/C/6

Доклад об отказе от 50 процентов района, выделенного Правительству Республики Корея по контракту на разведку полиметаллических сульфидов между Правительством и Международным органом по морскому дну

### ■ ISBA/28/C/7

Доклад об отказе от 75 процентов района, выделенного Министерству природных ресурсов и экологии Российской Федерации по контракту на разведку полиметаллических сульфидов между Министерством и Международным органом по морскому дну

### ■ ISBA/28/C/8

Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Республики Корея

### ■ ISBA/28/C/9

Решение Совета Международного органа по морскому дну о толковании и применении пункта 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

### ■ ISBA/28/C/10

Решение Совета Международного органа по морскому дну об учреждении должности временного генерального директора Предприятия

### ■ ISBA/28/C/11

Заявление Председателя Совета Международного органа по морскому дну о работе Совета на первой части двадцать восьмой сессии

### ■ ISBA/28/C/11/Add.1

Заявление Председателя о работе Совета Международного органа по морскому дну в ходе второй части двадцать восьмой сессии

### ■ ISBA/28/C/11/Add.2

Заявление Председателя о работе Совета Международного органа по морскому дну в ходе третьей части двадцать восьмой сессии

### ■ ISBA/28/C/15

Выполнение принятого Советом в 2022 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии

### ■ ISBA/28/C/19

Доклад об отказе от одной трети района, выделенного Министерству природных ресурсов и экологии Российской Федерации по контракту на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок между Министерством и Международным органом по морскому дну

### ■ ISBA/28/C/21

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

### ■ **ISBA/28/C/22**

Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Индии

### ■ **ISBA/28/C/23**

Решение Совета Международного органа по морскому дну об учреждении должности временного генерального директора Предприятия

### ■ **ISBA/28/C/24**

Решение Совета Международного органа по морскому дну о порядке действий после истечения двухлетнего срока, предусмотренного в пункте 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

### ■ **ISBA/28/C/25**

Решение Совета Международного органа по морскому дну о толковании и применении пункта 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

### ■ **ISBA/28/C/27**

Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии





## Ассамблея

Distr.: General  
31 May 2023  
Russian  
Original: English

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 8 предварительной повестки дня\*

**Ежегодный доклад Генерального секретаря, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

## **Доклад Генерального секретаря Международного органа по морскому дну, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

### I. Введение

1. Настоящий доклад представляется Ассамблее Международного органа по морскому дну на основании пункта 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года. В нем приводится информация о работе Органа за период с июля 2022 года по июнь 2023 года.

2. Как Ассамблее известно, с 2020 года ежегодный доклад Генерального секретаря выходит в двух форматах. В настоящем докладе приводятся сведения о состоянии Конвенции и смежных правовых документов, о статусе Района, о положении дел со взносами в бюджет Органа и о состоянии контрактов на разведку в Районе, краткое изложение главных итогов предыдущей сессии Органа и другая примечательная информация. Его следует воспринимать вкпе с полностью иллюстрированным докладом, озаглавленным «Справедливое и равноправное управление общим наследием человечества».

### II. Членство в Органе

3. Все государства — участники Конвенции являются *ipso facto* членами Органа<sup>1</sup>. По состоянию на 31 мая 2023 года насчитывалось 169 участников Конвенции (168 государств и Европейский союз) и, соответственно, 169 членов Органа. 18 мая 2023 года участником Конвенции стала Руанда. В тот же день Руанда стала также участником Соглашения об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года

\* ISBA/28/A/L.1.

<sup>1</sup> В соответствии с пунктом 2 статьи 156 Конвенции.



(Соглашение 1994 года), в результате чего число участников Соглашения 1994 года составляет сейчас 152.

4. Насчитывается 17 членов Органа, которые стали участниками Конвенции до принятия Соглашения 1994 года и не стали пока его участниками, а именно: Бахрейн, Гамбия, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Египет, Ирак, Коморские Острова, Мали, Маршалловы Острова, Сан-Томе и Принсипи, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сомали и Судан.

5. Как предусмотрено в резолюции 48/263 Генеральной Ассамблеи и в самом Соглашении 1994 года, положения Соглашения и части XI Конвенции толкуются и применяются совместно, как единый акт. В случае какого-либо несоответствия между Соглашением 1994 года и частью XI Конвенции преимущественную силу имеют положения Соглашения. Порядок, основанный на Соглашении 1994 года, разрешает членам Органа, не являющимся участниками Соглашения, участвовать в работе Органа, однако их превращение в участников Соглашения устранило бы всякую нестыковку, существующую ныне применительно к этим государствам. Генеральный секретарь рекомендует этим государствам стать участниками Соглашения при первой же возможности. 3 февраля 2023 года секретариат направил каждому из этих государств вербальную ноту.

### III. Район

6. В Конвенции Район определяется как дно морей и океанов и его недра за пределами национальной юрисдикции. Это означает, что установление точных географических границ Района зависит от определения пределов национальной юрисдикции, в том числе границ континентального шельфа, простирающегося более чем на 200 морских миль от исходных линий территориального моря. Пункт 2 статьи 84 Конвенции предписывает прибрежным государствам надлежащим образом опубликовывать карты или перечни географических координат, а в том случае, когда эти карты или перечни показывают внешние границы континентального шельфа, — сдавать их копии на хранение Генеральному секретарю Органа. По состоянию на 31 мая 2023 года свои карты и перечни Генеральному секретарю сдали 12 членов Органа, а именно: Австралия, Ирландия, Кот-д'Ивуар, острова Кука, Маврикий, Мексика, Ниуэ, Новая Зеландия, Пакистан, Тувалу, Филиппины и Франция (в отношении Гайаны, Гваделупы, островов Кергелен, Мартиники, Новой Каледонии, Реюньона и островов Сен-Поль и Амстердам).

7. Генеральный секретарь настоятельно высказывается за то, чтобы после установления внешних границ своего континентального шельфа в пределах и за пределами 200 морских миль согласно соответствующим положениям Конвенции все прибрежные государства как можно скорее сдавали на хранение карты или перечни координат. Знание точных контуров всех участков континентального шельфа в пределах и за пределами 200 морских миль позволит с уверенностью установить географические границы Района. Каждый год секретариат рассылает вербальную ноту с просьбой сдать на хранение такие карты или перечни координат. Последний раз такая нота рассылалась 27 января 2023 года.

## **IV. Постоянные представительства при Органе**

8. По состоянию на 31 мая 2023 года постоянные представительства при Органе имелись у Европейского союза и у следующих 33 государств: Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Габон, Германия, Доминиканская Республика, Индонезия, Испания, Италия, Камерун, Кипр, Китай, Коста-Рика, Куба, Маврикий, Мальта, Мексика, Намибия, Науру, Нигерия, Панама, Республика Корея, Российская Федерация, Тринидад и Тобаго, Филиппины, Франция, Чили, Южная Африка, Ямайка и Япония.

9. За отчетный период Генеральному секретарю вручили свои полномочия постоянные представители шести новых государств, а именно Бангладеш, Германии, Китая, Республики Корея, Чили и Японии. 20 февраля 2023 года свои полномочия вручил Генеральному секретарю первый постоянный представитель Зимбабве при Органе.

## **V. Протокол о привилегиях и иммунитетах Международного органа по морскому дну**

10. Протокол о привилегиях и иммунитетах Международного органа по морскому дну был принят Ассамблеей 27 марта 1998 года и вступил в силу 31 мая 2003 года. 12 декабря 2022 года к Протоколу присоединилась Греция, в результате чего общее число его участников достигло 48 (Австрия, Албания, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Болгария, Бразилия, Буркина-Фасо, Гайана, Гана, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Египет, Индия, Иордания, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Камерун, Куба, Литва, Маврикий, Мозамбик, Нигерия, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Оман, Панама, Польша, Португалия, Румыния, Сенегал, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Того, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Чили, Эстония и Ямайка). Еще 10 государств (Багамские Острова, Индонезия, Кения, Кот-д'Ивуар, Мальта, Намибия, Пакистан, Саудовская Аравия, Северная Македония и Судан) подписали Протокол, но пока не ратифицировали его.

11. Членам Органа, которые еще не являются участниками Протокола, настоятельно рекомендуется предпринять при первой же возможности необходимые шаги к участию в Протоколе. 30 января 2023 года секретариат разослал вербальную ноту на этот счет.

## **VI. Административные вопросы**

### **A. Секретариат**

12. Секретариат является одним из главных органов Органа. Согласно статье 166 Конвенции, секретариат состоит из Генерального секретаря и такого персонала, который может потребоваться Органу. По состоянию на 31 мая 2023 года в секретариате насчитывались 52 штатные должности (30 должностей категории специалистов, 2 должности национальных сотрудников — специалистов и 20 должностей категории общего обслуживания).

13. За отчетный период на платформе «Инспира» было размещено пять объявлений о вакансиях. По состоянию на конец мая 2023 года четыре из пяти вакансий были заполнены, три сотрудника уволились со службы и один сотрудник вышел на пенсию; было привлечено в общей сложности 42 консультанта.

Секретариат считает важным обеспечивать гендерную сбалансированность: 58 процентов сотрудников Органа и 50 процентов старшего руководящего звена — это женщины. Ввиду растущих потребностей, вызванных увеличением численности персонала, секретариат осуществил перепланировку рабочего пространства на втором этаже здания штаб-квартиры, чтобы разместить дополнительные рабочие станции для новых сотрудников.

## **В. Участие в общей системе Организации Объединенных Наций**

14. Орган применяет общую систему окладов, надбавок и прочих условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений системы Организации Объединенных Наций. С января 2013 года он присоединился к статуту Комиссии по международной гражданской службе (КМГС)<sup>2</sup>.

15. Будучи участником общей системы организаций Организации Объединенных Наций, Орган вносит свой вклад в работу КМГС, участвует в этой работе, а также использует такие сервисы и инструменты общей системы, как «Инспира», Глобальный центр Организации Объединенных Наций по вопросам кадрового обслуживания (OneHR), Департамент по вопросам охраны и безопасности и Апелляционный трибунал Организации Объединенных Наций. Секретариат также вносит вклад в систему обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций. Благодаря этому Орган охватывается эвакуационными мероприятиями в случае бедствий и медицинскими эвакуациями, а секретариат получает возможность участвовать в Межучрежденческой сети по вопросам обеспечения безопасности и в соответствующих рабочих группах по обучению в вопросах безопасности. Орган не является на данный момент членом Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), но рассматривает приглашение вступить в качестве наблюдателя в три соответствующие сети КСР, а именно Сеть по вопросам людских ресурсов, Сеть по финансовым и бюджетным вопросам и Сеть по вопросам цифровизации и технологий.

16. 16 ноября 2022 года секретариат получил от КСР уведомление, которым препровождалось предложение Пятого комитета Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о внесении поправок в пункт b) статьи 10 и пункт c) статьи 11 статута КМГС и в котором содержалась адресованная специализированным и смежным учреждениям просьба представить письменные соображения относительно предложенных поправок и порядка получения письменного уведомления об их признании. 12 декабря 2022 года Генеральный секретарь Органа направил КМГС письмо, где указывалось, что сообразно с юридической процедурой, прописанной в пункте 3 статьи 1 и в статье 30 статута КМГС, секретариату необходимо будет уведомить Совет и Ассамблею Органа на их следующих совещаниях (в июле 2023 года) о предложенных поправках, прежде чем направлять письменное уведомление о признании. Секретариат подготовил для Ассамблеи и Совета отдельный доклад, информирующий их по этому вопросу.

---

<sup>2</sup> См. [ISBA/18/A/7](#).

## **VII. Финансовые вопросы**

### **A. Бюджет**

17. На своей двадцать седьмой сессии Ассамблея по рекомендации Финансового комитета утвердила бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере 22 256 000 долл. США<sup>3</sup>.

### **B. Положение дел со взносами**

18. Как предусматривается в Конвенции и Соглашении 1994 года, административные расходы Органа покрываются за счет взносов, устанавливаемых его членам, до тех пор пока Орган не станет располагать достаточными средствами на покрытие этих расходов из других источников. Шкала взносов основывается на шкале, используемой для регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с поправкой на различия в членском составе. По состоянию на 31 мая 2023 года было получено 68 процентов от общей суммы взносов в бюджет на 2023 год, причитающихся с государств-членов и Европейского союза.

19. На 31 мая 2023 года сумма неуплаченных государствами-членами взносов за предыдущие периоды (1998–2022 годы) составляла 757 586 долл. США. Государствам-членам регулярно направляются уведомления, напоминающие им о задолженности. Согласно статье 184 Конвенции и правилу 80 правил процедуры Ассамблеи, член Органа, за которым числится задолженность по уплате финансовых взносов, лишается права голоса, если сумма его задолженности равняется сумме взносов, причитающихся с него за предыдущие два года, или превышает ее. По состоянию на 31 мая 2023 года задолженность за два и более года имели следующие 47 членов Органа: Барбадос, Бахрейн, Белиз, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Буркина-Фасо, Габон, Гаити, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Ирак, Йемен, Коморские Острова, Конго, Куба, Лесото, Либерия, Ливан, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Маршалловы Острова, Монголия, Мьянма, Непал, Нигер, Ниуэ, Папуа — Новая Гвинея, Сан-Томе и Принсипи, Северная Македония, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Люсия, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Уганда, Чад, Черногория и Экваториальная Гвинея.

20. На 31 мая 2023 года остаток средств в фонде оборотных средств составлял 717 541 долл. США, притом что утвержденный объем средств составляет 750 000 долл. США.

### **C. Целевой фонд добровольных взносов для членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета**

21. Целевой фонд добровольных взносов для участия членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран был учрежден в 2002 году. На 31 мая 2023 года вся совокупность взносов в фонд за период его существования составила 1 383 780 долл. США. За отчетный период взносы были сделаны Китаем (40 000 долл. США), Норвегией (9775 долл. США) и Соединенным Королевством (10 000 долл. США), а также контракторами

<sup>3</sup> См. ISBA/27/A/10, ISBA/27/A/3-ISBA/27/C/22, ISBA/27/A/3/Add.1-ISBA/27/C/22/Add.1 и ISBA/27/A/3/Add.1/Rev.1-ISBA/27/C/22/Add.1/Rev.1.

(18 000 долл. США). Остаток средств в фонде составлял на 31 мая 2023 года 40 004 долл. США.

#### **D. Целевой фонд добровольных взносов для членов Совета**

22. На своей двадцать третьей сессии Ассамблея просила Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов для поддержки участия членов Совета из развивающихся государств<sup>4</sup>. На 31 мая 2023 года вся совокупность взносов в фонд за период его существования составила 145 202 долл. США. За отчетный период взносы были сделаны Соединенным Королевством (10 000 долл. США) и контракторами (25 500 долл. США). Остаток средств в фонде составлял на 31 мая 2023 года 548 долл. США.

#### **E. Целевой фонд добровольных взносов для Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия**

23. На первой части своей двадцать пятой сессии Совет просил Генерального секретаря учредить целевой фонд добровольных взносов для предоставления необходимых средств в связи с работой Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия<sup>5</sup>. Фонд был создан 1 марта 2019 года. Остаток средств в фонде составлял на 31 мая 2023 года 3528 долл. США.

#### **F. Партнерский фонд Международного органа по морскому дну**

24. Партнерский фонд Международного органа по морскому дну был учрежден в соответствии с решением Ассамблеи, принятым на двадцать седьмой сессии, в качестве многостороннего донорского целевого фонда на основании положения 5.5 Финансовых положений Международного органа по морскому дну<sup>6</sup>. Основной целью Фонда является содействие проведению и поощрение морских научных исследований в Районе на благо всего человечества. С августа 2022 года взносы в Фонд были сделаны Францией (122 124 долл. США), Мексикой (10 000 долл. США), Китаем (20 000 долл. США) и Грецией (52 520 долл. США); кроме того, 400 000 долл. США было взято из Дарственного фонда для проведения морских научных исследований в Районе. Вся совокупность взносов составила на 31 мая 2023 года 604 644 долл. США, и на сегодняшний день каких-либо расходов из Партнерского фонда не производилось.

#### **G. Целевой фонд для внебюджетной поддержки Органа**

25. Орган получает от государств-членов и других доноров внебюджетные средства для поддержки деятельности, не финансируемой из утвержденного бюджета Органа. Это могут быть разовые взносы либо средства для поддержки многолетних программ или проектов, используемые на согласованных с донорами условиях, включая требования относительно отчетности и ревизии.

<sup>4</sup> См. [ISBA/23/A/13](#).

<sup>5</sup> См. [ISBA/25/C/16](#).

<sup>6</sup> См. [ISBA/27/A/10](#) и [ISBA/27/FC/3](#).

26. В марте 2018 года Генеральный секретарь создал многосторонний донорский целевой фонд для внебюджетной поддержки деятельности Органа. Фонд был учрежден на основании положения 5.5 Финансовых положений Органа, и административное управление им осуществляется в соответствии с Финансовыми положениями. За время существования фонда в него поступило 2 495 376 долл. США, а на 31 мая 2023 года чистый остаток средств в нем составлял 627 199 долл. США. С марта 2022 года взносы были сделаны Национальным институтом морского биоразнообразия Кореи (125 809 долл. США) и Монако (21 468 долл. США). Кроме того, Европейский союз внес 208 024 долл. США на нужды инициативы «Устойчивые знания о морском дне» и 123 000 долл. США на нужды проекта Deep-Dive.

## VIII. Предыдущие сессии Органа

### A. Двадцать седьмая сессия

27. Двадцать седьмая сессия Ассамблеи состоялась 1–4 августа 2022 года в Кингстоне. Были проведены семь заседаний (со 191-го по 197-е), а также специальное памятное мероприятие, посвященное сороковой годовщине принятия Конвенции и ее открытия для подписания. На своем первом заседании Ассамблея избрала Сатиендру Прасада (Фиджи) своим Председателем, а Гану, Мексику и Норвегию заместителями Председателя. Олав Мюклебуст (Норвегия) был назначен и. о. Председателя, чтобы председательствовать на заседаниях в отсутствие Председателя.

28. В ходе сессии Ассамблея рассмотрела ежегодный доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 4 статьи 166 Конвенции<sup>7</sup>. Ассамблея избрала 15 членов Финансового комитета на период с 1 января 2023 года по 31 декабря 2027 года в соответствии с разделом 9 приложения к Соглашению 1994 года. Она избрала также 18 членов Совета на срок с 1 января 2023 года по 31 декабря 2026 года. На своем 194-м заседании Ассамблея приняла решение о бюджете Органа на финансовый период 2023–2024 годов<sup>8</sup>. На том же заседании она приняла решение относительно применения программного подхода к развитию потенциала<sup>9</sup>.

29. Двадцать седьмая сессия Совета проходила в три части: первая — с 21 марта по 1 апреля, вторая — с 18 по 29 июля и третья — с 31 октября по 11 ноября 2022 года. На первой части сессии Совет избрал Томаша Абрамовского (Польша) своим Председателем, а Канаду, Сьерра-Леоне и Ямайку заместителями Председателя.

30. В ходе состоявшихся заседаний Совет продвинулся в переговорах по проекту правил разработки, которыми он занимался в приоритетном порядке. Он рассмотрел доклады Юридической и технической комиссии и принял решение относительно реализации доклада Комиссии<sup>10</sup>. На своих июльских заседаниях он избрал 41 члена Комиссии на период с 1 января 2023 года по 31 декабря 2027 года<sup>11</sup> и принял решение об установлении обязательных экологических пороговых уровней<sup>12</sup>.

<sup>7</sup> См. ISBA/27/A/2 и ISBA/27/A/2/Add.1.

<sup>8</sup> См. ISBA/27/A/10.

<sup>9</sup> См. ISBA/27/A/11.

<sup>10</sup> См. ISBA/27/C/44.

<sup>11</sup> См. ISBA/27/C/41 и ISBA/27/C/41/Add.1.

<sup>12</sup> См. ISBA/27/C/42.

31. Совет продолжил рассмотрение доклада Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия<sup>13</sup>, и принял решение в отношении возможных сценариев и любых других соответствующих правовых соображений в связи с пунктом 15 раздела 1 приложения к Соглашению 1994 года<sup>14</sup>. Совет утвердил меморандум о взаимопонимании с Африканским союзом<sup>15</sup>. Он принял также решение относительно заявки правительства Индии на продление своего контракта на разведку полиметаллических конкреций<sup>16</sup>. Кроме того, Совет принял решения о переносе сроков отказа от участков по просьбе Федерального института землеведения и природных ресурсов и по просьбе Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов<sup>17</sup>.

## **В. Первая часть двадцать восьмой сессии Совета**

32. Двадцать восьмая сессия Совета открылась 16 марта 2023 года. Совет избрал Хуана Хосе Гонсалеса Михареса (Мексика) своим Председателем, а Гану, Канаду и Республику Корея заместителями Председателя. Совет принял решение о толковании и применении пункта 15 раздела 1 приложения к Соглашению 1994 года<sup>18</sup>. Он принял также решение об учреждении должности временного генерального директора Предприятия<sup>19</sup> и решение о переносе сроков отказа одного из контракторов от участков<sup>20</sup>.

33. Совет продолжил свою работу над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе, руководствуясь принятой в 2022 году «дорожной картой»<sup>21</sup>.

## **IX. Состояние разведочных контрактов**

34. На 31 мая 2023 года у Органа насчитывалось 30 действующих разведочных контрактов, из которых 19 было посвящено полиметаллическим конкрециям, 7 — полиметаллическим сульфидам и 4 — кобальтоносным железомарганцевым коркам. Каждый контракт обязан в 90-дневный срок после окончания каждого календарного года представлять Генеральному секретарю годовой отчет, охватывающий его программу деятельности в разведочном районе. За 2023 год секретариат получил 30 годовых отчетов, относящихся к 30 разведочным контрактам.

35. С 2017 года Генеральный секретарь проводит ежегодные консультативные совещания с контракторами для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес, и обмена передовыми наработками в деле исследования морского глубоководья. В 2022 году это совещание прошло 5–7 декабря в Делфте (Королевство Нидерланды) при материально-технической поддержке со стороны Allseas Group и Делфтского технологического университета. В нем приняли участие 64 представителя разведочных контракторов. Ожидается, что следующее консультативное совещание состоится в октябре 2023 года.

<sup>13</sup> См. [ISBA/27/C/14](#), [ISBA/27/C/14/Corr.1](#) и [ISBA/27/C/34](#).

<sup>14</sup> См. [ISBA/27/C/45](#).

<sup>15</sup> См. [ISBA/27/C/29](#).

<sup>16</sup> См. [ISBA/27/C/18](#).

<sup>17</sup> См. [ISBA/27/C/19](#) и [ISBA/27/C/39](#).

<sup>18</sup> См. [ISBA/28/C/9](#).

<sup>19</sup> См. [ISBA/28/C/10](#).

<sup>20</sup> См. [ISBA/28/C/8](#).

<sup>21</sup> См. [ISBA/27/C/21/Add.2](#), приложение II.



## **X. Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций и совещания государств — участников Конвенции**

36. 8 декабря 2022 года Генеральный секретарь принял участие в праздновании Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций сороковой годовщины принятия Конвенции и ее открытия для подписания и выступил с заявлением от имени Органа<sup>22</sup>.

37. 9 декабря 2022 года на семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь выступил с заявлением по пункту 72 а) повестки дня, озаглавленному «Мировой океан и морское право». Он рассказал о достижениях членов Органа в 2022 году и о принятии «дорожной карты» для дальнейшей работы в 2023 году, подчеркнув, что принципиальное значение для выполнения Органом своего мандата по защите морской среды и прав всех государств-участников имеет завершение оформления регуляторного режима. Генеральный секретарь указал, что наличие ясности в отношении правовой базы и устранение регуляторной неопределенности и риска как нельзя отвечает интересам всех членов. Он также остановился на стратегических рамках, появившихся за последние пять лет, включая принятие стратегического плана и учреждение Партнерского фонда Международного органа по морскому дну. Эти решения призваны расширить возможности для наращивания потенциала и усилить международное сотрудничество. Кроме того, Генеральный секретарь подчеркнул важность осуществления плана действий в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, и старта инициативы «Устойчивые знания о морском дне». В конце своего выступления он отметил, что возлагает надежды на предстоящие заседания на Ямайке и рассчитывает на прогресс в составлении добычного устава в 2023 году<sup>23</sup>.

38. Орган примет участие в тридцать третьем Совещании государств — участников Конвенции, которое состоится 12–16 июня 2023 года, и ознакомит присутствующих со своей деятельностью.

## **XI. Отчет об осуществлении стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов**

39. На отчетный период 2022–2023 годов секретариату были поручены те или иные обязанности в отношении 60 высокоуровневых действий и 102 относящихся к ним мероприятий, которые перечислены в приложении II к настоящему докладу. В трех случаях, когда каких-то конкретных мероприятий определено не было, отчетность представляется непосредственно по соответствующим высокоуровневым действиям (а именно: 3.2.2, 5.2.2 и 9.3.3). Таким образом, общее число позиций, определенных на отчетный период, составляет 105. В отношении 76 позиций секретариат обозначен как «ответственный орган», в отношении 20 — как «смежный орган» и в отношении 9 — как «координирующий орган».

<sup>22</sup> См. [https://estatemnts.unmeetings.org/estatemnts/10.0010/20221208/k7a1T8gXAeEB/wQ1w1wa4ttI6\\_en.pdf](https://estatemnts.unmeetings.org/estatemnts/10.0010/20221208/k7a1T8gXAeEB/wQ1w1wa4ttI6_en.pdf).

<sup>23</sup> См. [https://estatemnts.unmeetings.org/estatemnts/10.0010/20221209/eSmFLu8poyAI/Gzs0Lulyuags\\_en.pdf](https://estatemnts.unmeetings.org/estatemnts/10.0010/20221209/eSmFLu8poyAI/Gzs0Lulyuags_en.pdf).

40. По состоянию на 30 мая 2023 года 87 порученных секретариату высокоуровневых действий и мероприятий (83 процента) было завершено, а 17 таких действий и мероприятий (16 процентов) находилось в процессе реализации, завершить который предполагается к концу года (см. приложение I). Одно высокоуровневое действие (3.3.2), относящееся к стратегическому направлению 3 («Защита морской среды»), было временно приостановлено, чтобы дать Совету возможность продвигаться в дискуссиях по затрагиваемому вопросу. Порученные на отчетный период мероприятия, относящиеся к стратегическим направлениям 1 («Исполнение роли Органа в глобальном контексте»), 2 («Укрепление базы, регулирующей деятельность в Районе»), 6 («Обеспечение полноценного участия развивающихся государств»), 8 («Повышение организационной результативности Органа») и 9 («Курс на прозрачность»), завершены на более чем 80 процентов. В приложении II приводится скомпонованная секретариатом детализированная информация о работе, проделанной по всем мероприятиям.

## Приложение I

### Степень завершения высокоуровневых действий и относящихся к ним мероприятий, порученных секретариату на отчетный период 2022–2023 годов

Стратегическое направление	Количество позиций, охватываемых отчетностью	Завершено			Приостановлено	Степень завершения (в процентах)
		Реализуется на постоянной основе	Реализовано	В процессе реализации		
Стратегическое направление 1: исполнение роли Органа в глобальном контексте	15	14	–	1	–	93
Стратегическое направление 2: укрепление базы, регулирующей деятельность в Районе	6	5	–	1	–	83
Стратегическое направление 3: защита морской среды	14	6	3	4	1	64
Стратегическое направление 4: содействие проведению и поощрение морских научных исследований в Районе	11	8	–	3	–	73
Стратегическое направление 5: наращивание потенциала развивающихся государств	11	5	3	3	–	73
Стратегическое направление 6: обеспечение полноценного участия развивающихся государств	9	6	2	1	–	89
Стратегическое направление 7: обеспечение справедливого распределения финансовых и других экономических выгод	Неприменимо	–	Неприменимо	–	–	Неприменимо
Стратегическое направление 8: повышение организационной результативности Органа	21	16	3	1	–	90
Стратегическое направление 9: курс на прозрачность	18	16	–	2	–	89
<b>Всего</b>	<b>105</b>	<b>76</b>	<b>11</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>83</b>

## Приложение II

### **Состояние реализации секретариатом соответствующих высокоуровневых действий и относящихся к ним мероприятий за отчетный период 2022–2023 годов**

Информация о состоянии реализации секретариатом соответствующих высокоуровневых действий и относящихся к ним мероприятий за отчетный период 2022–2023 годов размещена (только на английском языке) на следующей странице: [www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/05/ISBA\\_28\\_A\\_2\\_Add\\_1\\_Annex\\_II.pdf](http://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/05/ISBA_28_A_2_Add_1_Annex_II.pdf).

---



## Ассамблея

Distr.: General  
20 July 2023  
Russian  
Original: English

---

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 8 предварительной повестки дня\*

**Ежегодный доклад Генерального секретаря, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

### **Доклад Генерального секретаря Международного органа по морскому дну, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

#### **Исправление**

#### **Пункт 29**

Второе предложение *должно гласить:*

На первой части сессии Совет избрал Томаша Абрамовского (Польша) своим Председателем, а представителей Канады, Сьерра-Леоне, Республики Корея и Ямайки заместителями Председателя.

---

\* ISBA/28/A/L.1.





## Ассамблея Совет

Distr.: General  
7 July 2023  
Russian  
Original: English

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 10–28 июля 2023 года

Пункт 9 предварительной повестки дня Ассамблеи\*

### Доклад и рекомендации Финансового комитета

Пункт 15 повестки дня Совета

### Доклад Финансового комитета

## Доклад Финансового комитета

### I. Введение

1. В ходе двадцать восьмой сессии Международного органа по морскому дну Финансовый комитет провел шесть официальных заседаний в период с 5 по 7 июля 2023 года. Комитет также провел неофициальные заседания в удаленном формате, которые состоялись 18 апреля 2023 года и 14 июня 2023 года.
2. В официальных заседаниях приняли участие следующие члены Комитета: Анастасия Францилия Акубор, Кристофер Хилтон, Дидье Ортоллан, Фудзимото Сёко, Йенс Беннингхофен, Каджал Бхат, Кеннет Вонг, Хуршед Алам, Медард Аиномухиша, Сергей Литвинов, Соломон Корби, Тиаго Пожиу-Падуа и Виола Уолтон. 23 апреля 2023 Кэцэюнь Фань вышел из состава Комитета, а Чаохун Син был выдвинут Ассамблей в качестве кандидата на дополнительные выборы в июле 2023 года.
3. 5 июля 2023 года Комитет утвердил свою повестку дня ([ISBA/28/FC/1](#)) и избрал Председателем Комитета Хуршеда Алама, а заместителем Председателя — Кеннета Вонга.

### II. Исполнение бюджета за финансовый период 2021–2022 годов

4. 5 июля Комитет рассмотрел вопрос об исполнении бюджета за финансовый период 2021–2022 годов и отметил, что общая сумма расходов за этот период составила 19 261 222 долл. США при утвержденных бюджетных ассигнованиях в размере 19 411 280 долл. США, в результате чего недорасход средств за указанный финансовый период составил 150 058 долл. США, или 0,77 процента.

\* [ISBA/28/A/L.1](#).



### **III. Состояние Фонда оборотных средств**

5. 5 июля Комитет отметил, что по состоянию на 30 июня 2023 года остаток средств в Фонде оборотных средств составлял 717 568 долл. США, причем в финансовом периоде 2023–2024 годов предстояло получить еще 32 432 долл. США.

6. Комитет отметил также, что объем средств в Фонде оборотных средств не пересматривался с 2019 года. В настоящее время объем Фонда соответствует лишь 3 процентам бюджета, в то время как он должен соответствовать 8 процентам (примерно одной двенадцатой доле) бюджета. Комитет постановил включить вопрос о пересмотре объема Фонда оборотных средств в свою повестку дня на 2024 год в контексте рассмотрения бюджета Органа на финансовый период 2025–2026 годов.

### **IV. Состояние начисленных взносов и смежные вопросы**

7. 5 июля Комитет отметил, что по состоянию на 30 июня 2023 года было получено 89 процентов (7 493 831 долл. США) взносов в бюджет Органа на 2023 год, причем 69 государств-членов уплатили свои взносы полностью, а 13 — частично<sup>1</sup>. По состоянию на ту же дату сумма неуплаченных государствами-членами взносов за предыдущие периоды (1998–2022 годы) составляла 757 566 долл. США. Комитет также с озабоченностью отметил, что девять государств-членов ни разу не заплатили свои взносы с тех пор, как стали участниками Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

8. Комитет с признательностью отметил усилия Генерального секретаря, направленные на сбор невыплаченных взносов, включая регулярную рассылку уведомлений, проведение двусторонних встреч с соответствующими членами и неоднократное распространение связанной с этим вопросом информации. Комитет рекомендует Генеральному секретарю продолжать вести соответствующую работу, включая дальнейшее повышение осведомленности о деятельности Органа среди тех государств-членов, которые имеют задолженность, в частности тех, которые никогда не платили свои взносы в бюджет Органа.

### **V. Отчет о ревизии счетов Международного органа по морскому дну за 2022 год**

9. Комитет изучил проверенные финансовые ведомости, подготовленные компанией «Эрнст энд Янг». Комитет отметил, что, по мнению ревизора, финансовые ведомости точно и достоверно отражают финансовое положение Органа по состоянию на 31 декабря 2022 года, а также его финансовые результаты и движение его денежных средств за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе. Ревизор не сделал никаких негативных замечаний.

10. В период с 5 по 7 июля Комитет рассматривал вопрос о назначении ревизора на финансовый период 2023–2024 годов. Комитет отметил, что секретариат пригласил к участию в торгах пять международно признанных аудиторских фирм в Кингстоне и получил от двух из них предложения.

---

<sup>1</sup> По состоянию на ту же дату в 2022 году было получено 87 процентов взносов.

11. Комитет с удовлетворением принял к сведению, что секретариат связался с Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций во исполнение просьбы, обращенной к нему Комитетом в 2022 году. Было отмечено, что ставка, предложенная Комиссией ревизоров, составляет 38 820 долл. США в год (одинаковая ставка на 2023 и 2024 годы) плюс командировочные расходы (билеты в оба конца и суточные для назначенных ревизоров), что значительно превышает предусмотренные в бюджете расходы и существенно больше объема других полученных предложений.

12. Комитет считал, что два предложения, полученные от расположенных на Ямайке ревизоров, соответствуют техническим параметрам и удовлетворяют требованиям финансовых положений Органа. Обе компании имеют опыт проведения ревизии в международных организациях и государственных учреждениях. После того как секретариат провел дополнительную проверку объема услуг, которые были оказаны прошедшим ревизию организациям и учреждениям, Комитет принял решение рекомендовать назначить ревизором на 2023–2024 годы компанию «КалвертГордон Ассошиэйтс», объем предложения которой составляет 15 000 и 15 750 долл. США соответственно, отметив, что эта компания проводила ревизию проектов, которые финансировались, в частности, Всемирным банком, Межамериканским банком развития, Европейским союзом и посольством Японии.

## VI. Состояние целевых фондов Органа и смежные вопросы

13. Комитет принял к сведению представленную секретариатом информацию о состоянии целевых фондов Органа, которая приводится в таблице ниже.

### Состояние целевых фондов по состоянию на 30 июня 2023 года

(В долл. США)

<i>Фонд</i>	<i>Остаток</i>
Партнерский фонд Международного органа по морскому дну	604 644
Целевой фонд добровольных взносов для покрытия расходов на участие членов Юридической и технической комиссии и Финансового комитета из развивающихся стран в заседаниях Комиссии и Комитета	34 986
Целевой фонд добровольных взносов для оказания членам Совета Международного органа по морскому дну из развивающихся стран содействия в участии в заседаниях Совета	548
Целевой фонд добровольных взносов для предоставления необходимых средств в связи с работой Специального представителя Генерального секретаря Международного органа по морскому дну по вопросам, касающимся Предприятия	3 528
Целевой фонд для внебюджетной поддержки Международного органа по морскому дну	477 580

14. Комитет был проинформирован о мерах, принятых секретариатом для повышения доходности от инвестирования средств Органа, отметив, что излишки средств инвестируются под 5 процентов в краткосрочные контракты обратной покупки через компанию Jamaica Money Market Brokers. Секретариат продолжит инвестировать избыточные или излишние денежные средства через Jamaica Money Market Brokers и, придерживаясь осторожного подхода и заботясь о безопасности, будет продолжать внимательно следить за рыночными ставками, отмечая при этом, что доход в виде процентов для целей бюджета рассматривается как «прочие поступления».



## **VII. Дополнительное предложение по бюджету на финансовый период 2023–2024 годов**

15. Комитет рассмотрел дополнительное предложение по бюджету на финансовый период 2023–2024 годов ([ISBA/28/A/3-ISBA/28/C/12](#)) на неофициальном виртуальном заседании 14 июня 2023 года и продолжил его изучение 5 июля. Комитет отметил, что в дополнительном предложении по бюджету предусмотрены ассигнования на финансирование одной должности временного генерального директора (С-5) и одного административного помощника и соответствующие расходы, не связанные с должностями. Комитет принял к сведению отнесение данной должности к 94-му перцентилю уровня С-5 и рассмотрел дополнительную информацию, представленную секретариатом и включающую сопоставление расходов, связанных с должностями уровней С-5 и Д-1. Принимая во внимание эволюционный подход и прогрессивный характер функций временного генерального директора, включая текущие потребности в плане управления, а также осознавая финансовые последствия принимаемых решений, Комитет согласился с тем, что на начальном этапе эта должность должна быть учреждена на уровне С-5 с возможностью реклассификации до уровня Д-1 в будущем. После тщательного изучения всех остальных аспектов дополнительного предложения по бюджету Комитет обратился к Генеральному секретарю с просьбой представить ему пересмотренное предложение, которое содержится в добавлении ([ISBA/28/A/3/Add.1-ISBA/28/C/12/Add.1](#)) и составляет 456 940 долл. США. Пересмотренное предложение охватывает период с октября 2023 года по декабрь 2024 года. Было отмечено, что, если должность не удастся заполнить до конца 2023 года, начисленные взносы членов Органа будут соответствующим образом уменьшены.

16. Комитет принял к сведению представленную Генеральным секретарем информацию о возможности финансирования пересмотренного дополнительного предложения по бюджету за счет имеющихся ресурсов, отметив, что нет никакой возможности для дальнейшей экономии средств по линии Общего административного фонда или бюджета конференционного обслуживания. Что касается бюджета по программам, то Комитет отметил, что бюджетные средства в полном объеме отведены на содействие осуществлению программ и проведению мероприятий, утвержденных Советом и Ассамблеей, и что любое перераспределение средств из бюджета по программам серьезно скажется на способности Органа выполнять свою программу работы. Комитет был удовлетворен представленным Генеральным секретарем обоснованием относительно того, что прогнозируемые расходы в связи с дополнительным предложением по бюджету не могут быть покрыты за счет текущего бюджета Органа. Он с признательностью отметил, что Генеральный секретарь может перераспределить 10 000 долл. США по линии одной из программ, чтобы частично компенсировать сокращение объема дополнительного предложения по бюджету.

17. Комитет постановил рекомендовать Совету и Ассамблее утвердить дополнительный бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в качестве отдельной части бюджета на сумму, не превышающую 456 940 долл. США, указав, что в соответствии с Соглашением об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (Соглашение 1994 года) временный генеральный директор является сотрудником Органа и выполняет функции, перечисленные в приложении к Соглашению 1994 года. Комитет обсудил необходимость того, чтобы функционирование Предприятия, включая его финансы, было полностью отделено от средств Органа, а также необходимость избегать любого кажущегося конфликта интересов в отношении его деятельности. Кроме того, Комитет, не принимая решения по

этому вопросу, отметил возможность того, чтобы взносы государств-участников в пользу Предприятия рассматривались как авансы Предприятию, подлежащие возмещению в установленном порядке.

### **VIII. Разработка норм, правил и процедур справедливого распределения финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе, согласно пункту 7 f) раздела 9 приложения к Соглашению 1994 года**

18. Как известно, на двадцать седьмой сессии Органа Комитет постановил включить в свою программу работы на 2023 год тему справедливого распределения финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе, и поручил секретариату подготовить проект предложения о создании фонда устойчивого развития в отношении морского дна.

19. Кроме того, следует напомнить, что в дополнение к формуле справедливого распределения доходов от деятельности на морском дне возможной альтернативой простому распределению финансовых средств может стать качественное распределение чистых финансовых выгод от извлечения глубоководных полезных ископаемых путем создания глобального фонда для инвестирования в знания и компетенцию, связанные с Районом. Речь идет, в частности, о фундаментальных и прикладных исследованиях, наращивании потенциала и содействии созданию других общественных благ, связанных с глубоководными районами моря. Этот фонд полностью отличается от экологического компенсационного фонда, рассматриваемого в контексте проекта правил разработки, и его целью не является покрытие затрат и обязательств, которые должны компенсироваться контракторами.

20. 6 июля 2023 года Комитет обсудил предложение Генерального секретаря по поводу создания фонда устойчивого развития в отношении морского дна в качестве альтернативы или дополнения к механизму прямого распределения денежных выгод (см. [ISBA/28/FC/4](#)).

21. Комитет рассмотрел ориентировочные вопросы, содержащиеся в пункте 31 доклада, и обсудил, должна ли деятельность фонда ограничиваться океаном или он должен в то же время помогать решать проблемы, связанные с другими общемировыми благами. Комитет выразил мнение о том, что деятельность фонда должна быть посвящена океану.

22. Анализируя сферу охвата деятельности фонда, Комитет пришел к выводу, что, рассматривая океан как экологическую единицу, трудно ограничить сферу охвата деятельности фонда Районом и что в нее должно быть включено также открытое море. Комитет также выразил мнение о том, что фонду первоначально следует уделять первоочередное внимание финансированию мероприятий, направленных на наращивание национального потенциала членов Органа в вопросах океана.

23. Что касается деятельности, которая будет финансироваться за счет средств фонда, то Финансовый комитет признал необходимость ограничить круг инициаторов, чтобы не допустить направление в адрес Органа чрезмерного количества запросов. Было высказано мнение о том, что предложения от третьих сторон могут направляться через государства-члены. В этой связи Комитет рекомендовал, что предложения могут вноситься государствами-членами и

компетентными международными организациями или при поручительстве хотя бы одной из этих сторон.

24. Что касается вопроса о ключевых элементах надлежащего определения дополнительных издержек фонда с целью обеспечить дополняющий характер его инвестиций и избежать эффекта вытеснения государственных инвестиций, то Финансовый комитет решил, что этот вопрос следует рассмотреть на более позднем этапе.

25. Комитет рассмотрел возможность применения эволюционного подхода, в соответствии с которым для распоряжения фондом на начальном этапе будут использоваться уже существующие органы, такие как Финансовый комитет и секретариат. Эти существующие органы могли бы выполнять функции управляющего совета, а Финансовый комитет мог бы возглавить эффективную структуру управления фондом. Кроме того, Юридическая и техническая комиссия могла бы выполнять функции научно-консультативного совета, а секретариат — функции исполнительного аппарата фонда, пока не возникнет потребность в более широкой структуре управления.

26. Для содействия дальнейшему обсуждению этой темы Финансовый комитет также разработал предварительный проект изложения целей фонда, предложив называть его Фондом общего наследия (в то время как первоначально его предлагалось называть фондом устойчивого развития в отношении морского дна). В соответствующем документе (см. приложение) указывается, что после создания Фонда общего наследия финансовые выгоды от деятельности в Районе могут инвестироваться в развитие человеческого капитала и в деятельность по охране и устойчивому освоению Района. Смысл учреждения Фонда заключается в содействии осознанию и в сохранении неотъемлемой ценности океана для грядущих поколений. В этой связи задачей Фонда будет инвестирование в развитие потенциала, знаний и компетенции, связанных с океаном, для увеличения вклада Органа в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития. Комитет подчеркнул, что его доклад по этому вопросу следует считать предварительным и что он продолжит работу над темой справедливого распределения выгод с целью представить Совету и Ассамблее более полный доклад в надлежащее время.

## **IX. Распределение отчислений и взносов, сделанных через Орган, в соответствии с пунктом 4 статьи 82 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

27. 6 июля Комитет, опираясь на доклад Генерального секретаря (ISBA/28/FC/3), обсудил вопрос о распределении отчислений и взносов, сделанных через Орган, в соответствии с пунктом 4 статьи 82 Конвенции.

28. Комитет пришел к выводу, что формула распределения (формула среднего геометрического), разработанная ранее для справедливого распределения выгод в соответствии со статьей 140, является полезной отправной точкой для обсуждений. При этом Комитет обратился к секретариату с просьбой предоставить Комитету возможность продолжить обсуждение формулы и возможных путей ее совершенствования до его следующего заседания в 2024 году.

29. Были высказаны различные мнения относительно того, следует ли распределять полученные от прибрежных государств отчисления сразу или оставлять их накапливаться в инвестиционном фонде. В этой связи некоторые члены Комитета подчеркнули, что статья 82 не предусматривает создание инвестиционного фонда или какого-либо фонда в качестве альтернативы механизму прямого

распределения. Другие члены сочли, что фонд, обеспечивающий адресные льготы в соответствии с положениями статьи 82, представляет собой более эффективное и действенное средство обеспечения справедливого распределения.

30. Что касается распоряжения отчислениями, производимыми в соответствии с пунктом 4 статьи 82, то Комитет согласился с тем, что фактически понесенные и обоснованные расходы, связанные с получением и распределением средств, должны возмещаться секретариату и не должны рассматриваться как часть административного бюджета Органа.

31. Финансовый комитет также рассмотрел вопрос о том, должны ли Органу возмещаться дополнительные расходы, понесенные в тех случаях, когда прибрежное государство предпочитает делать взносы в натуральной форме. Комитет принял к сведению практические трудности, которые могут возникнуть при работе с такими взносами, и согласился с тем, что подобную практику поощрять не следует. Он отметил, что любые дополнительные расходы, понесенные Органом, должны будут возмещаться за счет полученного взноса, в силу чего объем выгод, предназначенных для совместного использования, сократится. Комитет решил оставить вопрос о распределении выгод в соответствии с пунктом 4 статьи 82 на своей повестке дня, чтобы в надлежащее время подготовить четкую рекомендацию по этому поводу.

## **Х. Будущий порядок финансирования Международного органа по морскому дну**

32. Комитет принял к сведению прогнозируемые бюджетные потребности на период 2025–2030 годов, о которых говорится в докладе Генерального секретаря (ISBA/28/FC/2). Комитет принял к сведению также прогнозируемые секретариатом финансовые сценарии на будущее, включая постепенное увеличение объемов административного бюджета и бюджета по программам, увеличение масштаба финансовых последствий работы над текущими и будущими региональными планами экологического обустройства, потребность в проведении дополнительных заседаний Юридической и технической комиссии и Совета в случае необходимости рассмотрения любых будущих заявок на утверждение планов работы по добыче в Районе, возможное создание Экономической плановой комиссии, назначение временного генерального директора Предприятия и создание инспекционного механизма в будущем. Кроме того, Комитет принял к сведению последствия для взносов государств-участников, отметив важность применения эволюционного подхода, предусмотренного в Соглашении 1994 года.

33. Комитет с удовлетворением отметил этот доклад и просил Генерального секретаря представлять информацию о будущем порядке финансирования Органа каждые два года в небюджетные годы. Некоторые члены Совета также подчеркнули, что даже при наличии многочисленных внешних факторов, включая вопросы, находящиеся на рассмотрении Совета, подобное планирование весьма ценно.

## **XI. Прочие вопросы**

### **A. Доклад об осуществлении стратегического плана Международного органа по морскому дну**

34. 6 июля Комитет рассмотрел доклад об осуществлении стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов. Комитет напомнил о том, что в своем решении об осуществлении стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов (ISBA/25/A/15 и ISBA/25/A/15/Corr.1) Ассамблея обязалась укреплять существующие методы работы Органа и в связи с этим предложила членам Органа и наблюдателям, а также органам Органа содействовать осуществлению стратегического плана и высокоуровневого плана действий.

35. Комитет отметил, что в отчетный период 2021–2023 годов он должен выполнить определенные обязанности в отношении 9 высокоуровневых действий и 10 относящихся к ним мероприятий, перечисленных в приложении II к вышеупомянутому решению. В одном из случаев никаких конкретных мероприятий определено не было, и поэтому отчетность представляется конкретно по соответствующему высокоуровневому действию (см. высокоуровневое действие 7.1.2). Следовательно, общее число действий и мероприятий, определенных на отчетный период, составляет 11.

36. Комитет был определен в качестве ответственного органа в отношении одного из мероприятий, смежного органа — в отношении 9 других мероприятий и координирующего органа — в отношении еще одного мероприятия. Для того чтобы отразить различную степень завершенности мероприятий, в частности тот факт, что некоторые из них носят регулярный характер, были введены две подкатегории: «выполняется регулярно», которая относится к мероприятиям, рассматриваемым как требующие постоянного внимания и корректировки, и «выполнено», которая относится к мероприятиям, подлежащим выполнению в конкретный отчетный период или в отношении конкретного действия.

37. По состоянию на 15 мая 2023 года 91 из распределенных высокоуровневых действий и мероприятий (10 процентов) были завершены, а 9 действий (1 процент) находились в процессе выполнения. Все мероприятия, намеченные на отчетный период в рамках стратегических направлений 2 («Укрепление нормативной базы, регулирующей деятельность в Районе») и 8 («Повышение организационной результативности Органа»), были завершены. Подробная информация о работе, проделанной по всем мероприятиям, была собрана секретариатом и размещена по адресу <https://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/06/FC-Status-implementation-HLAP.pdf>.

### **B. Взносы Руанды (новый член)**

38. 5 июля Комитет рассмотрел представленную Генеральным секретарем информацию о начисленном взносе Руанды, которая стала членом Органа 18 мая 2023 года. Комитет рекомендует, чтобы Руанда уплатила в качестве своих начисленных взносов в общий административный бюджет Органа на 2023 и 2024 годы, а также в качестве своих авансов в Фонд оборотных средств указанные ниже суммы. В соответствии с положением 7.1 Финансовых положений Органа такие взносы должны рассматриваться как «прочие поступления».

Новое государство-член	Дата начала членства	Шкала взносов Организации Объединенных Наций (в процентах)	Скорректированная шкала Международного органа по морскому дну (в процентах)	Взносы в общий административный бюджет (в долл. США)		Авансы в Фонд оборотных средств (в долл. США)	
		2023 год	2023 год	2023 год	2024 год	2023 год	2024 год
Руанда	18 мая 2023 года	0,003	0,01	518	829	1,40	2,25
<b>Всего</b>				<b>518</b>	<b>829</b>	<b>1,40</b>	<b>2,25</b>

### С. Увеличение стоимости перевода официальных документов

39. 5 июля Комитет рассмотрел доклад о повышении стоимости перевода официальных документов Органа. Комитет отметил, что в целях снижения высоких затрат на перевод официальных документов Органа секретариат провел конкурсные торги на оказание переводческих услуг и получил предложения от девяти компаний, две из которых оказывали переводческие услуги межправительственным организациям.

40. Комитет отметил также, что высокие затраты на перевод, особенно в последние годы, связаны с проектом правил разработки и относящимися к нему проектами стандартов и руководств. После принятия этих нормативных документов затраты на перевод опустятся до нормального уровня.

41. В этой связи Комитет просил секретариат приложить в соответствии со сложившейся практикой все усилия для того, чтобы официальные документы были краткими, а также провести переговоры с соответствующими переводческими компаниями и принять надлежащие и целесообразные меры для организации перевода официальных документов двадцать девятой сессии Органа, включая возможность сохранения нынешней практики предоставления услуг по переводу Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению Секретариата Организации Объединенных Наций.

## ХII. Рекомендации Финансового комитета

42. В свете вышеизложенного Комитет рекомендует Совету и Ассамблее Органа:

а) утвердить дополнительный бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере, не превышающем 456 940 долл. США, как было предложено Генеральным секретарем в документе [ISBA/28/A/3/Add.1-ISBA/28/C/12/Add.1](#);

б) уполномочить Генерального секретаря согласно решению Ассамблеи относительно финансовых и бюджетных вопросов ([ISBA/27/A/10](#)) соответствующим образом скорректировать начисленные взносы на 2024 год;

в) призвать членов Органа, включая тех членов, которые имеют задолженность по взносам за период 1998–2022 годов, как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа, чтобы позволить Органу эффективно выполнять свой мандат, и просить Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на погашение этой задолженности, в том числе двусторонние усилия;

d) выразить признательность донорам, которые внесли взносы в целевые фонды добровольных взносов Органа, и рекомендовать членам, наблюдателям, контракторам и другим заинтересованным сторонам вносить средства в эти целевые фонды;

e) постановить, что в отношении Руанды, которая стала членом Органа в 2023 году, ставка начисленного взноса и размер взносов в Общий административный фонд и Фонд оборотных средств будут такими, как рекомендовано в пункте 38 настоящего доклада;

f) принять к сведению прогнозируемые бюджетные потребности, связанные с ожидаемой эволюцией работы Органа в период 2025–2030 годов, о чем говорится в докладе Генерального секретаря, и с необходимостью обеспечить его надлежащим потенциалом и ресурсами, требуемыми ему для выполнения своих обязательств по Конвенции и Соглашению 1994 года;

g) назначить компанию «КалвертГордон Ассошиэйтс» независимым ревизором Органа на финансовый период 2023–2024 годов.

## Приложение

### Цели Фонда общего наследия

1. Финансовый комитет по рекомендации Совета и Ассамблеи проанализировал возможность создания Фонда общего наследия в качестве альтернативы или дополнения к механизму прямого распределения денежных выгод от деятельности в Районе в соответствии со статьей 140 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. В отличие от суверенного фонда Фонд общего наследия предназначен не для накопления богатства, а для финансирования полезных инициатив и проектов.
2. В общем смысле после создания Фонда общего наследия финансовые выгоды от деятельности в Районе могут инвестироваться в развитие человеческого капитала и в деятельность по охране и устойчивому освоению Района. Текущие консультации с первоочередными бенефициарами, такими как наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, также могут послужить источником полезных идей. В целом смысл создания Фонда заключается в финансировании или реализации проектов и инициатив, которые будут способствовать осознанию и сохранению ценности океана для грядущих поколений.
3. В этой связи задачей Фонда будет инвестирование в развитие потенциала, знаний и компетенции, связанных с океаном, для увеличения вклада Органа в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижение целей в области устойчивого развития, в частности цели 14, мероприятия по линии которой финансируются в наименьшей степени.
4. Что касается содействия формированию знаний в поддержку достижения цели 14, то направлениями деятельности Фонда будут:
  - а) финансирование исследований по установлению экологической ценности океана, в частности исследований, в которых особое внимание уделяется глубоководным бентическим местообитаниям и мигрирующим видам, обнаруживаемым в Районе, то есть исследований, которые обеспечивали бы качественную информацию для обзора региональных планов экологического обустройства и оценок воздействия на окружающую среду, которые должны основываться на наиболее достоверных имеющихся знаниях;
  - б) расширение сети субъектов и наращивание потенциала в области океанических данных и науки, в том числе в поддержку создания зонально привязанных инструментов хозяйствования в районах за пределами национальной юрисдикции, и поддержка инвестиций на национальном и региональном уровнях в развитие научных исследований и сбор данных об океане;
  - в) создание и обеспечение функционирования региональных учебных центров в соответствии со статьей 276 Конвенции и с учетом приоритетов, определенных в статье 140;
  - д) финансирование исследований, посвященных выявлению наилучших имеющихся методов и передовой практики в деле защиты морской среды;
  - е) содействие осуществлению плана действий Органа в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития.



5. Что касается развития профессиональных качеств, то целью Фонда общего наследия может стать также разработка инструментов для обеспечения инклюзивности, содействие формированию у большого числа участников знаний и компетенции высочайшего уровня и создание условий для сохранения и задействования этой компетенции на местном уровне. В частности, деятельность Фонда будет направлена на:

а) финансирование программ обучения и профессиональной подготовки в отношении защиты морской среды, особенно в интересах уязвимых сообществ и соответствующих заинтересованных сторон;

б) предоставление обладающим необходимой квалификацией ученым и техническому персоналу из развивающихся государств возможностей участвовать в международных программах морских научных исследований, в том числе посредством осуществления программ профессиональной подготовки, технической помощи и научного сотрудничества;

в) участие в разработке, планировании и осуществлении специальных программ и мероприятий по развитию потенциала в соответствии с приоритетными потребностями, определенными развивающимися государствами — членами Органа;

г) развитие и укрепление институционального потенциала развивающихся стран, в том числе посредством оказания помощи в разработке национального законодательства, повышении уровня грамотности в связанных с океаном вопросах, создании технологических центров, а также в накоплении и использовании научной информации и данных.



## Ассамблея Совет

Distr.: General  
5 June 2023  
Russian  
Original: English

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 10–28 июля 2023 года

Пункт 14 предварительной повестки дня Ассамблеи\*

**Доклад о предлагаемых поправках к статуту  
Комиссии по международной гражданской службе**

Пункт 16 повестки дня Совета

**Доклад о предлагаемых поправках к статуту  
Комиссии по международной гражданской службе**

## **Предлагаемые поправки к статуту Комиссии по международной гражданской службе**

### **Доклад Генерального секретаря**

## **I. История вопроса**

1. В настоящем докладе содержится описание недавних поправок к статуту Комиссии по международной гражданской службе (КМГС), которые были приняты Генеральной Ассамблеей в резолюции [77/256 А](#) по предложению Пятого комитета. Генеральная Ассамблея предложила организациям общей системы официально признать статут с внесенными в него изменениями.

2. КМГС существует в первую очередь для координации и регулирования условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций. Согласно пункту 2 статьи 1 статута КМГС, утвержденного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [3357 \(XXIX\)](#), Комиссия исполняет свои функции в отношении Организации Объединенных Наций и тех специализированных учреждений и других международных организаций, которые участвуют в общей системе Организации Объединенных Наций и которые признают этот статут. В статье 30 статута и правил процедуры КМГС (ICSC/1/Rev.3) предусматривается, что Генеральной Ассамблеей могут вноситься поправки в статут и что признание поправок регулируется такой же процедурой, как и признание изначального статута. Кроме того, в пункте 3 статьи 1 говорится, что исполнительный глава такого учреждения или организации в письменном виде уведомляет Генерального секретаря о признании статута.

\* [ISBA/28/A/L.1](#).



3. Международный орган по морскому дну является автономной международной организацией, но применяет к своему персоналу общую систему окладов, надбавок и других условий службы Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений. Чтобы считаться полноправным участником общей системы КМГС, 6 октября 2012 года Генеральный секретарь Органа, руководствуясь просьбой, высказанной Ассамблеей на ее восемнадцатой сессии по рекомендации Совета<sup>1</sup>, уведомил Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что с 2013 года Орган признает статут Комиссии.

4. 6 января 2013 года КМГС должным образом уведомила Орган о том, что он является полноправным участником общей системы окладов, надбавок и других условий службы Организации Объединенных Наций со всеми вытекающими отсюда преимуществами и обязательствами согласно пункту 3 статьи 1 статута КМГС. С тех пор Орган участвует в сессиях Комиссии.

## II. Поправки к статуту Комиссии

5. Поправки направлены на упорядочение роли КМГС и Генеральной Ассамблеи при принятии решений, касающихся множителей корректива по месту службы.

6. Эти поправки выглядят следующим образом:

### Статья 10

Комиссия выносит рекомендации Генеральной Ассамблее в отношении:

...

b) шкалы окладов и величины множителя корректива ~~системы коррективов~~ по месту службы для сотрудников категории специалистов и выше;

### Статья 11

Комиссия устанавливает:

...

c) корректив классификации мест службы в целях применения системы коррективов по месту службы для каждого места службы.

7. До того как были приняты приведенные выше поправки, статут КМГС не отражал должным образом соответствующие полномочия Генеральной Ассамблеи и КМГС в части установления корректива по месту службы. С 2018 по 2020 год в производстве Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций находилось более 100 связанных с этим дел. Такая ситуация объясняется сохранением в статуте ссылок на устаревшую методологию, которая была отменена более 30 лет назад путем постепенного внесения изменений, одобренных Генеральной Ассамблеей. Например, шкала окладов и шкалы коррективов по месту службы были упразднены, но по-прежнему находили отражение в статуте. Кроме того, отраженное в статуте понятие классов мест службы было удалено из методологии определения размера коррективов по месту службы и заменено определением величины множителя такого корректива для каждого места службы.

<sup>1</sup> ISBA/18/A/4-ISBA/18/C/12, п. 22, ISBA/18/A/7, п. 7, и ISBA/18/C/13, п. 7.

8. Письмом от 16 ноября 2022 года Председатель КМГС предложил секретариату Органа представить соображения Органа как участника общей системы Организации Объединенных Наций относительно следующих моментов, касающихся поправок к статуту КМГС:

- a) наличие у Органа намерения продвигать признание предложенных поправок в соответствии со статьей 30 статута КМГС;
- b) этапы и прогнозируемые сроки осуществления процесса их признания Органом.

9. Кроме того, специализированные и смежные учреждения получили письмо Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций от 16 ноября 2022 года, в котором Совет просил ответить на следующие вопросы, поставленные Пятым комитетом в разделе II проекта его решения [A/C.5/77/L.5 \(A/77/671](#), п. 11):

- a) Генеральная Ассамблея рассматривает возможность внесения поправки в статьи 10 и 11 статута КМГС для учета нынешнего порядка функционирования без изменения полномочий Ассамблеи или Комиссии. Намерена ли ваша организация в случае утверждения такой точечной поправки либо в виде внесения изменения в текст, либо посредством добавления подстрочного примечания продвигать признание предложенной поправки в соответствии со статьей 30 статута Комиссии?
- b) Каковы этапы и прогнозируемые сроки осуществления процесса признания поправки вашей организацией?

10. В отличие от некоторых других специализированных учреждений, Орган имеет только два места службы (Кингстон и Нью-Йорк) и применяет единую шкалу величин корректива по месту службы, исходящую от КМГС. Таким образом, предлагаемые поправки не имеют бюджетных или административных последствий.

11. Вместе с тем, поскольку в статье 30 статута КМГС указывается, что Генеральной Ассамблеей могут вноситься поправки в статут и что признание поправок регулируется такой же процедурой, как и признание статута, процесс, которому Орган следовал в 2012 году при присоединении к статуту, действует и в отношении изменений к статуту.

12. Исходя из этого, письмом от 12 декабря 2022 года Генеральный секретарь Органа сообщил КМГС, что предлагаемые поправки сохраняют нынешний порядок функционирования КМГС по отношению к Органу, что они не влияют на этот порядок и что их следует внести в статут КМГС не в виде пояснительных подстрочных примечаний, а непосредственно в его статьи, чтобы обеспечить юридическую ясность. Кроме того, Генеральный секретарь указал, что, прежде чем будет направлено письменное уведомление о признании предлагаемых поправок, об этих поправках будет на двадцать восьмой сессии, которая состоится в 2023 году, сообщено Совету и Ассамблее.

### III. Рекомендация

13. Совету предлагается принять настоящий доклад к сведению и рекомендовать Ассамблее признать поправки к статуту КМГС, принятые Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [77/256 А](#).

14. Ассамблее предлагается признать (если Совет вынесет соответствующую рекомендацию) указанные поправки, как это предусматривается в проекте решения, прилагаемом к настоящему докладу, и просить Генерального секретаря предпринять необходимые шаги к тому, чтобы признать от имени Органа предложенные поправки к статуту КМГС.

## Приложение

### **Проект решения Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно поправок к статуту Комиссии по международной гражданской службе**

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,  
принимая к сведению доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>,  
действуя по рекомендации Совета,*

1. *признает* поправки к статуту Комиссии по международной гражданской службе, принятые 30 декабря 2022 года Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее семьдесят седьмой сессии в резолюции [77/256 А](#);

2. *просит* Генерального секретаря уведомить об этом признании Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

---

---

<sup>1</sup> [ISBA/28/A/5-ISBA/28/C/14](#).



## Ассамблея

Distr.: General  
14 June 2023  
Russian  
Original: English

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 8 предварительной повестки дня\*

**Ежегодный доклад Генерального секретаря, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

## Доклад об осуществлении Советом стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов

### Записка секретариата

#### I. Введение

1. Совет напоминает, что в своем решении об осуществлении стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов ([ISBA/25/A/15](#) и [ISBA/25/A/15/Corr.1](#)) Ассамблея обязалась укреплять существующие методы работы Органа и в связи с этим предложила членам Органа и наблюдателям, а также органам Органа содействовать осуществлению стратегического плана и высокоуровневого плана действий.

2. В отчетный период 2021–2023 годов Совет должен выполнить определенные обязанности в отношении 33 высокоуровневых действий и 38 относящихся к ним мероприятий, перечисленных в приложении II к вышеупомянутому решению. В девяти случаях не было определено никаких конкретных мероприятий, и поэтому отчетность представляется конкретно по соответствующим высокоуровневым действиям (см. высокоуровневые действия 2.2.1, 2.3.2, 3.1.4, 3.2.2, 3.2.4, 3.4.3, 3.5.2 и 3.5.4). Соответственно, общее число действий и мероприятий, определенных на отчетный период, составляет 47.

3. Совет определен в качестве ответственного органа в отношении 20 мероприятий, смежного органа — в отношении еще 24 мероприятий и координирующего органа — в отношении остальных мероприятий. Для того чтобы отразить различную степень завершенности мероприятий, в частности тот факт, что некоторые из них носят регулярный характер, были введены две подкатегории: «выполняется регулярно», которая относится к мероприятиям, рассматриваемым как требующие постоянного внимания и корректировки, и «выполнено»,

\* [ISBA/28/A/L.1](#).



которая относится к мероприятиям, подлежащим выполнению в конкретный отчетный период или в отношении конкретного действия.

4. По состоянию на 1 июня 2023 года 30 из распределенных высокоуровневых действий и мероприятий (64 процента) были завершены, а 17 (36 процентов) находились в процессе выполнения. Дополнительная информация приводится в приложении к настоящему докладу, а подробная информация о работе, проделанной по всем мероприятиям, была собрана секретариатом и опубликована по адресу: [www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/05/ISBA\\_28\\_A\\_2\\_Add\\_1\\_Annex\\_II.pdf](http://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/05/ISBA_28_A_2_Add_1_Annex_II.pdf).

## **II. Рекомендация**

5. Ассамблее предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем докладе.



## Приложение

### Ход выполнения высокоуровневых действий и относящихся к ним мероприятий, порученных Совету на отчетный период 2021–2023 годов

Стратегическое направление	Число пунктов, относящихся к отчетному периоду	Завершено		В процессе выполнения	Приостановлено	Показатель завершения (в процентах)
		Выполняется регулярно	Выполнено			
Стратегическое направление 1: исполнение роли Органа в глобальном контексте	2	1	–	1	–	50
Стратегическое направление 2: укрепление базы, регулирующей деятельность в Районе	10	9	–	1	–	90
Стратегическое направление 3: защита морской среды	17	6	2	9	–	47
Стратегическое направление 4: содействие проведению и поощрение морских научных исследований в Районе	2	–	–	2	–	0
Стратегическое направление 5: наращивание потенциала развивающихся государств	1	–	–	1	–	0
Стратегическое направление 6: обеспечение полноценного участия развивающихся государств	3	1	–	2	–	33
Стратегическое направление 7: обеспечение справедливого распределения финансовых и других экономических выгод	–	–	–	–	–	Неприменимо
Стратегическое направление 8: повышение организационной результативности Органа	6	5	–	1	–	83
Стратегическое направление 9: курс на прозрачность	6	6	–	–	–	100
<b>Всего</b>	<b>47</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>17</b>	<b>–</b>	<b>64</b>



## Ассамблея

Distr.: General  
3 July 2023  
Russian  
Original: English

**Двадцать восьмая сессия**  
Кингстон, 24–28 июля 2023 года  
Пункт 12 предварительной повестки дня\*  
**Рассмотрение и принятие проекта**  
**стратегического плана Органа на пятилетний**  
**период 2024–2028 годов**

### **Рассмотрение (на предмет утверждения) проекта** **стратегического плана Международного органа** **по морскому дну на пятилетний период 2024–2028 годов**

#### **Доклад Генерального секретаря**

1. На своей двадцать четвертой сессии Ассамблея Международного органа по морскому дну приняла стратегический план Органа на период 2019–2023 годов, который дает, в частности, унифицированную основу для укрепления существующих методов работы Органа (см. [ISBA/24/A/10](#)).
2. В вышеупомянутом решении Ассамблея констатировала, что период действия стратегического плана будет составлять пять лет, и подчеркнула, что важно обеспечить регулярный обзор плана и отслеживание результатов на предмет эффективности. В связи с этим Ассамблея обратилась к Генеральному секретарю с просьбой, в частности, регулярно информировать членов Органа о ходе выполнения этого плана.
3. В начале января 2023 года, учитывая скорое окончание периода действия плана, секретариат провел подготовительную работу по разработке пересмотренного стратегического плана на период 2024–2028 годов для рассмотрения Ассамблей на ее двадцать восьмой сессии. При проведении подготовительной работы были также учтены результаты анализа хода осуществления стратегического плана на период 2019–2023 годов. Анализ был проведен консультантом, отобранным на основе открытого тендера. В основу анализа были положены несколько докладов, подготовленных Органом с 2019 года для информирования членов и наблюдателей о ходе осуществления стратегического плана на период 2019–2023 годов<sup>1</sup>, и выводы независимого доклада, подготовленного по

\* [ISBA/28/A/L.1](#).

<sup>1</sup> См. ежегодные доклады Генерального секретаря, предусмотренные пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в частности доклады за 2020 год ([ISBA/26/A/2](#)), 2021 год ([ISBA/26/A/2/Add.1](#)), 2022 год ([ISBA/27/A/2](#) и [ISBA/27/A/2/Add.1](#)) и 2023 год ([ISBA/28/A/2](#)); доклад об осуществлении Ассамблей



поручению Генерального секретаря в 2021 году для оценки вклада Органа в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также план действий Органа в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития<sup>2</sup>, и стратегия в области развития потенциала Международного органа по морскому дну<sup>3</sup>.

4. Кроме того, консультант опросил различные заинтересованные стороны Органа с целью отразить разнообразные интересы, мнения и точки зрения. Отбор таких сторон проводился самостоятельно консультантом, который определил группу заинтересованных лиц, исходя из разнообразия мнений, которые они могли бы привнести в обсуждение, а также принимая во внимание их конкретную сферу деятельности и интерес к работе Органа и предоставляя возможность менее активным из них поделиться своим мнением. Приглашения получили в общей сложности 25 заинтересованных сторон, из которых 17 были в итоге опрошены. Консультанту не удалось опросить несколько делегаций (восемь), в том числе две делегации, которые так и не ответили на приглашение (одна межправительственная организация и одна неправительственная организация). Учитывая, что в этот же период в работе межсессионных рабочих групп Совета участвовало множество делегаций, в июне 2023 года соответствующие приглашения внести свой вклад были направлены еще 10 заинтересованным сторонам.

5. С 26 мая по 26 июня 2023 года секретариат провел для всех заинтересованных сторон открытые консультации по проекту стратегического плана на 2024–2028 годы, предложив сторонам представить свои материалы и замечания. В общей сложности было получено 18 представлений по проекту стратегического плана. Наибольшее количество представлений поступило от членов Органа (10)<sup>4</sup>, затем — от контракторов (6)<sup>5</sup>. Два представления поступили от наблюдателей<sup>6</sup>.

6. В подавляющем большинстве представлений признавалось, что принятие стратегического плана и связанного с ним высокоуровневого плана действий на период 2019–2023 годов внесло существенный вклад в выполнение мандата, возложенного на Орган Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашением об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, и в реализацию Повестки дня на период до 2030 года, несмотря на возникшие трудности, в том числе во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). Несколько сторон подчеркнули, что как стратегический план, так и

---

стратегического плана на период 2019–2023 годов (ISBA/26/A/9); заявление Председателя о работе Ассамблеи Органа на ее двадцать шестой сессии (ISBA/26/A/34); доклад Финансового комитета (ISBA/26/A/10-ISBA/26/C/21); доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на второй части ее двадцать шестой сессии (ISBA/26/C/12/Add.1).

<sup>2</sup> См. ISBA/26/A/17.

<sup>3</sup> См. ISBA/27/A/5 и ISBA/27/A/11.

<sup>4</sup> Германия, Канада, Мексика, Науру, Польша, Португалия, Российская Федерация, Сенегал, Эквадор и Япония.

<sup>5</sup> Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана, компания “Global Sea Mineral Resources NV”, Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов, совместная организация «Интерокеанметалл», компания “Nauru Ocean Resources Inc.” и компания “Tonga Offshore Mining Limited”.

<sup>6</sup> Коалиция за сохранение глубоководных районов моря и организация «Благотворительные фонды “Пью”».

высокоуровневый план действий обеспечили четкие рамки для организации работы и приоритетных задач Органа на конкретный период времени.

7. В большом количестве представлений отмечалось также, что работа Органа, проводимая до настоящего времени, успешно содействовала упорядоченному, безопасному и рациональному использованию ресурсов Района на благо всего человечества, в том числе благодаря разработке необходимой базы, регулирующей и контролирующей деятельность в Районе, содействующей проведению морских научных исследований и поощряющей их и поддерживающей усилия по развитию потенциала. В этой связи большинство делегаций признали, что, будучи распорядителем Района и его ресурсов, Орган представляет собой полезную и надежную модель устойчивого управления общим достоянием человечества.

8. Во всех представлениях признавалось, что основной приоритетной задачей Органа на ближайшие пять лет является обеспечение эффективной защиты морской среды, особенно в контексте принятия строгих экологических норм на этапе добычи. В большинстве представлений одним из ключевых приоритетных задач называлась также подготовка и принятие правил разработки минеральных ресурсов в Районе. В ряде из них также отмечалась важность расширения морских научных знаний для поддержки доказательной базы при принятии решений.

9. В большинстве представлений отмечалось, что «контекст и вызовы» и «ожидаемые результаты», определенные в первом стратегическом плане на период 2019–2023 годов, сохраняют свою актуальность. Одни делегации отметили, что на данном этапе следует решить проблему, связанную со вступлением в силу так называемого «правила двух лет» и необходимостью урегулировать этот вопрос правовыми методами. Другие делегации обратили внимание также на то, что нередко звучит призыв сделать паузу в глубоководной добыче в целях предосторожности и что Органу следует отреагировать на этот вызов.

10. Стратегический план был пересмотрен с учетом полученных замечаний; при этом были использованы содержание и структура первого стратегического плана на период 2019–2023 годов, который был ориентирован на конкретные действия, и уделено повышенное внимание наиболее приоритетным задачам, определенным государствами-членами для Органа в период 2019–2023 годов. План в новой редакции приводится в приложении I к настоящему документу и представляется на рассмотрение Ассамблеи.

11. Ассамблее предлагается рассмотреть на предмет принятия стратегический план Органа на период 2024–2028 годов, содержащийся в приложении I к настоящему документу. С этой целью в приложении II к настоящему документу приводится проект решения.

## Приложение I

### Проект стратегического плана Международного органа по морскому дну на период 2024–2028 годов

#### I. Введение

1. В настоящем стратегическом плане отражено видение Международного органа по морскому дну того, как в течение пятилетнего периода 2024–2028 годов будут реализовываться часть XI и другие касающиеся Района положения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашения об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (Соглашение 1994 года). В нем учитывается то обстоятельство, что в соответствии с Соглашением 1994 года (приложение, раздел 1, пункт 3) формирование и функционирование Органа должно происходить на основе постепенного подхода, так чтобы он мог эффективно выполнять свои функции на различных этапах развития деятельности в Районе.

2. Конвенция и Соглашение 1994 года представляют собой единую и непростую систему прав, обязательств и обязанностей, связанных с деятельностью в Районе. Эта система включает широкую базу заинтересованных сторон, к которым относятся государства-участники, поручившиеся государства, государства флага, прибрежные государства, государственные предприятия, частные инвесторы, другие пользователи морской среды и заинтересованные международные и неправительственные организации. Всем им принадлежит своя роль в разработке, внедрении и исполнении правил и стандартов, призванных обеспечивать, чтобы деятельность в Районе осуществлялась на благо всего человечества. Посредством настоящего плана Орган намеревается взаимодействовать с соответствующими заинтересованными сторонами в надлежащем осуществлении режима Района. Стратегический план будет дополнен планом действий, включающим ключевые показатели результативности, и будет подвергаться Ассамблеей регулярному обзору.

3. Стратегический план состоит из следующих разделов:

- a) формулирование миссии;
- b) контекст и вызовы;
- c) стратегические направления на 2024–2028 годы;
- d) ожидаемые результаты.

4. Руководящие принципы стратегического плана таковы:

- a) обеспечить реализацию принципа, относящегося к общему наследию человечества, в отношении Района и его ресурсов;
- b) содействовать упорядоченному, безопасному и рациональному использованию ресурсов Района на благо всего человечества;
- c) поддерживать осуществление международно-правового режима Района, включая принятие Органом норм, правил и процедур в отношении ведения в Районе деятельности по разработке;
- d) обеспечивать более глубокое понимание и эффективную защиту морской среды;
- e) поощрять согласованный подход к защите морской среды и ее ресурсов;

- f) содействовать обмену передовыми наработками между государствами и контракторами;
- g) предоставлять широкий публичный доступ к информации;
- h) обеспечивать использование наиболее достоверной имеющейся научной информации при принятии решений;
- i) обязывать к применению осторожного подхода, нашедшего отражение в принципе 15 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию<sup>1</sup>, наиболее подходящих имеющихся технических приемов и передовых природоохранных методов;
- j) обеспечивать транспарентность и подотчетность.

5. Стратегические направления и приоритеты, указанные в плане, определяются прежде всего следующим:

- a) Конвенцией, в частности:
  - i) статьей 145, в которой предусмотрено, что в соответствии с Конвенцией в отношении деятельности в Районе принимаются меры, необходимые для обеспечения эффективной защиты морской среды от вредных для нее последствий, которые могут возникнуть в результате такой деятельности;
  - ii) пунктом 2 о) ii) статьи 162, где говорится, что приоритет отдается принятию норм, правил и процедур в отношении разведки и разработки полиметаллических конкреций;
- b) Соглашением 1994 года, включая:
  - i) приложение, раздел 1, пункт 5, где перечисляются вопросы, на которых Орган сосредоточивается в период между вступлением в силу Конвенции и утверждением первого плана работы по разработке;
  - ii) приложение, раздел 1, пункт 5 f), где предписывается принятие норм, правил и процедур, необходимых для проведения деятельности в Районе по мере ее развития, и указывается, что в таких нормах, правилах и процедурах учитываются положения Соглашения, продолжительная задержка с началом промышленной глубоководной разработки морского дна и вероятные темпы деятельности в Районе;
  - iii) приложение, раздел 1, пункт 5 g), где предписывается принятие норм, правил и процедур, включающих применимые стандарты защиты и сохранения морской среды;
  - iv) приложение, раздел 1, пункт 15, где предписывается подготовка и принятие норм, правил и процедур, необходимых для облегчения утверждения планов работы по разведке или разработке, и, в частности, подготовка и принятие норм, правил или процедур, касающихся разработки, в двухлетний срок с момента представления просьбы государством-участником в соответствии с пунктом 15 а) раздела 1;

---

<sup>1</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

- v) приложение, раздел 2 (применительно к функциям Предприятия, которые дополняют соответствующие приоритеты, указанные в пункте 5 раздела 1 приложения);
  - vi) приложение, раздел 5 (применительно к принципам передачи технологии, которые сопутствуют положениям статьи 144 Конвенции и дополняют соответствующие приоритеты, указанные в пункте 5 раздела 1 приложения);
  - vii) приложение, раздел 6 (применительно к принципам политики в области производства, которые дополняют соответствующие приоритеты, указанные в пункте 5 раздела 1 приложения).
6. В стратегическом плане также учитываются:
- a) нынешнее положение дел с реализацией Органом приоритетов, изложенных в Соглашении 1994 года, в частности пункте 5 раздела 1 приложения к нему, и в Конвенции, а также с осуществлением мероприятий, порученных Советом;
  - b) текущие и прогнозируемые рабочая нагрузка, ресурсы и потенциал Органа в период действия настоящего стратегического плана;
  - c) другие соответствующие международные соглашения, процессы, принципы и цели, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия и Соглашение на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

## II. Формулирование миссии

7. Миссия Органа — служить организацией, через посредство которой государства-участники организуют и контролируют деятельность в Районе, являющемся общим наследием человечества, и содействовать упорядоченному, безопасному и ответственному управлению ресурсами Района и их освоению на благо всего человечества, в том числе путем эффективной защиты морской среды.

8. Эта миссия будет выполняться, в соответствии с разумными принципами сохранения ресурсов, путем содействия согласованным международным целям и принципам, включая цели в области устойчивого развития, и путем выстраивания и поддержания всеобъемлющего механизма по регулированию промышленной глубоководной разработки морского дна, который бы обеспечивал эффективную защиту морской среды, эффективную охрану здоровья и безопасности людей; предусматривал режим платежей, справедливым образом применяющийся по отношению к подрядчикам, Органу и всему человечеству; гарантировал, что подрядчики будут переходить от разведки к разработке в законном порядке; обеспечивал справедливое распределение финансовых и других экономических выгод от деятельности в Районе; и сопровождался полноценным участием развивающихся государств на базе обмена знаниями и передовыми работками в соответствии с принципом, согласно которому Район и его ресурсы являются общим наследием человечества.

### III. Контекст и вызовы

9. В постоянно меняющемся мире Орган, выступая в роли блюстителя общего наследия человечества, сталкивается с многочисленными вызовами. В настоящем разделе рассказывается о том, как Органу добиться надлежащего баланса между разного рода целями.

#### Глобализация и устойчивое развитие

10. Во всей своей работе Орган руководствуется Повесткой дня на период до 2030 года, включая 17 целей в области устойчивого развития, принятых в рамках этой повестки. Наиболее актуальной для Органа является цель 14 (сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития), однако отношение к работе Органа имеют и другие цели.

11. Перед Органом возникает вызов: содействовать своевременному и эффективному достижению целей в области устойчивого развития, в частности цели 14, путем выполнения экономических, экологических и социальных мандатов, возлагаемых на него Конвенцией и Соглашением 1994 года. Эти мандаты включают обеспечение того, чтобы деятельность в Районе осуществлялась на благо всего человечества (Конвенция, ст. 140, п. 1); обеспечение эффективной защиты морской среды (там же, ст. 145) и эффективной охраны человеческой жизни (там же, ст. 146); содействие проведению и поощрение морских научных исследований в Районе (там же, ст. 143); и эффективное участие развивающихся государств в деятельности в Районе (там же, ст. 148). Важное значение имеют также содействие здоровому развитию мировой экономики и сбалансированному росту международной торговли (там же, ст. 150); обеспечение освоения ресурсов Района (там же, ст. 150, п. а); упорядоченное, безопасное и рациональное использование ресурсов Района (там же, ст. 150, п. b); расширение возможностей для всех государств-участников (там же, ст. 150, п. g); и разработка общего наследия на благо всего человечества (ст. 150, п. i).

12. В 2021 году по поручению Генерального секретаря было проведено независимое исследование, которое показало, что мандат Органа в значительной степени способствует достижению 12 из 17 целей в области устойчивого развития, включая цель 1 (повсеместная ликвидация нищеты во всех ее формах), цель 8 (содействие поступательному, всеохватному и устойчивому экономическому росту, полной и производительной занятости и достойной работе для всех), цель 10 (сокращение неравенства внутри стран и между ними), цель 12 (обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства), цель 13 (принятие срочных мер по борьбе с изменением климата и его последствиями), цель 14 (сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития), цель 15 (защита и восстановление экосистем суши и содействие их рациональному использованию, рациональное лесопользование, борьба с опустыниванием, прекращение и обращение вспять процесса деградации земель и прекращение процесса утраты биологического разнообразия), цель 16 (содействие построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях) и цель 17 (укрепление средств осуществления и активизация работы в рамках Глобального партнерства в интересах устойчивого развития). В докладе содержался ряд рекомендаций относительно того, как члены Органа и секретариат могли бы укрепить практику работы в Органе, а также подчеркивалось, что ограниченность ресурсов может помешать Органу инициативно подходить к решению стоящих перед ним задач. В указанном независимом исследовании также признается роль Органа в решении проблем,



связанных с изменением климата, и необходимость тщательного рассмотрения компромиссов, которые было бы необходимо коллективно согласовать, для того чтобы найти надлежащий баланс между сохранением глубоководных районов морского дна и рациональным использованием его ресурсов в интересах развития человечества.

### **Необходимость в правилах разработки**

13. Основным средством, которым Орган наделяется для того, чтобы организовывать, осуществлять и контролировать деятельность в Районе от имени всего человечества, является принятие и единообразное применение норм, правил и процедур (там же, приложение III, ст. 17). Основой для этих норм, правил и процедур является приложение III к Конвенции, которое дополняет часть XI и уточняется, в свою очередь, Соглашением 1994 года. В приложении III излагаются основные условия поиска, разведки и разработки в Районе. В Соглашении 1994 года предусматривается, что принятие норм, правил и процедур, касающихся проведения деятельности в Районе, должно происходить по мере ее развития. Правила, регулирующие разведку, уже приняты, и нынешняя задача состоит в том, чтобы принять разумные и сбалансированные правила разработки, в которых приоритетное внимание уделяется защите окружающей среды. Такой приоритет был признан Органом после обращения Науру к Совету 9 июля 2021 года в соответствии с пунктом 15 раздела 1 Соглашения 1994 года с просьбой о том, чтобы Совет в течение двух лет завершил принятие норм, правил и процедур, необходимых для облегчения утверждения планов работы по разработке Района. В нормах, правилах и процедурах разработки должны быть отражены передовые международные стандарты и методы, а также согласованные на международном уровне принципы устойчивого развития.

14. С 2015 года в разработке регулятивной базы для ведения добычной деятельности достигнут существенный прогресс. Несмотря на то что регулятивная база остается неполной, широко признается, что важнейшее значение на этапе, предшествующем рассмотрению какой-либо заявки на утверждение плана работы по разработке, имеет регулятивная определенность, отмечаемая четкостью требований по обеспечению защиты окружающей среды и четкостью финансовых условий. В этом контексте Совет в марте 2023 года подтвердил свое намерение завершить принятие норм, правил и процедур, касающихся разработки, в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года<sup>2</sup>.

### **Защита окружающей среды**

15. Обеспечение эффективной защиты морской среды от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате такой деятельности в Районе (там же, см. 145), является предметом пристального внимания в Конвенции и Соглашении 1994 года. Принятие норм, правил и процедур, включающих применимые стандарты защиты и сохранения морской среды, относится в Соглашении 1994 года (приложение, разд. 1, п. 5 g)) к числу вопросов, на которых Органу следует сосредоточиться в период между вступлением Конвенции в силу и утверждением первого плана работы по разработке. Конвенция предписывает Органу принимать нормы, правила и процедуры, призванные предотвращать, сокращать и сохранять под контролем загрязнение морской среды и другие опасности для нее, могущие нарушить экологическое равновесие морской среды. Органу также предписывается защищать и сохранять природные ресурсы Района, предотвращая ущерб флоре и фауне морской среды (Конвенция, ст. 145).

---

<sup>2</sup> См. ISBA/28/C/9.

16. Перед Органом возникает вызов: ввести установочно-регулятивную базу для экологического обустройства, обеспечивающую эффективную защиту морской среды в условиях значительной научной, технической и коммерческой неопределенности. Эта база должна быть эффективной, адаптивной, практичной и технически выполнимой. Она должна удовлетворять содержащимся в Конвенции многочисленным требованиям по защите морской среды, а также учитывать соответствующие аспекты целей в области устойчивого развития и других международных природоохранных документов, таких как Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия и Соглашение на базе Конвенции о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Процесс выстраивания и внедрения этой базы должен быть прозрачным и предусматривать вклад заинтересованных сторон. В частности, формирование региональных экологических оценок и региональных планов экологического обустройства требует совместного и прозрачного подхода как к сбору экологических данных, так и обмену ими. Этот процесс должен обеспечивать полноценное участие развивающихся государств, не в последнюю очередь в связи с международными обязательствами по наращиванию технического потенциала.

#### **Поощрение обмена результатами морских научных исследований**

17. Морские научные исследования играют критически значимую роль в ответственном распоряжении океанами и их ресурсами. Кроме того, эти исследования жизненно важны для научного прогресса и для эффективного, результативного, а также коммерчески и экологически устойчивого ведения деятельности в Районе. Они впервые упоминаются в преамбуле к Конвенции, и им посвящен целый фрагмент Конвенции (ч. XIII); они затрагиваются также применительно к Району в части XI Конвенции и в Соглашении 1994 года. Вклад работы подрядчиков в достижение этой цели получил общее признание в связи с тем, что подрядчики являются одним из основных источников собираемых в Районе информации и данных, которые способствуют расширению научных знаний и пониманию глубоководной среды и ее экосистем.

18. В соответствии с пунктом 2 статьи 143 Конвенции Орган должен содействовать проведению морских научных исследований в Районе и поощрять их, а также координировать и распространять результаты таких исследований и анализов, когда они становятся доступными. Орган может также сам осуществлять морские научные исследования (Конвенция, ст. 143, п. 2). Необходимость обеспечивать накопление научных знаний определена в качестве одного из приоритетов Органа (Соглашение 1994 года, приложение, разд. 1, п. 5 i)). Огромное значение в этом отношении имеет вклад работы подрядчиков. Кроме того, Орган обязан содействовать разработке и реализации надлежащих программ на благо развивающихся государств и наименее развитых в техническом отношении государств с целью укрепления их исследовательского потенциала, подготовки их кадров в области методов исследования и применения результатов исследования, а также содействия использованию их квалифицированного персонала в исследованиях в Районе.

19. После того как в 2017 году Генеральная Ассамблея на своей семьдесят второй сессии провозгласила период 2021–2030 годов Десятилетием Организации Объединенных Наций, посвященным науке об океане в интересах устойчивого развития, в декабре 2020 года Ассамблея Органа утвердила специальный план действий в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>. Этот план действий выстроен вокруг шести стратегических приоритетов в области

<sup>3</sup> См. ISBA/26/A/17.

исследований; при этом учитывается, что его содержание будет претерпевать изменения по мере того, как члены Органа будут устанавливать и утверждать новые стратегические приоритеты. Одной из флагманских инициатив Органа по осуществлению плана действий является инициатива «Устойчивые знания о морском дне», начало которой было положено на Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития, состоявшейся в Лиссабоне в 2022 году.

20. Одной из главных характеристик плана действий, которая нашла дальнейшее отражение в проекте «Женщины в глубоководных исследованиях» и в ряде мероприятий по развитию потенциала, проводимых Органом, является приоритетность вопроса об участии женщин в морских научных исследованиях. На данный момент девять контракторов взяли на себя обязательство по возможности выделять 50 процентов возможностей для обучения квалифицированным женщинам из числа соискателей. В этой связи перед Органом стоит задача продолжать свою деятельность по расширению прав и возможностей женщин и их руководящей роли в морских научных исследованиях, в частности женщин-ученых из развивающихся государств, в том числе из наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, путем более активной мобилизации контракторов в поддержку этой цели.

21. Перед Органом возникает вызов: принимать стратегии и отыскивать адекватные ресурсы, позволяющие ему укреплять сотрудничество с государствами-участниками, международным научным сообществом, контракторами, а также соответствующими международными организациями, такими как Межправительственная океанографическая комиссия Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Международная гидрографическая организация, и программами сотрудничества в сфере научных исследований, такими как «Разработка морского дна и выносимость к экспериментальному воздействию» и «Сохранение и восстановление глубоководных экосистем в контексте глубоководной добычи полезных ископаемых» (DEEP REST), для получения, оценки и распространения количественных и качественных данных и информации на началах открытости и прозрачности.

#### **Важность развития потенциала и передачи технологии при реализации принципа общего наследия человечества**

22. Развитие потенциала и передача технологии тесно связаны между собой, и поэтому в Конвенции излагаются конкретные требования по соответствующему подходу к ним. Так, Органу предписывается принимать меры для получения технологии и научных знаний, связанных с деятельностью в Районе (там же, ст. 144, п. 1 а)), и обеспечивать разного рода механизмы для наращивания потенциала и передачи технологии в интересах развивающихся государств (там же, ст. 274). В этом же ключе Конвенция предписывает государствам активно сотрудничать с компетентными международными организациями и Органом в целях поощрения и облегчения передачи развивающимся государствам, их гражданам и Предприятию опыта и морской технологии в отношении деятельности в Районе (там же, ст. 273).

23. Перед Органом возникает вызов: обеспечивать эффективную выработку и реализацию мер по развитию потенциала и передаче технологии при условии соблюдения всех законных интересов, включая права и обязанности обладателей, поставщиков и получателей технологии (там же, ст. 274), и следить за тем, чтобы они отражали нужды развивающихся государств, выясняемые с помощью

прозрачных процессов, в которых развивающиеся государства являются полноправными участниками. К числу таких мер относятся программы подготовки кадров, которые осуществляются подрядчиками в соответствии со статьей 15 приложения III к Конвенции и Соглашением 1994 года и уже давно играют ключевую роль в наращивании потенциала персонала из развивающихся государств. В стратегии в области развития потенциала Органа, принятой Ассамблеей в августе 2022 года<sup>4</sup>, определены пять основных областей достижения результатов, которыми следует руководствоваться при составлении и реализации специализированных программ, проектов и мероприятий, направленных на удовлетворение потребностей развивающихся государств — членов Органа.

#### **Облегчение участия развивающихся государств в деятельности в Районе**

24. Орган должен содействовать участию развивающихся государств в деятельности в Районе. Это четко прописано в Конвенции и в Соглашении 1994 года. Деятельность в Районе должна осуществляться таким образом, чтобы обеспечивать расширение возможностей для участия в такой деятельности, совместимого со статьями 144 и 148 (там же, ст. 150, п. с)); расширение возможностей участия в освоении ресурсов Района для всех государств-участников, независимо от их социально-экономических систем или географического положения (там же, ст. 150, п. g)); и разработку общего наследия на благо всего человечества (там же, ст. 150, п. i)). Перед Органом возникает вызов: определить механизмы, в том числе программы развития потенциала, для обеспечения полноценного участия развивающихся государств в деятельности в Районе на всех уровнях. Это включает создание необходимых механизмов для обеспечения независимого функционирования Предприятия, которые позволили бы соблюсти требования Конвенции и Соглашения 1994 года.

#### **Справедливое распределение выгод**

25. Орган должен принять нормы, правила и процедуры для справедливого распределения финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе (там же, ст. 140, п. 2). Аналогичные нормы, правила и процедуры должны быть приняты и для распределения отчислений, делаемых через Орган в соответствии с пунктом 4 статьи 82 Конвенции в связи с разработкой неживых ресурсов на континентальном шельфе за пределами 200 морских миль (там же, ст. 82, п. 1).

26. При выработке критериев справедливого распределения перед Органом возникает вызов: продумать финансово-экономическую модель для глубоководной разработки морского дна в условиях значительной коммерческой неопределенности, включая тенденции и факторы, влияющие на предложение полезных ископаемых, которые могут добываться в Районе, на спрос и цены на них, принимая во внимание интересы как стран-импортеров, так и стран-экспортеров, и в особенности интересы входящих в их число развивающихся государств (там же, ст. 164, п. 2 b)).

27. Хотя пока неизвестно, когда начнется промышленная добыча полезных ископаемых в Районе, Финансовый комитет рассмотрел на техническом уровне концептуальную основу для разработки критериев и возможных вариантов справедливого распределения выгод. В период действия настоящего стратегического плана будет важно содействовать его работе параллельно с подготовкой правил разработки и с учетом мнений всех заинтересованных сторон, включая потенциальных бенефициаров, определенных в рамках Конвенции.

<sup>4</sup> См. ISBA/27/A/11.

### **Организационное развитие**

28. Как предусматривается в Соглашении 1994 года, формирование и функционирование органов и вспомогательных подразделений Органа происходит на основе постепенного подхода, при котором учитываются функциональные потребности соответствующих органов и вспомогательных подразделений, так чтобы они могли эффективно выполнять свои функции на различных этапах развития деятельности в Районе. В Соглашении 1994 года также подчеркивается, что в интересах сведения к минимуму расходов для государств-участников все органы и вспомогательные подразделения, учреждаемые согласно Конвенции, работают экономично (Соглашение 1994 года, приложение, разд. 1, п. 2).

29. Перед Органом возникает вызов: эффективно и действенно реагировать на запросы регулятивного режима и быть готовым выполнять свои функции надзорной инстанции в ожидании начала промышленной глубоководной добычи полезных ископаемых с морского дна. Орган должен и далее адаптировать, расширять и наращивать свои структурные и функциональные возможности, не отставая при этом от темпов продвижения в деле глубоководной добычи полезных ископаемых, охватывая все необходимые дисциплины и обеспечивая, чтобы система была адекватным и надлежащим образом настроена на гибкость, и при этом постоянно отслеживая потребности и расходы, связанные с учреждением и функционированием каких-либо новых органов и вспомогательных подразделений.

30. Как отмечается в независимом докладе о вкладе Органа в реализацию Повестки дня на период до 2030 года, одной из основных проблем, связанных с наделением Органа необходимыми институциональными возможностями, является несоответствие финансовых ресурсов Органа его расширяющимся обязанностям. Будет крайне важно обеспечить адекватное финансирование для поддержки эволюции институциональной и регулятивной базы, особенно во время перехода от разведки к разработке. Жизненно необходимо заблаговременно планировать будущую эволюцию организации и ее вспомогательных подразделений.

### **Прозрачность**

31. Прозрачность является неперенным элементом правильного управления, а значит, становится для Органа одним из руководящих принципов при ведении им своих дел в качестве публично подотчетной международной организации. Это включает прозрачность внутреннего администрирования Органа, а также его внутренних процедур, процедур различных его органов и вспомогательных подразделений и его процедур в отношении государств. Прозрачность играет основополагающую роль в укреплении доверия к Органу и в повышении подотчетности Органа перед всеми, кто вовлечен в его деятельность, его авторитета у них и его поддержки с их стороны.

## **IV. Стратегические направления**

### **Стратегическое направление 1**

#### **Исполнение роли Органа в глобальном контексте**

32. Орган будет осуществлять следующие взаимоподкрепляющие стратегические направления:

**Стратегическое направление 1.1.** Ориентировать свои программы и инициативы на достижение тех целей в области устойчивого развития, которые имеют отношение к его мандату.

**Стратегическое направление 1.2.** Создавать и укреплять стратегические альянсы и партнерства с соответствующими субрегиональными, региональными и глобальными организациями, добиваясь более эффективного сотрудничества в области сохранения и устойчивого использования океанических ресурсов в соответствии с их мандатами и обязанностями, признанными Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и международным правом, включая в подходящих случаях объединение ресурсов и финансов, в частности при проведении морских научных исследований и подготовке и осуществлении региональных планов экологического обустройства, во избежание дублирования усилий и для обеспечения синергизма.

**Стратегическое направление 1.3.** Формировать комплексный и инклюзивный подход к разработке общего наследия на благо всего человечества, в котором сбалансированно учитываются все три компонента устойчивого развития и придается особое внимание потребностям развивающихся государств.

**Стратегическое направление 1.4.** Контролировать и обеспечивать эффективное и единообразное осуществление международно-правового режима Района, включая нормы, правила и процедуры Органа, и взаимодействовать с поручившимися государствами для информирования о развитии регулятивного режима и во избежание юрисдикционных пробелов или дублирования механизмов контроля и регулирования.

**Стратегическое направление 1.5.** Укреплять сотрудничество и координацию с другими соответствующими международными организациями и заинтересованными сторонами, чтобы содействовать «разумному взаимосоглашению» разных видов деятельности в Районе и других мероприятий в морской среде и эффективно защищать законные интересы членов Органа и контракторов, равно как и прочих пользователей морской среды.

## **Стратегическое направление 2**

### **Укрепление базы, регулирующей деятельность в Районе**

33. Орган будет осуществлять следующие стратегические направления:

**Стратегическое направление 2.1.** Своевременно принять нормы, правила и процедуры, охватывающие все фазы разведки и разработки глубоководных полезных ископаемых на основе наиболее достоверной информации и в соответствии с политикой, целями, критериями, принципами и положениями, сформулированными в Конвенции и в Соглашении 1994 года.

**Стратегическое направление 2.2.** Обеспечить, чтобы нормы, правила и процедуры, регулирующие разработку полезных ископаемых, учитывали передовые методы экологического обустройства с целью обеспечить эффективную защиту морской среды от вредного воздействия, подкреплялись здоровыми коммерческими принципами, поощряя инвестирование по «единым правилам игры» среди контракторов и в отношении добычи полезных ископаемых на суше, и отражали меняющуюся передовую практику управления сектором добычи полезных ископаемых на суше в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года.

**Стратегическое направление 2.3.** Обеспечивать, чтобы правовая база деятельности в Районе адаптировалась и подстраивалась под новые технологии, информацию и знания, а также затрагивающие Район сдвиги в международном праве, в частности в международно-правовых нормах, касающихся юридической и материальной ответственности.

**Стратегическое направление 2.4.** Обеспечить, чтобы регулятивная база надлежащим образом учитывала и поощряла участие развивающихся государств в деятельности в Районе в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года.

**Стратегическое направление 2.5.** Продвигать развитие регулятивной базы деятельности в Районе с учетом тенденций и событий, относящихся к глубоководной добычной деятельности на морском дне, включая объективный анализ конъюнктуры на мировом рынке металлов, а также цен на металлы и соответствующих тенденций и перспектив, посредством предсказуемого процесса, который отмечается четкостью сроков, строится на консенсусе и позволяет заинтересованным сторонам надлежащим образом вносить свой вклад.

**Стратегическое направление 2.6.** Продолжать отслеживать потенциальное воздействие добычи полезных ископаемых в Районе на экономику развивающихся государств — производителей этих полезных ископаемых на суше, которые, вероятно, могут серьезнее всех пострадать, с целью сведения к минимуму их трудностей и оказания им помощи в приспособлении их экономики, и разработать возможные критерии оказания экономической помощи.

### **Стратегическое направление 3** **Защита морской среды**

34. Орган будет осуществлять следующие стратегические направления:

**Стратегическое направление 3.1.** Разрабатывать, принимать, внедрять и подвергать обзору адаптивную, практическую, технически выполнимую и опирающуюся на передовые природоохранные методы регулятивную базу для защиты морской среды от вредных последствий, которые могут возникнуть в результате деятельности в Районе.

**Стратегическое направление 3.2.** Разрабатывать, внедрять и подвергать обзору региональные экологические оценки и региональные планы экологического обустройства для всех минерагенических провинций в Районе, где ведется разведка или разработка, с целью обеспечить адекватную защиту морской среды, как того требуют, в частности, статья 145 и часть XII Конвенции.

**Стратегическое направление 3.3.** Обеспечивать широкий публичный доступ к информации, в том числе экологической информации, поступающей от подрядчиков и научного сообщества, путем дальнейшей разработки и укрепления эксплуатационных возможностей базы данных Органа DeepData.

**Стратегическое направление 3.4.** Разрабатывать научно и статистически продуманные методики для оценки того, насколько деятельность в Районе может нарушить экологическое равновесие морской среды, включая критерии оценки адекватности фоновой экологической информации.

**Стратегическое направление 3.5.** Разрабатывать соответствующие правила, процедуры, пороговые значения, программы и методологии мониторинга в целях предотвращения, сокращения и сохранения под контролем загрязнения морской среды, других опасностей для нее и нарушений ее экологического равновесия, предотвращения ущерба флоре и фауне морской среды и выполнения соответствующих требований, связанных с защитой морской среды, которые содержатся в части XII Конвенции.

**Стратегическое направление 3.6.** Обеспечить эффективные консультации с заинтересованными сторонами, в соответствии со стратегическим направлением 9.4, по всем вопросам, касающимся защиты морской среды, включая разработку и внедрение базы, регулирующей деятельность в Районе.

#### **Стратегическое направление 4** **Содействие проведению и поощрение морских научных исследований в Районе**

35. Орган будет осуществлять следующие стратегические направления:

**Стратегическое направление 4.1.** Продолжать содействовать проведению морских научных исследований в связи с деятельностью в Районе и поощрять их, уделяя особое внимание исследованиям, касающимся экологических последствий деятельности в Районе, с целью сократить количество неизвестных и неопределенных данных.

**Стратегическое направление 4.2.** Собирать и распространять результаты исследований и анализов, когда они становятся доступными.

**Стратегическое направление 4.3.** Укреплять, а в подходящих случаях — создавать стратегические альянсы и партнерства с соответствующими субрегиональными, региональными и глобальными организациями, включая Межправительственную океанографическую комиссию Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций и Международную гидрографическую организацию и программы сотрудничества в сфере научных исследований, чтобы содействовать выполнению стратегических приоритетных задач, определенных в плане действий в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития<sup>5</sup>, и обмену данными и информацией на началах открытости и прозрачности, избегать дублирования усилий и добиваться синергизма.

**Стратегическое направление 4.4.** Инициативно взаимодействовать с международным научным сообществом, устраивая семинары и спонсируя публикации, в частности с контракторами, с целью содействовать проведению научных исследований и расширению знаний о Районе, и облегчая доступ к неконфиденциальной информации и данным, в частности данным, касающимся морской среды.

**Стратегическое направление 4.5.** Готовить информационные сводки о состоянии фоновых экологических данных и разрабатывать процесс оценки экологических последствий деятельности в Районе (Конвенция, ст. 165, п. 2 d)).

**Стратегическое направление 4.6.** Продолжать поощрять и поддерживать расширение прав и возможностей женщин в глубоководных исследованиях, в частности женщин из развивающихся государств, в том числе из наименее развитых стран, наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств.

#### **Стратегическое направление 5** **Развитие потенциала развивающихся государств**

36. Орган будет осуществлять следующие стратегические направления:

**Стратегическое направление 5.1.** Обеспечивать, чтобы все программы и меры по развитию потенциала и формы их реализации были значимыми, осязаемыми, эффективными, действенными и направленными на удовлетворение имеющихся у развивающихся государств потребностей, определяемых самими этими государствами.

---

<sup>5</sup> См. [ISBA/26/A/17](#).



**Стратегическое направление 5.2.** Развивать Партнерский фонд Органа как основную платформу для мобилизации ресурсов, развития потенциала и оказания технической помощи.

**Стратегическое направление 5.3.** В максимально возможной степени поощрять, приоритизировать и принимать меры по развитию потенциала во всех проектах и мероприятиях, осуществляемых Органом единолично и в партнерстве, уделяя особое внимание потребностям, которые определили развивающиеся государства.

**Стратегическое направление 5.4.** Развивать результаты, достигнутые в рамках учебных программ контракторов, и оценивать их долгосрочное влияние на развитие потенциала развивающихся государств и вклад в это развитие.

## **Стратегическое направление 6** **Обеспечение полноценного участия развивающихся государств**

37. Орган будет осуществлять следующие стратегические направления:

**Стратегическое направление 6.1.** Продолжать поощрять полноценное участие развивающихся стран в осуществлении режима Района и изыскивать возможности для такого участия, уделяя особое внимание потребностям государств, не имеющих выхода к морю и находящихся в географически неблагоприятном положении, малых островных развивающихся государств и наименее развитых стран.

**Стратегическое направление 6.2.** Проводить обзор масштабов участия развивающихся стран в деятельности в Районе, выявлять и уяснять любые конкретные препятствия к такому участию, а также надлежащим образом преодолевать эти препятствия, в том числе путем целенаправленной разъяснительной работы и с помощью партнерств.

**Стратегическое направление 6.3.** В сотрудничестве с государствами-участниками инициировать и поощрять меры, предоставляющие специалистам из развивающихся государств возможности для прохождения подготовки в области морской науки и техники и для их полноценного участия в деятельности в Районе (там же, ст. 144, п. 2 b)).

**Стратегическое направление 6.4.** Провести детальную ресурсную оценку зарезервированных районов, имеющихся в распоряжении Предприятия и развивающихся государств.

**Стратегическое направление 6.5.** Определить такие возможные механизмы для обеспечения независимого функционирования Предприятия, которые позволили бы достичь целей, определенных в Конвенции и Соглашении 1994 года.

## **Стратегическое направление 7** **Обеспечение справедливого распределения финансовых и других экономических выгод**

38. Орган будет осуществлять следующие стратегические направления:

**Стратегическое направление 7.1.** Принимать и применять транспарентным образом нормы, правила и процедуры справедливого распределения финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе.

**Стратегическое направление 7.2.** Принимать и применять транспарентным образом нормы, правила и процедуры справедливого распределения

отчислений и взносов натурой, осуществляемых в соответствии с пунктом 4 статьи 82 Конвенции.

### **Стратегическое направление 8 Повышение организационной результативности Органа**

39. Орган будет осуществлять следующие стратегические направления:

**Стратегическое направление 8.1.** Укреплять свой институциональный потенциал и функционирование, выделяя достаточные ресурсы и кадры на выполнение своих программ работы.

**Стратегическое направление 8.2.** Обеспечивать более полное, активное и информированное участие членов Органа и других вовлеченных сторон, беря на вооружение такие методы работы, которые носят результативный, сфокусированный, предметный и эффективный характер и применяются на началах усиленной прозрачности и подотчетности, благодаря чему подход к принятию решений становится более инклюзивным.

**Стратегическое направление 8.3.** Держать в поле зрения программы и рабочие методики, следя за тем, чтобы они приводили к достижению целей, установленных членами Органа, в разумные сроки и экономичным образом благодаря совершенствованию планирования и управления.

**Стратегическое направление 8.4.** Оценивать долгосрочные варианты финансирования своей деятельности.

### **Стратегическое направление 9 Курс на прозрачность**

40. Орган будет осуществлять следующие стратегические направления:

**Стратегическое направление 9.1.** Своевременно и экономично обнародовать информацию о своей работе.

**Стратегическое направление 9.2.** Обеспечивать публичный доступ к неконфиденциальной информации.

**Стратегическое направление 9.3.** Ввести четкие, открытые и экономичные рабочие методы и процедуры и обеспечить полное усвоение и надлежащую отрегулированность порядка ответственности и подотчетности всех соответствующих субъектов при выработке, внедрении и исполнении правил и стандартов, касающихся технической, экологической, эксплуатационной и научной составляющих деятельности в Районе и безопасности этой деятельности.

**Стратегическое направление 9.4.** Внедрить стратегию и платформу для общения и консультирования с заинтересованными сторонами, облегчающие открытый, вдумчивый и конструктивный диалог, в том числе посвященный их ожиданиям.

## **V. Ожидаемые результаты**

41. Успешное выполнение плана и его стратегических направлений позволит добиться следующего:

а) наличие всеобъемлющей правовой базы для осуществления деятельности в Районе на благо всего человечества (там же, ст. 140, п. 1), включая необходимые меры для обеспечения:

і) эффективной защиты морской среды (там же, ст. 145);

- ii) эффективной охраны человеческой жизни (там же, ст. 146);
- iii) упорядоченного, безопасного и рационального использования ресурсов Района, включая эффективное проведение деятельности в Районе и, в соответствии с разумными принципами сохранения ресурсов, предотвращение излишних потерь (там же, ст. 150, п. b)), — с опорой на наиболее достоверные имеющиеся научные данные и применимые общепринятые международные нормы и стандарты;
- iv) установления ставок и выплат по системе, которые были бы в пределах ставок и выплат, существующих в области добычи тех же или сходных полезных ископаемых на суше, с тем чтобы избежать искусственного повышения или снижения конкурентоспособности разработчиков глубоководных районов морского дна;
- b) появление соответствующего механизма для справедливого распределения финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе, на недискриминационной основе (там же, ст. 140, п. 2) в соответствии с целями, принципами и требованиями, изложенными в пункте 1 статьи 13 приложения III к Конвенции и в разделе 8 приложения к Соглашению 1994 года;
- c) содействие проведению морских научных исследований в Районе, поощрение их, а также координация и распространение результатов таких исследований и анализов, когда они становятся доступными, в соответствии с требованиями пункта 2 статьи 143 Конвенции;
- d) способность получать технологию и научные знания, связанные с деятельностью в Районе, а также содействовать передаче развивающимся государствам такой технологии и научных знаний и поощрять ее с тем, чтобы все государства-участники получали от этого выгоду (там же, ст. 144, плюс дополнительные принципы, излагаемые в Соглашении 1994 года, приложение, разд. 5), и содействовать эффективному участию развивающихся государств в деятельности в Районе, как это конкретно предусмотрено в части XI (там же, ст. 148);
- e) обретение Органом институционального потенциала, общественного признания, авторитета и подготовленности к тому, чтобы действовать в качестве эффективного регулятора деятельности в Районе с привязкой к современным параметрам, а также в качестве публично подотчетного надзорного органа, который облегчает доступ заинтересованных сторон к информации и поступление ценных отзывов от них;
- f) повышение Органом эффективности и охвата при выполнении им своих функций по Конвенции благодаря конструктивному двунаправленному общению с заинтересованными сторонами;
- g) эффективный вклад Органа в достижение соответствующих целей в области устойчивого развития путем надлежащей подгонки своих программ и инициатив;
- h) выяснение и приоритизация нужд развивающихся государств в плане технической помощи, в том числе нужд, удовлетворение которых облегчило бы полноценное участие в деятельности в Районе;
- i) создание программы мониторинга для наблюдения, определения, оценки и анализа — с помощью признанных научных методов и на регулярной основе — степени риска или последствий загрязнения морской среды в результате деятельности в Районе, для обеспечения надлежащего характера существующих норм, правил и процедур и их выполнения, а также для координации осуществления программы мониторинга (там же, ст. 165, п. 2 h));

j) мониторинг и обзор тенденций и событий, относящихся к глубоководной добычной деятельности на морском дне, включая объективный анализ конъюнктуры на мировом рынке металлов, а также цен на металлы и соответствующих тенденций и перспектив, и изучение потенциального воздействия добычи полезных ископаемых в Районе на экономику развивающихся государств — производителей этих полезных ископаемых на суше, которые, вероятно, могут сильнее всех пострадать, с целью сведения до минимума их трудностей и оказания им помощи в приспособлении экономики (Соглашение 1994 года, приложение, разд. 1, п. 5 d) и e));

k) обеспечение функционирования Предприятия, как это предусмотрено в Конвенции и Соглашении 1994 года.

## Приложение II

### Проект решения Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно стратегического плана Органа на период 2024–2028 годов

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,*

*ссылаясь* на свое решение от 27 июля 2018 года, которое было принято на двадцать четвертой сессии Международного органа по морскому дну<sup>1</sup> и которым она приняла первый стратегический план Органа на период 2019–2023 годов с целью предоставить, в частности, унифицированную основу для укрепления существующих методов работы Органа,

*напоминая*, что период действия стратегического плана на 2019–2023 годы составляет пять лет и что будет важно обеспечивать регулярный обзор плана и отслеживание результатов на предмет эффективности,

*с признательностью отмечая* усилия Генерального секретаря по регулярному информированию членов Органа о ходе выполнения стратегического плана<sup>2</sup>,

*признавая* важный прогресс, достигнутый Органом в выполнении мандата и обязательств, возложенных на него Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашением об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, несмотря на трудности, с которыми он столкнулся, в том числе во время пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19),

*признавая также* важность выделения Органу достаточных ресурсов, особенно во время перехода от разведки к разработке,

*отмечая*, что в течение периода, на который рассчитан план, будут действовать 30 контрактов на разведку, подписанных Органом, и что необходимо принять разумные и сбалансированные правила разработки полезных ископаемых в Районе,

1. *принимает* содержащийся в приложении стратегический план Международного органа по морскому дну на период 2024–2028 годов, который дает унифицированную основу для укрепления существующих методов работы Органа;

2. *предлагает* членам Органа и наблюдателям, а также органам Органа содействовать осуществлению стратегического плана;

3. *просит* Генерального секретаря подготовить в приоритетном порядке высокоуровневый план действий и включить в него ключевые показатели результативности и список мероприятий на следующие пять лет, принимая во

<sup>1</sup> ISBA/24/A/10.

<sup>2</sup> См. ежегодные доклады Генерального секретаря, предусмотренные пунктом 4 статьи 66 Конвенции, в частности доклады за 2020 год (ISBA/26/A/2), 2021 год (ISBA/26/A/2/Add.1), 2022 год (ISBA/27/A/2 и ISBA/27/A/2/Add.1) и 2023 год (ISBA/28/A/2); доклад об осуществлении Ассамблеей стратегического плана на период 2019–2023 годов (ISBA/26/A/9); заявление Председателя о работе Ассамблеи Органа на ее двадцать шестой сессии (ISBA/26/A/34); доклад Финансового комитета (ISBA/26/A/10-ISBA/26/C/21); доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на второй части ее двадцать шестой сессии (ISBA/26/C/12/Add.1).

внимание имеющиеся финансовые и людские ресурсы, для рассмотрения Ассамблеей на ее двадцать девятой сессии;

4. *просит также* Генерального секретаря и далее предоставлять Ассамблее обзор реализационных механизмов для мониторинга, оценки и усвоения уроков;

5. *констатирует*, что период действия стратегического плана будет составлять пять лет и что это не исключает возможности принятия более долгосрочного плана в будущем.

---



## Ассамблея

Distr.: General  
23 May 2023  
Russian  
Original: English

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 8 предварительной повестки дня\*

Ежегодный доклад Генерального секретаря,

предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции

Организации Объединенных Наций по морскому праву

## Осуществление плана действий Международного органа по морскому дну в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития

### Доклад Генерального секретаря

#### I. Введение

1. В соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>1</sup> и Соглашением 1994 года об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>2</sup> Международному органу по морскому дну поручается содействовать проведению морских научных исследований в Районе и поощрять их. Орган также обязан координировать и распространять результаты научных исследований, когда они становятся доступными, и он может также осуществлять морские научные исследования в отношении Района. Кроме того, перед Органом стоит задача содействовать разработке и реализации надлежащих программ на благо развивающихся государств и менее развитых в техническом отношении государств с целью укрепления их исследовательского потенциала<sup>3</sup>.

2. В июне 2022 года на Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», состоявшейся в Лиссабоне, государства-члены признали значимость проведения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития<sup>4</sup>, для

\* ISBA/28/A/L.1.

<sup>1</sup> Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 143 2).

<sup>2</sup> Соглашение 1994 года, п. 5 h).

<sup>3</sup> Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву, ст. 143 3).

<sup>4</sup> Провозглашено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 72/73, п. 292.



претворения в жизнь концепции «наука, которая нам нужна, для океана, которого мы хотим»<sup>5</sup>.

3. На важность Десятилетия для работы Органа также обращается внимание в контексте стратегического плана<sup>6</sup> и высокоуровневого плана действий<sup>7</sup> Органа на период 2019–2023 годов. В обоих документах признается настрой Органа на то, чтобы способствовать реализации соответствующих целей и задач, поставленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности цели 14 («Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития»). В 2020 году Ассамблея Органа приняла план действий в поддержку Десятилетия<sup>8</sup>, которым придала официальный характер вкладу Органа в Десятилетие и закрепила его значимость<sup>9</sup>. План действий выстроен вокруг шести стратегических приоритетов в области исследований, и его содержание будет претерпевать изменения по мере того, как члены Органа будут устанавливать и утверждать новые стратегические приоритеты<sup>10</sup>. Аргентина продолжает пропагандировать этот план действий с целью мобилизации усилий для его выполнения.

4. Реализации данного плана действий продолжает способствовать многолетнее сотрудничество между Органом и Межправительственной океанографической комиссией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), начало которому было положено в 2000 году, когда был подписан меморандум о взаимопонимании. Секретариат активно участвует в совещаниях шерп Альянса в поддержку Десятилетия океана и Консультативного совета Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, в целях достижения прогресса в области планирования и проведения приуроченных к Десятилетию мероприятий. В феврале 2023 года секретариат Органа по приглашению секретариата Межправительственной океанографической комиссии представил материалы для исследования, заказанного с целью определения возможностей для содействия участию членов сети «ООН-океаны» в мероприятиях Десятилетия. В качестве одного из неотъемлемых факторов обеспечения взаимодействия и избежания дублирования усилий в области морских научных исследований ряд организаций признали важность повышения уровня согласованности, координации и коммуникации в усилиях по проведению Десятилетия в свете существующих рамочных стратегий и мандатов.

5. На двадцать седьмой сессии Ассамблеи в 2022 году Генеральный секретарь представил отчет о ходе выполнения плана действий за первый год<sup>11</sup>. В настоящем докладе представлен обзор выполнения плана за второй год — с июля 2022 года по июнь 2023 года, а также изложен прогресс в отношении основных мероприятий<sup>12</sup>.

<sup>5</sup> См. декларацию «Наш океан, наше будущее, наша ответственность» (A/CONF.230/2022/14, гл. I).

<sup>6</sup> ISBA/24/A/10, приложение.

<sup>7</sup> ISBA/25/A/15, приложение II.

<sup>8</sup> ISBA/26/A/17, приложение.

<sup>9</sup> ISBA/26/A/4.

<sup>10</sup> Там же, п. 14.

<sup>11</sup> См. ISBA/27/A/4.

<sup>12</sup> В качестве ориентиров для продумывания и проведения мероприятий в ходе Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, определены четыре научные задачи, а именно: а) укрепление потенциала в вопросах накопления, понимания, организации и использования знаний об океане; б) выявление потребностей в актуальных данных, информации и знаниях об океане и их накопление; в) формирование комплексного понимания систем океана и



## II. Ход осуществления плана действий

6. Настоящий доклад привязан к шести стратегическим приоритетам, которые предусмотрены планом действий в области морских научных исследований.

### A. Стратегический приоритет 1: расширение научных знаний и представлений о глубоководных экосистемах в Районе, включая биоразнообразие и экосистемные функции

7. Расширение научных знаний и представлений о глубоководных экосистемах и функциях крайне важно для поддержки процессов принятия обоснованных решений и дальнейшего применения Органом подхода, основанного на принципе предосторожности.

8. В рамках Регулярного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, секретариат совместно с Отделом по вопросам океана и морскому праву организовал в Кингстоне в сентябре 2022 года два семинара, целью которых была подготовка к процессу определения сферы охвата третьей оценки состояния Мирового океана. В них приняли участие многопрофильные эксперты, включая представителей стран со средним уровнем дохода, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, из более чем 15 стран. В качестве последующей деятельности секретариат внес вклад в работу восемнадцатого совещания Специальной рабочей группы полного состава по регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, которое состоялось в Нью-Йорке в марте 2023 года. На этом совещании секретариат осветил конкретный мандат и деятельность Органа по продвижению морских научных исследований в Районе. В качестве важных элементов для включения в третью оценку состояния Мирового океана были упомянуты морское дно и морские минеральные ресурсы, которые могли бы войти в обзор социальных и экологических систем. С учетом проведенных обсуждений и полученных результатов в июне 2023 года в Кингстоне в партнерстве с Отделом будет проведен семинар, который позволит продолжить обсуждение и добиться прогресса в подготовке третьей оценки состояния Мирового океана, которую планируется опубликовать в 2025 году.

9. На региональном уровне был достигнут прогресс в деле сбора справочной научной информации в поддержку разработки регионального плана экологического обустройства для района Индийского океана. Собранная научная информация обсуждалась на первом семинаре по плану экологического обустройства в этом регионе, организованном в мае 2023 года в Ченнаи, Индия, в сотрудничестве с Министерством земледелия и Национальным институтом океанических технологий Индии. В данном мероприятии приняли участие 32 эксперта из 15 стран, назначенные государствами — членами Органа, а также наблюдатели, подрядчики и академические учреждения. Этот семинар позволил выявить параметры, необходимые для определения соответствующей географической границы в преддверии разработки регионального плана экологического обустройства, и позволил провести обзор экологических, геологических и/или геофизических данных, а также имеющихся об Индийском океане научных знаний. На основе отзывов и дополнительных материалов, полученных в ходе семинара, будет завершена региональная экологическая экспертиза. В феврале 2024 года

---

управления его ресурсами; d) расширение масштабов применения научных знаний об океане.

секретариат планирует организовать в сотрудничестве с Японией семинар, посвященный дальнейшей разработке регионального плана экологического обустройства для района северо-западной части Тихого океана, с опорой на результаты предыдущих семинаров по этому региону, проведенных в 2018 и 2020 годах.

10. Для выполнения этой стратегической приоритетной задачи крайне большое значение имеют дальнейшие усилия по улучшению фоновых экологических показателей за счет расширения охвата океанических наблюдений (также за пределами контрактных районов). Получение дополнительной научной информации о районах, прилегающих к контрактным, например о районах, представляющих особый экологический интерес, будет способствовать эффективному хозяйствованию в Районе. В качестве последующей деятельности, основывающейся на имеющихся научных публикациях, в июне 2023 года секретариат объявит конкурс предложений, в котором экспертам будет предложено определить потребности и приоритеты, а также участников, которые будут заниматься длительным наблюдением глубоководья, включающим обобщение данных по разломной зоне Кларин-Клиппертон.

## **В. Стратегический приоритет 2: стандартизация и рационализация методологии оценки глубоководного биоразнообразия в Районе, включая таксономическую идентификацию и описание**

11. Значительный прогресс был достигнут в реализации инициативы «Устойчивые знания о морском дне», выдвинутой в 2022 году на Конференции по океану. Данная инициатива призвана улучшить производство и стандартизацию данных, а также обмен такими данными, инструментами и опытом в области глубоководного биоразнообразия, особенно в отношении таксономии глубоководных видов, с целью эффективного управления осуществляемой в Районе деятельностью и другими соответствующими глобальными процессами в контексте неистощительного освоения океана. Предполагается, что вклад данной инициативы в совершенствование и стандартизацию оценок биоразнообразия глубоководных районов будет напрямую способствовать реализации проекта соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, особенно в создании надежной научной базы, необходимой для разработки оценок воздействия на окружающую среду и зонально привязанных инструментов хозяйствования в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

12. Эта инициатива направлена на достижение масштабных целей по расширению знаний о глубоководном биоразнообразии, таких как описание к 2030 году не менее 1000 новых проживающих в Районе глубоководных видов, а также на содействие повышению научного потенциала развивающихся стран в области оценки глубоководного биоразнообразия. Данная инициатива также будет служить эффективной базой для реализации новой Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, принятой на пятнадцатом совещании Конференции сторон Конвенции о биологическом разнообразии в декабре 2022 года. В ходе этого совещания секретариат Органа и секретариат Конвенции совместно организовали параллельное мероприятие, на котором была продемонстрирована важность деятельности, осуществляемой в рамках данной инициативы в целях продвижения исследований в области глубоководного биоразнообразия, повышения потенциала и улучшения качества

данных, необходимых для успешной реализации Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия. Секретариат Органа будет продолжать сотрудничать с секретариатом Конвенции в целях обеспечения максимально эффективной увязки деятельности по выполнению плана действий Органа в области морских научных исследований и Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.

13. В декабре 2022 года в сотрудничестве с Министерством морского и рыбного хозяйства Республики Корея, Национальным институтом морского биоразнообразия Кореи и Европейской комиссией<sup>13</sup> секретариат организовал в Сочхоне, Республика Корея, в рамках инициативы «Устойчивые знания о морском дне» вводный семинар<sup>14</sup>. В нем принял участие широкий круг заинтересованных сторон, включая представителей неправительственных организаций, университетов, аналитических центров, научных сетей и исследовательских институтов. Участники признали актуальность данной инициативы в содействии общемировой деятельности по получению более обширных знаний о биоразнообразии и местах обитания в Районе. На основе результатов проведенного семинара и материалов, полученных от экспертов, был разработан многолетний проектный документ (на период 2023–2030 годов). Для достижения перечисленных ниже пяти приоритетных результатов были определены механизмы реализации деятельности и мониторинга, а также индикаторы: а) расширение знаний о глубоководном биоразнообразии и улучшение понимания эволюционной истории и устойчивости глубоководных экосистем; б) повышение уровня согласованности, эффективности сбора и возможности повторного использования научных данных и информации для оценки биоразнообразия с помощью комплексных инструментов; в) увеличение объема и потока таксономических данных и информации, включая расширение масштабов их наличия, доступности и функциональной совместимости; г) повышение глобального научного потенциала в области оценки глубоководного биоразнообразия; и е) расширение объема информации, рассматриваемой в процессе принятия решений, и соответствующих глобальных стратегических программ за счет углубления знаний о глубоководном биоразнообразии.

14. Одним из направлений деятельности, начатой в рамках вышеупомянутой инициативы, является составление кадастров видов в конкретных географических районах или местах обитания, которые предназначаются для содействия рациональному природопользованию благодаря тому, что в них согласовываются таксономические данные многочисленных фоновых исследований в регионах. В сотрудничестве со Всемирным регистром морских видов в данный момент идет разработка контрольных списков видов для района разломной зоны Клариян-Клиппертон. Кроме того, в настоящее время секретариат готовится к организации семинара по продвижению связанной с глубоководной таксономией деятельности, который состоится в октябре 2023 года во Вьетнаме и будет посвящен совершенствованию системы стандартизации данных, а также

<sup>13</sup> В декабре 2022 года Совет Европейского союза в своих выводах по международному регулированию деятельности в Мировом океане в целях обеспечения безопасного, спокойного, не наносящего вред, здорового и неистощительного освоения ресурсов Мирового океана прямо заявил о своей поддержке инициативы «Устойчивые знания о морском дне» как возможности для государств-членов укрепить научную базу в сфере защиты окружающей среды и управления в обширных глубоководных районах за пределами действия национальной юрисдикции в соответствии с разработанным Органом планом действий в области морских научных исследований, с удовлетворением приняв к сведению тот факт, что данная инициатива пользуется финансовой поддержкой Европейского союза (документ 15973/22, п. 18).

<sup>14</sup> См. <https://www.isa.org.jm/events/inception-workshop-sustainable-seabed-knowledge-initiative/>.

предназначен для того, чтобы участники обсудили передовую практику в области производства удобных для поиска, доступных, функционально совместимых и пригодных для повторного использования научных данных, и для наращивания потенциала в области обмена данными о глубоководных биологических видах. Этот семинар станет четвертым в серии семинаров по стандартизации таксономической классификации глубоководных видов, проводимых с 2020 года.

### **С. Стратегический приоритет 3: содействие разработке технологий для деятельности в Районе, включая системы наблюдения и контроля за состоянием океана**

15. В рамках этого стратегического приоритета Орган обязуется отслеживать и анализировать технологические тенденции и разработки, связанные с наблюдением за океаном, контролем за состоянием окружающей среды и моделированием, а также переработкой минеральных ресурсов, включая передовые автоматизированные и автономные технологические решения и робототехнику, связанные с поиском и разведкой минеральных ресурсов в Районе. В марте 2023 года Индия официально согласилась возглавить работу Органа в этой области, действуя под руководством Министерства земледелия и пропагандируя глубоководные технологии.

16. Секретариат заказал проведение формальной проверки современных научных и промышленных разработок, включая выявление серьезных пробелов. По итогам проверки выяснилось, что новые автономные технологии позволяют более оперативно определять минеральные ресурсы и проводить экологические экспертизы в более широких масштабах. Также был сделан вывод о необходимости дальнейшего изучения вопроса о передаче технологий из других отраслей, например в целях разработки более эффективных моделей оценки минеральных ресурсов. При сравнении технологий добычных систем и операций большинство технологических систем-кандидатов были разработаны и испытаны применительно к полиметаллическим конкрециям, тогда как в отношении полиметаллических сульфидов и железомарганцевых корок был проведен весьма ограниченный ряд испытаний. Наконец, было рекомендовано использовать современные теоретические модели, разработанные в академических учреждениях, в качестве основы для предпринимаемых в соответствующей отрасли действий в целях расширения области их применения на практике. Эти ключевые выводы станут основой для предстоящего в 2023 году семинара по технологическим разработкам, необходимым для ответственной разработки минеральных ресурсов и защиты и мониторинга окружающей среды.

17. На двадцать седьмой Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, проведенной в ноябре 2022 года в Шарм-эш-Шейхе, Египет, по теме технологических и научных знаний в поддержку поиска морских минеральных ресурсов в глубоководных районах, в том числе в Африке, секретариат в сотрудничестве с Национальным институтом океанографии и рыбных ресурсов Египта организовал параллельное мероприятие. Участники из разных стран обсудили важность науки, технологий и развития потенциала в деле содействия неистощительному освоению океана. Они подчеркнули, что глубоководные ресурсы представляют собой ценную возможность удовлетворить растущий спрос на важнейшие минералы. В частности, в качестве одной из существенных возможностей для африканских стран продвинуться вперед на пути к обеспечению «голубой экономики» была упомянута глубоководная разведка.

18. Секретариат вошел в состав консультативного совета проекта по разработке основанного на технологиях инструментария оценки воздействия деятельности, подготовленного для проведения неистощительной и прозрачной разведки и разработки глубоководных районов морского дна (известный как TRIDENT)<sup>15</sup>, который был запущен в январе 2023 года. Данная инициатива реализуется под руководством Института системной и компьютерной инженерии, технологии и науки (Португалия) в сотрудничестве с консорциумом, состоящим из 22 европейских научных партнеров, и при финансовой поддержке Европейской комиссии. Вышеупомянутый проект направлен на разработку систем дистанционного и автоматизированного мониторинга для освоения глубоководных районов морского дна. Он будет способствовать внедрению надежных и экономически эффективных систем мониторинга воздействия деятельности в Районе на окружающую среду, что также увязывается со стратегическим приоритетом 4.

19. В июне 2023 года в ходе двадцать третьего совещания Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права, посвященного теме «Новые морские технологии: трудности и возможности», секретариат представит информацию о ходе осуществления деятельности в рамках этого приоритета.

20. С учетом нарастающего интереса к разработке технологий для экологически ответственного управления деятельностью в Районе работа в рамках этого стратегического приоритета будет играть крайне важную роль в подготовке при поддержке заинтересованных сторон технологической дорожной карты для Органа. По подготовке дорожной карты была проведена предварительная работа с целью изучения пути раскрытия полного потенциала разработки инновационных технологий в поддержку устойчивого освоения минеральных ресурсов в Районе, в том числе за счет использования интеллектуальных инструментов, таких как искусственный интеллект и робототехника.

#### **D. Стратегический приоритет 4: развитие научных знаний и представлений о потенциальном воздействии деятельности в Районе**

21. В ответ на постоянный спрос на более глубокое понимание потенциального воздействия деятельности в Районе секретариат заказал проведение научных исследований для дальнейшего предоставления данных и информации с целью поддержки работы Органа по обеспечению устойчивого управления деятельностью в Районе на основе осторожного подхода.

22. Секретариат заказал анализ пространственного взаимодействия глубоководного промысла с деятельностью в Районе, результаты которого будут опубликованы в формате технического исследования в августе 2023 года. На данный момент результаты показывают незначительное совпадение числа случаев ведения рыболовства с использованием орудий лова на морском дне и вблизи него в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Выводы также свидетельствуют о том, что прямые конфликты между рыболовством и другими видами деятельности в Районе должны быть нечастыми и легко устранимыми. Также наблюдается прогресс в переговорах с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций о подписании меморандума о взаимопонимании в целях укрепления межсекторального сотрудничества по

<sup>15</sup> См. <https://cordis.europa.eu/project/id/101091959>.

поощрению научных исследований и согласованного подхода к внедрению мер управления в районах за пределами действия национальной юрисдикции.

23. Секретариат заказал обзор литературы о появлении в морских глубинах микропластиков, результаты которого будут опубликованы в виде научной статьи. Было установлено, что глубоководные районы, где были взяты пробы на наличие таких микропластиков, распространены по всему миру, а зарегистрированные концентрации сильно различаются. В настоящее время эксперты изучают потенциальный вклад Органа в понимание последствий наличия микропластиков в морских глубинах, в том числе с помощью данных, хранящихся в базе данных DeepData.

24. Кроме того, было проведено исследование с целью изучения потенциального вклада Органа в оценку и мониторинг здоровья океана. Хотя большинство показателей здоровья океана в настоящее время относятся к поверхности моря или к средней толще воды, для более комплексной оценки здоровья океана получаемая информация может быть дополнена данными, содержащимися в DeepData. В рамках DeepData будет создана приборная панель с рядом параметров, которая будет использоваться для содействия дальнейшим исследованиям и повышения уровня осведомленности о здоровье морских глубин.

25. В октябре 2022 года и марте 2023 года секретариат принял участие в двух обзорных совещаниях, организованных Совместной программной инициативой «Здоровые и продуктивные моря и океаны». На этих совещаниях были выявлены пробелы в знаниях и приоритеты в проведении исследований, результаты которых будут использоваться в рамках потенциального проекта, который станет преемником проектов «Воздействие добычной деятельности на океан»<sup>16</sup>, позволивших получить представление о потенциальных экологических последствиях и рисках разработки глубоководных районов морского дна.

## **Е. Стратегический приоритет 5: содействие распространению научных данных и результатов глубоководных исследований, обмену ими и их совместному использованию, а также углублению знаний о глубоководных районах**

26. В соответствии с Конвенцией Орган обязан координировать распространение результатов исследований, проводимых в Районе. Расширение доступа к данным и результатам исследований облегчает и делает возможным проведение дальнейших исследований, участие заинтересованных сторон и принятие обоснованных решений в целях сохранения и рационального использования глубоководных ресурсов на благо всех. Это играет ключевую роль в повышении уровня осведомленности о глубоководных районах моря и работе Органа по обеспечению эффективного управления ресурсами морского дна за пределами действия национальной юрисдикции. С внедрением в 2019 году базы данных DeepData<sup>17</sup> Орган создал хранилище для открытого и прозрачного обмена всеми экологическими данными и информацией, собранными в Районе. По состоянию на май 2023 года в базе данных DeepData содержится более 10 терабайт данных, собранных в Районе, и в период с июля 2022 года по май 2023 года число просмотров информации со стороны 57 209 посетителей и пользователей составило приблизительно 2,4 миллиона. Примерно половина всех посетителей приходится на три страны: Соединенные Штаты Америки (32 процента); Китай (10 процентов); и Российская Федерация (8 процентов).

<sup>16</sup> См. <https://www.jpi-oceans.eu/en/miningimpact>.

<sup>17</sup> См. <https://data.isa.org/jm/isa/map/>.

27. Секретариат участвует в нескольких стратегических партнерствах, направленных на расширение масштабов наличия, доступности и функциональной совместимости данных и информации, содержащихся в DeepData. Опираясь на партнерство с Межправительственной океанографической комиссией, секретариат принял участие во второй Международной конференции по океанографическим данным, которая состоялась в Париже в марте 2023 года. Возможность взаимодействия с широким сообществом экспертов в области данных способствовала распространению известности DeepData в мире и послужила стимулом для более активного использования этой базы данных и начала диалога с потенциальными партнерами в целях налаживания новых партнерских отношений.

28. Хотя связь между DeepData и информационной системой по океаническому биоразнообразию позволила расширить масштабы обмена экологическими данными и повысить популярность базы DeepData, секретариат проводит с рядом партнеров совместные мероприятия для улучшения качества экологических данных, содержащихся в DeepData, с тем чтобы еще больше увеличить функциональную ценность этих данных. Качество таксономических данных значительно улучшилось после анализа более 60 000 записей о биологических видах во всех регионах, в которых ведется разведочная деятельность. Кроме того, были проведены обзор и обобщение более 11 000 записей о биологических видах в Индийском океане, что привело к повышению качества соответствующих данных в базе DeepData, которая служит подспорьем для текущего процесса, связанного с разработкой регионального плана экологического обустройства. Дополнительный механизм контроля качества обеспечивается за счет существующего партнерства со Всемирным регистром морских видов, в рамках которого используются новые автоматизированные процедуры для удовлетворения запросов на соответствие таксонов и публикуются научные рецензии редакторов Всемирного регистра морских видов.

29. Ожидается, что к концу июня 2023 года поделиться своими батиметрическими данными с Международной гидрографической организацией в рамках инициативы AREA2030<sup>18</sup> согласятся четыре контрактора, занимающихся разведкой. Совместная организация «Интерокеанметалл» предоставила данные, собранные в период с 1992 по 2001 год в зоне Кларион-Клиппертон, бельгийская компания “Global Sea Mineral Resources” (GSR) сделала общедоступными данные по своему контрактному району, японская компания “Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.” (DORD) предоставила данные по участкам, представляющим особый экологический интерес в зоне Кларион-Клиппертон, а Федеральный институт земледения и природных ресурсов Германии предоставил батиметрические данные в общей сложности по 120 000 км<sup>2</sup> морского дна в зоне Кларион-Клиппертон и по 188 500 км<sup>2</sup> морского дна вдоль хребтов Индийского океана.

30. Секретариат провел оценку качества содержащихся в DeepData океанографических данных по Индийскому океану и северо-западной части Тихого океана. Полученные данные сравнивались с данными базы данных о Мировом океане и Эксперимента по циркуляции Мирового океана. Результаты свидетельствовали об уникальности содержащихся в DeepData океанографических данных, получаемых с глубины ниже 2000 м. На следующем этапе полученные океанографические данные будут предоставлены в рамках существующего партнерства программе «Международный обмен океанографическими данными и информацией ЮНЕСКО». Для поддержки работы Органа и Юридической и технической комиссии будет проведена дополнительная оценка океанографических

<sup>18</sup> См. <https://www.isa.org/jm/area-2030/>.

данных по зоне Клариион-Клиппертон, Срединно-Атлантическому хребту и Южной Атлантике.

31. В тесном сотрудничестве с Юридической и технической комиссией ведется подготовка стратегии управления данными. Параллельно идут видоизменение структурных компонентов DeepData и разработка новых функций на основе отзывов заинтересованных сторон и пользователей. Для учета изменений в шаблонах отчетности данных была обновлена архитектура DeepData. Пересмотренные шаблоны позволяют контракторам представлять больше информации, например информацию о ресурсах и оценки, а также указывать дополнительные биологические параметры. База DeepData была обновлена, чтобы учесть объем дополнительных данных. Были внедрены новые функции, позволяющие пользователям DeepData наглядно представлять, в каких контрактных районах доступны данные. Были усовершенствованы различные модули, например в ряд из них были добавлены интерактивные графики для визуализации показателей электропроводности, температуры и глубины.

32. Секретариат по-прежнему предпринимает различные инициативы по повышению уровня осведомленности о мандатах Органа и деятельности, осуществляемой в рамках Конвенции и Соглашения 1994 года, уделяя особое внимание его вкладу в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В 2023 году были разработаны и запущены различные образовательные инструменты для обучения детей в возрасте от 4 до 12 лет темам, посвященным глубоководным исследованиям и защите морской среды. Следует отметить выпуск в марте 2023 года на шести официальных языках Органа цифровой книжки-раскраски «Вакаун»<sup>19</sup>, а также разработанной совместно с Центром языка и культуры в Кингстоне книги для детей в возрасте от 3 до 6 лет под названием «Жизнь под водой: спутник дошкольника» (“Life under water: preschool companion”)<sup>20</sup>.

## **Ф. Стратегический приоритет 6: укрепление научного потенциала членов Органа, в частности развивающихся государств, в области глубоководной деятельности**

33. Частью возложенного на Орган мандата по продвижению и поощрению морских научных исследований в Районе является обязанность поддерживать развитие научно-технического потенциала развивающихся государств. Это осуществляется в рамках специальных учебных программ и мероприятий, благодаря которым устанавливается связь между планом действий и стратегией в области развития потенциала, принятой в 2022 году (ISBA/27/A/5).

34. Неизменно ведется работа по расширению прав и возможностей женщин и усилению их лидерской роли в глубоководных исследованиях, в частности по поддержке женщин-ученых из наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств в рамках проекта «Женщины в глубоководных исследованиях». С момента его запуска более 100 женщин воспользовались в рамках этого проекта различными обучающими инициативами, включая программу подготовки кадров, предлагаемую контракторами. В июне 2023 года будет запущена 12-месячная экспериментальная программа наставничества, в рамках которой всемирно известные

<sup>19</sup> См. <https://www.isa.org.jm/isa-wakatoon/>.

<sup>20</sup> См. <https://www.isa.org.jm/news/isa-launches-activity-book-for-children-3-to-6-years-old-to-promote-deep-sea-literacy-and-sensitization-to-conservation-and-sustainable-use-of-the-ocean-and-its-resources-2/>.



ученые согласились стать наставниками для 10 девушек-исследователей из развивающихся государств, чтобы помочь им повысить их профессиональный уровень.

35. Чтобы дополнить эти усилия по наращиванию потенциала, в сентябре 2022 года была учреждена программа стипендий Международного органа по морскому дну-Французского научно-исследовательского института по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) на проведение научного исследования, в рамках которой планировалось оказывать поддержку в работе эксперта по проведению анализа бентических фораминифер из образцов, собранных в зоне Кларин-Клиппертон, а также поддержку в исследовании автоматизированного распознавания изображений. Данное исследование будет продолжаться еще в течение года, а его результаты будут представлены на мероприятиях инициативы «Устойчивые знания о морском дне» и других международных научных конференциях. Для подачи в рецензируемые научные журналы готовятся три рукописи, включая описание новых видов.

36. Одной из главных составляющих работы Органа по наращиванию научно-исследовательского потенциала в развивающихся государствах является завершение программы по направлению национальных экспертов, осуществляемой в рамках проекта «Глубоководные ресурсы морского дна Африки». Проект, реализованный в сотрудничестве с Африканским союзом и Норвежским агентством по сотрудничеству в области развития, позволил африканским экспертам среднего звена добиться прогресса в некоторых из основных направлений деятельности Органа, используя базу данных DeepData. В период с 2018 по 2022 год в рамках секретариата проводили исследования 10 африканских экспертов. По тематике исследования варьировались от фундаментальных, таких как характеристика распределения водных масс, до прикладных, например посвященных оценке геотермальной энергии в Районе, а также проводились исследования технологических достижений, таких как разработка инспекционного механизма для содействия надзору за глубоководной разработкой морского дна.

37. Кроме того, в ходе отчетного периода была проведена программа для стажеров, финансируемая Национальным океанографическим центром Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии. На протяжении четырех месяцев в секретариате работала младшая научная сотрудница, которая занималась добавлением изображений в соответствующую библиотеку для распознавания видов и размещала эти изображения в каталоге. Хотя в каталог было включено более 30 000 записей изображений, их использование и обмен ими в настоящее время ограничены из-за отсутствия соответствующих метаданных. Другой стажер работал над повышением качества данных по биоразнообразию в Индийском океане в рамках подготовки к семинару по разработке регионального плана экологического обустройства, а также данных, имеющихся в регионах Срединно-Атлантического хребта и северо-западной части Тихого океана, добавив в базу данных DeepData и информационную систему по океаническому биоразнообразию в общей сложности 18 520 записей, содержащих биологические данные.

38. После подписания в марте 2022 года меморандума о взаимопонимании (ISBA/26/C/16) с Ассоциацией стран Индоокеанского кольца секретариат приступил к реализации совместного проекта по расширению глубоководных морских наук и технологий в регионе Индийского океана в целях создания и развития институционального, организационного и индивидуального потенциала членов обеих организаций, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств.

39. Секретариат и Банк технологий для наименее развитых стран совместно разработали рамочный проект с целью осуществления совместных мероприятий по развитию потенциала наименее развитых стран в поддержку устойчивого развития формирующихся секторов «голубой экономики». Данный рамочный проект основывается на Дохинской программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2022–2031 годов. В Непале и Объединенной Республике Танзания будут разработаны экспериментальные проекты. В мае 2023 года в ходе восьмого многостороннего форума по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития секретариат и Банк технологий совместно организовали параллельное онлайн-мероприятие по использованию применительно к океану потенциала науки, техники и инноваций в поддержку осуществления Повестки дня на период до 2030 года. В ходе этого мероприятия была подчеркнута роль океанологии в достижении целей, закрепленных в Повестке дня на период до 2030 года, и была выражена поддержка идее более широкого распространения технологий и инноваций, особенно в наиболее уязвимых странах.

40. В октябре 2023 года состоится второй учебный семинар совместного учебно-исследовательского центра Органа и Китая, который будет ориентирован на участие развивающихся стран (особенно наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств). Участникам будет предложено пройти в Циндао, провинция Шаньдун, двухнедельное очное обучение, в которое входят лекции по тематическим и оперативным вопросам, связанным с мандатами Органа, а также выезды на места.

### **III. Контакты и мобилизация ресурсов**

41. Секретариат активно взаимодействует с научным сообществом, промышленными предприятиями и директивными органами в целях поощрения научно-исследовательской деятельности в контексте плана действий. За отчетный период он провел более 30 презентаций на различных международных форумах.

42. Были активизированы усилия по достижению прогресса в морских научных исследованиях. Различные члены Органа взяли на себя обязательства по внесению внебюджетных взносов для достижения дальнейшего прогресса в проведении научных исследований, особенно для укрепления механизма научно-политического взаимодействия, или выразили заинтересованность в этом.

43. В ноябре 2022 года Орган и Министерство морского и рыбного хозяйства Республики Корея подписали письмо о сотрудничестве в целях дальнейшего повышения эффективности их взаимодействия в деле достижения прогресса в глубоководных исследованиях, развития научного потенциала и устойчивой разработки минеральных ресурсов морского дна, подтвердив активное участие Республики Корея в поощрении морских научных исследований в Районе и поддержку таких исследований. В отчетный период в поддержку реализации плана действий были установлены дополнительные партнерские отношения с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, Национальным советом Италии по научным исследованиям, Национальным морским фондом Индии, ИФРЕМЕР, Ассоциацией стран Индоокеанского кольца и Банком технологий для наименее развитых стран.

44. После создания в 2022 году партнерского фонда Международного органа по морскому дну<sup>21</sup> с участием Германии, Греции, Испании, Китая, Мексики, Монако, Нигерии, Норвегии, Республики Корея, Соединенного Королевства, Тонги, Франции и Японии будут разработаны другие многолетние исследовательские инициативы в соответствии с кругом ведения Фонда. Первый конкурс заявок будет объявлен до конца 2023 года. Секретариат продолжит взаимодействие с потенциальными донорами в интересах дальнейшего проведения мероприятий и закрепления их результатов. Этот целевой фонд с участием многих доноров станет крайне важной структурой в деле подготовки Органа к содействию деятельности в новой эре морских научных исследований в рамках Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития.

#### **IV. Рекомендации**

45. Ассамблее предлагается:

- a) **принять к сведению информацию, представленную в настоящем докладе;**
- b) **просить Генерального секретаря продолжать прилагать усилия по мобилизации необходимых ресурсов на достижение стратегических исследовательских приоритетов, предусмотренных Планом действий в области морских научных исследований, и их масштабирование;**
- c) **призвать всех членов Органа, другие государства, соответствующие международные организации, академические, научные и технические учреждения, благотворительные организации, корпорации и частных лиц вносить свой вклад в реализацию Плана действий в области морских научных исследований.**

---

<sup>21</sup> [ISBA/27/A/10](#).



## Ассамблея

Distr.: General  
5 July 2023  
Russian  
Original: English

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 8 предварительной повестки дня\*

**Ежегодный доклад Генерального секретаря, предусмотренный пунктом 4 статьи 166 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

## Доклад об осуществлении Ассамблеей стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов

### Записка секретариата

#### I. Введение

1. Ассамблея напоминает, что в своем решении об осуществлении стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов ([ISBA/25/A/15](#) и [ISBA/25/A/15/Corr.1](#)) она обязалась укреплять существующие методы работы Органа и в связи с этим предложила членам Органа и наблюдателям, а также органам Органа содействовать осуществлению стратегического плана и высокоуровневого плана действий.

2. В отчетном периоде 2021–2023 годов Ассамблее поручено выполнить определенные обязанности в отношении 34 высокоуровневых действий и 37 относящихся к ним мероприятий, перечисленных в приложении II к вышеупомянутому решению. В семи случаях не было определено никаких конкретных мероприятий, и поэтому отчетность представляется конкретно по соответствующим высокоуровневым действиям (см. высокоуровневые действия 1.3.1, 2.3.2, 2.4.1, 3.2.2, 3.2.4, 3.4.3 и 3.5.4). Таким образом, общее число действий и мероприятий, определенных на отчетный период, составляет 44.

3. В отношении 29 мероприятий Ассамблея обозначена как «ответственный орган», в отношении 12 — как «смежный орган», а в отношении остальных мероприятий — как «координирующий орган». Для того чтобы отразить различную степень завершенности мероприятий, в частности тот факт, что некоторые из них носят регулярный характер, были введены две подкатегории: «выполняется регулярно», которая относится к мероприятиям, рассматриваемым как требующие постоянного внимания и корректировки, и

\* [ISBA/28/A/L.1](#).



«выполнено», которая относится к мероприятиям, подлежащим выполнению в конкретный отчетный период или в отношении конкретного действия.

4. По состоянию на 1 июля 2023 года 34 из порученных Ассамблее высокоуровневых действий и мероприятий (77 процентов) были завершены, а 10 (23 процента) находились в процессе выполнения. Дополнительная информация приводится в приложении к настоящему докладу, а подробная информация о работе, проделанной по всем мероприятиям, была собрана секретариатом и опубликована по адресу: [www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/07/Status-of-Assembly.pdf](http://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/07/Status-of-Assembly.pdf).

## **II. Рекомендация**

5. Ассамблее предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем докладе.

## Приложение

### Ход выполнения высокоуровневых действий и относящихся к ним мероприятий, порученных Ассамблее на отчетный период 2021–2023 годов

Стратегическое направление	Число пунктов, относящихся к отчетному периоду	Завершено		В процессе выполнения	Приостановлено	Показатель завершения (в процентах)
		Выполняется регулярно	Выполнено			
Стратегическое направление 1: исполнение роли Органа в глобальном контексте	15	15	–	–	–	100
Стратегическое направление 2: укрепление базы, регулирующей деятельность в Районе	4	1	–	3	–	25
Стратегическое направление 3: защита морской среды	4	3	–	1	–	75
Стратегическое направление 4: содействие проведению и поощрение морских научных исследований в Районе	2	–	–	2	–	0
Стратегическое направление 5: наращивание потенциала развивающихся государств	3	1	1	1	–	67
Стратегическое направление 6: обеспечение полноценного участия развивающихся государств	7	3	3	1	–	86
Стратегическое направление 7: обеспечение справедливого распределения финансовых и других экономических выгод	–	–	–	–	–	Неприменимо
Стратегическое направление 8: повышение организационной результативности Органа	8	7	–	1	–	87,5
Стратегическое направление 9: курс на прозрачность	1	–	–	1	–	0
<b>Всего</b>	<b>44</b>	<b>30</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>–</b>	<b>77</b>



## Ассамблея

Distr.: General  
24 July 2023  
Russian  
Original: English

---

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 14 предварительной повестки дня\*

**Доклад о предлагаемых поправках к статуту Комиссии  
по международной гражданской службе**

### **Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно поправок к статуту Комиссии по международной гражданской службе**

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,  
принимая к сведению доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>,  
действуя по рекомендации Совета Международного органа по морскому  
дну,*

1. *признает* поправки к статуту Комиссии по международной гражданской службе, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций на ее семьдесят седьмой сессии в резолюции [77/256 A](#) от 30 декабря 2022 года;

2. *просит* Генерального секретаря уведомить об этом признании Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

*197-е заседание  
24 июля 2023 года*

---

\* [ISBA/28/A/L.1.](#)

<sup>1</sup> [ISBA/28/A/5-ISBA/28/C/14.](#)





## Ассамблея

Distr.: General  
24 July 2023  
Russian  
Original: English

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 9 предварительной повестки дня\*

Доклад и рекомендации Финансового комитета

### Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,*

*принимая во внимание* рекомендации Совета Международного органа по морскому дну<sup>1</sup>,

1. *утверждает* дополнительный бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере, не превышающем 456 940 долл. США, в соответствии с предложением Генерального секретаря<sup>2</sup>;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря согласно решению, содержащемуся в документе [ISBA/27/A/10](#), соответствующим образом скорректировать начисленные взносы на 2024 год;

3. *назначает* компанию «КалвертГордон Ассошиэйтс» независимым ревизором Органа на финансовый период 2023–2024 годов;

4. *постановляет*, что в отношении Руанды, которая стала членом Органа в 2023 году, ставка начисленного взноса и размер взносов в Общий административный фонд и Фонд оборотных средств будут такими, как отражено в пункте 38 доклада Финансового комитета<sup>3</sup>;

5. *призывает* членов Органа, включая тех членов, которые имеют задолженность по взносам за период 1998–2022 годов, как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа, чтобы позволить Органу эффективно выполнять свой мандат, и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на погашение этой задолженности, в том числе двусторонние усилия;

\* [ISBA/28/A/L.1](#).

<sup>1</sup> [ISBA/28/C/21](#).

<sup>2</sup> [ISBA/28/A/3/Add.1-ISBA/28/C/12/Add.1](#).

<sup>3</sup> [ISBA/28/A/4-ISBA/28/C/13](#).





6. *выражает признательность* донорам, которые внесли взносы в целевые фонды добровольных взносов Органа, и рекомендует членам, наблюдателям, контракторам и другим заинтересованным сторонам вносить средства в эти целевые фонды;

7. *принимает к сведению* прогнозируемые бюджетные потребности, связанные с ожидаемой эволюцией работы Органа в период 2025–2030 годов, о чем говорится в докладе Генерального секретаря<sup>4</sup>, и с необходимостью обеспечить его надлежащим потенциалом и ресурсами, требуемыми ему для выполнения своих обязательств по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>5</sup> и Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>6</sup>.

*198-е заседание  
24 июля 2023 года*

---

---

<sup>4</sup> ISBA/28/FC/2 и ISBA/28/FC/2/Corr.1.

<sup>5</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

<sup>6</sup> *Ibid.*, vol. 1836, No. 31364.



## Ассамблея

Distr.: General  
28 July 2023  
Russian  
Original: English

---

### Двадцать восьмая сессия

Кингстон, 24–28 июля 2023 года

Пункт 12 повестки дня

### Рассмотрение и принятие проекта стратегического плана Органа на пятилетний период 2024–2028 годов

## Решение Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно второго периодического обзора международного режима Района, проводимого в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,*

*напоминая, что в статье 154 части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>1</sup> предусматривается следующее:*

*«Каждые пять лет с момента вступления настоящей Конвенции в силу Ассамблея проводит общий и систематический обзор того, как международный режим Района, установленный настоящей Конвенцией, осуществляется на практике. В свете этого обзора Ассамблея может принимать или рекомендовать другим органам принять меры в соответствии с положениями и процедурами настоящей Части и относящихся к ней приложений, которые позволят усовершенствовать действие этого режима»,*

*напоминая также, что первый периодический обзор в соответствии со статьей 154 Конвенции был проведен Органом в 2017 году,*

*осознавая, что должен быть проведен второй периодический обзор в соответствии со статьей 154 Конвенции, который, несомненно, приведет к дальнейшим улучшениям в осуществлении режима на практике и будет способствовать повышению эффективности работы Органа,*

1. *постановляет* включить вопрос о периодическом обзоре международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции в качестве пункта повестки дня двадцать девятой сессии Ассамблеи в 2024 году в целях принятия решения по этому вопросу;

---

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.



2. *просит* Генерального секретаря включить вышеуказанный пункт повестки дня при составлении предварительной повестки дня двадцать девятой сессии в соответствии с правилом 10 с) правил процедуры Ассамблеи;

3. *просит* Финансовый комитет рассмотреть последствия проведения второго периодического обзора для бюджета и представить Ассамблее рекомендации на ее двадцать девятой сессии;

4. *постановляет* продлить стратегический план Органа на период 2019–2023 годов<sup>2</sup> на два года;

5. *просит* Генерального секретаря провести обзор высокоуровневого плана действий на период 2019–2023 годов<sup>3</sup> на предмет его продления в связи с продлением стратегического плана и представить доклад по этому вопросу в 2024 году.

*206-е заседание  
28 июля 2023 года*

---

<sup>2</sup> ISBA/24/A/10, приложение.

<sup>3</sup> ISBA/25/A/15 и ISBA/25/A/15/Corr.1, приложение II.



# Ассамблея

Distr.: General  
4 September 2023  
Russian  
Original: English

Двадцать восьмая сессия  
Кингстон, 24–28 июля 2023 года

## Заявление Председателя о работе Ассамблеи Международного органа по морскому дну на ее двадцать восьмой сессии

1. Двадцать восьмая сессия Ассамблеи Международного органа по морскому дну проводилась с 24 по 28 июля 2023 года в Кингстоне. Было проведено в общей сложности 10 заседаний (с 197-го по 206-е).

### I. Утверждение повестки дня

2. На своем 197-м заседании, состоявшемся 24 июля, Ассамблея рассмотрела предварительную повестку дня<sup>1</sup> и дополнительный перечень пунктов повестки дня двадцать восьмой сессии. Ассамблея утвердила повестку дня 28 июля в ходе своего 206-го заседания<sup>2</sup>.

3. Ассамблея не приняла предложения, содержащиеся в дополнительном перечне пунктов повестки дня. Что же касается представленного Германией предложения о добавлении пункта, касающегося периодического обзора международного режима Района в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, то Ассамблея на своем 206-м заседании постановила включить этот пункт в повестку дня своей двадцать девятой сессии, которая состоится в 2024 году<sup>3</sup>. В том же решении Ассамблея обратилась к Генеральному секретарю с просьбой при составлении предварительной повестки дня включить в нее вышеупомянутый пункт в соответствии с правилом 10 с) правил процедуры, а также к Финансовому комитету с просьбой рассмотреть вопрос о последствиях принятия этого предложения для бюджета и представить Ассамблее соответствующую информацию в ходе двадцать девятой сессии.

4. В связи с совместным предложением Вануату, Коста-Рики, Палау, Франции и Чили о включении пункта о выработке Ассамблеей общей политики в области сохранения морской среды, в том числе с учетом последствий действия «правила двух лет», некоторые делегации подняли вопрос о несовместимости этого

<sup>1</sup> ISBA/28/A/L.1.

<sup>2</sup> ISBA/28/A/1.

<sup>3</sup> См. ISBA/28/A/16.



предложения с Конвенцией, Соглашением об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года (Соглашение 1994 года) и правилами процедуры Ассамблеи, в результате чего Ассамблея согласилась, что она будет открыта для запроса, поданного авторами предложения в соответствии с правилом 10 е) правил процедуры, относительно включения в предварительную повестку дня двадцать девятой сессии Ассамблеи, запланированной на 2024 год, пункта «Общая политика Органа в интересах защиты и сохранения морской среды».

5. Ряд делегаций отметил, что утверждение предварительной повестки дня и рассмотрение возможности утверждения пунктов, содержащихся в дополнительном перечне, представляют собой отдельные вопросы и что Ассамблее следует как на текущей сессии, так и в ходе будущих заседаний утверждать свою предварительную повестку дня отдельно от пунктов, содержащихся в дополнительном перечне пунктов повестки дня, согласно ее правилам процедуры и в соответствии с практикой, сложившейся в рамках других межправительственных форумов.

## **II. Выборы Председателя и заместителей Председателя Ассамблеи**

6. На 197-м заседании после выдвижения государствами Африки кандидатур на должность Председателя Ассамблеи постоянный представитель Сьерра-Леоне при Организации Объединенных Наций Альхаджи Фандей Турей был избран Председателем Ассамблеи на ее двадцать восьмой сессии.

7. Заместителями Председателя Ассамблеи на двадцать восьмой сессии были избраны представители Бельгии (от государств Западной Европы и других государств), Сингапура (от государств Азии и Тихого океана) и Тринидада и Тобаго (от государств Латинской Америки и Карибского бассейна).

## **III. Назначение членов Комитета по проверке полномочий и его доклад**

8. На своем 197-м заседании Ассамблея назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих членов: Германия, Доминиканская Республика, Зимбабве, Китай, Нидерланды (Королевство), Тринидад и Тобаго и Южная Африка.

9. 26 июля Комитет по проверке полномочий провел заседание и избрал своим Председателем Клеменса Ваккернагеля (Германия). Комитет проверил полномочия представителей, принимающих участие в работе двадцать восьмой сессии Ассамблеи.

10. На 203-м заседании, состоявшемся 27 июля, Председатель Комитета по проверке полномочий представил доклад Комитета<sup>4</sup>; доклад был утвержден Ассамблеей на том же заседании<sup>5</sup>.

---

<sup>4</sup> ISBA/28/A/10.

<sup>5</sup> См. ISBA/28/A/17.

#### **IV. Заявки о предоставлении статуса наблюдателя в Ассамблее**

11. На 197-м заседании Ассамблея, в соответствии с пунктом 1 е) правила 82 правил процедуры Ассамблеи и руководящими принципами предоставления неправительственным организациям статуса наблюдателя при Органе<sup>6</sup>, рассмотрела и утвердила восемь заявок на получение статуса наблюдателя, поступивших от следующих заявителей: Китайского фонда сохранения биоразнообразия и «зеленого» развития<sup>7</sup>, Общества «Те ипукареа»<sup>8</sup>, Норвежского форума по морским полезным ископаемым<sup>9</sup>, Международного института «Араяра»<sup>10</sup>, Фонда «Миндеру»<sup>11</sup>, Альянса в поддержку рационального использования океанов<sup>12</sup>, Международного совета по горнодобывающей деятельности и металлам<sup>13</sup> и Благотворительного объединения «Фонд экологической справедливости»<sup>14</sup>.

#### **V. Выборы для заполнения вакансии в Финансовом комитете**

12. На 197-м заседании Ассамблеи в соответствии с пунктом 5 раздела 9 приложения к Соглашению 1994 года на вакантное место в Комитете, образовавшееся с уходом Кецзюня Фаня, на оставшийся срок его полномочий, заканчивающийся 31 декабря 2027 года, была избрана Син Чаохун (Китай)<sup>15</sup>.

#### **VI. Премия Генерального секретаря за выдающиеся достижения в области глубоководных исследований**

13. На 198-м заседании Ассамблеи, состоявшемся 24 июля, Генеральный секретарь вручил четвертую премию за выдающиеся достижения в области глубоководных исследований, которой была удостоена географ Органа по минеральным ресурсам морского дна Островов Кука Рима Браун (Острова Кука) за свой вклад в картирование морского дна. Генеральный секретарь выразил признательность правительству Монако за то, что оно продолжает вносить свой вклад в присуждение этой премии с момента ее учреждения.

14. Делегация Монако поздравила г-жу Браун и подтвердила неизменную приверженность Монако реализации данной инициативы, а также поощрению морских научных исследований в Районе и содействию их проведению в интересах защиты и сохранения морской среды с уделением особого внимания улучшению положения женщин. Премьер-министр Островов Кука тоже выразил благодарность за признание усилий, прилагаемых г-жой Браун и Островами Кука для пополнения научных знаний о морском дне. Ряд других делегаций поздравили г-жу Браун с получением премии.

<sup>6</sup> ISBA/25/A/16, приложение.

<sup>7</sup> См. ISBA/28/A/INF/1.

<sup>8</sup> См. ISBA/28/A/INF/2.

<sup>9</sup> См. ISBA/28/A/INF/3.

<sup>10</sup> См. ISBA/28/A/INF/4.

<sup>11</sup> См. ISBA/28/A/INF/5.

<sup>12</sup> См. ISBA/28/A/INF/6.

<sup>13</sup> См. ISBA/28/A/INF/7.

<sup>14</sup> См. ISBA/28/A/INF/9.

<sup>15</sup> См. ISBA/28/A/9.

## VII. Ежегодный доклад Генерального секретаря

15. На 199-м заседании Ассамблея заслушала выступление Генерального секретаря, посвященное его ежегодному докладу, который был представлен в соответствии со статьей 166, пункт 4, Конвенции и состоял из официального документа<sup>16</sup> и иллюстрированной публикации под названием *Just and Equitable Management of the Common Heritage of Humankind* («Справедливое и равноправное управление общим наследием человечества»)<sup>17</sup>. Помимо этого, в рамках того же пункта повестки дня Генеральный секретарь сообщил о ходе осуществления плана действий Международного органа по морскому дну в поддержку Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития<sup>18</sup>. Открывая свое выступление Генеральный секретарь присоединился к празднованию Африканского дня морей и океанов, который отмечается ежегодно 25 июля, и поблагодарил входящие в состав Органа государства Африки за их непрерывные усилия по созданию необходимых нормативных рамок и учреждений для реализации заложенной в Конвенции идеи, предусматривающей обеспечение неистощительного использования и защиты океана и его ресурсов.

16. На 199-м, 200-м, 201-м и 202-м заседаниях, состоявшихся 25 и 26 июля 2023 года, Ассамблея провела общие прения, посвященные докладом Генерального секретаря. Были заслушаны заявления одной региональной группы, 53 членов Органа и 10 наблюдателей, а также одно совместное заявление тихоокеанских островных государств<sup>19</sup>. С заявлениями выступили также главы государств и правительств и высокопоставленные представители, а именно: президент Науру Расс Джозеф Кун; премьер-министр Островов Кука Марк Браун; государственный министр Министерства иностранных дел и внешней торговли Ямайки Аландо Терелонг; и государственный секретарь по морским делам Франции Эрве Бервилль.

17. Делегации поблагодарили правительство Ямайки за гостеприимство и приверженность продолжению работы Органа. Они поблагодарили также Генерального секретаря, Совет Международного органа по морскому дну, Юридическую и техническую комиссию, Финансовый комитет и координаторов неофициальных рабочих групп Совета, а также сотрудников секретариата за их усердную работу в течение года.

18. Большинство делегаций поблагодарили Генерального секретаря за представленный всеобъемлющий доклад и с удовлетворением встретили иллюстрированную публикацию, отметив, что в ней дан весьма динамичный и подробный обзор работы Органа, включая масштабные усилия секретариата по осуществлению самой различной деятельности в целях выполнения мандата Органа, а также стратегические направления и соответствующие мероприятия, фигурирующие в стратегическом плане и высокоуровневом плане действий Органа на период 2019–2023 годов.

19. Кроме того, большинство делегаций с признательностью отметили ту обширную работу, которая была проведена по всем девяти стратегическим направлениям, заданным в стратегическом плане и высокоуровневом плане действий

<sup>16</sup> ISBA/28/A/2.

<sup>17</sup> URL: [www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/07/ISA\\_Secretary\\_General\\_Annual\\_Report\\_2023.pdf](http://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/07/ISA_Secretary_General_Annual_Report_2023.pdf).

<sup>18</sup> ISBA/28/A/8.

<sup>19</sup> С этим заявлением выступили Острова Кука от имени Австралии, Вануату, Кирибати, Микронезии (Федеративных Штатов), Науру, Новой Зеландии, Островов Кука, Палау, Тонга и Фиджи.

Органа на период 2019–2023 годов, в целях осуществления намеченных на отчетный период действий на высоком уровне и проведения связанных с ними мероприятий. Ряд делегаций особо отметил, что этого не удалось бы достичь без добросовестной и самоотверженной работы сотрудников секретариата.

20. Большинство делегаций с удовлетворением отметили расширение членского состава Органа в результате присоединения Руанды к Конвенции и Соглашению 1994 года и выразили твердую приверженность целостности Конвенции и Соглашения 1994 года как правовой и нормативной основы всей деятельности, осуществляемой в Районе. Помимо этого, многие делегации подчеркнули, что подтверждение государствами-членами своих обязательств в ходе торжественных мероприятий высокого уровня, организованных Генеральной Ассамблеей в декабре 2022 года по случаю сороковой годовщины принятия Конвенции и ее открытия для подписания, свидетельствует о ее непреходящей важности для обеспечения эффективного и рационального управления Районом и его ресурсами как общим наследием человечества с должным учетом аспекта защиты морской среды.

21. Делегации отметили значительный прогресс, достигнутый Советом в подготовке проекта правил разработки ресурсов и приветствовали новую «дорожную карту» для работы в ходе оставшейся части двадцать восьмой сессии и первой и второй частей двадцать девятой сессии, подготовленную для принятия в ходе тридцатой сессии норм, правил и процедур, касающихся разработки ресурсов<sup>20</sup>. Делегации приветствовали также поставленную цель по подготовке сводного проекта правил, с тем чтобы провести всеобъемлющее рассмотрение его согласованного текста по завершении третьей части двадцать восьмой сессии Совета. Несмотря на усилия по реализации указанной «дорожной карты», некоторые делегации рекомендовали воздержаться от установления жесткого графика выполнения оставшейся работы, подчеркнув, что Орган не должен быть связан какими бы то ни было сроками, если в его распоряжении имеются не все элементы, необходимые для создания прочной правовой базы. Ряд делегаций подчеркнул, что право заключения контракта на разработку ресурсов не должно присуждаться до достижения консенсуса относительно правового режима, при этом большинство делегаций отметили, что строгие и продуманные правила разработки ресурсов являются наилучшим средством обеспечения эффективной защиты морской среды. Помимо этого, делегации выразили поддержку продолжающейся деятельности подрядчиков в области разработки ресурсов и проведения исследований в целях сбора и содействия использованию большего объема данных об окружающей среде для сохранения уязвимой экосистемы Мирового океана.

22. Большинство делегаций подчеркнули вклад Органа в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, отметив, что он уже внес свою лепту в достижение 12 из 17 целей в области устойчивого развития, и в частности цели 14, касающейся сохранения и рационального использования океанов, морей и морских ресурсов. Кроме того, делегации с удовлетворением отметили содействие Органа проведению Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития, а также активное участие и представительство Органа в процессе, приведшем к принятию юридически обязательного международного документа о морском биологическом разнообразии в районах за пределами действия национальной юрисдикции. В этой связи многие делегации с удовлетворением отметили тот факт, что в новом международном документе признаются

---

<sup>20</sup> См. [ISBA/28/C/24](#).



полномочия Органа распоряжаться Районом и его ресурсами и при этом дополнительно укрепляется его уникальный мандат на управление ресурсами океана.

23. Многие делегации с признательностью отметили вклад Органа в другие глобальные и региональные процессы, такие как принятие Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, а также продолжающееся плодотворное и конструктивное сотрудничество с учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций. Ряд делегаций с удовлетворением отметил то, что Совет одобрил соглашение о сотрудничестве между Международной организацией труда и Органом<sup>21</sup> с целью обеспечить, как того требует статья 146 Конвенции, соответствие самым высоким международным стандартам в области охраны здоровья и безопасности человека и условий труда на борту судов, используемых для осуществления деятельности в Районе.

24. Ряд делегаций подчеркнул, что важно обеспечить выполнение юридического мандата, предоставленного различным организациям, отвечающим за защиту и рациональное использование морской среды, в соответствии с конкретными обязанностями, признанными в Конвенции, Соглашении 1994 года и конкретных региональных договорах, с целью избежать дублирования и повысить скоординированность усилий этих организаций. Напоминая о признанной в Конвенции и Соглашении 1994 года исключительной ответственности Органа за регулирование и организацию деятельности в Районе, в том числе в отношении защиты окружающей среды от вредных для нее последствий, которые могут возникнуть в результате такой деятельности, и отмечая недавнее принятие Комиссией ОСПАР по защите морской среды Северо-Восточной Атлантики решения о расширении охраняемого района Северо-Атлантического течения и моря Евланова за счет включения Района, некоторые делегации выразили обеспокоенность по поводу того, что принятие такого решения, возможно, представляет собой дублирование деятельности, предусмотренной мандатом Органа, а также по поводу того, как был организован процесс консультаций в этой связи, и обратились к Генеральному секретарю с просьбой подготовить доклад для представления Совету на его двадцать девятой сессии, содержащий подробное описание соответствующей коммуникации между секретариатом Органа и Комиссией ОСПАР в связи с данным решением, оценку возможных последствий этого решения для мандата Органа и рекомендации относительно того, как предотвращать посягательства на сферу полномочий Органа, укрепляя при этом сотрудничество и консультации с другими профильными организациями. Помимо этого, делегации отметили, что в феврале 2024 года в Токио состоится практический семинар, посвященный разработке регионального плана экологического обустройства Района для северо-западной части Тихого океана.

25. Большинство делегаций приветствовали решение Совета об учреждении должности временного Генерального директора Предприятия<sup>22</sup>. По общему мнению нескольких делегаций, с учетом того, что подготовка Советом проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе сейчас находится на продвинутой стадии, начало работы Предприятия, в соответствии с пунктом 2 а) статьи 153 и статьей 170 Конвенции, а также разделом 2 приложения к Соглашению 1994 года, является неотъемлемым элементом необходимой эволюции правового режима Района. Многие делегации отметили важность достижения прогресса в деле обеспечения готовности Экономической плановой комиссии к выполнению своих функций.

<sup>21</sup> См. [ISBA/28/C/16](#).

<sup>22</sup> [ISBA/28/C/23](#).

26. Несколько делегаций выразили признательность за взносы, которые продолжают поступать в целевые фонды добровольных взносов от государств-членов и заинтересованных сторон, и подчеркнули важную роль этих взносов в обеспечении полноценного участия развивающихся государств в заседаниях Органа и представленности этих государств. Кроме того, делегации призвали государства-члены, имеющие задолженность по выплате начисленных взносов, как можно скорее погасить эту задолженность и настоятельно призвали Генерального секретаря продолжать активно взаимодействовать с такими государствами-членами.

27. Делегации приветствовали создание Партнерского фонда Международного органа по морскому дну и подчеркнули важность целей Фонда, предусматривающих поощрение и стимулирование проведения морских научных исследований на благо человечества и наращивание потенциала развивающихся государств — членов Органа, в том числе наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Делегации отметили, что создание Фонда является принципиально важным шагом на пути к достижению общих целей Органа, и призвали другие государства-члены, наблюдателей и другие заинтересованные стороны перечислять пожертвования в Фонд.

28. Многие делегации высоко оценили труд и усилия, вложенные Органом в наращивание потенциала развивающихся государств в соответствии с ключевыми областями достижения результатов, предусмотренными в принятой в 2022 году стратегии в области развития потенциала. Многие отметили, что в период с июля 2022 года по июнь 2023 года более 380 человек приняли участие как минимум в одном из проводившихся Органом мероприятий по формированию и развитию потенциала. Делегации выразили удовлетворение по поводу количества лиц, прошедших обучение в рамках программы подготовки контракторов (68 человек за отчетный период и более 350 человек за все время существования данной программы).

29. Ряд делегаций отметил использование Органом такого конструктивного метода, как работа через посредство национальных координаторов в интересах обеспечения эффективной координации действий с государствами-членами и увеличения количества заявителей, а также тот факт, что по состоянию на июнь 2023 года своих национальных координаторов назначили 59 государств-членов. Ряд делегаций приветствовал предстоящее начало работы сетевого объединения лиц, прошедших обучение в рамках указанной программы, которое будет служить центром накопления знаний для развивающихся государств. Многие делегации с удовлетворением отметили продолжающееся проведение вебинаров с участием экспертов, и в частности цикл «Глубины дипломатии» (“Deep DiplomaSea”) для дипломатов и высокопоставленных представителей структур Организации Объединенных Наций, а также недавний ввод в действие платформы электронного обучения Органа «Дип дайв» в качестве нового механизма для формирования и укрепления потенциала развивающихся государств.

30. Ряд делегаций с удовлетворением отметил конкретные проекты, осуществляемые в целях удовлетворения конкретных потребностей, выявленных развивающимися государствами и членами Органа, в том числе проект «Глубоководные ресурсы морского дна Африки», совместно осуществляемый Африканским союзом и Органом при поддержке Норвежского агентства по сотрудничеству в области развития; последний на тот момент семинар в рамках этого проекта был проведен в октябре 2022 года в Абудже; и «Абиссальную инициативу голубого роста», совместно реализуемую Органом и Департаментом по экономическим и социальным вопросам при поддержке Норвежского агентства по сотрудничеству

в области развития. Отдельные делегации выразили особую удовлетворенность итогами практического семинара, проведенного в июне 2022 года на Тонге в целях обсуждения элементов, касающихся справедливого распределения выгод, получаемых в связи с деятельностью в Районе.

31. Помимо этого, другие делегации с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый в работе Совместного учебно-исследовательского центра Международного органа по морскому дну и Китая, а также программы, инициированные совместно с Ассоциацией стран Индоокеанского кольца и Банком технологий для наименее развитых стран.

32. Многие делегации высоко оценили личную приверженность Генерального секретаря расширению прав и возможностей женщин в контексте вопросов океана и усилению их ведущей роли в этой области, в том числе в сфере глубоководных исследований и в рамках Женской группы влияния по исследованиям и вопросам океанов, созданной в июне 2022 года через посредство сетевого объединения «Международные активисты гендерного равенства». Кроме того, многие делегации отметили проведение первой конференции на тему «Женщины и морское право», организованную в сентябре 2022 года в Нью-Йорке при поддержке постоянных представительств Мальты и Сингапура при Организации Объединенных Наций и приуроченную к празднованию сороковой годовщины принятия Конвенции. Помимо этого, ряд делегаций выразил признательность в связи с успешным принятием мер, призванных способствовать обеспечению гендерного паритета среди сотрудников секретариата, в том числе среди старших специалистов, а также в связи с разработкой политики, учитывающей интересы семей.

33. Многие делегации особо отметили достижение осязаемого прогресса и результатов в рамках проекта «Женщины в глубоководных исследованиях» как одной из крайне важных инициатив, направленных на решение проблемы недостаточной представленности женщин в области глубоководных исследований и смежных дисциплинах. Многие делегации отметили состоявшийся во Всемирный день океанов (8 июня 2023 года) ввод в действие первой в истории глобальной программы наставничества «Женщины на пути к выдающимся достижениям», ориентированной на женщин-ученых из развивающихся государств, и в частности из наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Кроме того, как с интересом отметили несколько делегаций, за отчетный период увеличилось число контракторов, обязавшихся предоставлять 50 процентов имеющихся у них возможностей обучения кандидатам-женщинам с подходящей квалификацией в рамках проекта «Женщины в глубоководных исследованиях».

34. Многие делегации приветствовали расширение сотрудничества и стратегического партнерского взаимодействия между Органом и национальными, региональными и международными организациями, с удовлетворением отметив увеличение числа партнерств, налаженных с исследовательскими организациями в развивающихся государствах. Ряд делегаций выразил удовлетворение по поводу договоренности о сотрудничестве, достигнутой между Органом и Международной гидрографической организацией в рамках инициативы AREA2030, реализация которой была начата в 2022 году, и отметил значительный вклад в общемировые усилия, прилагаемые в рамках проекта «Морское дно — 2030» фонда «Ниппон» и Генеральной батиметрической карты океанов. Делегации настоятельно призвали Орган и далее поощрять и стимулировать развитие морских научных исследований в Районе и передачу технологий, чтобы способствовать равноправному и эффективному участию развивающихся государств всех регионов в деятельности Органа, и с удовлетворением отметили такие

инициативы и проекты, как инициатива по формированию базы знаний о рациональном использовании морского дна и проект «Трайидент» по созданию инструмента для оценки воздействия на основе технологий, позволяющего проводить разведку и разработку глубоководных районов в соответствии с требованиями устойчивости и транспарентности.

35. Ряд делегаций выразил удовлетворение в связи с применением Органом такого подхода, который позволяет ему осуществлять свою деятельность на инклюзивной и транспарентной основе. Многие делегации высоко оценили работу секретариата по расширению имеющихся у широкой общественности знаний о глубоководных районах моря путем повышения ее осведомленности о правовом режиме Района и деятельности Органа, отметив высокое качество публикаций и исследовательских работ, выпущенных секретариатом в порядке содействия различным органам Органа в проведении критических обсуждений, и предложили Генеральному секретарю и секретариату продолжать усилия в этом направлении.

36. Кроме того, некоторые делегации с удовлетворением отметили реформы, проводимые на протяжении нескольких лет в целях обеспечения секретариата необходимыми ресурсами для того, чтобы он мог соответствовать своему предназначению, а Гана (выступавшая от имени Группы африканских государств) и делегации других африканских государств-членов подчеркнули важность того, чтобы в состав секретариата входило больше африканских экспертов в интересах обеспечения надлежащей географической представленности, в том числе на уровне высшего руководства.

37. В ходе 206-го заседания Ассамблеи ряд делегаций выступил с заявлениями общего характера. Несколько делегаций высказали позицию представляемых ими государств по вопросу о разработке глубоководных районов морского дна и необходимости создания прочной нормативной базы для защиты морской среды, прежде чем будет утвержден какой-либо план работ по разработке. Делегация Франции подчеркнула, что перед миром стоят такие проблемы, как стремительная утрата морского биологического разнообразия, а также повышение уровня моря и температуры океана под воздействием изменения климата, последствия которого затронут главным образом страны с низколежащими и уязвимыми прибрежными зонами и островные государства. С учетом этих обстоятельств он призвал членов Органа поддержать введение полного запрета на деятельность по разработке ресурсов и уделить первоочередное внимание созданию надежной рамочной основы для эффективной защиты морской среды одновременно с проведением научных исследований в целях более глубокого понимания того, как деятельность человека сказывается на состоянии морского дна.

### **VIII. Заявление Председателя Совета о работе Совета на его двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях**

38. Председатель Совета Хуан Хосе Гонсалес Михарес (Мексика) выступил с устным докладом о работе Совета в ходе первой части двадцать восьмой сессии, которая проходила с 16 по 31 марта 2023 года<sup>23</sup>, и второй части сессии, состоявшейся с 10 по 21 июля 2023 года<sup>24</sup>. Ассамблея приняла к сведению доклад Совета о работе в ходе третьей части двадцать седьмой сессии, проходившей с 31 октября по 11 ноября 2022 года<sup>25</sup>.

<sup>23</sup> ISBA/28/C/11.

<sup>24</sup> ISBA/28/C/11/Add.1.

<sup>25</sup> ISBA/27/C/21/Add.2.

39. Делегации с удовлетворением отметили различные результаты, достигнутые Советом в ходе его заседаний, и в частности значительный прогресс в подготовке проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе; решения, принятые в отношении учреждения должности временного Генерального директора<sup>26</sup>; и два решения, в которых говорится о порядке действий по истечении двухлетнего срока согласно разделу 1, пункт 15, приложения к Соглашению 1994 года и о толковании применения соответствующего положения<sup>27</sup>.

## **IX. Доклад и рекомендации Финансового комитета**

40. На своем 198-м заседании, состоявшемся 24 июля 2023 года, Ассамблея рассмотрела доклад Финансового комитета<sup>28</sup>. Делегации приняли к сведению информацию о состоянии различных фондов и выразили признательность государствам-членам и другим заинтересованным сторонам за пожертвования, перечисленные в соответствующие фонды.

41. Делегации с удовлетворением отметили работу, проделанную Комитетом для оценки представленных Генеральным секретарем обоснований предлагаемых расходов и последствий, которые начало работы Предприятия будет иметь для бюджета, а также для оценки прогнозируемых бюджетных потребностей в связи с работой Органа, запланированной на период 2025–2030 годов<sup>29</sup> в соответствии с постепенным подходом, предусмотренным в Соглашении 1994 года<sup>30</sup>.

42. Применительно к разработке норм, правил и процедур справедливого распределения финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе, некоторые делегации заявили или подтвердили, что отдают предпочтение созданию фонда общего наследия (ранее — фонд устойчивого развития в отношении морского дна) по сравнению с созданием механизма, который способствовал бы прямому распределению, а другие делегации предложили рассмотреть оба варианта. Кроме того, некоторые делегации с удовлетворением отметили предложенные в приложении к докладу Финансового комитета цели и охват деятельности фонда общего наследия, порекомендовав при этом, чтобы данный фонд не ограничивался деятельностью в Районе и чтобы полученные средства можно было бы направлять на решение вопросов, связанных с другими элементами общего достояния человечества (в том числе на противодействие изменению климата), или на урегулирование таких глобальных экологических проблем, как загрязнение морской среды пластмассами. Одна из делегаций отметила, что наличие цели развития потенциала не умаляет обязательств контракторов в этой связи.

## **X. Рассмотрение и утверждение дополнительного бюджета на финансовый период 2023–2024 годов**

43. На своем 198-м заседании Ассамблея с учетом рекомендаций Совета и Финансового комитета<sup>31</sup> приняла решение относительно финансовых и бюджетных вопросов, включая принятие дополнительного бюджета для учета расходов,

<sup>26</sup> ISBA/28/C/10, ISBA/28/C/21 и ISBA/28/C/23.

<sup>27</sup> ISBA/28/C/24 и ISBA/28/C/25.

<sup>28</sup> ISBA/28/A/4-ISBA/28/C/13.

<sup>29</sup> ISBA/28/FC/2.

<sup>30</sup> См. Соглашение 1994 года, приложение, разд. 1, п. 3.

<sup>31</sup> См. ISBA/28/C/21, ISBA/28/A/3-ISBA/28/C/12 и ISBA/28/A/3/Add.1-ISBA/28/C/12/Add.1.

связанных с учреждением должности временного Генерального директора Предприятия<sup>32</sup>.

## XI. Рассмотрение проекта стратегического плана Органа на пятилетний период 2024–2028 годов

44. На 203-м и 206-м заседаниях Ассамблеи Генеральный секретарь представил свои доклады об осуществлении стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов<sup>33</sup> и о предлагаемом проекте стратегического плана на период 2024–2028 годов<sup>34</sup>. Генеральный секретарь напомнил, что во исполнение решения Ассамблеи, предусматривающего регулярный обзор стратегического плана и мониторинг последствий его осуществления, секретариат поручил провести независимую оценку осуществления стратегического плана на период 2019–2023 годов, результаты которой были опубликованы 25 мая 2023 года<sup>35</sup>. В основу анализа, проведенного консультантом, было положено несколько докладов, подготовленных Органом с 2019 года в целях информирования членов и наблюдателей о ходе осуществления стратегического плана<sup>36</sup>, и выводы, содержащиеся в независимом докладе, который был подготовлен по поручению Генерального секретаря в 2021 году для оценки вклада Органа в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также плана действий Органа в поддержку проведения Десятилетия Организации Объединенных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития<sup>37</sup>, и стратегии в области развития потенциала Органа<sup>38</sup>.

45. В период с 26 мая по 26 июня 2023 года секретариат провел для всех заинтересованных сторон открытые консультации, посвященные проекту стратегического плана на 2024–2028 годы, предложив участникам представить материалы и замечания. Всего было получено 18 материалов. Большинство из них поступило от членов Органа (10 материалов)<sup>39</sup>, за ними следуют подрядчики (6 материалов)<sup>40</sup>. Два материала было получено от наблюдателей<sup>41</sup>. С 26 июня по 25 июля 2023 года был проведен второй раунд консультаций.

<sup>32</sup> ISBA/28/A/15.

<sup>33</sup> См. ISBA/28/A/11.

<sup>34</sup> См. ISBA/28/A/7.

<sup>35</sup> URL: [www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/05/Review-of-implementation-of-ISA-SP-2019-2023-Final.pdf](http://www.isa.org.jm/wp-content/uploads/2023/05/Review-of-implementation-of-ISA-SP-2019-2023-Final.pdf).

<sup>36</sup> См. ежегодные доклады Генерального секретаря, подготовленные в соответствии со статьей 166, пункт 4, Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, в частности доклады за 2020 год (ISBA/26/A/2), 2021 год (ISBA/26/A/2/Add.1), 2022 год (ISBA/27/A/2 и ISBA/27/A/2/Add.1) и 2023 год (ISBA/28/A/2); см. также ISBA/26/A/9, ISBA/26/A/10-ISBA/26/C/21, ISBA/26/A/34 и ISBA/26/C/12/Add.1.

<sup>37</sup> См. ISBA/26/A/17.

<sup>38</sup> См. ISBA/27/A/5 и ISBA/27/A/11.

<sup>39</sup> Германии, Канады, Мексики, Науру, Польши, Португалии, Российской Федерации, Сенегала, Эквадора и Японии.

<sup>40</sup> Китайское объединение по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана, компания “Global Sea Mineral Resources NV”, Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов; совместная организация «Интерокеанметалл», компания “Nauru Ocean Resources Inc.” и компания “Tonga Offshore Mining Limited”.

<sup>41</sup> Коалиции за сохранение глубоководных районов моря и организации «Благотворительные фонды Пью».

46. Ряд делегаций отметил, что осуществление стратегического плана и высокоуровневого плана действий на период 2019–2023 годов стало значительным вкладом в дальнейшее выполнение мандата Органа, одновременно позволив обеспечить координацию усилий различных органов.

47. Несколько делегаций с удовлетворением встретили проект стратегического плана, отметив, что он позволяет обеспечить преемственность в работе Органа сейчас, когда происходят важные события, связанные с правовым режимом Района и реализацией постепенного подхода. Было отмечено, что в соответствии с положениями Соглашения 1994 года Орган все еще находится на подготовительной стадии выполнения своего мандата, то есть на стадии составления проекта правил разработки ресурсов и на этапе, предшествующем утверждению первого плана работ по разработке.

48. Принимая во внимание обеспокоенность некоторых делегаций по поводу небольшого количества времени, отведенного для консультаций по проекту стратегического плана, а также необходимость обеспечить стабильную работу Органа, Ассамблея на своем 206-м заседании постановила продлить срок действия осуществляемого в настоящее время стратегического плана (на период 2019–2023 года) на два года и обратилась к Генеральному секретарю с просьбой провести обзор высокоуровневого плана действий на период 2019–2023 годов с целью последующего продления срока его реализации в соответствии с продлением срока реализации стратегического плана<sup>42</sup>.

## **XII. Содействие международному и региональному сотрудничеству в целях поддержки рационального распоряжения Районом**

49. На своем 202-м заседании Ассамблея приняла к сведению и одобрила подписание Генеральным секретарем от имени Органа двух меморандумов о взаимопонимании. Первый меморандум о взаимопонимании был подписан между Управлением и Институтом международных отношений Камеруна в порядке официального оформления их сотрудничества в целях разработки и реализации специальной программы развития потенциала для удовлетворения конкретных потребностей государств-членов в соответствующем регионе и создания специальной программы учебной подготовки для африканских дипломатов по вопросам, затрагиваемым в части XI Конвенции, в интересах расширения знаний и экспертного потенциала в африканских странах, в том числе путем подготовки серии мероприятий, способствующих распространению знаний и профессионального опыта и посвященных морскому праву и вопросам, касающимся выполнения части XI Конвенции и Соглашения 1994 года в Африке<sup>43</sup>. Второй меморандум о взаимопонимании был подписан между Управлением и Национальным институтом океанографии и рыболовства Египта в целях создания совместного регионального учебно-исследовательского центра<sup>44</sup>.

50. Оба меморандума о взаимопонимании представила делегация Ганы от имени Группы африканских государств, отметив, что обе эти инициативы будут способствовать выполнению обязанностей и обязательств Органа в отношении формирования потенциала, а также развития технического и международного сотрудничества в целях расширения знаний и профессионального опыта за счет активного участия и вовлеченности профильных региональных и национальных

<sup>42</sup> См. ISBA/28/A/16.

<sup>43</sup> См. ISBA/28/A/12.

<sup>44</sup> См. ISBA/28/A/13.

учреждений в соответствии со стратегическими направлениями, заданными в стратегическом плане Органа на период 2019–2023 годов и пересмотренном варианте этого документа, а также в стратегии в области развития потенциала.

### **XIII. Доклад о предлагаемых поправках к статуту Комиссии по международной гражданской службе**

51. На своем 197-м заседании Ассамблея приняла к сведению доклад Генерального секретаря о предлагаемых поправках к статуту Комиссии по международной гражданской службе<sup>45</sup> и приняла решение, в котором одобрила эти поправки и обратилась к Генеральному секретарю Международного органа по морскому дну с просьбой уведомить Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о том, что Орган принял предложенные поправки к статуту<sup>46</sup>.

### **XIV. Сроки проведения следующей сессии Ассамблеи**

52. Двадцать девятая сессия Ассамблеи будет проходить с 29 июля по 2 августа 2024 года в Кингстоне. В соответствии с установленной очередностью выдвигать кандидата на пост Председателя Ассамблеи будут государства Восточной Европы.

---

<sup>45</sup> См. [ISBA/28/A/5-ISBA/28/C/14](#).

<sup>46</sup> См. [ISBA/28/A/14](#).



**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 16–31 марта 2023 года

Пункт 12 предварительной повестки дня\*

**Рассмотрение вопросов, касающихся Предприятия****Доклад Специального представителя Генерального секретаря Международного органа по морскому дну по вопросам, касающимся Предприятия****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется в продолжение доклада Специального представителя Генерального секретаря Международного органа по морскому дну по вопросам, касающимся Предприятия, представленного Совету на двадцать седьмой сессии Органа, проходившей с 21 марта по 1 апреля 2022 года<sup>1</sup>, с учетом решения Совета от 10 декабря 2021 года о продлении срока действия мандата Специального представителя до конца двадцать седьмой сессии.
2. Представляя тогда свой доклад Совету, Специальный представитель вновь обратил внимание на содержащиеся в предыдущих докладах замечания о необходимости предпринять своевременные действия для того, чтобы обеспечить применение поэтапного подхода, предусмотренного в Соглашении об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года и связанного с началом работы Предприятия, включая назначение временного генерального директора.
3. Кроме того, Специальный представитель озвучил рекомендации относительно вариантов управленческой политики, а также административных функций временного генерального директора по руководству Предприятием на период с июля 2022 года по декабрь 2023 года в случае, если Совет примет решение о назначении временного генерального директора.

---

\* ISBA/28/C/L.1.

<sup>1</sup> ISBA/27/C/14 и ISBA/27/C/14/Corr.1.



## **II. Действия, предпринятые Специальным представителем**

4. В ходе первых двух частей двадцать седьмой сессии Совета Специальный представитель активно участвовал в обсуждениях Совета и работе специальных рабочих групп. Кроме того, он провел двусторонние консультации с отдельными делегациями, представителями региональных групп и гражданского общества по вопросам повестки дня Совета, особенно по вопросам, касающимся Предприятия, включая его своевременное введение в действие.
5. Из-за других обязательств Специальный представитель не смог принять участие в третьей части двадцать седьмой сессии Совета в ноябре 2022 года. Тем не менее он следил за ходом обсуждений дистанционно и участвовал в консультациях с представителями Группы африканских государств и других стран по проекту решения Совета о назначении временного генерального директора.
6. Вместе с тем было отмечено, что Совет не просил Генерального секретаря принять какие-либо меры для продления срока действия мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия, на его двадцать восьмой сессии.

## **III. Необходимые последующие меры**

7. Специальный представитель хотел бы вновь обратить внимание на замечания, содержащиеся в его докладе, представленном Совету в ходе двадцать седьмой сессии, а также в других докладах, о необходимости принятия надлежащих и своевременных действий для того, чтобы обеспечить применение поэтапного подхода, предусмотренного в Соглашении 1994 года и связанного с началом работы Предприятия, путем назначения временного генерального директора.
8. Необходимые действия со стороны Совета позволят Предприятию:
  - a) выполнять функции Предприятия, перечисленные в разделе 2 приложения к Соглашению;
  - b) продолжать вносить столь необходимый вклад в подготовку правил разработки на постоянной, а не исключительной основе, как это происходит в настоящее время;
  - c) представлять интересы Предприятия на ежегодных сессиях Органа, а также на других мероприятиях, связанных с осуществлением части XI Конвенции и Соглашения.
9. Совету предлагается принять настоящий доклад к сведению.

**Совет**

Distr.: General  
14 March 2023  
Russian  
Original: English

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 16–31 марта 2023 года

Пункт 14 предварительной повестки дня\*

**Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее двадцать восьмой сессии****Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее двадцать восьмой сессии****I. Введение**

1. Заседания Юридической и технической комиссии состоялись 7–15 марта 2023 года. На первой части сессии присутствовали 36 членов Комиссии. Первые два дня были посвящены ориентационной программе, призванной помочь новым членам ознакомиться с методами работы Комиссии.

2. 9 марта Комиссия утвердила свою предварительную повестку дня<sup>1</sup> и избрала Эрасмо Лару Кабреру (Мексика) своим Председателем, а Сиссель Эриксен (Норвегия) заместителем Председателя. Учитывая сократившуюся продолжительность своих заседаний на двадцать восьмой сессии, Комиссия договорилась, что работа над пунктами ее повестки дня будет по возможности продолжена в межсессионный период.

**II. Состояние разведочных контрактов и доклад о периодических обзорах осуществления планов работы по разведке**

3. 9 марта Комиссия, опираясь на доклад Генерального секретаря<sup>2</sup>, рассмотрела состояние разведочных контрактов. Она приняла к сведению тот факт, что в период с мая по декабрь 2022 года секретариат завершил периодические обзоры осуществления трех планов работы по разведке, утвержденных для «Naugu

\* ISBA/28/C/L.1.

<sup>1</sup> ISBA/28/LTC/L.1.

<sup>2</sup> ISBA/28/C/3.



Ocean Resources Inc», Инвестиционной корпорации Островов Кука и «Tonga Offshore Mining Ltd». Комиссия также приняла к сведению состояние продолжаемых периодических обзоров.

4. Некоторые члены Комиссии выразили озабоченность по поводу задержек с представлением двумя подрядчиками своих отчетов для периодического обзора. Комиссия также поинтересовалась у секретариата, как ее замечания по периодическим обзорам сообщаются подрядчикам и как они ими учитываются. В ответ Генеральный секретарь заверил Комиссию, что секретариат упорно работает над тем, чтобы можно было в ближайшее время уладить этот вопрос и доложить о результатах. Он указал, что подрядчики прислушиваются к замечаниям и что секретариат разрабатывает более упорядоченный процесс взаимодействия с ними.

5. Комиссия также приняла к сведению соглашения о продлении контрактов, подписанные с шестью подрядчиками<sup>3</sup>.

### **III. Положение дел с отказом от участков контрактных районов**

6. 9–10 марта Комиссия приняла к сведению отказ Министерства природных ресурсов и экологии Российской Федерации от еще 25 процентов разведочного района, изначально выделенного ему по контракту на разведку полиметаллических сульфидов (ранее был произведен отказ от 50 процентов этого района). Таким образом, этот подрядчик выполнил свое последнее отказное обязательство. Комиссия также приняла к сведению отказ Правительства Республики Корея от 50 процентов района, изначально выделенного ему по контракту на разведку полиметаллических сульфидов.

7. 13 марта Комиссия рассмотрела просьбу Правительства Республики Корея об отсрочке второго отказа, который оно должно произвести согласно своему контракту на разведку полиметаллических сульфидов. Учитывая непредвиденные исключительные обстоятельства, Комиссия согласилась рекомендовать Совету перенести Правительству Республики Корея сроки второго отказа. Эта рекомендация содержится в документе [ISBA/28/C/4](#).

### **IV. Положение дел с осуществлением программ подготовки кадров, предусматриваемых планами работы по разведке, и распределением учебных возможностей**

8. 9 марта Комиссию ознакомили с тем, как в период после ее июльских заседаний 2022 года осуществлялись программы подготовки кадров и происходил отбор кандидатов для участия в этих программах. За межсессионный период успешно завершилось 40 стажировок, устроенных подрядчиками, а Комиссией было отобрано еще 33 кандидата из развивающихся государств.

---

<sup>3</sup> Совместная организация «Интерокеанметалл», «Deep Ocean Resources Development Co. Ltd», Федеральный институт землеведения и природных ресурсов Германии и Правительство Индии. Соглашения о продлении с Китайским объединением по исследованию и освоению минеральных ресурсов океана и Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) были подписаны 27 февраля 2023 года. Соглашения о продлении с Правительством Республики Корея и АО «Южморгеология» находятся в стадии оформления и будут подписаны в установленном порядке.

9. 14 марта Комиссия, опираясь на рекомендации подгруппы по подготовке кадров, отобрала двух кандидатов для прохождения обучения в рамках программ, предложенных Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) согласно его контракту на разработку полиметаллических сульфидов<sup>4</sup>.

## **V. Разработка стандартов и руководств (пороговые экологические значения)**

10. Комиссия обсудила решение Совета об установлении пороговых экологических значений, содержащееся в документе [ISBA/27/C/42](#), и отметила, что работа над этим будет вестись под руководством Комиссии и с опорой на научные и технические знания межсессионной группы экспертов. Как указано в решении Совета, от межсессионной группы экспертов будет ожидаться выработка пороговых экологических значений, соотносящихся с основными экологическими нагрузками, которые станут потенциально вызываться глубоководными добычными операциями. Комиссия отметила, что эти пороговые значения следует сформулировать в виде обязательных стандартов и, насколько это возможно, в рамках этапа 1 продолжающегося составления стандартов и руководств.

11. В свете вышеизложенного Комиссия оформила круг ведения межсессионной группы экспертов, в котором детализируются предлагаемые для этой группы процесс выдвижения кандидатур, членство, методы работы, частотность и метод проведения совещаний, а также ожидаемые результаты и сроки (см. приложение). Состав группы и ее подгрупп, в которых будут председательствовать члены Комиссии, открыт для экспертов, выдвигаемых членами Международного органа по морскому дну и другими заинтересованными сторонами.

## **VI. Обзор стратегии управления данными на период 2023–2028 годов**

12. Комиссия приветствовала прогресс, достигнутый секретариатом в составлении проекта стратегии управления данными на период 2023–2028 годов. Комиссия рассмотрела и ревизовала проект стратегического плана управления данными на тот же период. Она подчеркнула, что при всей приоритетности краткосрочных стратегических директив, касающихся качества, количества и доступности данных в ведущейся Органом базе DeepData, важно также формулировать средне- и долгосрочные стратегические задачи по управлению данными. Комиссия рекомендовала сделать эти задачи частью стратегии Органа в области управления данными. Предполагается, что эта стратегия подвергнется обзору и будет окончательно оформлена на следующих заседаниях Комиссии.

## **VII. Разработка региональных планов экологического обустройства**

13. 13 марта Комиссия рассмотрела высказанную Советом в пункте 13 документа [ISBA/27/C/44](#) просьбу о том, чтобы Комиссия подумала над пересмотром проекта стандартизированной процедуры разработки, рассмотрения и утверждения региональных планов экологического обустройства, который содержится в приложении к [ISBA/27/C/37](#), с учетом комментариев Совета, а также

<sup>4</sup> Дополнительные подробности см. в документе [ISBA/28/LTC/4](#).

письменных замечаний, представленных делегациями. Комиссия отметила, что поступило восемь материалов, из которых пять было представлено государствами-членами. Она отметила также, что в этих материалах высказываются разные мнения по ключевым вопросам, касающимся характера регионального плана экологического обустройства и необходимости в создании экспертного комитета.

14. Комиссия провела раунд предварительных обменов мнениями и решила, что она в формате рабочей группы продолжит в межсессионный период работу над анализом полученных замечаний, аргументированием своих соображений и пересмотром проекта руководящего документа, рассчитывая провести его дальнейшее рассмотрение на своих следующих заседаниях.

## Приложение

### Круг ведения межсессионной группы экспертов по выработке обязательных пороговых экологических значений

#### История вопроса

1. В 2022 году на второй части двадцать седьмой сессии Международного органа по морскому дну на рассмотрение Совета Органа было представлено предложение о выработке обязательных пороговых экологических значений. Было предложено, чтобы выработка таких пороговых значений основывалась на экологических обязательствах, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, и была сориентирована на то, чтобы задать обязательные стандарты, позволяющие устанавливать измеримые пороговые показатели в рамках усилий по обеспечению эффективной защиты морской среды (см. [ISBA/27/C/30](#)).
2. Вслед за этим Совет решил, что выработку пороговых экологических значений следует осуществить (см. [ISBA/27/C/42](#)). Эти пороговые значения надлежит сформулировать в виде обязательных стандартов и, насколько это возможно, в рамках этапа 1 продолжающегося составления стандартов и руководств, способствующих оформлению проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе. С учетом ограниченности времени и ресурсов первоначальный набор таких стандартов следует соотнести с основными нагрузками, которые будут потенциально вызываться глубоководными добычными операциями. Выработку этих пороговых значений предстоит возглавить Юридической и технической комиссии, которая станет опираться при этом на научно-технические знания межсессионной группы экспертов.
3. На первой части двадцать восьмой сессии Комиссия рассмотрела решение Совета и подготовила настоящий круг ведения, определяющий формирование и функционирование межсессионной группы экспертов.

#### Мандат и цели

4. Межсессионной группе экспертов поручается выработать обязательные пороговые экологические значения. Предполагается, что у нее будут действовать три подгруппы, сосредоточенно занимающиеся прежде всего следующими конкретными тематическими областями, которые обозначил Совет:
  - a) токсичность;
  - b) взмучивание и оседание ресуспендированных осадков;
  - c) шумовое и световое загрязнение подводной среды.
5. Цели каждой подгруппы заключаются в следующем:
  - a) обобщить и проанализировать существующую информацию о пороговых значениях. К такой информации могут относиться:
    - i) существующая научная литература и соответствующие фоновые данные (в том числе о естественной изменчивости измеряемых параметров), а также ориентирующие документы, подготовленные национальными и международными учреждениями;

- ii) существующие косвенные и экспериментальные данные, позволяющие судить о деятельности по глубоководной добыче полезных ископаемых (например, данные натурных испытаний добычных компонентов);
  - iii) сведения об экологических аналогах и оценки их применимости к потенциально затрагиваемым организмам;
  - iv) существующие пороговые значения и опыт их учета в других отраслях (например, в судоходстве, нефтегазодобыче, дноуглубительных работах и рыбном промысле);
- b) выяснить подходящие индикаторы для определения пороговых показателей;
  - c) определить пороговые уровни, в том числе служащие сигналами раннего предупреждения. При этом группы могут в подходящих случаях рассматривать также диапазон уровней. Следует принять во внимание уровни неопределенности и достоверности;
  - d) оценить критически значимые пробелы в знаниях, касающихся определения пороговых значений, и рекомендовать будущие направления требуемой работы.
6. Эта работа будет сосредоточена на пороговых значениях для полиметаллических конкреций, однако предполагается, что пороговые значения будут сходным образом выработаны также для кобальтоносных железомарганцевых корок и полиметаллических сульфидов.
7. Межсессионная группа экспертов составит доклад, подлежащий рассмотрению Комиссией. Он будет опубликован на веб-сайте Органа, и в нем будут представлены имеющиеся варианты, обсужденные экспертами, и результаты этих обсуждений, а также отражены любые расхождения и совпадения во мнениях.
8. При осуществлении этого процесса Комиссии будет помогать секретариат Органа.

### **Членский состав, включая процесс выдвижения и утверждения кандидатур**

9. В межсессионной группе экспертов будут председательствовать один или несколько членов Комиссии, и в нее войдет подходящее число признанных экспертов соответствующего профиля. Сопредседатели из числа членов Комиссии будут руководить работой каждой из трех подгрупп, фокусирующихся на вышеупомянутых тематических областях.
10. В каждую подгруппу войдет не более 10 экспертов, подобранных в первую очередь по критерию научных и технических знаний и опыта, и при этом будут учитываться географическая представленность и гендерный баланс, а именно:
- a) по одному эксперту в каждую подгруппу будет выдвинуто от каждой из пяти региональных групп Совета;
  - b) еще до пяти экспертов в каждую подгруппу будет отобрано из числа кандидатов, выдвинутых другими заинтересованными сторонами Органа (например, правительствами, межправительственными организациями, неправительственными организациями, частным сектором, включая подрядчиков Органа, а также академическими и исследовательскими учреждениями). Отбор



этих дополнительных экспертов будет осуществлен членами Комиссии, председательствующими в экспертной группе;

с) эксперты должны располагать признанной квалифицированностью в своей области (областях) знаний. Ввиду этого в кандидаты следует выдвигать ученых или лиц, которые:

- i) способны понимать и интерпретировать научную литературу и фоновые экологические данные, включая соответствующие физические, химические, океанографические, геологические, экологические и биологические данные о морском глубоководье;
- ii) имеют доступ к подходящим косвенным и/или экспериментальным данным, позволяющим определить пороговые показатели для глубоководной деятельности;
- iii) знакомы с технологиями, их прикладным промышленным применением и их воздействием на морские экосистемы, местообитания и организмы, значимые для определения пороговых показателей.

11. Выдвинутые эксперты участвуют в группе экспертов в своем личном качестве, а не как представители какого-либо правительства или какого-либо ведомства, стороннего для Органа.

12. Эксперты должны быть в состоянии посвятить солидное количество времени работе группы экспертов в те сроки, которые указаны в настоящем круге ведения. Если эксперты по какой-то причине перестанут быть в состоянии выполнять свои обязанности (в том числе когда это вызвано давлением других обязательств) или пожелают подать в отставку, они должны немедленно сообщить об этом председателям из числа членов Комиссии. В этой ситуации председатели могут поручить функции другим экспертам или предпринять шаги к подысканию дополнительных экспертов, чтобы обеспечить достижение результатов с соблюдением согласованного графика.

13. Группа экспертов может устраивать ситуативные консультации с другими экспертами, на которых указывают члены подгрупп и сопредседатели из числа членов Комиссии.

## **Совещания и порядок общения**

14. Межсессионная группа экспертов будет проводить виртуальные совещания (видеоконференции). Предполагается, что к июльским заседаниям Комиссии 2023 года будет проведено два совещания. На первом виртуальном совещании (скорее всего, в четвертую неделю мая 2023 года) будут присутствовать председательствующие в экспертной группе члены Комиссии, которые рассмотрят и утвердят кандидатуры, выдвинутые заинтересованными сторонами в полный состав группы экспертов, обсудят распорядок и график процесса, создадут выделенное рабочее пространство для обмена данными и информацией, относящимися к предложенным Советом темам, и начнут составлять общий план работы. На втором совещании (конец июня 2023 года) будут присутствовать все члены группы экспертов (либо в пленарном формате, либо в формате подгрупп), которые обсудят состояние имеющихся данных и информации, релевантных для рассмотрения предложенных Советом тематических областей, и утвердят планы работы группы экспертов.

15. После того как в Комиссии состоятся обсуждения, посвященные определению индикаторов и выработке пороговых значений, будет проведено еще три совещания (по одному для каждой подгруппы; в период с августа по декабрь

2023 года). В зависимости от потребностей каждой подгруппы могут потребоваться дополнительные совещания. Затем группа экспертов соберется вновь, чтобы обсудить заключения подгрупп и заняться подготовкой доклада (январь — февраль 2024 года) в преддверии мартовских заседаний Комиссии 2024 года. После того как доклад будет обсужден Комиссией, а от внешних заинтересованных сторон поступят их замечания по нему, будет проведено финальное совещание, которое состоится, скорее всего, в июне 2024 года (окончательный срок пока не назначен).

16. Для общения и управления информацией будут использоваться по возможности электронные средства. Предполагается также, что группа экспертов и/или ее подгруппы будут контактировать с любыми инициативами, которые реализуются другими учреждениями или научными организациями, имеющими отношение к выработке пороговых значений.

17. Секретариат Органа будет помогать председателям в создании выделенного рабочего пространства для группы экспертов и осуществлять ее секретариатское обслуживание.

## Ожидаемые результаты и ориентировочный график

2023 год

<i>Март — апрель</i>	<i>Май</i>	<i>Июнь</i>	<i>Июль</i>	<i>Август — декабрь</i>
<p>Комиссия утверждает круг ведения</p> <p>Объявляется открытое выдвижение кандидатур экспертов (30–45 дней)</p> <p>Назначаются председатели из числа членов Комиссии</p>	<p>Проводится первое совещание, на котором присутствуют члены Комиссии, председательствующие в межсессионной группе экспертов, и:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– рассматриваются и утверждаются кандидатуры экспертов в состав группы</li> <li>– определяются распорядок и сроки деятельности</li> <li>– намечается первоначальный план работы</li> </ul>	<p>Проводится второе совещание, на котором присутствует весь членский состав группы экспертов и:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– обозначаются имеющиеся источники данных и информации</li> <li>– составляются планы работы</li> </ul>	<p>Комиссия рассматривает резюме, составленное председателем группы экспертов, и утверждает планы работы, предложенные для каждой подгруппы</p>	<p>Проводятся дистанционные совещания группы экспертов, посвященные определению индикаторов и выработке пороговых значений</p>

2024 год

<i>Январь — февраль</i>	<i>Март</i>	<i>Апрель — май</i>	<i>Июнь</i>	<i>Июль</i>
<p>Председательский состав группы экспертов готовит доклад, в котором освещаются состоявшиеся обсуждения и вынесенные подгруппами заключения</p>	<p>Комиссия рассматривает проект доклада группы экспертов</p>	<p>Проводятся консультации с заинтересованными сторонами (45–60 дней)</p>	<p>Группа экспертов проводит обзор замечаний и редактирует проект своего доклада</p>	<p>Комиссия рассматривает отредактированный проект и выносит рекомендации Совету</p>

**Совет**

Distr.: General  
7 July 2023  
Russian  
Original: English

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 10–21 июля 2023 года

Пункт 14 повестки дня

**Доклад Председателя Юридической и технической комиссии  
о работе Комиссии на ее двадцать восьмой сессии****Доклад Председателя Юридической и технической  
комиссии о работе Комиссии на второй части ее  
двадцать восьмой сессии**

Добавление

**I. Введение**

1. Вторая часть двадцать восьмой сессии Юридической и технической комиссии Международного органа по морскому дну проходила с 28 июня по 7 июля 2023 года. В заседаниях приняли участие в общей сложности 33 члена. Свой вклад в рассмотрение вопросов повестки дня по электронной почте внесли Адольфо Маэстро Гонсалес, Малкольм Кларк и Марк Элкок. В соответствии со сложившейся практикой в заседаниях участвовала Бекки Хитчин, кандидатуру которой правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии выдвинуло на выборы для заполнения вакансии в Комиссии.

2. 6 июля Комиссия, действуя в соответствии с пунктом 2 правила 19 своих правил процедуры<sup>1</sup>, назначила Мишель Уокер своим представителем на предстоящих заседаниях Совета и поручила ей по приглашению Совета отвечать на вопросы при рассмотрении Советом относящихся к работе Комиссии вопросов особой важности или сложности.

<sup>1</sup> ISBA/6/C/9, приложение.



## II. Деятельность подрядчиков

### A. Осуществление программ подготовки кадров, предусматриваемых планами работы по разведке, и распределение учебных возможностей

3. 28 июня Комиссия заслушала сообщение о ходе осуществления программ подготовки кадров, предлагаемых подрядчиками. С марта 2023 года были отобраны 2 кандидата из развивающихся государств; 25 кандидатов находились в процессе отбора, а 23 — в процессе ожидания<sup>2</sup>.

4. Комиссия отметила важность программ наращивания потенциала и подготовки кадров для укрепления экспертного потенциала государств-членов. Члены Комиссии обсудили огромное значение программы подготовки кадров как одной из программ, мероприятий и инициатив по наращиванию потенциала, которые Орган осуществляет в рамках стратегии в области развития потенциала, принятой Ассамблеей в 2022 году<sup>3</sup>, а также ее ценность в плане формирования контингента экспертов из развивающихся государств. Комиссия отметила также усилия секретариата по созданию сети бывших стажеров, которые прошли обучение в предлагаемых подрядчиками программах подготовки кадров, и просила представить на двадцать девятой сессии обновленную информацию об этой инициативе.

5. Комиссия продолжает уделять особое внимание тому, как стажеры применяют полученные знания и какие перед ними открываются перспективы после прохождения программ подготовки кадров, с тем чтобы убедиться в наличии у них возможностей для профессионального роста. Члены Комиссии обсудили стратегии, направленные на расширение участия женщин в глубоководных исследованиях и, в частности, на активизацию усилий, предпринимаемых Органом и подрядчиками в целях расширения прав и возможностей женщин и укрепления их руководящей роли в морских научных исследованиях.

6. Комиссия с удовлетворением отметила, что с марта 2023 года еще большее число подрядчиков<sup>4</sup> обязались выделить 50 процентов мест в своих учебных программах квалифицированным женщинам, и настоятельно призвала подрядчиков, которые еще не сделали этого, присоединиться к этой инициативе. Комиссия обсудила процесс отбора кандидатов для участия в предлагаемых подрядчиками программах подготовки кадров и такие факторы, как соблюдение гендерного и географического баланса при оценке кандидатов, а также необходимость преодоления барьеров путем сбалансированного учета таких факторов, как возраст и уровень карьеры, с целью создания возможностей для молодых женщин в развитии их научной карьеры.

7. На основании рекомендаций подгруппы по подготовке кадров Комиссия в межсессионный период отобрала 17 кандидатов для участия в программах по подготовке кадров, предлагаемых следующими пятью подрядчиками в соответствии с разведочными контрактами: компанией “Global Sea Mineral Resources

<sup>2</sup> ISBA/28/LTC/4 и ISBA/28/LTC/6.

<sup>3</sup> ISBA/27/A/11.

<sup>4</sup> Федеральный институт землеведения и природных ресурсов, компания “Blue Minerals Jamaica Limited”, компания “Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais S.A.” (бывший подрядчик Международного органа по морскому дну), компания “Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.”, Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов и компании “Marawa Research and Exploration Ltd.”, “Nauru Ocean Resources Incorporated”, “Tonga Offshore Mining Limited” и “UK Seabed Resources Ltd.”.

NV”, Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов, компанией “Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation”, совместной организацией «Интерокеанметалл» и Республикой Корея.

8. 5 июля Комиссия, опираясь на рекомендации подгруппы по подготовке кадров, отобрала 15 кандидатов для участия в оставшихся программах, предлагаемых следующими четырьмя подрядчиками: компанией “Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.”, Федеральным институтом земледелия и природных ресурсов Германии и компаниями “Tonga Offshore Mining Limited” и “Nauru Ocean Resources Incorporated”.

9. 6 июля члены Комиссии приняли участие в четвертой церемонии вручения свидетельств об окончании обучения 29 стажерам, успешно завершившим программы по подготовке кадров, предлагаемых подрядчиками, в период с июля по декабрь 2022 года. Свидетельства получили 7 женщин и 22 мужчины из 14 развивающихся государств<sup>5</sup>. Комиссия высоко оценивает неустанные усилия подрядчиков по организации обучения кандидатов из развивающихся государств.

## **В. Годовые отчеты подрядчиков**

10. В ходе второй части своей двадцать восьмой сессии Комиссия рассмотрела 30 годовых отчетов о деятельности подрядчиков в 2022 году, представленных в соответствии с разделом 10 стандартных условий контрактов на разведку. Комиссия выразила признательность секретариату за поддержку в оценке годовых отчетов.

11. В соответствии со сложившейся практикой Комиссия создала три рабочие группы для рассмотрения юридических, финансовых и учебных, геологических и технологических, а также экологических аспектов годовых отчетов. Комиссия посвятила пять из восьми дней заседаний (30 июня и 3–6 июля) рассмотрению годовых отчетов в рамках рабочих групп.

12. Наряду с конкретными замечаниями по каждому отчету, которые Генеральный секретарь препроводит индивидуальным подрядчикам, Комиссия вынесла общие замечания, излагаемые ниже.

### **Юридические, финансовые и учебные аспекты**

13. Комиссия констатировала, что подрядчики в целом представили ответы на вопросы, заданные ею в предыдущем году. Она отметила также, что подрядчики использовали соответствующие шаблоны для представления отчетности и в основном уложились в сроки представления годовых отчетов. Комиссия напомнила подрядчикам, не представившим свои отчеты в срок, о необходимости обеспечить своевременное представление годовых отчетов в будущем, как это предусматривается в правилах.

14. Хотя большинство подрядчиков выполнили свои планы работ, Комиссия с беспокойством отметила, что некоторые из них по-прежнему не проводят согласованную разведочную деятельность, и просила их представить Комиссии подробную информацию, объясняющую отсутствие прогресса. Комиссия высоко оценила инициативы подрядчиков в области международного

---

<sup>5</sup> К их числу относятся одно малое островное развивающееся государство, восемь наименее развитых стран, одна развивающаяся страна, не имеющая выхода к морю, и одна страна, которая является и малым островным развивающимся государством, и наименее развитой страной.

сотрудничества и совместную работу. Вместе с тем она отметила, что подобные инициативы не должны подменять собой обязанность подрядчиков осуществлять разведочную деятельность в соответствии с условиями их контрактов.

15. Комиссия выразила обеспокоенность тем, что некоторые подрядчики в своих годовых отчетах указали, что отсутствие нормативной базы для ведения добычной деятельности создает правовую неопределенность и препятствует реализации некоторых аспектов их планов работы, в результате чего они намерены ограничить свои усилия на этом направлении и сосредоточиться в основном на проведении аналитических исследований. В связи с этим Комиссия обратилась к Генеральному секретарю с просьбой довести эту обеспокоенность до сведения соответствующих подрядчиков и просить их указать правовые основания для отказа от реализации определенных аспектов их планов работ и причины предлагаемых изменений в отсутствие надлежащих консультаций с Органом. Хотя Комиссия будет продолжать следить за деятельностью этих подрядчиков, рассчитывая на то, что они будут осуществлять ее в соответствии с принятыми на себя обязательствами, Комиссия хотела бы обратить внимание Совета на этот вызывающий обеспокоенность вопрос.

16. Комиссия отметила, что, хотя проведению программ по подготовке кадров помешала пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19), ряд подрядчиков после консультаций с секретариатом внесли изменения в свои учебные планы и добились значительного прогресса в предоставлении учебных возможностей. Комиссия отметила, что в 2022 году 28 из 98 мест в учебных программах (29 процентов) были выделены женщинам, а к концу 2023 года ожидается, что это число составит 65 процентов. Комиссия с удовлетворением отметила, что еще два подрядчика взяли на себя обязательство выделять 50 процентов возможностей для обучения квалифицированных женщин в рамках проекта «Женщины в глубоководных исследованиях», и призвала подрядчиков, которые еще не сделали этого, присоединиться к этой инициативе, чтобы увеличить число соискателей из числа квалифицированных женщин. Подрядчикам, отложившим проведение программ подготовки кадров до 2024 года, было рекомендовано приложить усилия для их реализации.

17. Комиссия с сожалением отметила, что один из подрядчиков за весь период действия контракта не предоставил ни одной возможности для обучения. Отмечая трудности, с которыми столкнулся этот подрядчик, Комиссия просила его, тем не менее, выполнить свои обязательства в соответствии с планом работ и как можно скорее представить в секретариат информацию о своих планах в этом отношении.

18. Комиссия отметила, что уровень расходов некоторых подрядчиков оказался значительно ниже, чем предполагалось, и напомнила тем, кто еще не сделал этого, о необходимости представить объяснения таких расхождений. Как показал обзор, фактические расходы подрядчиков в 2022 календарном году были ниже запланированных, а в текущем пятилетнем периоде они израсходовали меньше средств в совокупности на выполнение своей программы деятельности. Из 14 подрядчиков (47 процентов), которые в 2022 году и в совокупности за текущий пятилетний период потратили меньше запланированного, у 9 в 2022 году отмечается недорасход средств в размере более 30 процентов. Комиссия отметила также, что, хотя уровень расходов некоторых подрядчиков оставался ниже прогнозируемого, по сравнению с предыдущими годами были отмечены обнадеживающие улучшения. И наоборот, в качестве положительного момента следует отметить, что некоторые подрядчики потратили гораздо больше средств, чем предполагалось.

### Геологические и технологические аспекты

19. Комиссия констатировала, что влияние пандемии COVID-19 на проведение разведочной деятельности уменьшилось, что нашло отражение в количестве проведенных экспедиций. Она отметила, что в 2022 году подрядчики провели 23 разведочных экспедиции, то есть столько же, сколько в 2021 году. Общее количество экспедиций за последние пять лет (с 2018 по 2022 год) составило 103, причем в 2020 году из-за пандемии их число составило всего 14, а в 2021 и 2022 годах — 23. Комиссия высказала удовлетворение положительной динамикой в плане возвращения к допандемийным уровням разведочной деятельности.

20. Комиссия отметила, что некоторые подрядчики не выполнили все требования, предусмотренные в документах [ISBA/21/LTC/15](#) и [ISBA/21/LTC/15/Corr.1](#), в частности требования к местоположению судов и батиметрии, прописанные в разделе III о результатах разведочных работ. Кроме того, она обратила внимание на то, что большинству подрядчиков необходимо улучшить представление цифровых данных с использованием шаблонов базы данных DeepData.

21. Что касается разведки полиметаллических конкреций, то Комиссия отметила, что среди подрядчиков наблюдается значительная разница в плане прогресса в разработке технологий добычи и переработки. Она заметила, что некоторым подрядчикам удалось провести испытания компонентов в море, в то время как другие подрядчики все еще занимаются концептуальным проектированием добычных систем. Некоторые подрядчики не представили информацию о технологии добычи. Комиссия обратилась к подрядчикам с просьбой рассмотреть возможность сотрудничества или партнерства с другими подрядчиками в области разработки систем добычи и технологий переработки.

22. Комиссия отметила, что в отчетах некоторых подрядчиков о результатах анализов и исследований проб, собранных в предыдущие годы, не указаны конкретные источники данных о годе проведения экспедиции, и просила этих подрядчиков представить информацию в соответствии с требованиями, изложенными в документах [ISBA/21/LTC/15](#) и [ISBA/21/LTC/15/Corr.1](#). Она отметила также, что ответы подрядчиков на вопросы о геологических и технических аспектах, заданные в отношении предыдущих отчетов, были удовлетворительными.

23. Комиссия обратилась к подрядчикам, у которых заканчивается период действия контрактов, с просьбой представить информацию об их стратегиях подготовки к переходу к этапу добычи, как указано в решении Совета [ISBA/21/C/19](#) и в пункте 9 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года.

24. Комиссия призвала подрядчиков предоставлять батиметрические данные в рамках инициативы Органа «Район-2030», целью которой является компиляция всех имеющихся у подрядчиков батиметрических данных по различным океаническим акваториям с целью составления полной карты дна Мирового океана к 2030 году.

### Экологические аспекты

25. Комиссия отметила, что в 2022 году, отчасти из-за продолжающегося воздействия пандемии COVID-19, некоторые подрядчики сосредоточились на проведении аналитических исследований, в частности лабораторных анализов. Она заметила, что оценка воздействия на окружающую среду и регулярный мониторинг воздействия экспериментальных добычных испытаний, проводимые подрядчиками, весьма обнадеживают и что было бы полезно понять, какое



воздействие добычные испытания оказывают на глубоководную среду и какие последствия имеют для установления режимов регулирования.

26. Комиссия обратила внимание на то, что многие ее замечания к годовым отчетам за 2022 год аналогичны тем, которые она высказывала при рассмотрении предыдущих годовых отчетов, и что некоторые подрядчики не выполнили требования, содержащиеся в этих замечаниях. Она отметила, что неоднократно высказывались замечания относительно объема и формата годовых отчетов, запрашиваемых анализов и их результатов. В этой связи следует отметить следующие вопросы:

а) в одном случае, когда подрядчик имеет лицензии на два района, охватываемых разведочными контрактами, но разведочные работы и фоновые исследования ведутся только по одному из этих контрактов, представленные им два годовых отчета значительно совпали. Информацию о деятельности в каждом из контрактных районов следует представлять отдельно от информации по другим районам;

б) некоторые подрядчики провели разведочные работы и фоновые экологические исследования на ограниченной части своего контрактного района. В соответствии с контрактом разведочные работы и фоновые исследования следует проводить на всей площади контрактного разведочного района;

в) некоторые подрядчики сообщили о планах работ по научным проектам, осуществляемым в пределах или вблизи их контрактных районов. Информация о таких работах должна представляться в приложениях, а не в основной части отчета, так как может сложиться впечатление, что подрядчик принимал в них непосредственное участие;

г) некоторые подрядчики не использовали пересмотренные шаблоны (см. [ISBA/21/LTC/15/Corr.1](#)) для представления в секретариат исходных цифровых данных.

27. Комиссия выносит следующие рекомендации:

а) подрядчикам следует сотрудничать друг с другом для обмена библиотеками, формируемыми из изображений видов, как это было сделано для зоны Клариион-Клиппертон, в целях укрепления единого подхода к определению видов и получения более обширных региональных данных;

б) в тех случаях, когда подрядчики используют стандарты, разработанные не Органом, им предлагается в сотрудничестве друг с другом подготовить сравнительную таблицу требований стандартов, используемых ими при проведении экологических исследований, и рекомендаций, приведенных в документе [ISBA/25/LTC/6/Rev.2](#);

в) программа деятельности на следующий год должна содержать достаточно подробную информацию, для того чтобы Комиссия могла оценить эффективность работы в ходе оценки отчета за следующий год;

г) Комиссия с удовлетворением отмечает, что один из подрядчиков в рамках процедуры отказа от участков включил добровольный учет районов с высоким биоразнообразием или эндемичной фауной. Если другие подрядчики рассматривают возможность применения такого подхода, Комиссия призывает их включать подобную информацию в свои годовые отчеты.

28. Комиссия рассмотрела просьбу Совета назвать подрядчиков, которые не предоставили адекватный ответ или вообще не ответили на призывы Совета решить поднятые вопросы, касающиеся выполнения их планов работ. В связи с этим, а также для адекватного решения вопросов при рассмотрении годовых

отчетов Комиссия выявила ряд общих тенденций, требующих дальнейшего рассмотрения в отношении работы контракторов, о чем говорится в предыдущих пунктах.

29. Комиссия, приняв во внимание юридические аспекты, связанные с раскрытием названий контракторов, решила продолжить рассмотрение этого вопроса, в том числе путем определения критериев раскрытия названий контракторов в межсессионный период, после того как контракторы ответят на замечания и вопросы, сформулированные в ходе рассмотрения годовых отчетов за текущий год, с целью удовлетворения просьбы Совета. Комиссия постановила, что рассмотрит этот вопрос в ходе первой части двадцать девятой сессии, с тем чтобы назвать контракторов, которые либо не ответили, либо ответили неадекватно, в ходе следующего отчетного цикла.

30. Кроме того, Комиссия рассмотрела подготовленную секретариатом записку, призванную облегчить диалог между Комиссией и контракторами по вопросам, связанным с выполнением их планов работ, что может в значительной степени способствовать повышению эффективности работы контракторов и предоставлению ими Совету более качественной и своевременной информации. Такой диалог может проводиться после предварительного обзора годовых отчетов или, в зависимости от обстоятельств, периодических обзоров секретариата и в каждом конкретном случае.

31. Кроме того, один из контракторов обратился в Комиссию с просьбой рассмотреть возможность создания механизма регулярного взаимодействия с контракторами, чтобы обеспечить выполнение их проектов в соответствии с ожиданиями Комиссии. С учетом этого Комиссия могла бы проводить такой диалог в рамках рассмотрения годовых отчетов в каждом конкретном случае, чтобы иметь возможность отслеживать прогресс конкретных контракторов в осуществлении ими разведочной деятельности и в решении тех проблем, которые были выявлены в ходе рассмотрения годовых отчетов некоторых контракторов.

### **С. Отказ от участков районов, охватываемых контрактами на разведку полиметаллических сульфидов и кобальтоносных железомарганцевых корок**

32. 28 июня Комиссия приняла к сведению уведомление об отказе от одной трети района, выделенного Министерству природных ресурсов и экологии Российской Федерации по контракту на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок.

33. В тот же день она рассмотрела запрос правительства Индии и решила рекомендовать Совету перенести сроки отказа от части района, выделенного по контракту на разведку полиметаллических сульфидов. Информация, представленная в качестве обоснования этого запроса, содержится в документе [ISBA/28/LTC/7](#).

34. 29 июня Комиссия отметила, что запрошенная Индией дата отсрочки означает, что в этом случае она будет обязана осуществить первый и второй отказ одновременно.

### III. Регуляторная деятельность Органа

#### A. Разработка стандартов и руководств (пороговые экологические значения)

35. 28, 29 и 30 июня Комиссия рассмотрела вопрос о разработке стандартов и руководств, приняв к сведению замечания, переданные ей Советом в ходе первой части двадцать восьмой сессии. Комиссия рассмотрела замечания и пересмотрела предложенный круг задач для межсессионной группы экспертов для поддержки разработки экологических пороговых уровней.

36. Комиссия приняла решение оставить не более 10 экспертов в каждой подгруппе межсессионной группы экспертов. Это решение было принято, в частности, в связи с просьбой Совета, изложенной в его решении [ISBA/27/C/42](#), завершить разработку экологических пороговых уровней в рамках этапа 1 продолжающейся разработки стандартов и руководств, что поставило группу экспертов перед необходимостью завершить работу в сжатые сроки.

37. Комиссия отметила, что небольшая группа экспертов будет работать более эффективно, учитывая, что межсессионная группа экспертов, как ожидается, будет работать полностью в режиме онлайн для обеспечения экономичности и оперативности, о чем также просил Совет в своем решении [ISBA/27/C/42](#). Однако онлайн-формат затрудняет надлежащее участие больших групп, особенно с учетом того, что географическая представленность в группах будет охватывать разные часовые пояса. Было особо подчеркнуто, что ограничение в 10 участников для каждой подгруппы не исключает возможности других заинтересованных сторон внести свой вклад, поскольку избранные эксперты могут использовать свои профессиональные сети, что позволит учитывать внешнюю информацию на ранних этапах разработки пороговых уровней. По проектам докладов межсессионной группы экспертов будет начат процесс консультаций с заинтересованными сторонами.

38. В своем решении [ISBA/27/C/42](#) Совет постановил, что в качестве первого шага межсессионной группе экспертов следует вести работу в трех основных тематических областях: токсичность; мутность воды и повторное оседание взвешенных осадков; шумление океана и световое загрязнение. В случае выявления дополнительной нагрузки на окружающую среду, потенциально обусловленной глубоководными добычными работами, их можно будет рассмотреть на более позднем этапе.

39. Комиссия согласилась с тем, что предложенные сроки являются ориентировочными и зависят от разработки планов работы подгрупп. Она сочла, что было бы целесообразно объявить призыв о представлении соответствующих данных и информации для поддержки работы межсессионной группы экспертов, после того как каждая из ее подгрупп проведет первоначальный обзор.

40. Помимо 10 экспертов, в состав подгрупп будут входить два сопредседателя и один заместитель сопредседателя. Члены Комиссии не будут учитываться в числе экспертов каждой подгруппы, а состав экспертов будет формироваться, прежде всего, с учетом их научно-технических знаний и опыта, географической представленности и гендерного баланса. В качестве сопредседателей и заместителей сопредседателей подгрупп межсессионной группы экспертов были назначены следующие члены:

- «Токсичность»: Дао Вьет Ха и Карстен Рюлеманн; заместитель сопредседателя: Морено Андреас Каманьо;

- «Мутность воды и повторное оседание взвешенных осадков»: Малкольм Кларк и Томохико Фукусима; заместитель сопредседателя: Джу Се Чон;
- «Зашумление океана и световое загрязнение»: Марк Эллок и Тееофил Ндугса Мбарга; заместитель сопредседателя: Бекки Хитчин.

41. Ожидается, что секретариат откроет прием заявок на выдвижение кандидатур экспертов с 14 июля по 15 сентября 2023 года. Государствам-членам и другим заинтересованным сторонам предлагается подать заявки с именами кандидатов в состав подгрупп.

## **В. Обзор руководящих рекомендаций контракторам по оценке возможного экологического воздействия разведки морских полезных ископаемых в Районе**

42. 29 июня Комиссия приняла к сведению представленный секретариатом доклад о хронологии мероприятий, запланированных на 2021–2023 годы в связи с проведением компанией “Nauru Ocean Resources Incorporated” оценки заключения об экологическом воздействии в отношении испытаний компонентов коллекторной системы для полиметаллических конкреций, а также в связи с надзорной деятельностью секретариата, касающейся расследования случая перелива.

43. 29 июня и 3 и 4 июля Комиссия рассмотрела просьбу Совета, содержащуюся в его решении [ISBA/27/C/44](#), о том, чтобы Комиссия пересмотрела документ [ISBA/25/LTC/6/Rev.2](#). В этом решении Совет отметил, что нынешний процесс рассмотрения заключений об оценке воздействия на окружающую среду относительно испытаний компонентов добычной системы или иной деятельности, требующей оценки воздействия на окружающую среду на этапе разведки, следует пересмотреть таким образом, чтобы рекомендации Комиссии Генеральному секретарю, вынесенные на основании пункта 41 е), включая их обоснование, также направлялись в информационных целях Совету. Совет также просил, чтобы любая рекомендация вместе с окончательной оценкой воздействия на окружающую среду публиковалась на веб-сайте Органа.

44. Комиссия пересмотрела рекомендацию в соответствии с просьбой Совета. Секретариат переиздаст пересмотренную рекомендацию в качестве документа [ISBA/25/LTC/6/Rev.3](#)<sup>6</sup>.

## **IV. Составление планов экологического обустройства**

### **A. Разработка стандартизованного подхода к составлению, утверждению и обзору региональных планов экологического обустройства**

45. Комиссия обсудила вопрос о пересмотре проекта руководства по содействию разработке региональных планов экологического обустройства

<sup>6</sup> Пересмотренный текст пункта 41 е) будет гласить: «Комиссия продолжает и завершает свой обзор, опираясь при этом на пункт 69 приложения I к настоящим рекомендациям, и представляет Генеральному секретарю рекомендацию относительно того, следует ли инкорпорировать заключение об оценке воздействия на окружающую среду в программу деятельности по контракту. Генеральный секретарь информирует об этом контрактора. Такая рекомендация, включая ее обоснование, направляется Генеральным секретарем Совету в информационных целях и публикуется на веб-сайте Органа вместе с окончательным заключением об оценке воздействия на окружающую среду».

(ISBA/27/C/37), в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в его решении ISBA/26/C/10 и в пункте 13 его решения ISBA/27/C/44, в свете письменных замечаний, представленных делегациями. Изучив в марте в предварительном порядке восемь письменных представлений, Комиссия рассмотрела замечания по различным категориям (юридические и политические, связанные с процессом и технические) и отметила необходимость дальнейшей работы по ряду ключевых вопросов.

46. Комиссия поручила своей рабочей группе по региональным планам экологического обустройства доработать проект руководства. Рабочая группа согласовала график проведения заседаний в межсессионный период, в сентябре–октябре 2023 года, для обсуждения необходимых изменений. Было решено, что межсессионная работа будет способствовать внесению изменений, необходимых для устранения ключевых недостатков, о которых говорилось в письменных представлениях, и предоставления обоснований и аргументов, связанных с их рассмотрением, с целью представить пересмотренный вариант проекта руководства на рассмотрение Комиссии на ее следующем заседании.

47. Комиссия приняла к сведению предварительное резюме итогов семинара, состоявшегося 1–5 мая в Ченнаи (Индия) и посвященного разработке регионального плана экологического обустройства Района в Индийском океане с упором на срединно-океанические хребты и Центральную котловину Индийского океана, а также продолжающуюся работу сопредседателей семинара по доработке доклада о семинаре и справочных информационных документов.

48. Комиссия приняла к сведению также информацию о предстоящем семинаре, который планируется провести в Токио в феврале 2024 года и который будет посвящен разработке регионального плана экологического обустройства для северо-западной части Тихого океана. Участники семинара будут опираться на результаты предыдущих семинаров, проведенных в Циндао (Китай) в 2018 году, и онлайн-семинара по региональным планам экологического обустройства, состоявшегося в 2020 году.

## V. Управление данными

### Обзор стратегии управления данными Органа на период 2023–2028 годов

49. 5 июля Комиссия с удовлетворением отметила значительный прогресс, достигнутый секретариатом в области управления данными в Органе. Комиссия одобрила направления и приоритетные задачи, установленные в проекте стратегической дорожной карты на период 2023–2028 годов с целью использования данных для реализации подготовленного секретариатом плана действий Органа по морским научным исследованиям, и согласилась оказывать постоянную поддержку в ее реализации и мониторинге.

50. Комиссия проведет межсессионную работу и организует 14 ноября онлайн-заседание для обсуждения и предоставления материалов, необходимых для разработки рабочего плана по реализации стратегической дорожной карты. Результаты этой работы Комиссия рассмотрит на своем следующем заседании в рамках двадцать девятой сессии.

51. Комиссия приняла к сведению руководство пользователя DeepData для руководителя данных секретариата и руководство по шаблонам отчетности DeepData для представления цифровых данных, подготовленных секретариатом.

## VI. Вопросы, переданные Комиссии Советом

### Использование процедуры молчания при принятии решений Комиссией и совершенствование процедур для большей прозрачности

52. Комиссии был представлен доклад секретариата, в котором в кратком виде излагаются процедура и методология, принятые Комиссией на основании процедуры молчания на двадцать шестой и двадцать седьмой сессиях<sup>7</sup>. Комиссия отметила, что данная процедура использовалась ранее для закрепления практики работы в условиях, когда проведение очных заседаний было невозможно, что обеспечивало гибкость, необходимую членам Комиссии для проведения консультаций и достижения прогресса в обсуждениях. В результате этого использование процедуры молчания стало одним из находящихся в распоряжении Комиссии механизмов, позволяющих ей работать вне графика очных заседаний и обеспечивающих эффективность и непрерывность ее работы. Кроме того, Комиссия отметила, что использование процедуры молчания представляет собой подтверждающий процесс, поскольку могут быть выдвинуты возражения, но, если таковых не имеется, данная процедура способствует достижению консенсуса.

53. Комиссия отметила, что некоторые аспекты ее работы носят регулярный характер и иногда требуют срочных действий, учитывая, что не все члены Комиссии могут присутствовать на всех заседаниях. Использование процедуры молчания может и далее служить полезным инструментом, помогающим Комиссии продвигаться в своей работе в межсессионный период, учитывая, что процедура молчания не противоречит правилам процедуры Комиссии. Любой документ, прежде чем рассматриваться на основании процедуры молчания, всегда проходит тщательное обсуждение в Комиссии, поскольку эта процедура является средством принятия решений, используемым в конце, а не в качестве подмены процесса консультаций в Комиссии.

54. Комиссия отметила, что будет продолжать использовать процедуру молчания в сочетании с дистанционными и очными пленарными заседаниями и рассмотрит возможность применения гибкого подхода к ограничению срока ее действия в 72 часа в зависимости от характера, технических или иных особенностей доклада, который необходимо принять, принимая во внимание также время года. Комиссия согласилась использовать в качестве руководства процедуру, содержащуюся в приложении I к документу [ISBA/28/LTC/5](#).

## VII. Прочие вопросы

### A. Осуществление стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов

55. 6 июля Комиссия приняла к сведению доклад о ходе осуществления стратегического плана Органа на период 2021–2023 годов. Она напомнила, что Ассамблея в своем решении [ISBA/25/A/15](#) и [ISBA/25/A/15/Corr.1](#) об осуществлении стратегического плана заявила, что привержена делу укрепления существующих методов работы Органа, и в связи с этим предложила членам Органа и наблюдателям, а также органам Органа содействовать осуществлению стратегического плана и высокоуровневого плана действий.

<sup>7</sup> [ISBA/28/LTC/5](#).

56. Комиссия отметила, что в связи с воздействием пандемии COVID-19 на работу органов Органа не удалось составить отчетность за период 2021–2022 годов. В связи с этим представленный Комиссии доклад охватывает период 2021–2023 годов. Комиссия отметила, что за отчетный период на нее возложена ответственность за 25 высокоуровневых действий и 30 относящихся к ним мероприятий.

57. Комиссия отметила также, что по состоянию на май 2023 года 16 из порученных ей высокоуровневых действий и мероприятий (52 процента) были завершены, а 15 (48 процентов) находились в процессе выполнения. Все намеченные на отчетный период мероприятия по стратегическим направлениям 1 («Исполнение роли Органа в глобальном контексте»), 8 («Повышение организационной результативности Органа») и 9 («Курс на прозрачность») были завершены.

58. Информация о ходе выполнения высокоуровневых действий и относящихся к ним мероприятий, порученных Комиссии на отчетный период 2021–2023 годов, содержится в приложении I к настоящему докладу. Более подробная информация и сведения, собранные секретариатом о проделанной работе по всем мероприятиям, приводятся в приложении II.

## **В. Проект «Женщины в глубоководных исследованиях»**

59. 6 июля Комиссия заслушала сообщение, посвященное онлайн-празднованию Всемирного дня океана, который был организован секретариатом 8 июня. Комиссия была проинформирована о том, что во время празднования был дан старт программе наставничества “See Her Exceed”<sup>8</sup>, инициированной в рамках проекта «Женщины в глубоководных исследованиях»<sup>9</sup>. Комиссия отметила, что роль наставников взяли на себя восемь старших экспертов и что заявки на участие в программе открыты до 31 августа 2023 года.

60. Комиссия высоко оценила проект и важность его основного ожидаемого результата — расширения прав и возможностей и укрепления лидирующей роли женщин-ученых из развивающихся государств путем повышения их роли и участия в глубоководных исследованиях. Комиссия с удовлетворением отметила предложение выступить в качестве посланника программы “See Her Exceed”, в том числе путем содействия распространению информации и выявления потенциальных подопечных и наставников в своих сетях. Программа наставничества будет направлена на расширение представленности женщин-ученых из развивающихся государств, включая наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, в области глубоководных исследований.

## **С. Участие Международного органа по морскому дну в межправительственных конференциях**

61. 4 июля Комиссия приняла к сведению обновленную информацию о деятельности секретариата по теме загрязнения глубоководных районов пластмассами, особенно в свете ведущихся переговоров о разработке международного юридически обязательного документа по загрязнению пластмассами. Секретариат сообщил, что в настоящее время завершается работа над консультативной практикой по оценке потенциального вклада Органа в содействие исследованию

<sup>8</sup> См. [www.isa.org.jm/widsr-mentoring-programme](http://www.isa.org.jm/widsr-mentoring-programme).

<sup>9</sup> См. [www.isa.org.jm/capacity-development-training-and-technical-assistance/widsr-project](http://www.isa.org.jm/capacity-development-training-and-technical-assistance/widsr-project).

загрязнения пластмассами глубоководных районов морского дна. В рамках этой консультативной практики было проведено исследование появления и распространения микропластика в глубоководных районах моря, результаты которого в отношении морского пластмассового мусора будут использованы при разработке международного юридически обязательного документа по загрязнению пластмассами. Комиссия приветствовала эту работу и приняла к сведению потенциальный проект по разработке индикатора здоровья океана для глубоководных районов морского дна, который разрабатывается секретариатом на основе результатов этой работы.

62. 6 июля Комиссия приняла к сведению участие секретариата в процессе переговоров по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Она отметила, что Орган по рекомендации своих государств-членов принял участие в межправительственной конференции с целью представить мнения Органа и его мандат в ходе обсуждений, подчеркнуть актуальность положений этого международного юридически обязательного документа для Органа и выявить любое потенциальное дублирование с его ролью и мандатом и возможный вклад Органа в успешное осуществление положений указанного документа.



## Приложение I

### Ход выполнения высокоуровневых действий и относящихся к ним мероприятий, порученных Юридической и технической комиссии на отчетный период 2021–2023 годов

Стратегические направления	Число пунктов, относящихся к отчетному периоду	Завершено		В процессе выполнения	Приостановлено	Показатель завершения (в процентах)
		Выполняется регулярно	Выполнено			
Стратегическое направление 1: исполнение роли Органа в глобальном контексте	1	1	–	–	–	100
Стратегическое направление 2: укрепление базы, регулирующей деятельность в Районе	4	2	–	2	–	50
Стратегическое направление 3: защита морской среды	14	4	3	7	–	71
Стратегическое направление 4: содействие проведению и поощрение морских научных исследований в Районе	1	–	–	1	–	Неприменимо
Стратегическое направление 5: наращивание потенциала развивающихся государств	5	–	1	4	–	20
Стратегическое направление 6: обеспечение полноценного участия развивающихся государств	3	2	–	1	–	67
Стратегическое направление 7: обеспечение справедливого распределения финансовых и других экономических выгод	–	–	–	–	–	Неприменимо
Стратегическое направление 8: повышение организационной результативности Органа	1	1	–	–	–	100
Стратегическое направление 9: курс на прозрачность	2	2	–	–	–	100
<b>Всего</b>	<b>31</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>15</b>	<b>–</b>	<b>52</b>

## Приложение II

### **Ход осуществления Юридической и технической комиссией соответствующих высокоуровневых действий и относящихся к ним мероприятий за отчетный период 2021–2023 годов**

Информация о ходе осуществления Юридической и технической комиссией соответствующих высокоуровневых действий и относящихся к ним мероприятий за отчетный период 2021–2023 годов доступна (только на английском языке) по следующей ссылке: [annex-II-LTC-Outputs-2021-2023-rev-19\\_05\\_23.pdf \(isa.org.jm\)](#).

---

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 16–31 марта 2023 года

Пункт 14 предварительной повестки дня\*

**Доклад Председателя Юридической  
и технической комиссии о работе Комиссии на ее  
двадцать восьмой сессии****Доклад об отказе от 50 процентов района, выделенного  
Правительству Республики Корея по контракту  
на разведку полиметаллических сульфидов между  
Правительством и Международным органом  
по морскому дну****Записка секретариата**

1. Контракт на разведку полиметаллических сульфидов между Правительством Республики Корея («контрактором») и Международным органом по морскому дну был подписан 24 июня 2014 года. Площадь охватываемого контрактом района составляет 10 000 км<sup>2</sup>.
2. В соответствии с графиком выполнения отказных обязательств, предусмотренным в пункте 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе (ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение), к концу восьмого года с даты контракта контрактор должен был отказаться не менее чем от 50 процентов изначально выделенного ему района, а к концу десятого года — не менее чем от 75 процентов этого района.
3. Таким образом, контрактор должен был отказаться не менее чем от 50 процентов выделенного ему района к 23 июня 2022 года. Письмом от 17 июня 2022 года контрактор препроводил Генеральному секретарю Органа картографический материал, включавший шейп-файлы с изображением отказных и оставленных клеток и обзорную карту оставленного разведочного участка.
4. На первой части своей двадцать восьмой сессии, состоявшейся 7–15 марта 2023 года, Юридическая и техническая комиссия, опираясь на выполненный секретариатом технический обзор, отметила, что контрактор выполнил свои отказные обязательства, предусмотренные применимыми правилами и

\* ISBA/28/C/L.1.



Руководящими рекомендациями контракторам относительно отказа от участков района, охватываемого контрактом на разведку полиметаллических сульфидов или кобальтоносных железомарганцевых корок ([ISBA/25/LTC/8](#)).

5. Весь изначальный район, карты которого имеются по адресу <https://bit.ly/3JdSLjM>, состоит из 100 блоков, а каждый блок состоит из 100 клеток размером 1 × 1 км каждая. Количество блоков в каждой группе блоков варьируется от 5 до 34. Был произведен отказ от 5000 клеток общей площадью 5000 км<sup>2</sup>, которые относились к этим 100 блокам, скомпонованным в восемь групп. После этого отказа оставленный разведочный участок имеет площадь 2500 км<sup>2</sup>.

6. Отказной участок вернулся в состав Района.

7. Совету предлагается принять настоящую записку к сведению.

---

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 16–31 марта 2023 года

Пункт 14 предварительной повестки дня\*

**Доклад Председателя Юридической и технической  
комиссии о работе Комиссии на ее двадцать восьмой сессии****Доклад об отказе от 75 процентов района, выделенного  
Министерству природных ресурсов и экологии  
Российской Федерации по контракту на разведку  
полиметаллических сульфидов между Министерством  
и Международным органом по морскому дну****Записка секретариата**

1. Контракт на разведку полиметаллических сульфидов между Министерством природных ресурсов и экологии Российской Федерации («контрактором») и Международным органом по морскому дну был подписан 29 октября 2012 года. Площадь охватываемого контрактом района составляет 10 000 км<sup>2</sup>.
2. В соответствии с графиком выполнения отказных обязательств, предусмотренным в пункте 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе (ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение), к концу восьмого года с даты контракта контрактор должен был отказаться не менее чем от 50 процентов изначально выделенного ему района, а к концу десятого года — не менее чем от 75 процентов этого района.
3. Исходя из этого, 7 октября 2020 года контрактор представил Генеральному секретарю Органа отчет об отказе от 50 процентов района, выделенного ему по контракту на разведку полиметаллических сульфидов, в том числе перечень отказных клеток и карту отказного участка. Действуя на основании рекомендаций Юридической и технической комиссии, Совет Органа отметил, что контрактор реализовал первую часть графика выполнения отказных обязательств в соответствии с пунктом 2 а) правила 27<sup>1</sup>. Отказной участок вернулся в состав Района.

\* ISBA/28/C/L.1.

<sup>1</sup> ISBA/26/C/41 и ISBA/26/C/13/Add.1.

4. В соответствии с пунктом 2 б) правила 27 контрактор должен был отказаться не менее чем от 75 процентов выделенного ему района к 28 октября 2022 года. Письмом от 10 октября 2022 года контрактор препроводил Генеральному секретарю отчет об отказе от 75 процентов района, выделенного контрактору по изначальному контракту на разведку полиметаллических сульфидов, в том числе картографический материал, включавший шейп-файлы с изображением отказных и оставленных клеток и обзорную карту оставленного разведочного участка.
5. На первой части своей двадцать восьмой сессии, состоявшейся 7–15 марта 2023 года, Юридическая и техническая комиссия, опираясь на выполненный секретариатом технический обзор, отметила, что контрактор выполнил свои отказные обязательства, предусмотренные применимыми правилами и Руководящими рекомендациями контракторам относительно отказа от участков района, охватываемого контрактом на разведку полиметаллических сульфидов или кобальтоносных железомарганцевых корок (ISBA/25/LTC/8). Комиссия отметила также, что для контрактора это стало его последним отказным обязательством.
6. Весь изначальный район, карты которого имеются по адресу <https://bit.ly/3yx81mS>, состоит из 100 блоков, а каждый блок состоит из 100 клеток размером 1 × 1 км каждая. Количество блоков в каждой группе блоков варьируется от 8 до 36. После двух отказов из 10 000 клеток в отказную категорию перешли 7500 клеток общей площадью 7500 км<sup>2</sup>. Оставленный разведочный участок имеет площадь 2500 км<sup>2</sup>.
7. Отказной участок вернулся в состав Района.
8. Совету предлагается принять настоящую записку к сведению.

**Совет**

Distr.: General  
31 March 2023  
Russian  
Original: English

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 16–31 марта 2023 года

Пункт 14 повестки дня

**Доклад Председателя Юридической и технической  
комиссии о работе Комиссии на ее двадцать восьмой сессии****Решение Совета Международного органа по морскому дну о  
переносе сроков отказа по просьбе правительства Республики  
Корея**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*напоминая, что 24 июня 2014 года правительство Республики Корея заклю-  
чило с Органом 15-летний контракт на разведку полиметаллических сульфидов,*

*ссылаясь на пункт 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметалличе-  
ских сульфидов в Районе<sup>1</sup>, в котором говорится о графике отказа подрядчика от  
участков выделенного ему района,*

*отмечая, что в соответствии с этим графиком правительство Республики  
Корея должно представить во второй и последний раз документы об отказе не  
менее чем от 75 процентов первоначально выделенного ему контрактного рай-  
она к 24 июня 2024 года, то есть к концу десятого года с даты заключения кон-  
тракта<sup>2</sup>,*

*отмечая также, что правительство Республики Корея обратилось с прось-  
бой перенести сроки отказа в связи с воздействием пандемии коронавирусного  
заболевания (COVID-19) на его оперативную деятельность,*

*напоминая, что в соответствии с пунктом 6 правила 27 Правил Совет может  
по просьбе подрядчика и рекомендации Юридической и технической комиссии  
в исключительных обстоятельствах продлить сроки отказа и что такие исключи-  
тельные обстоятельства определяются Советом и включают, в частности, преоб-  
ладающие экономические условия или иные непредвиденные исключительные  
обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью contrac-  
тора,*

<sup>1</sup> ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.

<sup>2</sup> ISBA/28/LTC/3.



*учитывая*, что Комиссия пришла к выводу о том, что указанные контрактом причины могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора», и рекомендовала перенести сроки второго и окончательного отказа на 31 декабря 2026 года,

*действуя* по рекомендации Комиссии,

1. *постановляет*, что причины, указанные правительством Республики Корея, могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью контрактора»;

2. *переносит* сроки второго и окончательного отказа в соответствии с рекомендацией Юридической и технической комиссии<sup>3</sup>;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения правительства Республики Корея.

*300-е заседание  
31 марта 2023 года*

---

<sup>3</sup> ISBA/28/C/4.



**Совет**

Distr.: General  
31 March 2023  
Russian  
Original: English

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 16–31 марта 2023 года

Пункт 10 повестки дня

**Рассмотрение (на предмет утверждения) проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе****Решение Совета Международного органа по морскому дну о толковании и применении пункта 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*напоминая*, что, согласно статье 145 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>1</sup> (Конвенция), в соответствии с Конвенцией в отношении деятельности в Районе принимаются меры, необходимые для обеспечения эффективной защиты морской среды от вредных для нее последствий, которые могут возникнуть в результате такой деятельности, и что с этой целью Орган принимает соответствующие нормы, правила и процедуры,

*подтверждая* свое намерение завершить принятие норм, правил и процедур, касающихся разработки, в соответствии с Конвенцией и Соглашением об осуществлении части XI Конвенции<sup>2</sup> (Соглашение),

*учитывая*, что промышленная разработка минеральных ресурсов в Районе не должна вестись в отсутствие таких норм, правил и процедур,

*напоминая*, что, согласно пункту 1 статьи 2 Соглашения, положения Соглашения и части XI Конвенции толкуются и применяются совместно как единый документ,

*принимая во внимание*, что в пункте 5 раздела 3 приложения к Соглашению предусматривается, что при принятии решений Совет стремится действовать в интересах всех членов Органа,

*напоминая*, что деятельность в Районе осуществляется на благо всего человечества, независимо от географического положения государств, как

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1836, No. 31364.



прибрежных, так и не имеющих выхода к морю, и с особым учетом интересов и нужд развивающихся государств,

*учитывая* обращение Республики Науру к пункту 15 раздела 1 приложения (пункт 15) к Соглашению в июне 2021 года и вступление соответствующего положения в действие 9 июля 2021 года,

*сознавая*, что установленный срок в соответствии с подпунктом b) пункта 15 истекает 9 июля 2023 года,

*признавая* наличие среди членов Совета различных мнений относительно толкования и применения пункта 15,

*с удовлетворением отмечая* проведение неофициального межсессионного диалога по пункту 15, сокоординаторами которого выступили посол Хьюго Вербист (Бельгия) и г-н Тан Су Тет (Сингапур), а также вебинара, который состоялся 8 марта 2023 года, и направление координаторами информационной записки Совету с указанием областей совпадения точек зрения и консенсуса, достигнутого по результатам выраженных в ходе диалога мнений, а также тем и вопросов, по которым сохраняются расхождения во мнениях,

*признавая* опыт Юридической и технической комиссии (Комиссия) в ряде соответствующих областей и ее независимую роль в рассмотрении и вынесении Совету соответствующих рекомендаций при оценке заявок на утверждение плана работы по разработке в соответствии с Конвенцией и Соглашением,

*признавая также*, что обеспечение единого толкования пункта 15 и общего понимания его применения будет полезно для Органа, его членов, контракторов и других заинтересованных сторон,

1. *напоминает*, что в соответствии с пунктом 3 статьи 153 Конвенции деятельность в Районе осуществляется в соответствии с официальным письменным планом работы, составленным согласно приложению III Конвенции и утвержденным Советом после его рассмотрения Комиссией;

2. *напоминает также*, что в соответствии с пунктом 2 b) статьи 165 Конвенции Комиссия рассматривает официальные письменные планы работы по деятельности в Районе в соответствии с пунктом 3 статьи 153 Конвенции и представляет Совету соответствующие рекомендации, основанные исключительно на требованиях, изложенных в приложении III к Конвенции, и полностью докладывает о них Совету;

3. *подчеркивает*, что при представлении соответствующих рекомендаций Совету Комиссия не обязана рекомендовать утверждение или отклонение плана работы в соответствии с пунктом 11 а) раздела 3 приложения к Соглашению, в котором также предусмотрен сценарий, при котором Комиссия не выносит никакой рекомендации;

4. *напоминает*, что согласно пункту 9 статьи 163 Конвенции Комиссия осуществляет свои функции в соответствии с такими руководящими принципами и директивами, которые Совет может принять;

5. *сознает*, что после получения от Комиссии соответствующих рекомендаций, а также ее доклада в соответствии с подпунктом b) пункта 2 статьи 165 Конвенции Совет обязан рассмотреть план работы, но при этом располагает возможностью принять решение о его предварительном утверждении в соответствии с подпунктом c) пункта 15 приложения к Соглашению;

6. *просит* Генерального секретаря в течение трех рабочих дней информировать членов Совета о получении секретариатом заявки на утверждение плана работы по разработке;

7. *постановляет* продолжить неофициальный межсессионный диалог с опорой на формирующийся консенсус по некоторым вопросам, как указано в пункте 24 информационной записки сокоординаторов, и с целью достижения дальнейшего прогресса в тех областях, в которых наблюдается расхождение мнений, как указано в пункте 25 указанной записки:

а) существует ли правовая основа для того, чтобы Совет откладывал i) рассмотрение и/или ii) предварительное утверждение ожидающей рассмотрения заявки на утверждение плана работы в соответствии с подпунктом с), и если да, то при каких обстоятельствах?

б) применима ли статья 165 2) б) и обязана ли в связи с этим Юридическая и техническая комиссия рассмотреть план работы и представить Совету соответствующие рекомендации в рамках процесса рассмотрения такого плана работы согласно подпункту с)?

с) какие руководящие принципы или директивы Совет может предоставить Юридической и технической комиссии и/или какие критерии Совет может установить для Юридической и технической комиссии, чтобы она рассмотрела план работы в соответствии с подпунктом с)?

д) какие соображения и процедуры используются после предварительного утверждения плана работы по разработке и до заключения контракта на разработку?

8. *принимает также решение* об условиях продолжения диалога:

а) неофициальный межсессионный диалог будет открыт для всех членов Органа, наблюдателей и назначенных ими экспертов и будет проводиться под совместным координаторством Хьюго Вербиста (Бельгия) и Су Тета Тана (Сингапур);

б) диалог будет проводиться регулярно в период между датой принятия настоящего решения и датой проведения следующего заседания Совета в июле 2023 года с использованием виртуальных средств, начиная с апреля 2023 года;

9. *постановляет далее*, что сокоординаторы вышеуказанного диалога должны подготовить и представить Совету на его следующем заседании в июле 2023 года новую информационную записку для дальнейшего рассмотрения;

10. *решает* провести не менее двух сессий по полдня на заседании Совета в июле 2023 года для обсуждения итогов межсессионного диалога и информационной записки сокоординаторов с целью принятия решения Совета.

*301-е заседание  
31 марта 2023 года*

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть I

Кингстон, 16–31 марта 2023 года

Пункт 12 повестки дня\*

**Рассмотрение вопросов, касающихся Предприятия****Решение Совета Международного органа по морскому дну об учреждении должности временного генерального директора Предприятия**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*ссылаясь* на статью 170 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>1</sup> и приложение IV к ней, согласно которым Предприятие было учреждено в качестве органа Органа для осуществления деятельности в Районе в соответствии с пунктом 2 а) статьи 153 Конвенции, а также для транспортировки, переработки и сбыта полезных ископаемых, добытых в Районе,

*ссылаясь также* на Соглашение об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>2</sup>, в котором признается необходимость применения эволюционного подхода к поэтапному введению в действие Предприятия с учетом функциональных потребностей Предприятия на каждом этапе,

*учитывая,* что работа над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе продолжает продвигаться,

*учитывая также,* что в настоящее время насчитывается 11 разведочных контрактов, предполагающих создание в будущем совместных предприятий с Предприятием, и что имеется несколько участков, зарезервированных для совместных предприятий,

*принимая во внимание* доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее двадцать шестой сессии<sup>3</sup>, в котором Комиссия рекомендовала учредить при наличии требуемых средств должность временного генерального директора Предприятия,

\* [ISBA/28/C/1](#).

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

<sup>2</sup> *Ibid.*, No. 31364.

<sup>3</sup> [ISBA/26/C/12](#), п. 41.



*напоминая* о том, что в первоначальном предлагаемом бюджете Органа на финансовый период 2023–2024 годов<sup>4</sup> Генеральный секретарь по просьбе Совета предусмотрел ассигнования в размере 641 301 долл. США для покрытия расходов на финансирование одной должности временного генерального директора и одной должности административного помощника и на покрытие других не связанных с должностями расходов, состоящих из расходов на поездки, инфраструктуру в области информационно-коммуникационных технологий и служебные помещения, других сопутствующих расходов и косвенных расходов на поддержку,

*напоминая также* о том, что Финансовый комитет на своих заседаниях в ходе двадцать седьмой сессии принял к сведению информацию, представленную Генеральным секретарем, но посчитал, что ему потребуются дополнительные указания Совета относительно характера работы, которую будет выполнять временный генеральный директор, чтобы правильно оценить предлагаемые расходы<sup>5</sup>,

*с признательностью принимая к сведению* предлагаемые функции временного генерального директора, изложенные Специальным представителем Генерального секретаря Международного органа по морскому дну по вопросам, касающимся Предприятия, в его докладе на первой части двадцать седьмой сессии<sup>6</sup>,

*напоминая* о том, что срок действия мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия, истек по окончании двадцать седьмой сессии<sup>7</sup>,

1. *утверждает* рекомендацию Комиссии об учреждении должности временного генерального директора Предприятия;

2. *просит* Генерального секретаря обеспечить для всех предлагаемых должностей классификации должностей в соответствии со стандартами классификации должностей Комиссии по международной гражданской службе;

3. *просит* Генерального секретаря изучить все варианты, чтобы добиться учреждения предлагаемых должностей в рамках существующего бюджета Органа, утвержденного Ассамблеей на двадцать седьмой сессии, и представить информацию об этом Финансовому комитету; а также, если учреждение предлагаемых должностей в рамках существующего бюджета невозможно, представить Финансовому комитету подробное обоснование с соответствующими разъяснениями;

4. *просит* Генерального секретаря представить Совету в соответствии с финансовыми положениями 3.8 и 3.9 дополнительное бюджетное предложение на сумму, не превышающую 641 301 долл. США, на финансовый период 2023–2024 годов для покрытия расходов на финансирование должности временного генерального директора, указанных в первоначальном предлагаемом бюджете, для рассмотрения на второй части двадцать восьмой сессии в июле 2023 года;

5. *просит* Финансовый комитет оперативно рассмотреть дополнительное бюджетное предложение, которое будет представлено Генеральным секретарем, и доложить Совету о финансовых и бюджетных последствиях этого предложения, а также о своей оценке обоснования, представленного Генеральным секретарем для объяснения того, почему те или иные предлагаемые расходы не

<sup>4</sup> ISBA/27/A/3-ISBA/27/C/22.

<sup>5</sup> ISBA/27/A/8-ISBA/27/C/36.

<sup>6</sup> ISBA/27/C/14 и ISBA/27/C/14/Corr.1.

<sup>7</sup> ISBA/26/C/57, п. 19.

могут быть покрыты из существующего бюджета Органа, не позднее чем на второй части двадцать восьмой сессии;

6. *просит* Генерального секретаря продлить контракт и возобновить круг ведения Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия, до конца второй части двадцать восьмой сессии.

*301-е заседание  
31 марта 2023 года*



## Совет

Distr.: General  
3 April 2023  
Russian  
Original: English

Двадцать восьмая сессия  
Сессия Совета, часть I  
Кингстон, 16–31 марта 2023 года

### **Заявление Председателя Совета Международного органа по морскому дну о работе Совета на первой части двадцать восьмой сессии**

#### **I. Открытие сессии**

1. На 297-м заседании 16 марта 2023 года Председатель Совета открыл первую часть двадцать восьмой сессии. Совет заседал с 16 по 31 марта.

#### **II. Утверждение повестки дня**

2. На своем 297-м заседании Совет утвердил повестку дня своей двадцать восьмой сессии ([ISBA/28/C/1](#)).

#### **III. Выборы Председателя и заместителей Председателя Совета**

3. На том же заседании Совет путем аккламации избрал Председателем Совета на двадцать восьмой сессии Хуана Хосе Гонсалеса Михареса (Мексика). Совет также избрал представителей Ганы (государства Африки), Республики Корея (государства Азии и Тихого океана) и Канады (государства Западной Европы) и другие государства заместителями Председателя.

#### **IV. Доклад Генерального секретаря о полномочиях членов Совета**

4. На 299-м заседании 27 марта 2023 года Генеральный секретарь сообщил, что по состоянию на указанную дату информация о полномочиях была получена от 31 члена Совета.



## V. Доклад о состоянии контрактов

5. На 299-м заседании Совету был представлен доклад (ISBA/28/C/3) с обновленной информацией, предоставленной Генеральным секретарем. Совет принял его к сведению.

## VI. Проект правил разработки минеральных ресурсов в Районе

6. В соответствии с дорожной картой, одобренной Советом в ноябре 2022 года (ISBA/27/C/21/Add.2, приложение II), Совет проводил заседания в основном в неофициальной обстановке с целью дальнейшей разработки опирающегося на консенсус текста и рассмотрения нерешенных концептуальных вопросов в своих рабочих группах. В своем вступительном слове Председатель Совета призвал координаторов и участников устранить пробелы и создать небольшие группы с целью достижения консенсуса по вопросам, по которым сохраняются расхождения во мнениях.

### *Прогресс, достигнутый Советом в неформальной обстановке*

7. 24 марта Председатель рабочей группы открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта отчитался по результатам проведения седьмого совещания и межсессионной работы.

8. 31 марта Совет заслушал устные доклады координатора неофициальной рабочей группы по вопросам защиты и сохранения морской среды, координатора неофициальной рабочей группы по вопросам инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения и сокоординаторов неофициальной рабочей группы по институциональным вопросам о прогрессе, достигнутом в рамках каждой из этих неофициальных рабочих групп, включая предлагаемую межсессионную работу.

9. Устные доклады координаторов воспроизведены в приложении к настоящему докладу и отражают важный прогресс в подготовке опирающегося на консенсус текста, включая завершение третьего чтения текста в некоторых рабочих группах. В приложении также отражен прогресс, достигнутый в отношении текста Председателя. Крайний срок для представления письменных предложений, касающихся всех частей правил и большинства итогов межсессионной работы в группах, был намечен на 15 мая 2023 года.

### *Межсессионная работа*

10. Совет признал, что уже созданные межсессионные рабочие группы проводят важную работу по подготовке опирающегося на консенсус текста с упрощенными формулировками. Они продолжают свою работу с другими созданными межсессионными рабочими группами и представят свои результаты до проведения следующего заседания Совета в июле.

11. Список межсессионных групп и делегаций, координирующих работу этих межсессионных групп, размещен на веб-сайте Органа, и участникам предлагается напрямую связаться с координаторами межсессионных групп<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> См. [www.isa.org/jm/news/isa-council-closes-part-i-of-its-28th-session/](http://www.isa.org/jm/news/isa-council-closes-part-i-of-its-28th-session/).



*Неофициальный межсессионный диалог*

12. На 298-м заседании 24 марта Совету была представлена информационная записка об итогах проведения неофициального межсессионного диалога, которую сокоординаторы Хьюго Вербист (Бельгия) и Тан Су Тет (Сингапур) подготовили в соответствии с решением Совета, касающимся возможных сценариев и любых других соответствующих правовых соображений в связи с пунктом 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. В этом решении Совет установил и изложил условия неофициального межсессионного диалога для содействия дальнейшему обсуждению данного вопроса ([ISBA/27/C/45](#)).

13. В информационной записке содержится обобщение устных и письменных ответов на информационную записку сокоординаторов, представленных на вебинаре, организованном сокоординаторами при содействии секретариата Органа 8 марта 2023 года. Вебинар был открыт для всех членов Органа, наблюдателей и назначенных ими экспертов. В информационной записке, подготовленной сокоординаторами, были отражены совпадающие и расходящиеся мнения по оставшимся вопросам. Совет отметил прогресс, достигнутый в межсессионный период, и обратил внимание на нерешенные вопросы, указанные в информационной записке сокоординатора.

14. На своем 301-м заседании 31 марта 2023 года Совет принял решение Совета Международного органа по морскому дну о толковании и применении пункта 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении Части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (см. [ISBA/28/C/9](#)). Также было подчеркнуто, что это представляло собой приемлемый для Совета разумный, осторожный и сбалансированный компромисс по ключевым вопросам и процессу продвижения вперед. Неофициальный диалог предоставит делегациям возможность подать материалы и выступить с подробными замечаниями до начала заседаний Совета в июле, причем этому будет посвящено как минимум два заседания по полдня. Будучи первым шагом непрерывного процесса, неофициальный диалог предоставляет возможность для дальнейшей проработки, уточнения и выдвижения позиций и способствует выявлению дополнительных областей, в которых могут сформироваться совпадающие и близкие друг к другу мнения, что позволит Совету и далее добиваться прогресса в решении важных вопросов, изложенных в пункте 15 раздела 1 приложения к Соглашению.

## **VII. Вопросы, касающиеся Предприятия**

15. На 299-м заседании 27 марта 2023 года Совету был представлен доклад Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия, в котором он вновь подчеркнул важность своевременного поэтапного подхода к введению Предприятия в действие на этой продвинутой стадии переговоров по правилам разработки минеральных ресурсов в Районе. Совет принял доклад к сведению и отметил, что срок действия мандата Специального представителя истек по окончании двадцать седьмой сессии.

16. На своем 301-м заседании 31 марта 2023 года Совет принял решение Совета Международного органа по морскому дну об учреждении должности временного генерального директора Предприятия ([ISBA/28/C/10](#)). В этом решении Совет также просил Генерального секретаря продлить срок действия контракта и возобновить круг ведения Специального представителя Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия, до конца второй части двадцать восьмой сессии.

## **VIII. Введение в действие Экономической плановой комиссии**

17. На 299-м заседании 27 марта 2023 года Совет постановил оставить этот вопрос для дальнейшего рассмотрения в свете доклада о введении в действие Экономической плановой комиссии, включая изучение финансовых аспектов ([ISBA/27/C/25](#)).

## **IX. Доклад Председателя Юридической и технической комиссии**

18. На 300-м заседании 31 марта 2023 года Совет рассмотрел доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой части ее двадцать восьмой сессии ([ISBA/28/C/5](#)). Совет принял доклад к сведению.

19. Кроме того, Совет сделал ряд замечаний относительно реализации контракторами программ подготовки кадров, прогресса, достигнутого Комиссией в рамках стандартизованного подхода к составлению, утверждению и обзору региональных планов экологического обустройства, а также в контексте установления экологических пороговых уровней. Некоторые участники высказали свои точки зрения о характере региональных планов экологического обустройства как инструментов природоохранной политики. Разработка стандартизованного подхода применительно к региональным планам экологического обустройства должна входить в ряд приоритетных задач и проводиться с опорой на существующую практику.

20. Что касается установления экологических пороговых уровней, то были высказаны опасения по поводу предлагаемого размера группы экспертов и сроков их установления. Несколько делегаций подчеркнули, что контракторы представляют собой важные источники данных, которые имеют решающее значение для установления экологических пороговых уровней.

21. На том же заседании Совет рассмотрел и принял к сведению доклад об отказе от 50 процентов района, выделенного правительству Республики Корея по контракту на разведку полиметаллических сульфидов, заключенному между правительством страны и Международным органом по морскому дну ([ISBA/28/C/6](#)), и доклад об отказе от 75 процентов района, выделенного Министерству природных ресурсов и экологии Российской Федерации по контракту на разведку полиметаллических сульфидов, заключенному между Министерством и Международным органом по морскому дну ([ISBA/28/C/7](#)).

22. Действуя по рекомендации Юридической и технической комиссии, вынесенной в связи с просьбой правительства Республики Корея перенести сроки отказа от части своего контрактного района ([ISBA/28/C/4](#)), Совет принял решение о переносе сроков второго и окончательного отказа контрактора от выделенного ему района (см. [ISBA/28/C/8](#)).

23. На том же заседании Генеральный секретарь и Совет выразили соболезнования делегации Российской Федерации и семье судьи и бывшего Председателя Международного трибунала по морскому праву Владимира Владимировича Голицына в связи с его кончиной. Они отдали дань уважения его личным качествам и его наследию в области морского права.

## Приложение

### Отчеты о прогрессе, достигнутом рабочими группами и Советом в связи с текстом Председателя

#### I. Устные доклады

##### A. Устный доклад, представленный Председателем рабочей группы открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта Олавом Мюклебустом (Норвегия)

1. Рабочая группа открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта провела свое седьмое совещание 16 и 17 марта 2023 года. Имею честь доложить об итогах этого совещания.

2. Во второй половине дня 16 марта Председатель приветствовал и поблагодарил всех участников за их вклад в межсессионную работу и подготовку письменных предложений. Председатель представил консультантов, которые помогли Рабочей группе в ее деятельности, и соответствующие документы для совещания, включая информационную записку Председателя от 27 февраля 2023 года (ISBA/28/C/OEWG/CRP.1) и пересмотренный текст Председателя от той же даты (ISBA/28/C/OEWG/CRP.2).

3. После обсуждения плана работы на следующие два дня совещание продолжилось, и на нем были представлены презентации по двум концептуальным темам, а также обновленная финансовая модель, разработанная Массачусетским технологическим институтом. Первая тема касается внедрения системы дополнительных роялти или сборов, сумма которых зависит от подоходного налога поручившегося государства, для установления равных условий для контракторов, ведущих деятельность на суше и на море, путем введения уравнительного платежа. Вторая тема касается введения налога или сбора на передачу прав по контракту. Александра Ридхед и Томас Лассурд (Межправительственный форум по вопросам горнодобывающей и металлургической промышленности и устойчивого развития) выступили с презентацией по некоторым общим аспектам, в том числе по взаимосвязи между вариантом 3 и вариантом 4 платежной системы и налогов поручившегося государства. Представители Форума также выступили с презентацией о финансовых последствиях введения налога или сбора в связи с передачей прав по контракту и ответили на вопросы и замечания делегаций. Затем Ричард Рот (Массачусетский технологический институт) представил пересмотренные допущения, включенные в его финансовую модель, с учетом итогов предыдущих обсуждений в Рабочей группе и последствий соответствующих изменений в пересмотренном тексте Председателя. Вторая половина дня завершилась презентацией г-на Рота на тему возможного вычета внутренних налогов и налогов поручившегося государства из (более высоких) ставок роялти, в частности на основании цифр и расчетов.

4. В первой половине дня 17 марта Рабочая группа начала свою работу с вопросов и замечаний участников по презентациям, представленным Межправительственным форумом по вопросам горнодобывающей и металлургической промышленности и устойчивого развития и Массачусетским технологическим институтом. Презентации приветствовались всеми участниками, и были проведены общие обсуждения вопросов о механизме платежей, предпочтительных вариантах учета прогрессивного характера налогообложения и простоты модели, а также необходимости обеспечения уравнительных платежей. Кроме того, один из участников указал на необходимость избегать волатильности сумм платежей.

5. Хотя некоторые участники упомянули вопрос о распределении выгод, в частности то, как должны распределяться суммы, получаемые Органом, было отмечено, что это выходит за рамки компетенции Рабочей группы, мандат которой заключался лишь в том, чтобы рекомендовать проект правил о финансовых условиях контракта. Кроме того, было отмечено, что на данный момент Массачусетский технологический институт не учитывал в своем моделировании экологические издержки. Было также упомянуто решение Совета, касающееся заказа секретариатом исследования по вопросу о включении экологических издержек в состав затрат (ISBA/27/C/43).

6. После этого второе чтение пересмотренного текста Председателя было посвящено Части VII и некоторым соответствующим проектам правил в Части III (проекты правил 23, 27, 38 и 39).

7. По нескольким проектам правил было достигнуто общее согласие. Было также решено, что в тех местах текста, в которые некоторые участники внесли новые предложения или в которых они выразили несогласие с существующими формулировками, будут предприняты попытки — в рамках межсессионных групп с участием всех заинтересованных сторон — представить предложения по опирающемуся на консенсус тексту, в том числе по согласованию сроков, до проведения следующего заседания. Приветствуются все предложения, поданные до крайнего срока, намеченного на 15 мая 2023 года. Очередной пересмотренный Председателем текст будет вынесен на обсуждение на следующем заседании в июле 2023 года.

8. Была согласована межсессионная работа для продвижения вперед процесса, в частности по рассмотрению двух концептуальных вопросов, которые были определены и требуют дальнейшего обсуждения. Южная Африка от имени Группы африканских государств согласилась провести совместно с Австралией встречу с заинтересованными участниками, посвященную вопросу о предложении механизма для разработки уравнивающих мер, при поддержке Массачусетского технологического института. Канада согласилась провести совместно с Межправительственным форумом по вопросам горнодобывающей и металлургической промышленности и устойчивого развития вебинар по дальнейшему рассмотрению вопроса о налоге или сборе при передаче прав по контракту.

#### **В. Устный доклад, представленный координатором неофициальной рабочей группы по вопросам защиты и сохранения морской среды Раиджели Тагой (Фиджи)**

9. Неофициальная рабочая группа по вопросам защиты и сохранения морской среды провела шесть совещаний, которые состоялись в период с 20 по 22 марта 2023 года.

10. В первой половине дня 20 марта координатор неофициальной рабочей группы по защите и сохранению морской среды тепло приветствовала всех участников третьего чтения дополнительно пересмотренного текста координатора (ISBA/28/C/IWG/ENV/CRP.1) и напомнила об установлении высоких стандартов в соответствии со статьей 145 Конвенции.

11. Как и планировалось, в начале сессии межсессионной рабочей группе под руководством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, которая занималась стандартизацией подхода к консультациям с заинтересованными сторонами, была предоставлена возможность поделиться с членами группы обновленной информацией, о чем говорилось в вербальной ноте № 10/2023. В ходе этой работы они пытались выработать решения, позволяющие придерживаться последовательного подхода в контексте таких

консультаций, обеспечивая при этом прозрачность и надлежащее управление. Группа по-прежнему приветствует замечания участников, необходимые для продвижения работы. Участники также отметили, что в рамках межсессионной работы над стандартизацией подхода к консультациям с заинтересованными сторонами можно рассмотреть ход проведения консультаций с заинтересованными сторонами по вопросам оценки воздействия на окружающую среду и заключений об оценке воздействия на окружающую среду, что может помочь при дальнейшем согласовании формулировок текста.

#### **Замечания общего порядка по дополнительно пересмотренному тексту координатора**

12. В ходе третьего чтения были выявлены некоторые сквозные темы, включая универсальные ссылки, уточнение определений, упрощение формулировок и обеспечение связности текста. Кроме того, поднимался вопрос об отражении в тексте результатов обсуждений недавно согласованного проекта соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, а также обеспечении согласованности и связности текста. Обсуждались вопросы о переносе некоторых частей определенных проектов правил в стандарты и руководства и о стандартизации используемых формулировок, например «наилучших имеющихся научных данных» и «наилучшей имеющейся информации».

13. Обсуждался вопрос о соблюдении положений Конвенции, касающихся независимых экспертов, с учетом того что Юридическая и техническая комиссия и так уполномочена привлекать дополнительных экспертов. Также было отмечено, что в связи с тем, что участники попросили дать некоторые разъяснения и сформулировать некоторые определения, Федеративные Штаты Микронезии предложили возглавить межсессионную рабочую группу для обсуждения вопроса о подводном культурном наследии.

#### **Конкретные замечания по дополнительно пересмотренному тексту координатора**

14. Германия проявила интерес к вопросу о необходимости упрощения формулировок и изменения последовательности положений правила 45, и ей было предложено возглавить работу в этом направлении.

15. В отношении проекта правил 46–46 bis (alt), касающихся процесса оценки воздействия на окружающую среду, большинство участников отметили, что в целом необходимо изменить последовательность содержащихся в них положений и упростить сами формулировки. В то время как некоторые участники были удовлетворены включением в процесс оценки воздействия на окружающую среду дополнительных элементов, другие предположили, что некоторые детали, скорее всего, можно опустить. Были высказаны предложения о проведении консультаций на определенных этапах процесса оценки воздействия на окружающую среду и включении конкретной отсылки на прибрежные государства, участвующие в процессе консультаций, и такие предложения можно было бы рассмотреть в ходе межсессионной работы над стандартизованным подходом к консультациям с заинтересованными сторонами. Обсуждался вопрос об объеме работ и о том, следует ли объединить определенные элементы с другими проектами правил или в рамках стандартов и руководств. Норвегия предложила возглавить межсессионную работу по вопросу об объеме работ и этапах процесса оценки воздействия на окружающую среду. Также были высказаны предложения по определению и уточнению некоторых терминов в тексте, таких как

«воздействие» и «последствия». Некоторые участники отметили, что в контексте консультаций с заинтересованными сторонами необходимо четко разграничивать обязанности контракторов и поручившихся государств.

16. Что касается предложенного проекта правила 47, то делегации высказались за установление 90-дневного периода консультаций и за размещение всех документов, связанных с текущими консультациями, на веб-сайте Органа.

17. В ответ на предлагаемый проект правила 48 bis о пробной добыче был представлен альтернативный проект правила 48bis.alt, который приветствовали несколько делегаций. Некоторые делегации подняли стратегические вопросы, которые касаются, в частности, сроков разведки и разработки и взаимосвязи между ними и которые еще только предстоит осветить. Соединенное Королевство пригласило Германию, Бельгию и другие заинтересованные делегации на межсессионные обсуждения.

18. Что касается предлагаемого проекта правил 50 об ограничении добычных выбросов, то несколько делегаций отметили необходимость упорядочить ссылки на применимые морские правила Международной морской организации. Мнения о том, следует ли в этом правиле (и других соответствующих правилах) расширить или сузить содержащиеся в таких ссылках формулировки, разошлись. В этой связи будут представлены письменные предложения с соответствующими изменениями.

19. Предложенные поправки к проектам правил 59–61, касающихся планов прекращения операций, были положительно восприняты большинством участников, при этом была высказана просьба дать больше разъяснений по пункту 4 проекта правила 61 в отношении последствий невыполнения контрактором своих обязательств. Фиджи предложило возглавить межсессионную работу по вопросу о планах прекращения операций.

20. Чтение проекта правил было завершено чтением приложения IV к Заключению об оценке воздействия на окружающую среду. По данному приложению состоялось обширное концептуальное обсуждение, касающееся того, не лучше ли поместить некоторые элементы этого приложения в стандарты и/или руководства и включить некоторые обязательные элементы в соответствующие правила и/или приложения. Участники достигли консенсуса, согласно которому обязательства высокого уровня должны излагаться в приложении IV и тем самым стать частью правил, а другие элементы необходимо перенести в стандарты. Для более подробного изучения данного вопроса необходимо провести дополнительную работу, и в этой связи приложение IV будет вновь рассматриваться на заседании в июле. Межсессионная рабочая группа по вопросам проведения процесса оценки воздействия на окружающую среду будет готовить предложение о том, как распределить и структурировать содержание приложения (структурные вопросы в рамках соответствующей концепции). За концептуальным обсуждением последовало чтение приложения.

21. Чтение дополнительно пересмотренного текста завершилось чтением приложения IV bis «Отчет с оценкой объема работ», приложения VII «План экологического обустройства и мониторинга», приложения VIII «План прекращения операций» и приложения X ter «Критерии проектирования рабочих эталонных полигонов и заповедных эталонных полигонов». Наконец были получены замечания по графику обсуждения вопросов употребления терминов и сферы применения. Делегации подчеркнули важность наличия четких определений терминов, представленных в приложении. Также обсуждался вопрос о том, можно ли включить некоторые содержащиеся в приложениях материалы в стандарты и руководства.

**Дальнейшие шаги**

22. Что касается межсессионной работы, то несколько делегаций предложили продвигать работу в небольших группах и представить опирающийся на консенсус текст по соответствующим вопросам. Это можно только приветствовать. Соответствующие группы представлены в таблице.

<i>Группа №</i>	<i>Правило</i>	<i>Приоритеты</i>	<i>Координатор</i>	<i>Крайний срок</i>
1		Стандартизованный подход к консультациям с заинтересованными сторонами	Соединенное Королевство	1 июня 2023 года
2		Обязательства прибрежных государств	Мексика	15 мая 2023 года
3		Подводное культурное наследие	Микронезия	15 мая 2023 года
4	Проект правила 44	Упрощение формулировок и структурирование последовательности положений	Испания	15 мая 2023 года
5	Проект правила 45, 1 а)	Упрощение формулировок и структурирование	Германия	15 мая 2023 года
6	Проект правила 46–46 bis (alt) и приложение IV	Объем работ и этапы процесса оценки воздействия на окружающую среду и последовательность элементов в приложении IV	Норвегия и Германия	1 июня 2023 года
7	Проект правила 48 bis	Пробная добыча	Бельгия/Германия	15 мая 2023 года
8	Проект правил 59–61	План прекращения операций	Фиджи	1 июня 2023 года

23. Участникам, заинтересованным в присоединении к любой из упомянутых групп, было предложено связаться с секретариатом Органа ([council@isa.org.jm](mailto:council@isa.org.jm)), который окажет содействие в распространении соответствующей информации и контактных данных.

24. Было решено, что третий пересмотренный текст будет представлен до заседаний в июле 2023 года. Было подчеркнуто, что версии текста в формате pdf и Word (в зависимости от предпочтений) также будут доступны до заседаний в июле.

25. В соответствии с этим было предложено, и я подчеркнула, чтобы все замечания и предложения по тексту были представлены участниками до 15 мая 2023 года. Это было сделано для того, чтобы отвести достаточно времени для их рассмотрения, включая проведение межсессионной работы, а также для своевременного распространения пересмотренного текста среди всех участников.

**С. Устный доклад, представленный координатором неофициальной рабочей группы по вопросам инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения Морин Тамуно (Нигерия)**

26. Неофициальная рабочая группа по вопросам инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения провела свои совещания 23 и 24 марта 2023 года.

27. В первой половине дня 23 марта координатор поприветствовала участников и поблагодарила их за их предложения по тексту и непрерывное участие. Далее она представила дополнительно пересмотренный текст координатора (ISBA/28/C/IWG/ICE/CRP.1).

28. В начале заседания Норвегии было предложено представить результаты обсуждений межсессионных встреч, проведенных государствами-членами и наблюдателями по вопросу о независимой службе инспекции во главе с генеральным инспектором. Несколько участников приветствовали данное предложение на том основании, что в нем отражаются основные элементы предложенных службы инспекции и комитета по обеспечению соблюдения. Это предложение приветствовали несколько участников, которые высказались за необходимость избегать дублирования ролей и функций других органов, уже созданных в рамках Конвенции и Соглашения 1994 года.

29. В связи с этим были проведены концептуальные обсуждения соответствующего механизма инспекции для Органа. Участники пришли к консенсусу относительно необходимости разработки надежного, оперативного и функционального механизма. Было предложено три основных позиции и подхода. Несколько участников высказались за создание независимой службы инспекции, другие же отдали предпочтение комитету по обеспечению соблюдения. Ряд других участников высказались за то, чтобы надзор за соблюдением правил осуществляла Юридическая и техническая комиссия. Участники договорились, что дальнейшие концептуальные обсуждения будут проведены в межсессионный период и посвящены, в частности, функциям, порядку подчинения и рабочему процессу.

30. После этого неофициальная рабочая группа приступила непосредственно к чтению представленного координатором дополнительно пересмотренного текста в отношении Части XI проекта правил. Рабочая группа провела эффективное обсуждение текста при активном участии сторон. Было достигнуто единогласие по ряду пунктов, таких как ссылки в правиле 96 1) bis, название правила 100 и исключение пункта 1 правила 102, а также исключение последних трех строк правила 104 2). По правилу 105 в его нынешней форме также был достигнут широкий консенсус. Участники высказали различные мнения и пообещали поделиться предложениями текстового характера по пересмотренным правилам. В первой половине дня 24 марта группа успешно завершила чтение представленного координатором дополнительно пересмотренного текста.

31. 24 марта по предложению координатора Норвегия представила организационную схему предлагаемого механизма инспекции, в которой была определена роль независимого механизма обеспечения соблюдения правил, который будет отчитываться непосредственно перед Советом, назначать инспекторов и осуществлять надзор за их реестром при административной поддержке секретариата. Свое предложение и организационную схему также было предложено представить Китаю. В предложении Китая инспекторы должны отчитываться непосредственно перед Юридической и технической комиссией. Комиссия будет предоставлять инспекторам рекомендации, назначать их и осуществлять надзор за их деятельностью, а также издаст кодекс поведения для инспекторов. В то время как Совет будет сохранять за собой полномочия по обеспечению



соблюдения, например по выдаче уведомлений о соблюдении и введении штрафов, секретариат будет выполнять административные функции и оказывать поддержку.

32. Норвегия согласилась работать в межсессионный период со всеми делегациями, начиная с настоящего времени до 15 мая 2023 года, в целях достижения консенсуса в преддверии подготовки пересмотренной органиграммы, которая будет представлена на рассмотрение рабочей группы на ее заседаниях в июле.

33. Делегациям было предложено представить свои замечания и предложения по тексту не позднее 15 мая 2023 года, чтобы оставить достаточно времени для их консолидации. Координатор представит третий пересмотренный текст до проведения заседаний в июле 2023 года.

**D. Проект устного доклада, представленного сокоординаторами неофициальной рабочей группы по институциональным вопросам Джиной Гильен-Грильо (Коста-Рика) и Сальвадором Вега (Чили)**

34. Неофициальная рабочая группа по институциональным вопросам заседала на протяжении трех дней. 27 марта 2023 года она заседала полдня (2,15 часа), 28 марта — полный день и 29 марта — полдня. Рабочая группа продолжила чтение представленного координатором пересмотренного текста (ISBA/27/C/IWG/IM/CRP.1/Rev.1) и завершила первое чтение частей II, V, VIII и добавления II. С учетом имеющегося времени группа предложила провести третье чтение текста с самого начала, а в конце своей работы она провела чтение проектов правил 1 и 2. Текст проецировался на экран, и в режиме реального времени в него вносились предложения участников.

**Правила 57 и 58**

35. Что касается изменения плана работ подрядчиком (проект правила 57), то некоторые пункты получили общую поддержку (пункт 1; версия alt 1 пункта 2; изначальная версия пункта 3). Было достигнуто единогласие относительно необходимости включения в график работы над правилами определения того, что именно подразумевается под «существенным изменением». Делегации согласились, что определением того, является ли изменение существенным, должна заниматься Юридическая и техническая комиссия, которая вынесет рекомендации Совету. Делегации договорились о введении стандартов для определения существенных изменений.

36. Делегации высказались за то, чтобы внесением несущественных изменений в план работы занимался Генеральный секретарь (пункт 4), позволяя таким образом снизить рабочую нагрузку и бремя, возлагаемые на Комиссию.

37. Что касается проекта правила 58 об обзоре деятельности, осуществляемой в рамках плана работы, то несколько делегаций подчеркнули необходимость использования более конкретной формулировки при упоминании «соответствующего органа Органа» во вводной части пункта, а также обеспечения того, чтобы функции соответствующих органов не дублировались.

38. Некоторые делегации высказались за изменение ссылки на региональные планы экологического обустройства на стандарты (1 (a ter)).

39. Кроме того, прозвучали предложения о согласовании формулировок и терминов и о необходимости согласования содержания правила с содержанием проектов правил 46 2) и 52.

40. Несколько делегаций разделили мнение о необходимости согласовать и упростить процесс обзора, а другие делегации высказали просьбу уточнить информацию и необходимую документацию, а также порядок и сроки предоставления контракторами информации (пункт 4).

### ***Часть VIII и добавление II***

41. Координаторы отметили необходимость того, чтобы Финансовый комитет более критически отнесся к рассмотрению содержания этой части и представил отзывы о методологии и принципах, которые должны быть включены в нормативную базу. Делегации обсудили вопрос о сборах, которые должны платить контракторы (правила 84 и 85). Что касается добавления II, то некоторые делегации поддержали его полное исключение на том основании, что предписанные сборы лучше отражать в решениях органов и/или руководства для обеспечения гибкости механизма, в то время как ряд других делегаций предложили оставить дополнение, пусть только с заголовками и названиями, чтобы им могли пользоваться в качестве ориентира в будущем. Некоторые делегации также отметили, что рабочая группа открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта все еще находится на стадии рассмотрения вопроса о применимых к контракторам сборах.

### ***Правила 1 и 2***

42. Что касается проекта правила 1 («Употребление терминов и сфера применения»), то по пунктам 1, 2, 3 и 7 не было получено никаких замечаний, а текст был признан консенсусным и включал лишь незначительные изменения. Также был достигнут консенсус относительно переноса пункта 9 в проект правила 2.

43. Обсуждался вопрос о том, следует ли включать в пункт 4 стандарты и руководства. Некоторые делегации обратили внимание на необходимость включить в текст, в соответствии со статьей 142 Конвенции, ссылку на «правомерные интересы прибрежных государств», не лишая при этом все другие государства их прав по Конвенции.

44. Что касается правила 2, то было достигнуто единогласие в отношении изменения названия на «Основополагающие принципы». Делегации обсудили предыдущие изменения, и в соответствующие пункты были внесены некоторые предложения и поправки. Делегации сошлись во мнении о необходимости обеспечения упорядоченности ссылок на Конвенцию, содержащихся в этом правиле. В контексте пункта 2 было обращено внимание на предложение принять к сведению необходимость должного учета других видов деятельности в морской среде и должного учета деятельности по разработке, о которых говорится в статьях 145 и 147 Конвенции. Работа группы велась на основании предложений, которые были высказаны в ходе предыдущего чтения.

45. Обсуждался вопрос об использовании «принципов предосторожности или соответствующего подхода» в качестве предложения, которое отражало бы более широкий консенсус делегаций. Было решено, что Федеративные Штаты Микронезии и Королевство Марокко подготовят формулировку для включения в текст ссылки на традиционные знания. Было решено включить в текст термин «эффективное участие заинтересованных сторон». Было указано на необходимость представить предложения по тексту, отражающие потенциальное согласование терминов в подразделах данного пункта, а также предложения по любым другим понятиям, которые делегации хотели бы видеть включенными в данный пункт. Некоторые пункты были приняты консенсусом (5, 7).

46. Делегации высказали разные точки зрения относительно разработки природоохранной стратегии Органа (пункт 4 bis) и относительно того, следует ли изменить термин «государства-члены» (пункт 6), чтобы он охватывал и Европейский союз. Делегациям было предложено представить предложения по этому вопросу.
47. Специальный представитель Генерального секретаря по вопросам, касающимся Предприятия, предложил внести в текст сквозную поправку, предусматривающую включение «Предприятия» во все те пункты, где в тексте упоминаются контракторы.
48. Сокоординаторы приветствовали поступившие от участников письменные предложения, которые будут учтены при выпуске нового обновленного текста до начала заседаний Части II в июле 2023 года. В данном тексте, за исключением правил, касающихся эффективного контроля, будут отражены внесенные изменения. Крайний срок представления письменных предложений был намечен на 15 мая 2023 года. Сокоординаторы также сообщили участникам, что будут координировать с секретариатом свою работу по вопросам эффективного контроля, и просили делегации предложить кандидатуры докладчиков.
49. Сокоординаторы поблагодарили делегатов за их участие, а также секретариат и устных переводчиков, которые сделали возможной работу неофициальной рабочей группы.

## II. Отчет о рассмотрении текста Председателя

50. Во второй половине дня 29 марта 2023 года Совет собрался в неофициальной обстановке для подготовки и согласования текста Председателя. Как известно Совету, те части проекта правил и стандартов для этапа I, которые не были переданы ни одной из неофициальных рабочих групп Совета, передаются Совету в неофициальном порядке (в соответствии с информационной запиской Председателя от 31 марта 2022 года).
51. Как Совету также известно, на заседании в ноябре 2022 года Председателем был представлен текст Председателя (ISBA/27/C/WOW/CRP.1). Во время заседания в ноябре Совету удалось закончить чтение преамбулы и проекта правил 17–30.
52. Председатель напомнил Совету, что в тексте содержится полный свод предложений по тексту, полученных делегациями и наблюдателями.
53. Первое чтение текста Председателя было возобновлено с проекта правила 31, причем речь идет об обновленном тексте Председателя (ISBA/28/C/WOW/CRP.1), опубликованном 3 марта 2023 года. Чтение было успешно завершено в первой половине дня 30 марта 2023 года.
54. По ряду элементов текста Председателя было высказано несколько ценных предложений.
55. В ходе чтения проектов правил 33 и 34 несколько делегаций и наблюдателей указали на необходимость уведомлять и другие заинтересованные стороны, и в этой связи было подчеркнуто, что рассмотрение соответствующих вопросов должно проводиться не только в контексте этих двух правил, но и с охватом более широкого контекста. Что касается проекта правила 35, то несколько делегаций просили попытаться «раскрыть смысл» этого правила, и предложенный одной делегацией подход был положительно воспринят другими делегациями.

56. В связи с проектом правила 36 о страховании несколько делегаций попросили внести больше ясности в вопрос о том, что будут включать в себя страховые обязательства. Одна из делегаций, учитывая отсутствие настоящего рынка, предложила альтернативный механизм страхования. Было решено, что дополнительные разъяснения будут представлены до заседания в июле 2023 года.

57. Что касается Части X, посвященной общим процедурам, стандартам и руководствам, то одной группой было предложено расширить контекст применения определений, с тем чтобы их можно было применить ко всему тексту. Что касается графика обсуждения вопросов употребления терминов и сферы применения, то были получены несколько предложений по уточнению, а также предложения относительно включения новых терминов. Несколько делегаций и наблюдателей сослались на использование определений договора о биологическом разнообразии в районах за пределами действия национальной юрисдикции. Кроме того, ряд делегаций попросили объединить все термины и сферы применения, использованные в работе неофициальных рабочих групп. Было решено, что Председатель объединит все термины и сферы применения в пересмотренном тексте Председателя.

58. Председатель сообщил делегациям и наблюдателям, что любые предложения по тексту приветствуются до 15 мая 2023 года. Пересмотренный текст Председателя будет представлен до заседаний в июле.

---

**Совет**

Distr.: General  
24 July 2023  
Russian  
Original: English

Двадцать восьмая сессия  
Сессия Совета, часть II  
Кингстон, 10–21 июля 2023 года

## **Заявление Председателя о работе Совета Международного органа по морскому дну в ходе второй части двадцать восьмой сессии**

Добавление

### **I. Возобновление сессии**

1. На 302-м заседании Совета Международного органа по морскому дну, состоявшемся 10 июля 2023 года, Председатель Совета Хуан Хосе Гонсалес Михарес (Мексика) объявил открытой вторую часть двадцать восьмой сессии Совета. В соответствии с дорожной картой, утвержденной Советом в декабре 2022 года<sup>1</sup>, в ходе второй части сессии Совет провел восемь пленарных заседаний (с 302-го по 308-е) и 15 неофициальных заседаний.

### **II. Доклад Генерального секретаря о полномочиях членов Совета**

2. На 305-м заседании, состоявшемся 17 июля, Генеральный секретарь сообщил, что по состоянию на указанную дату официальные документы о полномочиях были получены от 27 членов Совета, а информация о назначении представителей была передана пятью членами Совета по факсимильной связи или посредством парафированных вербальных нот.

<sup>1</sup> См. [ISBA/27/C/21/Add.2](#), приложение II, и пункт 8 настоящего доклада.



### **III. Выборы для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии в соответствии с пунктом 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

3. На 302-м заседании Совет избрал Ребекку Хитчин (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) членом Юридической и технической комиссии на оставшийся срок полномочий Джона Копли, который ушел в отставку 27 января 2023 года.

### **IV. Доклад Генерального секретаря о состоянии национального законодательства, касающегося добычных работ на глубоководных участках морского дна, и о смежных вопросах**

4. На своем 305-м заседании Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии национального законодательства, касающегося добычных работ на глубоководных участках морского дна, и о смежных вопросах<sup>2</sup>.

### **V. Доклад о предлагаемых поправках к статуту Комиссии по международной гражданской службе**

5. На 305-м заседании Совет принял к сведению доклад о предлагаемых поправках к статуту Комиссии по международной гражданской службе<sup>3</sup> и рекомендовал Ассамблее Органа принять поправки к статуту, принятые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ее резолюции [77/256 А](#).

### **VI. Доклад Генерального секретаря о выполнении принятого Советом в 2022 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии**

6. На своем 305-м заседании Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении принятого Советом в 2022 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии<sup>4</sup>.

7. Ряд делегаций выразили обеспокоенность по поводу несвоевременного представления некоторыми контракторами годовых отчетов и докладов о пятилетнем периодическом обзоре. Некоторые делегации поддержали рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы в случае запаздывания с представлением отчетов или докладов контракторам направлялось автоматическое письменное предупреждение и с них взыскивался денежный штраф. Однако другие делегации призвали проявлять осторожность в этом вопросе, подчеркнув, что любой штраф должен быть соразмерен характеру нарушения и при его взыскании следует учитывать любые смягчающие обстоятельства. Одни делегации предложили наладить более конструктивный диалог с контракторами для решения

<sup>2</sup> См. [ISBA/28/C/17](#).

<sup>3</sup> См. [ISBA/28/A/5-ISBA/28/C/14](#).

<sup>4</sup> См. [ISBA/28/C/15](#).

вопросов, связанных с неполным или частичным соблюдением требований. Другие делегации высказали мнение о том, что критерии для наложения таких штрафов могли бы основываться на положениях, применимых в соответствии с национальным законодательством, и напомнили, что прежде чем прибегать к денежным штрафам, контракторам следует предоставить разумную возможность для исправления ситуации. Ряд делегаций предложили Органу разработать стратегию и политику соблюдения требований, а Комиссии — пересмотреть процесс периодического обзора и подготовить соответствующие рекомендации.

## **VII. Проект правил разработки минеральных ресурсов в Районе**

8. В соответствии с дорожной картой, утвержденной Советом в декабре 2022 года, Совет продолжил работу над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе на неофициальных заседаниях, в которых полноценно участвовали другие члены Органа и наблюдатели. Рабочая группа открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта провела четыре заседания (10 и 11 июля); неофициальная рабочая группа по вопросам защиты и сохранения морской среды провела три заседания (12 и 13 июля); неофициальная рабочая группа по вопросам инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения провела два заседания (13 и 14 июля); неофициальная рабочая группа по институциональным вопросам провела четыре заседания (17, 18 и 19 июля); и два заседания (19 и 20 июля) были посвящены рассмотрению текста Председателя.

9. На 307-м заседании, состоявшемся 21 июля, Совет принял к сведению все устные доклады Председателя Рабочей группы открытого состава, координаторов и сокоординаторов неофициальных рабочих групп, а также резюме рассмотрения текста Председателя (см. приложение).

10. На своем 304-м заседании, состоявшемся 14 июля, Совет рассмотрел доклад сокоординаторов Хьюго Вербиста (Бельгия) и Тана Су Тета (Сингапур) о неофициальном межсессионном диалоге, начатом в соответствии с решениями Совета [ISBA/27/C/45](#) и [ISBA/28/C/9](#)<sup>5</sup>. По просьбе Совета сокоординаторы провели неофициальные консультации параллельно с заседаниями Совета.

11. На своих 307-м и 308-м заседаниях, состоявшихся 21 июля, Совет рассмотрел подготовленный Председателем проект дорожной карты по будущей организации работы Совета над проектом правил и связанных с ним стандартов и руководств в ходе третьей части двадцать восьмой сессии, которая пройдет с 30 октября по 8 ноября 2023 года, и первой и второй частей двадцать девятой сессии Совета, которые пройдут соответственно в марте и июле 2024 года. Совет заслушал также устные доклады сокоординаторов неофициального межсессионного диалога о проведенных ими консультациях с делегациями. По итогам дальнейших неофициальных консультаций между заинтересованными делегациями на рассмотрение Совета были представлены два проекта решений. На 308-м заседании Совет одновременно принял решение о сроках после истечения двухлетнего периода в соответствии с пунктом 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций

<sup>5</sup> Вторая информационная записка сокоординаторов для Совета о неофициальном межсессионном диалоге, начатом в соответствии с решениями Совета [ISBA/27/C/45](#) и [ISBA/28/C/9](#), размещена по адресу: [www.isa.org.jm/session-28-council-part-2](http://www.isa.org.jm/session-28-council-part-2).

по морскому праву<sup>6</sup> и решение, касающееся понимания и применения пункта 15 раздела 1 приложения к этому Соглашению<sup>7</sup>.

### **VIII. Вопросы, касающиеся Предприятия**

12. На 307-м заседании Совет рассмотрел предложение, представленное Группой африканских государств, и принял решение, касающееся учреждения должности временного Генерального директора Предприятия<sup>8</sup>.

### **IX. Введение в действие Экономической плановой комиссии**

13. На 306-м заседании Совет постановил продолжить рассмотрение этого вопроса на своих заседаниях в ноябре 2023 года.

### **X. Доклад Председателя Юридической и технической комиссии**

14. На 303-м заседании, состоявшемся 13 июля, Председатель Юридической и технической комиссии Эрасмо Лара Кабрера (Мексика) представил доклад о работе Комиссии в ходе второй части ее двадцать восьмой сессии<sup>9</sup>.

15. На своем 306-м заседании, состоявшемся 20 июля, Совет рассмотрел доклад Председателя Комиссии. Многие делегации выразили решительную поддержку работе, проделанной Комиссией в ходе первой и второй частей двадцать восьмой сессии, и с удовлетворением отметили степень детализации данных, представленных в докладе. Делегации с признательностью отметили также усилия, предпринимаемые в рамках в предлагаемых контракторами программ подготовки кадров, в частности по расширению прав и возможностей женщин и укреплению их руководящей роли в морских научных исследованиях. Они приветствовали также старт программы наставничества “See Her Exceed”, инициированной в рамках проекта «Женщины в глубоководных исследованиях».

16. В связи с рассмотрением годовых отчетов подрядчиков несколько делегаций остановились на вопросе, связанном с раскрытием названий подрядчиков. Несколько делегаций выразили разочарование в связи с тем, что названия подрядчиков не были раскрыты, как того требовал Совет. Ряд делегаций выразили заинтересованность в получении информации о правовых аспектах и других критериях, рассматриваемых Комиссией, отметив, что это поможет в разработке четкой методологии на недискриминационной основе. Некоторые делегации выразили обеспокоенность по поводу позиции, которую заняли некоторые подрядчики, откладывающие проведение разведочных работ до того времени, пока не появится больше ясности в отношении правовой базы, регулирующей разработку. Кроме того, делегации высказали озабоченность в связи с неравномерным прогрессом в работе, выполняемой подрядчиками, отметив, что, в то время как одни приступили к испытаниям компонентов добычной системы, другие по-прежнему находятся на стадии концептуального проектирования добычных систем и технологий.

<sup>6</sup> См. ISBA/28/C/24.

<sup>7</sup> См. ISBA/28/C/25.

<sup>8</sup> См. ISBA/28/C/23.

<sup>9</sup> См. ISBA/28/C/5/Add.1.



17. Что касается установления обязательных экологических пороговых уровней в качестве ключевого компонента добычного устава, то некоторые делегации подчеркнули срочность этой работы и настоятельно призвали Комиссию в приоритетном порядке заняться ею в рамках разработки стандартов и руководств для этапа I. Некоторые делегации выразили свою озабоченность в связи с ограничением числа экспертов, назначаемых в состав межсессионных групп экспертов, которые создаются Комиссией, подчеркнув необходимость обеспечения широкой представленности, инклюзивности и транспарентности. Кроме того, ряд делегаций внесли предложения по процессу выдвижения кандидатур и отбора экспертов, в том числе для обеспечения представленности специалистов с требуемым опытом и географической представленности.

18. Ряд делегаций особо отметили, что следует в приоритетном порядке разработать стандартизированную процедуру составления региональных планов экологического обустройства. Некоторые делегации указали на ведущую роль Комиссии в разработке и обзоре региональных планов экологического обустройства, а также на ценность консультаций с внешними экспертами в тех случаях, когда Комиссия сочтет это необходимым.

19. Ряд делегаций приветствовали также состоявшийся 12 июля неформальный диалог между некоторыми членами Комиссии и членами Органа и призвали Комиссию предпринять дальнейшие усилия по расширению информационно-разъяснительной работы и обеспечению широкого участия в работе Комиссии, включая проведение открытых заседаний или вебинаров по вопросам разработки обязательных экологических пороговых уровней и региональных планов экологического обустройства.

20. Генеральный секретарь обратился с призывом вносить взносы в целевой фонд добровольных взносов для поддержки членов Комиссии и подчеркнул, что активная работа, проводимая Комиссией, во многом зависит от наличия финансовых средств, обеспечивающих полноценное участие.

21. На том же заседании Совет принял решение о переносе сроков отказа по просьбе правительства Индии<sup>10</sup>.

22. Председатель Совета предложил Совету провести межсессионные консультации по содержанию решения по докладу Председателя Комиссии, которое должно быть рассмотрено и принято в ходе третьей части сессии в ноябре 2023 года.

## **XI. Сотрудничество с другими соответствующими международными организациями**

23. На своем 306-м заседании, состоявшемся 20 июля, Совет одобрил соглашение о сотрудничестве между Международной организацией труда и Органом<sup>11</sup>.

24. По этому пункту повестки дня секретариат Конвенции о биологическом разнообразии сделал заявление о продолжающемся сотрудничестве с секретариатом Органа, которое осуществляется через координационный механизм «ООН-океаны», а также об обмене письмом о сотрудничестве, подписанным двумя секретариатами, в частности по вопросам обмена научными знаниями и опытом в области оценки и мониторинга биоразнообразия, применения зонально привязанных инструментов хозяйствования и оценки воздействия на

<sup>10</sup> См. ISBA/28/C/22.

<sup>11</sup> См. ISBA/28/C/16, приложение.

окружающую среду с учетом биоразнообразия, наращивания потенциала и в других областях.

## **ХII. Доклад Финансового комитета**

25. На 305-м заседании Председатель Финансового комитета Мохаммад Хуршед Алам (Бангладеш) представил доклад Комитета о его работе на двадцать восьмой сессии<sup>12</sup>.

26. Совет утвердил рекомендованное Комитетом дополнительное предложение по бюджету на финансовый период 2023–2024 годов<sup>13</sup> с целью учреждения в секретариате должности временного Генерального директора Предприятия. Несколько делегаций особо отметили исключительный характер утверждения указанного дополнительного предложения по бюджету.

27. Комитет с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый Комитетом в вопросе о справедливом распределении финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе. В связи с этим большинство делегаций поддержали возможность создания Фонда общего наследия. Одни делегации выразили мнение, что он должен стать альтернативой прямому распределению денежных выплат, в то время как другие поддержали идею создания гибридной модели, предусматривающей создание Фонда параллельно с прямым распределением. Что касается цели Фонда, то большинство делегаций согласились с тем, что он должен использоваться для инвестиций в деятельность по развитию потенциала и расширению знаний и компетенций, связанных с Мировым океаном. Одна из делегаций отметила, что Фонд следует использовать только для финансирования деятельности, связанной с Районом, а не с открытым морем. Одни делегации призвали Комитет продолжить работу над этой темой, а другие предложили, чтобы в будущем при рассмотрении возможных формул справедливого распределения он также учитывал индекс многоаспектной уязвимости, с тем чтобы отразить особую уязвимость некоторых развивающихся стран перед лицом изменения климата и задолженности. Некоторые делегации предложили включить в повестку дня Совета тему справедливого распределения финансовых и других экономических выгод, получаемых от деятельности в Районе, в качестве отдельного пункта, что позволило бы провести более широкое обсуждение этого вопроса.

28. На том же заседании Совет принял решение относительно финансовых и бюджетных вопросов<sup>14</sup>.

## **ХIII. Закрытие заседаний**

29. Вторая часть двадцать восьмой сессии Совета была объявлена закрытой 21 июля в 20:30. Генеральный секретарь обратился ко всем членам Органа и наблюдателям с призывом вносить взносы в целевой фонд добровольных взносов для поддержки участия развивающихся государств в работе Совета.

<sup>12</sup> См. ISBA/28/A/4-ISBA/28/C/13.

<sup>13</sup> См. ISBA/28/A/3-ISBA/28/C/12 и ISBA/28/A/3/Add.1-ISBA/28/C/12/Add.1.

<sup>14</sup> См. ISBA/28/C/21.

## Приложение

### **Доклады о прогрессе, достигнутом рабочими группами, и прогрессе, достигнутом Советом в связи с текстом Председателя**

#### **I. Устные доклады**

##### **A. Устный доклад, представленный Председателем Рабочей группы открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта Олавом Мюклебустом (Норвегия)**

1. Рабочая группа открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта провела свое восьмое заседание 10 и 11 июля 2023 года. Ниже приводится резюме Председателя по итогам заседания.

2. Утром 10 июля Председатель поблагодарил всех участников за их вклад, сделанный в рамках межсессионной работы и письменных предложений, и в особенности Австралию, Канаду и Южную Африку за созыв заседаний по концептуальным вопросам. Председатель рассказал о деятельности Рабочей группы открытого состава, включая информационную записку Председателя от 20 июня (ISBA/28/C/OEWG/CRP.3) и новый пересмотренный текст Председателя от того же числа (ISBA/28/C/OEWG/CRP.4)<sup>1</sup>.

3. Далее участники заседания выступили с докладами о межсессионной работе. Первым выступил представитель Канады, который рассказал об итогах межсессионной работы в отношении введения налога или сбора на передачу прав по контракту. Межсессионная рабочая группа сообщила, что достигла согласия по многим элементам и что ожидается, что она сможет представить текстовое предложение до ноябрьского заседания. После этого выступил представитель Австралии, который рассказал о внедрении системы дополнительных роялти или сборов, которые будут представлять собой уравнительный платеж. Представитель Австралии сообщил, что, по общему мнению, для создания равных условий для разработчиков на суше и подрядчиков, ведущих разработку минеральных ресурсов в глубоководных районах моря, требуется механизм обеспечения справедливости.

4. Наконец, Ричард Рот из Массачусетского технологического института представил информацию о некоторых аспектах межсессионной работы, включая подходы к обеспечению справедливости, обновленную информацию о базовых ставках для достижения целей справедливости и механизмах уравнивания. Что касается предлагаемого механизма уравнивания, то г-н Рот представил обзор трех рассматриваемых предложений: внедрение дополнительной фиксированной ставки роялти; дополнительное участие в прибылях; и долевое участие в прибылях, при котором для расчета соответствующих аспектов платежей подрядчиков по подоходному налогу с предприятий используются Глобальные правила предотвращения размывания налоговой базы (Global Anti-Base Erosion Rules — глобальная система налогообложения Организации экономического сотрудничества и развития). Что касается третьего варианта, то некоторые участники просили предоставить дополнительную информацию и привести примеры применения подобных транснациональных правил в добывающей промышленности или любом другом секторе в глобальном масштабе. Было решено, что в задачу межсессионной рабочей группы по механизму уравнивания будет входить проведение консультаций с соответствующими экспертами по Глобальным

<sup>1</sup> Находится по адресу [www.isa.org/jm/session-28-council-part-2](http://www.isa.org/jm/session-28-council-part-2).

правилам предотвращения размывания налоговой базы и представление доклада на заседании, запланированном на ноябрь.

5. Рабочая группа открытого состава начала свою работу с рассмотрения вопросов и замечаний участников в связи с выступлениями Канады, Австралии и Массачусетского технологического института. Межсессионная работа была положительно воспринята всеми участниками, и были проведены общие обсуждения. Председатель Рабочей группы открытого состава напомнил участникам о принципах, которые должны лежать в основе разработки норм, правил и процедур в отношении финансовых условий контрактов, изложенных в пункте 1 раздела 8 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

6. Затем участники приступили к чтению нового пересмотренного текста Председателя начиная с проекта правила 62 и продолжили его рассмотрение в соответствии с порядком его элементов. При изучении текста особое внимание уделялось его содержанию и обсуждению понятий; это не было построчное чтение с поиском грамматических ошибок, которое, по словам Председателя, будет проводиться после консолидации различных текстов. Рабочая группа открытого состава успела ознакомиться с проектами правил 62–83 bis и проектами правил 23, 27 и 38. Члены Группы достигли консенсуса по многим проектам правил, и им было достаточно легко согласовывать формулировки. Вместе с тем в отношении нескольких проектов правил Группе не удалось достичь консенсуса. Тем не менее большинство добавленных замечаний было принято, и соответствующие корректировки будут внесены до проведения ноябрьского заседания, на котором, следует надеяться, удастся решить оставшиеся вопросы. Некоторые участники договорились о межсессионном взаимодействии с целью подготовки письменных предложений по различным положениям.

7. Изучив текст, члены Группы перешли к обсуждению отчета о стоимости экосистемных услуг и природного капитала Района, подготовленного в ответ на запрос предложений о проведении исследования по вопросу об учете экологических издержек добычной деятельности в Районе.

8. Межсессионные рабочие группы вызвались продолжить свою ценную работу и постараются подготовить основанный на консенсусе текст, который будет включен в обновленный текст Председателя до проведения ноябрьского заседания.

9. Третий пересмотренный текст будет представлен на сессии в ноябре. Будет проведен последний раунд подачи письменных представлений, причем все предложения должны быть получены до 15 сентября 2023 года.

**В. Устный доклад, представленный координатором неофициальной рабочей группы по вопросам защиты и сохранения морской среды Раиджели Тагой (Фиджи)**

10. Неофициальная рабочая группа по вопросам защиты и сохранения морской среды провела три заседания 12 и 13 июля 2023 года. Координатор пригласила всех участников приступить к изучению третьего пересмотренного текста координатора (ISBA/28/C/IWG/ENV/CRP.2/Rev.1)<sup>2</sup>.

**Доклады о межсессионной работе**

11. Межсессионная рабочая группа по стандартизации подхода к консультациям с заинтересованными сторонами, возглавляемая Соединенным

---

<sup>2</sup> Находится по адресу [www.isa.org/jm/session-28-council-part-2](http://www.isa.org/jm/session-28-council-part-2).

Королевством Великобритании и Северной Ирландии, представила неофициальной рабочей группе обновленную информацию о своей работе за период, прошедший после предыдущего заседания. Делегация Соединенного Королевства поблагодарила все государства за участие и просила продолжить работу над этим вопросом, в том числе для обеспечения согласованности с другими частями проекта правил. После этого свой доклад представила межсессионная рабочая группа по обязательствам прибрежных государств, возглавляемая Мексикой. Межсессионная рабочая группа провела несколько обсуждений, однако никаких предложений пока не поступило. Затем доклад о своей работе представила межсессионная рабочая группа по подводному культурному наследию, возглавляемая Федеративными Штатами Микронезии. Федеративные Штаты Микронезии особо отметили ведущиеся в этой группе обсуждения по вопросам охраны материального и нематериального культурного наследия, в ходе которых высказывалась поддержка в отношении понятия материального культурного наследия; вместе с тем в группе существуют различные мнения относительно того, следует ли прямо включать его в проект правил.

12. Далее члены группы приступили к чтению третьего пересмотренного текста координатора, а также были представлены результаты работы других межсессионных рабочих групп, имеющие отношение к соответствующим проектам правил.

#### **Конкретные замечания по новому пересмотренному тексту координатора**

13. Испания представила доклад о работе межсессионной рабочей группы по упрощению формулировок и структурированию проекта правила 44. Было отмечено, что основное внимание группы было направлено на то, чтобы избежать повторения обязательств по всему тексту правила, сведя их вместо этого в один пункт, а также согласовать экологические принципы и международное право. Большинство участников поддержали продолжение работы по упрощению текста правила. Неофициальная рабочая группа предложила участникам встретиться лично в ходе заседания для дальнейшего обсуждения. Канада, совместно с Испанией, вызвалась координировать работу межсессионной рабочей группы.

14. Германия представила результаты работы межсессионной рабочей группы по упрощению формулировок проекта правила 45. Координатор группы подчеркнула, что в целом в группе существует консенсус по общим контурам и структуре проекта правила, однако по всем элементам консенсуса достичь не удалось. Широкую поддержку получило предложение продолжить переговоры на основе альтернативного проекта правила, представленного межсессионной рабочей группой.

15. Ряд участников поддержали идею удаления лишних элементов из текста проекта правила 46, но при этом отметили, что некоторые удаленные элементы следует частично восстановить. Кроме того, ряд участников поддержали идею объединения проекта правил 46 bis с проектом правил 46 ter и переноса образовавшегося в результате этого объединения правила в раздел 4, посвященный соблюдению планов экологического обустройства и мониторинга и аттестации их исполнения, который следует переименовать в «Экологический мониторинг».

16. Германия представила результаты межсессионной работы по определению масштаба и этапов процесса оценки воздействия на окружающую среду и структуру приложения IV. Было отмечено, что процедуры оценки воздействия на окружающую среду описываются в целом ряде положений, а их характер усложнился. В целом была высказана поддержка общей структуры, но при этом было замечено, что следует откорректировать некоторые детали. Несколько участников поддержали и высоко оценили проделанную работу и поблагодарили

координатора за применение структуры, представленной межсессионной рабочей группой. Многие участники указали, что в тексте положений удалось добиться значительных улучшений и что их можно использовать в качестве основы для дальнейшей работы.

17. Ряд участников поддержали предложение о переносе проекта правила 47 bis в проект правила 47, поскольку проект правила 47 bis касается цели процедуры и должен содержать обзор структуры процесса. Великобритания вызвалась продолжить работу по изменению порядка расположения положений в новом разделе 2. Несколько участников поддержали эту работу, используя текст, предоставленный координатором, в качестве основы для дальнейших переговоров. Что касается положения 47 ter, то некоторые участники предложили перенести некоторые детали в текст приложений или какого-либо стандарта.

18. Что касается проекта правила 48 о заключениях об оценке воздействия на окружающую среду, то ряд участников поддержали предложение о том, что многие элементы могут быть перенесены в текст стандартов. В связи с этим большинство участников высказались за включение всего пункта 4 в текст соответствующего стандарта. В отношении предложенного проекта правила 48 ter по добычным испытаниям межсессионная рабочая группа, возглавляемая Бельгией и Германией, представила результаты своей работы и отметила, что консенсус по тексту не был достигнут. Ряд участников приветствовали поправки к данному положению и обменялись дальнейшими соображениями по основным элементам проекта правила, включая требования к соответствующим срокам проведения добычных испытаний. Большинство участников поддержали предложение о том, что добычные испытания должны быть целесообразными и экономически эффективными, а также о том, что проект правила следует увязать с проектами правил по оценке воздействия на окружающую среду и планам мероприятий по снижению воздействия на окружающую среду и мониторингу. Германия согласилась продолжить работу с межсессионной рабочей группой.

19. В конце заседания обновленную информацию о своей работе представила межсессионная рабочая группа по плану прекращения операций.

#### **Дальнейшие действия**

20. Координатор отметила, что неофициальная рабочая группа добилась прогресса в работе над текстом и что вся напряженная работа, проделанная межсессионными рабочими группами, оказалась чрезвычайно ценной.

21. Что касается межсессионной работы, то участники предложили ее продолжать с целью представить опирающийся на консенсус текст по соответствующим вопросам. Координатор рекомендовала продолжать эту работу и настоятельно призвала членов межсессионных рабочих групп собираться вместе, с тем чтобы попытаться разрешить различные вопросы, поднятые в ходе заседания. Участникам, желающим присоединиться к этой межсессионной работе, предлагается поступить соответствующим образом и связаться с секретариатом, который будет содействовать установлению контактов.

22. Было решено, что на следующих заседаниях неофициальной рабочей группы следует уделить больше внимания стандартам и руководствам. Кроме того, было решено, что перед проведением следующего заседания координатор попытается определить в виде матрицы или сводки, какие элементы можно было бы включить в существующие стандарты и руководства и какие новые стандарты и руководства следует разработать по результатам работы группы.

23. Кроме того, было решено, что координатор подготовит четвертый пересмотренный текст. Изучение текста закончилось на проекте правила 48 и на следующем заседании будет возобновлено с проекта правила 49.

24. Исходя из вышеизложенного, координатор просила участников представить все замечания и предложения по всему тексту до 15 сентября 2023 года, отметив, что это будет последний раунд письменных представлений.

**С. Устный доклад, представленный координатором неофициальной рабочей группы по вопросам инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения Морин Тамуно (Нигерия)**

25. Неофициальная рабочая группа по вопросам инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения провела свои заседания во второй половине дня 13 июля и в первой половине дня 14 июля.

26. Во второй половине дня 13 июля Координатор приветствовала всех участников и поблагодарила их за межсессионную работу и внесенные ими предложения по тексту. Далее координатор представила третий пересмотренный текст координатора (ISBA/28/C/IWG/ICE/CRP.2)<sup>3</sup>.

27. В начале заседания координатор напомнила участникам, что основной задачей неофициальной рабочей группы является принятие решения о надлежащем механизме для руководства и наблюдения за штатом инспекторов, которые инспектируют деятельность в Районе, как это предусмотрено в пункте 2 z) статьи 162 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. В продолжение этой темы Норвегии было предложено представить результаты обсуждений участников в ходе межсессионных заседаний, посвященных вопросу о таком механизме. Была представлена гибридная модель, предусматривающая создание в рамках Юридической и технической комиссии комитета по обеспечению соблюдения, который будет отвечать за общие вопросы соблюдения и обеспечения выполнения.

28. Участники с большим удовлетворением отметили деятельность межсессионной рабочей группы, в частности значительные усилия, предпринятые для достижения компромисса в отношении гибридной модели. Затем участники провели концептуальные обсуждения как механизма, так и содержания проекта правила 96. Несколько участников поддержали гибридную модель и новый предложенный альтернативный проект правил 96, а также новые предложенные проекты правил 96 bis и 96 ter. Другие участники высказали мнение о том, что необходимо создать самостоятельный комитет по обеспечению соблюдения или что его следует учредить при Совете.

29. Было решено, что межсессионная рабочая группа продолжит свои обсуждения и что до ноябрьского заседания будет представлен сводный и чистый вариант проекта правила 96.

30. Затем неофициальная рабочая группа изучила проекты правил 97–105 bis. Участники с удовлетворением отметили пересмотренный текст, а некоторые из них указали, что он был существенно улучшен. Участники достигли консенсуса по многим проектам правил и внесли ценные предложения в отношении тех областей, в которых потребуются дополнительные разъяснения и поправки. Кроме того, было решено продолжить работу по упрощению формулировок и решению сквозных вопросов, таких как обращение с подводным культурным наследием.

<sup>3</sup> Находится по адресу [www.isa.org/jm/session-28-council-part-2](http://www.isa.org/jm/session-28-council-part-2).

31. Неофициальной рабочей группе удалось завершить чтение третьего пересмотренного текста; четвертый пересмотренный текст координатор представит перед проведением ноябрьского заседания. Участникам было предложено представить свои замечания и предложения по тексту не позднее 15 сентября 2023 года, и было подчеркнуто, что это будет последний раунд подачи письменных предложений.

**D. Устный доклад, представленный сокоординаторами неофициальной рабочей группы по институциональным вопросам Сальвадором Вега Телиасом (Чили) и Джинной Гильен-Грильо (Коста-Рика)**

32. Неофициальная рабочая группа по институциональным вопросам провела заседания во второй половине дня 17 июля 2023 года, в первой и второй половине дня 18 июля 2023 года и в первой половине дня 19 июля 2023 года. Сокоординаторы приветствовали всех участников и поблагодарили их за представленные письменные предложения.

33. Затем сокоординаторы представили повестку дня заседания, которая включала первое чтение проектов правил 6–16 (ISBA/28/C/IWG/IM/CRP.1)<sup>4</sup>. Перед тем как приступить к чтению, сокоординаторы выступили с презентацией по вопросу об эффективном контроле и предложили желающим государствам и наблюдателям представить свои отзывы. Четыре участника высказали общие соображения по поводу презентации, назвав ее очень полезной. Несколько делегаций отметили, что им потребуется больше времени для обсуждения этой важной темы, отметив, что они были бы очень признательны за организацию вебинара по вопросу об эффективном контроле. Перед проведением вебинара сокоординаторы предоставили бы участникам соответствующие слайды.

34. Неформальная рабочая группа приступила к чтению текста сокоординаторов, проецируя его на экран. Участникам было разъяснено, что текст сокоординаторов представляет собой компиляцию поступивших письменных предложений и что попытка выработать консенсусный текст не предпринималась, поскольку это первое чтение данного проекта правил, а предложения были представлены в 2019 году.

35. Во второй половине дня 17 июля 2023 года Группа изучила проекты правил 6–8 (3). Что касается проекта правила 6 об удостоверении о поручительстве, то несколько делегаций просили упростить его и привести его в соответствие с Правилами разведки. Было также предложено включить запрос на предоставление дополнительной информации об идентификации контрактора, в частности номера предприятия, в соответствии с действующими международными документами.

36. В первой половине дня 18 июля 2023 года рабочая группа возобновила чтение проекта правила 8. Рабочая группа обсудила формулировки проектов правил 8 (3) и 8 (3 alt) и вариант пункта 3, который должен стать отправной точкой для переговоров. Множество участников приветствовали новое предложение по проекту правила 8 (5), основанное на результатах недавних переговоров по вопросу о морском биологическом разнообразии в районах за пределами действия национальной юрисдикции, который рассматривался как более широкая тема. Было представлено несколько предложений, а Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии предложило сотрудничество в совершенствовании нынешней формулировки, за что сокоординаторы выразили ему свою признательность и благодарность. В связи с пунктом 1 а) положения 9 о получении, подтверждении и хранении заявок обсуждался вопрос о сроках подтверждения.

<sup>4</sup> Находится по адресу [www.isa.org/jm/session-28-council-part-2](http://www.isa.org/jm/session-28-council-part-2).



В предварительном порядке обсуждался вопрос о том, как решать вопросы конфиденциальности, который будет вновь рассмотрен на ноябрьском заседании в ходе изучения проекта правила 89. Что касается пункта 2 проекта правила 9, то обсуждался вопрос о том, следует ли исключить этот пункт или заменить его, например, разделом 3. Что касается пункта 1 проекта правила 10 о предварительном рассмотрении заявки Генеральным секретарем, то несколько участников предложили уточнить, что речь идет только о рассмотрении формы, а не содержания.

37. Во второй половине дня 18 июля 2023 года состоялось чтение проекта правила 11 о публикации и обзоре экологических планов. Многие участники проявили гибкость в отношении включения в проект правила 11 пункта 1 с alt) с некоторыми поправками. Что касается пункта 2 ter) проекта правила 11, то обсуждался вопрос о том, в какой срок заявитель должен внести изменения. Затем участники приступили к изучению проекта правила 12 о рассмотрении заявок Комиссией.

38. Один из участников предложил включить в пункт 2 данного проекта правила крайний срок и положение о его приостановке. Некоторые участники указали, что были бы рады дальнейшим предложениям в этой связи, в то время как другие выразили озабоченность по поводу установления крайних сроков. Один из участников предложил проконсультироваться с Юридической и технической комиссией, прежде чем устанавливать какие-либо сроки.

39. Заседание в первой половине дня 19 июля 2023 года началось с изучения пункта 3 проекта правила 12. По данному пункту было высказано множество различных мнений; состоялось обсуждение по поводу методов работы. Одни делегации просили включить названия делегаций, внесших свой вклад, но другие против этого возражали. Сокоординаторы заявили, что названия не будут включены в компиляцию, но в зале они будут отображаться на экране, чтобы делегации могли убедиться, что их замечания были зафиксированы правильно. Было предложено удалить тексты, не прошедшие защиту в зале. Сокоординаторы пояснили, что, поскольку речь идет о первом чтении и замечания могут быть представлены до середины сентября, предложенный сокоординаторами текст будет включать все, что имеет отношение к делу, но ничего из него удаляться не будет без обратной связи от делегаций. Затем был представлен проект нового правила 12 bis, касающегося общих обязательств контракторов, и было предложено заменить им пункт 2 проекта правила 7. Одна из делегаций предложила удалить проект правила 12 bis. Что касается проекта правила 13 об оценке заявителей, то участники обсудили новую формулировку и поправки к пункту 1, а Германия предложила принять участие в межсессионной работе, посвященной этой теме, за что сокоординаторы выразили ей признательность. Заседание завершилось изучением пункта 1 проекта правила 13.

40. Сокоординаторы сообщили, что провести вебинар по вопросу об эффективном контроле до начала заседания не удалось, но проинформировали Группу о том, что такой вебинар будет проведен 1 сентября 2023 года. Предлагаемая повестка дня вебинара по вопросу об эффективном контроле, представленная на заседании в ноябре 2022 года, останется следующей: 1) правовые аспекты определения эффективного контроля; 2) практические последствия эффективного контроля; 3) последствия для нормативно-правовой базы. Сокоординаторы свяжутся с делегациями, которые уже высказали заинтересованность в том, чтобы предложить кандидатуры докладчиков. Если у какой-либо другой делегации есть предложения касательно экспертов, которые могли бы принять участие в вебинаре, они могут обратиться к сокоординаторам или в секретариат.

41. Сокоординаторы оценили прогресс, достигнутый в рамках неофициальной рабочей группы, и с удовлетворением отметили письменные предложения участников. Крайний срок представления письменных предложений был назначен на 15 сентября 2023 года. Сокоординаторы подготовят пересмотренный текст, который включает все проекты правил, переданные на обсуждение неофициальной рабочей группы, и послужит основой для работы в ходе третьей части двадцать восьмой сессии.

## II. Отчет о рассмотрении текста Председателя

42. Во второй половине дня 19 июля 2023 года Совет собрался в неофициальной обстановке для дальнейшей подготовки и согласования пересмотренного текста Председателя (ISBA/28/C/WOW/CRP.1/Rev.1)<sup>5</sup>. Председатель представил пересмотренный текст и предложенный порядок работы.

43. Сначала обсуждалась преамбула, а предложенные поправки и варианты упрощения формулировок получили положительную оценку. Было проведено обсуждение двух вариантов, которые, судя по всему, получили равноценную поддержку. Несколько делегаций проявили гибкость в отношении предпочтительного варианта. Ряд делегаций высказались также за то, чтобы не ссылаться на цели в области устойчивого развития и связанные с ними целевые показатели в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, поскольку эти цели будут достигнуты к 2030 году. Однако некоторые делегации и наблюдатели хотели бы включить в текст ту или иную отсылку к этим целям, и Бельгия вызвалась представить соответствующие предложения.

44. Затем участники провели второе чтение пересмотренного текста, начиная с проекта правила 17. В рамках проекта правила 18 было проведено концептуальное обсуждение, касающееся ссылки на Предприятие, поскольку необходимо было определить, следует ли делать ссылку на «Контрактора и Предприятие» по всему тексту правил или этот вопрос следует решить в определении понятия «Контрактор» в графике. Что касается проекта правила 18 bis, то было проведено концептуальное обсуждение того, следует ли его оставить или удалить. Большинство делегаций и наблюдателей высказались за сохранение этого проекта правил с некоторыми изменениями. Несколько делегаций и наблюдателей предложили перенести пункт 4 в соответствующий раздел, посвященный поручившемуся государству.

45. В первой половине дня 20 июля участники возобновили чтение с проекта правила 26, касающегося гарантийного обеспечения экологических характеристик. Они обсудили вопрос о том, следует ли «гарантийное обеспечение» заменить на «долговое обязательство по выводу из эксплуатации». Одна региональная группа и одна делегация поддержали это переименование, в то время как несколько других делегаций и наблюдателей высказались против таких изменений. Что касается раздела 5 (проекты правил 32–35), то делегации и наблюдатели высказали ряд предложений по обновлению этого раздела после того, как будет принято решение о соответствующем инспекционном механизме. Что касается требований к страхованию, содержащихся в проекте правила 36, то в целом был достигнут консенсус относительно регламентации видов, условий и сумм страхования в стандартах и/или руководствах. Несколько делегаций и наблюдателей подчеркнули, что они должны регламентироваться только в стандартах, учитывая важность наличия надлежащего страхования. В конце участники изучили проект правила 95 о публикации руководств.

<sup>5</sup> Находится по адресу [www.isa.org.jm/session-28-council-part-2](http://www.isa.org.jm/session-28-council-part-2).

46. Председатель проинформировал делегации и наблюдателей, что любые предложения по тексту должны быть представлены до 15 сентября 2023 года, и подчеркнул, что это будет последний раунд подачи письменных предложений. Перед ноябрьским заседанием будет представлен еще один пересмотренный текст, и чтение возобновится с приложения I, касающегося заявки на утверждение плана работы для получения добычного контракта.

---

**Совет**

Distr.: General  
15 November 2023  
Russian  
Original: English

Двадцать восьмая сессия  
Сессия Совета, часть III  
Кингстон, 30 октября — 8 ноября 2023 года

## **Заявление Председателя о работе Совета Международного органа по морскому дну в ходе третьей части двадцать восьмой сессии**

Добавление

### **I. Возобновление сессии**

1. Третья часть двадцать восьмой сессии Совета Международного органа по морскому дну проходила в Кингстоне с 30 октября по 8 ноября 2023 года. Совет провел четыре пленарных заседания (309-е–312-е заседания) и 14 неофициальных заседаний.

### **II. Доклад Генерального секретаря о полномочиях членов Совета**

2. На 312-м заседании Совета, состоявшемся 8 ноября, Генеральный секретарь представил доклад о полномочиях представителей, участвующих в третьей части сессии Совета. Он сообщил, что по состоянию на указанную дату официальные документы о полномочиях были получены от 29 членов Совета, а информация о назначении представителей была передана двумя членами Совета по факсимильной связи или посредством парафированных вербальных нот.

### **III. Выборы для заполнения вакансии в Юридической и технической комиссии в соответствии с пунктом 7 статьи 163 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

3. На 309-м заседании, состоявшемся 30 октября, Совет избрал Хуана Пабло Паниего (Аргентина) для заполнения вакансии в Юридической и технической



комиссии, образовавшейся в результате отставки Федерико Габриэля Хирша (Аргентина), на оставшийся срок его полномочий до 31 декабря 2027 года<sup>1</sup>.

#### **IV. Проект правил разработки минеральных ресурсов в Районе**

4. В соответствии с дорожной картой, утвержденной Советом в декабре 2022 года, Совет продолжил работу над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе на неофициальных заседаниях, в которых полноценно участвовали другие члены Органа и наблюдатели.

5. Неофициальная рабочая группа по вопросам инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения провела заседания 31 октября. Неофициальная рабочая группа по вопросам защиты и сохранения морской среды провела свои заседания 1 и 2 ноября. Рабочая группа открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта провела заседания 3 и 6 ноября. Неофициальная рабочая группа по институциональным вопросам провела заседания 7 ноября 2023 года. Обсуждение текста Председателя продолжалось полдня 8 ноября.

6. На 311-м заседании, состоявшемся 8 ноября, Совет принял к сведению все устные доклады Председателя Рабочей группы открытого состава, координаторов и сокоординаторов неофициальных рабочих групп, а также резюме по итогам рассмотрения текста Председателя (см. приложение I).

7. На том же заседании Совет обсудил представленную Председателем дорожную карту по организации работы Совета над проектом правил в ходе первой и второй частей двадцать девятой сессии в 2024 году (см. приложение II).

#### **V. Введение в действие Экономической плановой комиссии**

8. На 312-м заседании Совет обсудил доклад Генерального секретаря о введении в действие Экономической плановой комиссии<sup>2</sup>. С учетом продвинутого этапа переговоров по правилам разработки делегации вновь заявили о важности уделения первоочередного внимания введению Комиссии в действие. Делегации также подчеркнули важность роли Комиссии в оказании помощи развивающимся странам, которые могут серьезно пострадать от негативных последствий, которые повлечет за собой начало разработки, для своих экспортных поступлений или экономики, а также важность обеспечения создания фонда экономической помощи для оказания содействия таким странам в соответствии с Конвенцией и Соглашением 1994 года<sup>3</sup>. Другие подчеркнули, что, когда Комиссия начнет функционировать, ее состав должен формироваться с учетом принципов справедливого географического распределения и обеспечения гендерного баланса.

9. Предполагается, что этот вопрос останется в повестке дня Совета для дальнейшего рассмотрения на следующей сессии.

---

<sup>1</sup> См. ISBA/28/C/26.

<sup>2</sup> ISBA/27/C/25.

<sup>3</sup> См. Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву, статья 151, п. 10, раздел 7 приложения к Соглашению 1994 года об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года.

## **VI. Доклад Председателя Юридической и технической комиссии**

10. На своем 312-м заседании Совет принял решение относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии<sup>4</sup>.

## **VII. Сроки проведения следующей сессии**

11. Третья часть двадцать восьмой сессии Совета завершилась 8 ноября. Первая часть двадцать девятой сессии Совета пройдет с 18 по 29 марта 2024 года. В соответствии с установленной очередностью выдвигать кандидата на пост Председателя Совета в 2024 году будет Группа западноевропейских и других государств.

---

<sup>4</sup> [ISBA/28/C/27](#).

## Приложение I

### Отчеты о прогрессе, достигнутом рабочими группами в связи с текстом Председателя

#### I. Устные доклады

##### A. Устный доклад, представленный координатором неофициальной рабочей группы по вопросам инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения Морин Тамуно (Нигерия)

1. Неофициальная рабочая группа по вопросам инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения провела 31 октября свое шестое заседание. Координатор приветствовала всех участников и поблагодарила их за межсессионную работу и внесенные ими предложения по тексту. Далее координатор представила свой четвертый пересмотренный текст (ISBA/28/C/IWG/ICE/CRP.3).

2. В начале заседания координатор напомнила участникам, что одним из нерешенных вопросов неофициальной рабочей группы является вопрос об определении надлежащего механизма для руководства и наблюдения за штатом инспекторов, которые инспектируют деятельность в Районе, как это предусмотрено в пункте 2 z) статьи 162 Конвенции. Координатор выделила три основных момента для встречи, а именно: а) уточнить назначение и состав комитета по обеспечению соблюдения, б) определить функции соответствующих органов Органа в отношении инспектирования, соблюдения и обеспечения выполнения, и с) определить конкретные детали механизма, чтобы он работал независимо и прозрачно.

3. Межсессионной рабочей группе по разработке соответствующего инспекционного механизма, координируемой Норвегией, было предложено представить результаты обсуждений, состоявшихся на ее межсессионном заседании. Норвегия, выступая в роли координатора группы, сообщила, что группа продолжила обсуждение оптимального инспекционного механизма, но ей требуется больше времени, чтобы прийти к заключению. Межсессионная рабочая группа приветствовала предложенную гибридную модель и связанную с ней диаграмму в качестве надежного подспорья для дальнейших обсуждений.

4. В рамках неофициальной рабочей группы состоялось общее обсуждение механизма с особым акцентом на взаимосвязи комитета по обеспечению соблюдения с существующими органами Органа и разграничении полномочий. Несколько участников приветствовали создание комитета по обеспечению соблюдения. Одна региональная группа и несколько участников предложили создать комитет по обеспечению соблюдения при Совете, а не в рамках Юридической и технической комиссии. Делегация Германии представила «смешанную модель», согласно которой комитет по обеспечению соблюдения будет находиться в ведении Совета и состоять из нескольких членов Совета и пяти членов Комиссии. Несколько участников приветствовали смешанную модель и предложили продолжить ее изучение. Что касается других общих замечаний, то несколько участников высказали мнение, согласно которому комитет по обеспечению соблюдения должен быть создан до того, как начнется любая деятельность по разработке.

5. После этого неофициальная рабочая группа провела чтение раздела 1 четвертого пересмотренного текста, включая чистый и упрощенный вариант проекта правила 96. Участники приветствовали упрощенный текст и отметили, что с ним гораздо легче работать. В контексте того, какой орган должен создавать

комитет по обеспечению соблюдения, несколько участников предложили заменить в проекте правила 96 ссылку на «Комиссию» ссылкой на «Совет». В рамках пункта 2 проекта правил 96 ter обсуждался вопрос об инспекциях без предварительного уведомления, и были высказаны разные мнения. Также обсуждались объем и возможные пределы полномочий, которыми наделены инспекторы. В отношении проекта правил 99 о полномочиях инспекторов издавать инструкции несколько участников обсудили вопрос о необходимости включения ссылки на подводное культурное наследие, и были высказаны разные мнения.

6. Что касается проекта правила 101 bis, в котором речь идет о процедурах сообщения о нарушениях, то несколько участников просили сохранить это правило; другие высказали мнение, согласно которому такие процедуры не должны включаться в добычный устав или, по крайней мере, в эту часть, а вместо этого должны лечь в основу политики сообщения о нарушениях, принятой Ассамблеей.

7. Группа продолжила чтение разделов 2, 3 и 4, которые были одобрены большинством участников с некоторыми предложенными поправками, включая уточнение процедуры в случае нарушения контракта. В завершение заседания Норвегия представила очередной доклад о межсессионной работе, после чего предложила продолжить координацию деятельности межсессионной рабочей группы. Группа завершила чтение четвертого пересмотренного текста, и координатор поблагодарила группу за усердную работу.

#### **В. Устный доклад, представленный координатором неофициальной рабочей группы по вопросам защиты и сохранения морской среды Раиджели Тагой (Фиджи)**

8. Неофициальная рабочая группа по вопросам защиты и сохранения морской среды провела свое шестое заседание 1 и 2 ноября. Координатор неофициальной рабочей группы по защите и сохранению морской среды тепло поприветствовала всех участников заседания и представила свой четвертый пересмотренный текст (ISBA/28/C/IWG/ENV/CRP.3). Кроме того, координатор представила матрицу и пояснительную записку (ISBA/28/C/IWG/ENV/CRP.4 и ISBA/28/C/IWG/ENV/CRP.5), подготовленные в качестве рабочего инструмента для продолжения работы по включению экологических норм в правила разработки и связанные с ними стандарты и руководства.

9. Несколько участников приветствовали предложенную координатором матрицу как полезный инструмент для совершенствования текста и для использования в будущем при пересмотре стандартов и руководств.

#### **Доклады о межсессионной работе**

10. Межсессионная рабочая группа по стандартизации подхода к консультациям с заинтересованными сторонами, координатором которой выступает Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, представила группе обновленную информацию о своей работе после заседания, состоявшегося в июле 2023 года, и предложила пересмотренную формулировку проекта правила 93 bis, которая отражает результаты обсуждений в межсессионной рабочей группе и элементы Соглашения о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции (Соглашение БРПНЮ). Многие участники одобрили проведенную работу и приветствовали предложенный текст. После этого доклада был представлен проект правила 93 ter, предложенный Португалией, о консультациях с прибрежными государствами, который приветствовали многие участники, и были проведены обсуждения на предмет его совместимости со



статьей 142 Конвенции. После этого была представлена обновленная информация межсессионной рабочей группы по упрощению формулировок и организации элементов проекта правила 44.

11. Затем доклад о своей работе представила межсессионная рабочая группа по подводному культурному наследию, возглавляемая Федеративными Штатами Микронезии. Было отмечено, что работа группы охватывает и другие части проекта правил разработки. Федеративные Штаты Микронезии особо отметили продолжающиеся обсуждения по вопросу об охране материального и нематериального культурного наследия и предложенные обновления проекта правила 45, включая предложение о включении ссылки на соответствующую работу Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Многие участники приветствовали это предложение, некоторые попросили доработать его, а другие не согласились с включением ссылки на конвенции ЮНЕСКО. Было решено, что группа продолжит свою работу, в частности, в отношении нематериального культурного наследия.

#### **Конкретные замечания по новому пересмотренному тексту координатора**

12. Группа возобновила чтение четвертого пересмотренного текста проекта правила 49 о борьбе с загрязнением. Большинство участников приветствовали новый предложенный упрощенный вариант проекта правила 49 alt и предпочли продолжить переговоры на его основе с некоторыми поправками, касающимися более точного согласования с формулировкой статьи 145 Конвенции и ссылки на «вредные последствия». Один из участников попросил разъяснить, что подразумевается под ссылкой на «другие опасности».

13. Бельгия представила предложение по проекту правила 2, касающееся ссылки на Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия. После этого чтение текста продолжилось с раздела 4, посвященного соблюдению планов экологического обустройства и мониторинга и аттестации их исполнения. Что касается проекта правила 51, то несколько участников предложили еще больше упростить это правило и решить вопрос о том, куда именно должно быть включено требование о мониторинге, поскольку оно упоминается в ряде других правил, особенно в связи с проектами правил 46 bis и 46 ter. Несколько участников приветствовали замену проекта правил 52 проектом правил 50 bis и, соответственно, раздел 3 об ограничении загрязнения и утилизации отходов.

14. Переговоры продолжились обсуждением раздела 5, посвященного Экологическому компенсационному фонду. Что касается проекта правила 52, то было высказано консенсусное мнение о необходимости разработки правил и процедур до утверждения первого плана работ по добычному контракту. В отношении проекта правила 55 участники согласились с тем, что должен применяться принцип «загрязнитель платит» и что фонд должен использоваться по остаточному принципу, то есть в тех случаях, когда подрядчики не в состоянии полностью выполнить свои обязательства. Несколько участников предложили продолжить переговоры на основе нового проекта правила 55 alt.

15. Во второй половине дня обсуждалась новая предложенная формулировка части VI, посвященной планам прекращения операций. Эта формулировка была подготовлена межсессионной рабочей группой по планам прекращения операций, координатором которой является Фиджи. Участники высоко оценили проделанную работу, и было проведено обсуждение общих предложений по дальнейшей доработке. Что касается проекта правила 61, то в ходе обсуждений основное внимание было уделено периоду отчетности подрядчиков, причем некоторые участники предложили определить точные сроки этого периода в качестве

минимального требования, в то время как другие предложили представлять отчетность чаще, чем раз в год, и, по возможности, в режиме реального времени.

16. Заседание в первой половине дня 2 ноября началось с чтения Приложения IV «Заключение об экологическом воздействии». Многие участники поддержали предложение координатора о переносе элементов из приложения IV в стандарты и руководства. Соединенное Королевство вместе с Королевством Нидерландов и другими странами выступили с инициативой представить совместное предложение по приложению IV, а также по вопросу о том, какие элементы следует перенести в стандарты и руководства.

17. Также были проведены общие обсуждения по вопросу о взаимосвязи правил разработки и соответствующих стандартов и руководств, включая характер каждого из них. Несколько участников поддержали идею о необходимости проведения дополнительных обсуждений по этому вопросу. Соединенное Королевство выступило с рядом соображений в свете приложения IV, предложив: а) включить в стандарты и руководства шаблоны форматирования; б) отразить в приложениях общие требования о том, что должно быть включено в каждый отчет/план; с) включить в стандарты содержащиеся в положениях и приложениях подробные указания о том, как выполнить такие общие требования; и d) включить в руководства подробные указания о том, что рекомендуется для выполнения правил, приложений и стандартов. Что касается приложения VIII (план прекращения операций), то некоторые участники согласились с тем, что его содержание носит общий характер и поэтому должно оставаться в приложении. В контексте приложения X ter обсуждался вопрос о необходимости создания ряда заповедных эталонных полигонов и местоположении ссылок на них. Участники прочитали приложения и добавления, завершив тем самым чтение текста координатора.

18. Обсуждение продолжилось чтением проектов правил 44–48, которые были пересмотрены после переговоров в июле 2023 года. Что касается проекта правила 44, то несколько участников приветствовали альтернативную формулировку, подготовленную межсессионной рабочей группой. Несколько участников выразили сомнения по поводу использования понятия «государство флага». Некоторые участники заявили, что ссылку на «традиционные знания и знания коренных народов», содержащуюся в проекте правила 44, следует также включить в альтернативный проект и продолжить переговоры на этой основе. Что касается региональных планов экологического обустройства, регулируемых проектом правила 44 bis, то большинство участников предпочли формулировку предыдущей версии, которая гласила, что комиссия рассматривает заявку на утверждение плана работ по разработке только тогда, когда принят региональный план экологического обустройства. Кроме того, некоторые участники также поддержали недавно добавленный пункт 2. В отношении проекта правила 45, касающегося нового добавленного текста в пункте 3, участники подтвердили необходимость придерживаться при разработке стандартов и руководств поэтапного подхода, который ранее обсуждался Советом. Что касается проекта правила 46, то поступило предложение объединить проект правила 46 bis и проект правила 46 ter.

19. Наконец, на заседании во второй половине дня подробно обсуждался процесс проведения оценки воздействия на окружающую среду, и многие участники приветствовали совместные предложения, полученные от Соединенного Королевства и других стран, с предлагаемыми поправками. Заседание завершилось чтением проекта правила 47. Большинство участников предпочли версию 47 alt, и некоторые задали вопросы относительно упоминания независимых экспертов.

**Дальнейшие действия**

20. Учитывая решение Совета о порядке действий (ISBA/28/C/24), координатор призвала продолжить межсессионную работу по следующим основным направлениям:

<i>Проект правила</i>	<i>Ключевая тема</i>	<i>Координатор(ы)</i>
	Обязательства прибрежных государств	Мексика
	Подводное культурное наследие	Федеративные Штаты Микронезии
44	Упрощение формулировок и организация элементов проекта правила 44, касающегося общих обязательств	Испания/Канада
48 bis	Добычные испытания	Германия
59–61	План прекращения операций	Фиджи

21. Что касается приоритетных областей, которые по-прежнему заслуживают пристального внимания, то координатор предложила, в частности, следующие:

- Экологический компенсационный фонд
- Оценка экологического воздействия и заключение об экологическом воздействии
- Планы прекращения операций
- Консультации с заинтересованными сторонами
- Воздействие на береговые линии и материальное/нематериальное культурное наследие
- Региональные планы экологического обустройства
- Определение серьезного ущерба

22. Было решено продолжать уделять внимание разработке экологических стандартов и руководств. Координатор призвала участников вносить предложения в матрицу, касающиеся возможного размещения и обновления стандартов и руководств, и согласилась представить пересмотренную матрицу на основе предложений, полученных в ходе этого заседания, и письменных предложений, полученных до 10 декабря.

**С. Устный доклад, представленный Председателем Рабочей группы открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта Олавом Мюклебустом (Норвегия)**

23. Рабочая группа открытого состава по вопросу о разработке и согласовании финансовых условий контракта провела свое девятое заседание 3 и 6 ноября 2023 года.

24. В первой половине дня 3 ноября Председатель поблагодарил всех участников за их вклад, сделанный в рамках межсессионной работы и письменных предложений, и в особенности Австралию и Канаду за созыв заседаний по концептуальным вопросам. Председатель рассказал о деятельности Рабочей группы открытого состава, представив в том числе информационную записку от 9 октября

2023 года (ISBA/28/C/OEWG/CRP.5) и новый пересмотренный текст от той же даты (ISBA/28/C/OEWG/CRP.6).

25. Далее участники заседания выступили с докладами о межсессионной работе. Первым выступил представитель Канады, который рассказал об итогах межсессионной работы в отношении введения налога за участие в прибыли на передачу прав по контракту. Затем выступил представитель Австралии, который рассказал о проводимой в межсессионный период работе по определению механизма для разработки уравнивающих мер. Австралия сообщила о широком консенсусе в отношении необходимости создания механизма обеспечения справедливости и представила новую гибридную модель, учитывающую три предыдущих предложения, находившихся на рассмотрении. Ричард Рот из Массачусетского технологического института выступил с докладом о некоторых аспектах межсессионной работы над механизмами уравнивания. Что касается предлагаемого механизма уравнивания, то г-н Рот представил краткий обзор концепции «справедливости» как руководящего принципа для выбора правильной системы, после чего последовали пояснения по уравниванию с упором на концепцию и подходы. Рабочая группа открытого состава продолжила рассмотрение вопросов и замечаний участников в связи с выступлениями Канады, Австралии и Массачусетского технологического института.

26. Межсессионная работа была положительно воспринята всеми участниками, и были проведены общие обсуждения. Группа обсудила возможность включения экономической оценки экосистемных услуг, включая дополнительный доклад «Руководство по экономической оценке экосистемных услуг и природного капитала Района». Некоторые участники попросили пригласить авторов исследований экологических затрат выступить с презентациями докладов и ответить на вопросы в ходе заседания в марте 2024 года. Другие высказались за то, что принять решение по этому вопросу лучше будет тогда, когда будут определены условия работы двадцать девятой сессии. Кроме того, в преддверии заседания в марте 2024 года представить отчет и соответствующие предложения предложила Германия.

27. Чтение третьего пересмотренного текста Председателя началось с базовой ставки роялти в добавлении IV и соответствующих проектов стандартов и руководств. Было высказано несколько замечаний по добавлению IV, в том числе о роли Экономической плановой комиссии в установлении ставки роялти, и в целом по всем финансовым положениям. Также было предложено согласовать различные ссылки в тексте, включая ссылки на стандарты и руководства.

28. Относительно проекта стандарта обсуждались некоторые более технические положения, в том числе два периода промышленного производства, и ссылки на «добычный район» в сопоставлении с «контрактным районом». В отношении проекта руководств обсуждался вопрос о том, следует ли сохранить в нем примеры из практики. Некоторые участники сочли их полезными и предложили сохранить их, по крайней мере, до тех пор, пока не будут раскрыты фактические расчеты, или вместо руководства включить их в онлайн-ресурсы.

29. Группа обсудила новые предложенные правила определения применимой уравнивающей меры в проектах правил 64 bis–64 qui. Было высказано мнение, что нынешняя формулировка слишком подробна и что некоторые элементы можно перенести в стандарты, а другие — упростить и упорядочить. Оставшаяся часть второй половины дня 3 ноября была посвящена переговорам по тексту проектов правил 62 и 63. Был достигнут прогресс в упорядочении проектов положений, в том числе за счет исключения альтернативных предложений по тексту и снятия квадратных скобок.

30. В первой половине дня 6 ноября было возобновлено обсуждение проекта правила 63 о стимулах, и на экран был выведен доработанный вариант предложенного Председателем текста. Было представлено несколько предложений, и было решено, что в дальнейшем группа будет работать на основе предложения Председателя. Оставшаяся часть сессии в первой половине дня была посвящена переговорам по тексту проектов правил 70, 71 и 73. Во второй половине дня участники продолжили чтение текста Председателя и закончили проектом правила 81. Что касается проекта правила 81 об обзоре системы платежей, то Канада вызвалась провести межсессионную работу и представить предложение к заседанию в марте 2024 года.

31. Межсессионная группа по разработке уравнивающей меры, работу которой координируют Австралия и другие страны, предложила продолжить свою работу и представить доклад о проделанной работе на заседании в марте 2024 года.

**D. Устный доклад, представленный сокоординаторами неофициальной рабочей группы по институциональным вопросам Сальвадором Вега Телиасом (Чили) и Джинной Гильен-Грильо (Коста-Рика)**

[Подлинный текст на испанском языке]

32. Вновь выражая признательность за оказанное нам доверие в контексте деятельности неофициальной рабочей группы по институциональным вопросам, мы в своем качестве сокоординаторов имеем честь проинформировать Совет о работе, проделанной рабочей группой в ходе третьей части двадцать восьмой сессии Совета.

33. В соответствии с повесткой дня двадцать восьмой сессии Совета Международного органа по морскому дну неофициальная рабочая группа по институциональным вопросам заседала в течение всего дня 7 ноября 2023 года. Сокоординаторы приветствовали всех участников заседания и любезно поблагодарили их за представленные ими материалы.

34. Был представлен текст сокоординаторов (ISBA/28/C/IWG/IM/CRP.2), и началось чтение проекта правила 90 о процедурах обеспечения конфиденциальности. В этой связи участники обсудили добавление понятия «обоснованная причина» применительно к процедурам обеспечения конфиденциальности и возможные случаи, когда может возникнуть юридическое обязательство или уважительная причина для передачи такой информации. Некоторые делегации высказались за удаление данного понятия. Другие делегации предложили альтернативную формулировку, которая по-прежнему отражала бы намерения и учитывала бы возможные сценарии, при которых передача информации необходима, а также крайний срок, в течение которого Орган должен уведомить контрактора или поручившееся государство о возможной утечке информации.

35. Продолжались переговоры по правилу 91, касающемуся информации, подлежащей представлению по истечении срока действия добычного контракта. Были выдвинуты различные предложения по тексту, касающиеся крайнего срока предоставления данных и информации, а также необходимости учитывать ситуацию, когда на рассмотрении находится просьба о продлении срока действия или досрочном расторжении контракта. Обсуждался новый предложенный пункт 1 bis правила 91, касающийся возможности контракторов обращаться в Комиссию за консультацией в отношении требуемой информации. Несколько делегаций предложили исключить этот пункт, поскольку соответствующая информация содержится в пункте 1, в ссылке на стандарты и руководства. Когда координаторы спросили делегации, не желает ли кто-нибудь из них сохранить пункт 1 bis правила 91, никто не высказался за это, поэтому было решено

предварительно исключить его. Большинство делегаций предложили исключить пункт 2, поскольку его содержание охватывается пунктом 1.

36. Продолжались переговоры по проекту правила 92 «Реестр глубоководной добычи» с акцентом на тип документации, которую должен содержать такой реестр. Кроме того, были представлены совместные предложения по правилу 92 и добавлению 92 bis о публикации экологических данных и информации в отношении контрактного района.

37. Затем продолжилось обсуждение проекта правила 106 об урегулировании споров. Были проведены общие обсуждения по вопросу о добавлении правил, обеспечивающих создание механизма урегулирования административных споров. Несколько делегаций отметили, что не поддерживают создание механизмов в дополнение к тем, которые уже предусмотрены Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. Некоторые делегации предложили исключить правило 106, поскольку процесс урегулирования споров уже в значительной степени охвачен Конвенцией, или включить ссылку только на такие процессы в рамках Конвенции. Другие делегации заявили о своей готовности изучить другие варианты более гибких механизмов.

38. Затем обсуждалось правило 107, в котором говорится об обзоре правил разработки минеральных ресурсов в Районе после их утверждения. Группа африканских государств предложила провести межсессионную работу над пунктом 1 и предложила разделить этот пункт на два раздела, один из которых будет посвящен обязательному обзору, а другой — последующему обзору. Также были проведены общие обсуждения степени участия заинтересованных сторон в процессе обзора правил. Было предложено исключить это правило, поскольку процесс обзора уже охвачен Конвенцией. Несколько делегаций поддержали это предложение. Другие делегации просили сохранить это правило, чтобы обеспечить ясность в отношении механизма обзора и участия заинтересованных сторон.

39. Сокоординаторы предложили обсудить приложения II и III на следующем заседании. Сокоординаторы также предложили отложить обсуждение определения эффективного контроля, поскольку, по их мнению, целесообразно провести еще один межсессионный семинар по этой теме.

40. Затем проект текста был зачитан еще раз, начиная с правила 1, в связи с чем обсуждалось использование терминов, приведенных в добавлении, касающемся норм, правил и процедур Органа и их связи со стандартами и руководствами.

41. В заключение сокоординаторы проанализировали прогресс, достигнутый неофициальной рабочей группой, и поблагодарили участников за конструктивное участие в первом чтении правил 90–92 bis, 106–107 и 1.

42. Сокоординаторы хотели бы поблагодарить делегации за активное и конструктивное участие и выразить признательность за неизменную и неоценимую поддержку Юридическому департаменту, начиная с его директора Марианы Дурни и заканчивая выдающимися членами команды, такими как Леа Колмос, Талату Акиндолире и Алисса Аллен. Сокоординаторы выразили особенную благодарность команде Секции обслуживания конференций, которая так усердно работает до, во время и после каждого заседания, а также переводчикам.

**Е. Отчет о рассмотрении текста Председателя**

43. В первой половине дня 8 ноября 2023 года Совет собрался в неофициальной обстановке для согласования нового пересмотренного текста Председателя (ISBA/28/C/WOW/CRP.2).

44. Чтение возобновилось с приложения I, посвященного заявке на утверждение плана работы. В целом делегации предложили упростить это приложение. Обсуждался раздел III, проекты правил 20 bis и 20 ter. Что касается проекта правила 20 ter, то делегации задались вопросом, нужно ли вставлять новый текст или можно включить соответствующие правила из Правил разведки.

45. В связи с приложением II, касающимся плана добычных работ, делегации обсудили вопрос о том, следует ли сохранить в подпункте d упоминание о добычных испытаниях, и, хотя некоторые делегации поддержали эту идею, было решено оставить квадратные скобки, поскольку концепция добычных испытаний по-прежнему до конца не определена. По приложению III, касающемуся плана финансирования, и приложению V, касающемуся плана действий на случай чрезвычайных ситуаций, было представлено несколько предложений по тексту. В отношении приложения V, касающегося плана действий на случай чрезвычайных ситуаций и непредвиденных обстоятельств, одна из делегаций предложила перенумеровать подпункт i в подпункт xix и перенести его в пункт c. Затем было проведено обсуждение уровня детализации, и некоторые делегации указали на пункты, которые лучше было бы включить в стандарты и руководства.

46. По приложению VI, касающемуся плана обеспечения производственной санитарии и техники безопасности и плана защищенности на море, одна делегация поставила под сомнение актуальность приложения VI в связи с существованием ответственности государства флага, а другие утверждали, что ответственность государства флага не распространяется на добычные операции. Канада предложила провести над приложением VI работу в межсессионном формате.

47. Переговоры по тексту завершились чтением приложения IX о добычных контрактах и добавлениях и приложения X о стандартных условиях добычного контракта.

## Приложение II

### **Организация работы по обсуждению Советом проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе в ходе первой и второй частей двадцать девятой сессии Совета**

#### **I. Введение и история вопроса**

1. Настоящее приложение, подготовленное Председателем Совета, отражает общее понимание Советом предлагаемой организации работы и порядка обсуждения проекта правил разработки минеральных ресурсов в Районе в ходе первой и второй частей двадцать девятой сессии Совета. В этом порядке работы учитывается решение Совета [ISBA/28/C/24](#).

#### **II. Сводный текст**

2. Как указано в приложении к решению [ISBA/28/C/24](#), было решено, что сводный текст проекта правил будет подготовлен по итогам двадцать восьмой сессии. Что касается формата сводного текста, то это будет единый документ, отражающий всю работу, проделанную к настоящему времени неофициальными рабочими группами и изложенную в тексте Председателя.

3. Сводный текст для заседания в марте будет подготовлен под руководством Председателя двадцать восьмой сессии при техническом содействии Секретариата. Сводный текст будет подготовлен с использованием того же порядка работы, который применялся при подготовке текстов координаторов. В этой связи координаторы неофициальных рабочих групп и Председатель Рабочей группы открытого состава представили Совету свои доклады о прогрессе, достигнутом в рамках каждой группы. При подготовке сводного текста будут учтены результаты работы, освещенные на заседании в ноябре. Стоит помнить, что этот сводный текст станет предметом дальнейших переговоров и обсуждений. Его главной целью будет более эффективное согласование и доработка текста на основе того, что было согласовано и обсуждено делегациями к настоящему времени. По-прежнему действует принцип «ни один элемент не является согласованным, пока не будут согласованы все из них».

4. Чтобы подготовить сводный текст, делегациям предлагается представить предложения, если это будет сочтено необходимым, и предпочтительно — в виде совместных предложений. Это не предreshает результатов дальнейших переговоров по тексту. Предложения должны быть представлены до 10 декабря 2023 года. Сводный текст будет представлен заблаговременно до начала первой части двадцать девятой сессии.

#### **III. Порядок работы для продолжения обсуждений в Совете**

5. Делегации обменялись мнениями о порядке работы для продолжения обсуждений и переговоров на основе сводного текста в соответствии с дорожной картой, приложенной к решению [ISBA/28/C/24](#).

6. Межсессионная работа будет продолжаться в прежнем режиме, и, по мере возможности, материалы, полученные от делегаций, будут включены в сводный текст, если они будут представлены до 10 декабря 2023 года. Если работа будет завершена после 10 декабря 2023 года, межсессионным рабочим группам будет



предложено представить итоговый доклад в ходе первой части двадцать девятой сессии, и результаты будут приняты во внимание. Работа группы будет основана на соответствующих текстах в том виде, в каком они были представлены на заседании в ноябре. Кроме того, было решено продолжить неофициальную межсессионную работу, а делегациям — работать над представлением совместных предложений по определенным тематическим темам.

7. Что касается методов работы на следующей сессии, то есть понимание, что переговоры в Совете будут продолжены на основе сводного текста. Кроме того, было достигнуто понимание, что Председатель может получать помощь от докладчиков по тематическим вопросам, если такой докладчик обладает специальными знаниями в данной области. Предполагается, что заседания будут проходить под руководством Председателя или назначенного им лица (лиц) с возможностью использования, при необходимости, формата неформальных неофициальных консультаций для решения тематических, а также сквозных вопросов.

---



Двадцать восьмая сессия  
Сессия Совета, часть II  
Кингстон, 10–21 июля 2023 года  
Пункт 11 повестки дня  
Доклад Генерального секретаря о выполнении  
принятого Советом в 2022 году решения  
относительно докладов Председателя  
Юридической и технической комиссии

## Выполнение принятого Советом в 2022 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии

### Доклад Генерального секретаря

#### I. История вопроса

1. На своем 296-м заседании 11 ноября 2022 года Совет Международного органа по морскому дну принял решение относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии (ISBA/27/C/44). В пункте 26 своего решения Совет просил Генерального секретаря представить ему на его двадцать восьмой сессии доклад о выполнении этого решения и оставить пункт, касающийся таких ежегодных докладов, в повестке дня Совета в качестве постоянного пункта. В части II настоящего доклада приводится информация о шагах, которые предприняты Генеральным секретарем в ответ на конкретные просьбы, высказанные Советом в своем решении. Часть III посвящена работе, которая проделана Комиссией в ответ на различные просьбы, высказанные Советом. В части IV представлена сводка о состоянии целевого фонда добровольных взносов для оказания членам Совета Органа из развивающихся государств содействия в участии в заседаниях Совета.

#### II. Меры, порученные Генеральному секретарю

2. В пункте 6 своего решения Совет приветствовал взаимодействие Генерального секретаря через созданную при секретариате Группу по обеспечению соблюдения требований и регуляторному управлению с отдельными контракторами по вопросам, поднятым Комиссией, и обзор секретариатом ответов отдельных контракторов и просил Генерального секретаря и далее придерживаться



практики доведения до сведения соответствующих контракторов и поручившихся государств различных вопросов, выявленных в ходе обзора Комиссией годовых отчетов контракторов, в письменном виде обратиться к тем контракторам, которые уже не в первый раз не обеспечивают адекватного или полного выполнения утвержденного плана работы или которые указали, что осуществление плана деятельности будет зависеть от внешних факторов, каковы бы ни были применимые контрактные требования, запросить проведение встреч с ними, а также в письменном виде довести этот вопрос до сведения соответствующих поручившихся государств и запросить проведение встречи с такими государствами для его решения.

3. К концу августа 2022 года Генеральный секретарь передал отдельным контракторам замечания и рекомендации Комиссии по итогам выполненной ею оценки годовых отчетов. В подходящих случаях контракторы представили ответы на эти замечания в своих годовых отчетах за 2023 год, которые будут рассмотрены Комиссией. В ходе ежегодных консультаций между секретариатом и контракторами, состоявшихся 5–7 декабря 2022 года в Делфте (Королевство Нидерландов), контракторы были проинформированы о порядке годовой и периодической отчетности, причем были обсуждены возможные способы, позволяющие дополнительно упорядочить и усовершенствовать реагирование на отзывы Комиссии. Комиссия продолжит заниматься этой темой в июле 2023 года.

4. В пункте 8 своего решения Совет просил Генерального секретаря и впредь ежегодно докладывать ему о выявленных случаях предположительного несоблюдения установленных требований и о регулятивных мерах, рекомендуемых в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, Соглашением об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года и правилами поиска и разведки, включая наложение Советом каких-либо денежных штрафов.

5. По состоянию на 31 мая 2023 года Генеральный секретарь не выявил каких-либо случаев предположительного несоблюдения контракторами требований в том, что касается их операций в море или осуществления ими своих планов работы по разведке.

6. Вместе с тем следует отметить, что были с большим опозданием представлены два периодических обзорных отчета. Согласно правилам и стандартным условиям<sup>1</sup>, контрактор и Генеральный секретарь через пятилетние интервалы совместно производят периодический обзор осуществления плана работы по разведке не позднее чем за 90 дней до истечения каждого пятилетнего срока действия контракта. Генеральный секретарь может запросить у контрактора дополнительные данные и информацию, которые могут оказаться необходимы для целей обзора. В свете этого обзора контрактор вносит такие изменения в свой план работы, которые становятся необходимыми, и формулирует свою программу деятельности на последующий пятилетний период, включая пересмотренную смету ожидаемых ежегодных расходов. Здесь оговаривается начало проведения совместного обзора, а не его завершение, но факт остается фактом: чем дольше длится представление периодического обзорного отчета, тем больше времени требуется на завершение обзорного процесса и внесение необходимых изменений в программу деятельности на следующие пять лет.

---

<sup>1</sup> См. правило 28 правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе (ISBA/19/C/17, приложение), правило 30 правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе (ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение), правило 30 правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе (ISBA/18/A/11, приложение) и стандартное условие 4.4 контрактов на разведку.

7. На мартовских заседаниях Совета в 2023 году Генеральный секретарь ознакомил его со своим докладом о состоянии контрактов и периодических обзоров (ISBA/28/C/3) и обновленной информацией к этому докладу, указав, что два контрактора, несмотря на неоднократные напоминания, представили свои пятилетние периодические отчеты с чрезмерно большим опозданием, составившим в одном случае 9 месяцев, а в другом — 15.

8. В обоих случаях соответствующие контракторы сослались на смягчающие обстоятельства, в том числе сложности с составлением предлагаемой программы деятельности на следующий пятилетний период, однако столь чрезмерная задержка порождает проблемы еще и с точки зрения эффективного администрирования контракта. Кроме того, запоздалое представление годовых и периодических отчетов является техническим нарушением положений правил и стандартных условий контракта, где предписываются конкретные сроки. Совету предлагается обратить внимание на этот вопрос и снабдить Генерального секретаря указаниями, в том числе относительно того, не стоит ли дополнительно уточнить обзорный процесс, например путем издания Комиссией руководящих рекомендаций контракторам и путем введения штрафных санкций. Это также позволило бы не допустить, чтобы такие прецеденты стали в будущем тенденцией.

9. Совет обязан осуществлять контроль за деятельностью в Районе в соответствии с пунктом 4 статьи 153 Конвенции и нормами, правилами и процедурами Органа (см. Конвенцию, ст. 162, п. 2 1)). В свою очередь, Комиссия может периодически выносить руководящие рекомендации технического или административного характера, призванные сориентировать контракторов в деле выполнения ими норм, правил и процедур Органа. Однако Генеральный секретарь, который выступает как сторона контракта от имени Органа, не имеет независимых полномочий ни на вынесение письменного предупреждения контрактору, нарушающему правила и стандартные условия контракта, ни на наложение денежного штрафа. Генеральный секретарь может лишь доложить о проблеме Совету.

10. Для преодоления такой ситуации в будущем Совету рекомендуется рассмотреть вопрос о наделении Генерального секретаря полномочиями на то, чтобы в случае запаздывания более чем на 30 дней с представлением годового отчета или более чем на 45 дней с представлением пятилетнего периодического отчета направлять от имени Совета контрактору автоматическое письменное предупреждение и взыскивать денежный штраф, эквивалентный половине ежегодного сбора за накладные расходы (в настоящее время — 80 000 долл. США). О вынесении автоматического предупреждения и наложении любого подобного штрафа будет докладываться Совету на его следующих заседаниях. Следует отметить, что, согласно разделу 21 стандартных условий контракта, Совет не может исполнить решение, предусматривающее наложение денежных штрафов, до тех пор, пока контрактору не будет предоставлена разумная возможность исчерпать средства судебной защиты, которыми он обладает в соответствии с разделом 5 части XI Конвенции.

11. В пункте 9 своего решения Совет просил Генерального секретаря продолжить диалог с контракторами, которые еще не представили публичные шаблоны своих планов работы. В этой связи стоит напомнить, что начиная с 2019 года контракторы добровольно представляют информацию о своих контрактах по заранее согласованному публичному шаблону. На настоящий момент не представлена информация о четырех контрактах. С марта 2023 года несколькими контракторами представлена обновленная информация о восьми контрактах, вызванная продлением контракта или появлением новой пятилетней программы

деятельности. Диалог с контракторами продолжается на регулярной основе, в том числе в контексте ежегодных консультаций с ними.

12. В пункте 11 своего решения Совет просил Генерального секретаря напомнить заявителям, обращающимся за утверждением плана работы по разведке, о требованиях, предусмотренных в статье 153 Конвенции. За отчетный период новых заявок не поступало.

13. В пункте 22 своего решения Совет приветствовал прогресс, достигнутый секретариатом в деле осуществления стратегии Органа в сфере управления данными, включая обеспечение публичного доступа к неконфиденциальным данным, его постоянное сотрудничество с Международной гидрографической организацией в отношении компиляции батиметрических данных, в том числе в рамках инициативы «Район-2030», и продолжение научной работы и расшифровки данных, собранных в его базе данных DeepData, при содействии экспертов из развивающихся стран.

14. Секретариат продолжил продвигаться к упрочению порядка управления данными в Органе. В частности, он подготовил для рассмотрения Комиссией проект стратегии управления данными на период 2023–2028 годов. В марте 2023 года Комиссия создала рабочую группу по управлению данными и представила рекомендации относительно элементов этой стратегии. Опираясь на эти рекомендации, секретариат пересмотрел стратегию, выделив цели на кратко-, средне- и долгосрочную перспективу. Рабочая группа изучит пересмотренную стратегию управления данными на предмет ее окончательного оформления Комиссией в июле 2023 года. Кроме того, секретариат подверг нескольким апдейтам базу данных DeepData, добавив функциональные возможности, которые призваны дополнительно способствовать работе Комиссии, связанной с отказом от участков разведочных районов, улучшить пользование базой и усовершенствовать визуализацию данных. В связи с этим были составлены новые редакции пользовательских руководств к DeepData и инструкций по шаблонам отчетности, которые Комиссии предстоит рассмотреть в июле 2023 года.

### **III. Меры, порученные Юридической и технической комиссии**

15. В своем решении Совет обратился с несколькими просьбами к Комиссии.

16. В пункте 7 своего решения Совет просил Комиссию начиная с двадцать восьмой сессии Органа ежегодно называть тех контракторов, которые не представили адекватный ответ или вообще не ответили на призывы Совета решить проблемные вопросы, поднятые Комиссией в связи с их контрактными обязательствами. Генеральный секретарь передал Комиссии эту просьбу, и она займется данным аспектом в ходе рассмотрения ею годовых отчетов контракторов в 2023 году.

17. В пункте 12 своего решения Совет, затронув вопрос о разработке проекта процедуры и критериев рассмотрения просьбы о передаче прав и обязательств по разведочному контракту, просил Комиссию продолжить пересмотр своего проекта после того, как Совет рассмотрит вопросы, касающиеся передачи прав и обязательств по контракту, в проекте правил разработки, а также соответствующие вопросы, касающиеся эффективного контроля. Комиссия приняла эту просьбу к сведению.

18. В пункте 13 своего решения Совет выразил признательность Комиссии за разработку проекта стандартизированной процедуры разработки, рассмотрения и утверждения региональных планов экологического обустройства и шаблона с минимальными требованиями и просил Комиссию пересмотреть проект стандартизированной процедуры с учетом комментариев Совета, обобщенных его Председателем, материалов 2019 года, представленных Германией и Королевством Нидерландов в соавторстве с Коста-Рикой, и письменных комментариев, представленных делегациями к 15 января 2023 года, и представить обоснование своих решений. К 15 января 2023 года было получено восемь письменных комментариев, в том числе пять от государств-членов. В марте 2023 года Комиссия провела раунд предварительного обмена письменными материалами, поступившими от делегаций, и постановила продолжить свою работу над пересмотром проекта инструктивного документа в июле 2023 года.

19. В пункте 14 своего решения Совет выразил признательность Комиссии за разработку проекта регионального плана экологического обустройства для района «Северная часть Срединно-Атлантического хребта» и просил ее пересмотреть проект после того, как Совет утвердит стандартизированную процедуру разработки, рассмотрения и утверждения региональных планов экологического обустройства и шаблон, с учетом комментариев Совета. Комиссия приняла эту просьбу к сведению.

20. В пункте 16 своего решения Совет просил Комиссию разъяснить критерии использования процедуры молчания при принятии решений. Этот вопрос включен в повестку дня Комиссии на июль 2023 года.

21. В пункте 17 своего решения Совет просил Комиссию в связи с ее нынешним процессом рассмотрения заключений об экологическом воздействии относительно испытаний компонентов добычной системы или иной деятельности, требующей оценки экологического воздействия на этапе разведки, которые содержатся в пункте 41 документа *ISBA/25/LTC/6/Rev.2*, предусмотреть в этапах этого процесса, чтобы любая рекомендация Комиссии Генеральному секретарю, вынесенная на основании пункта 41 е), включая ее обоснование, также направлялась в информационных целях Совету и чтобы эта рекомендация вместе с окончательной оценкой экологического воздействия публиковалась на веб-сайте Органа. Этот вопрос включен в повестку дня Комиссии на июль 2023 года.

22. В пункте 18 своего решения Совет настоятельно призвал Комиссию проводить, когда это уместно, открытые заседания и повышать уровень прозрачности своей работы. В пункте 19 своего решения Совет просил Комиссию представить ему рекомендации по дальнейшему совершенствованию процедур Комиссии для обеспечения повышенной прозрачности при сохранении ее эффективной работы и с учетом необходимости обеспечения конфиденциальности соответствующих данных и информации. Эта просьба была доведена до сведения Комиссии в марте 2023 года, и указанный вопрос остается на ее рассмотрении.

#### **IV. Положение дел со взносами в целевой фонд добровольных взносов для оказания членам Совета Органа из развивающихся государств содействия в участии в заседаниях Совета**

23. В пункте 25 своего решения Совет призвал вносить взносы в целевой фонд добровольных взносов для оказания членам Совета Органа из развивающихся государств содействия в участии в заседаниях Совета. К мартовским заседаниям Совета в 2023 году Орган сумел предоставить помощь из фонда пяти

представителям развивающихся государств. В конце первой части двадцать восьмой сессии (март 2023 года) в фонде образовался дефицит. В марте, а затем еще раз в мае 2023 года Генеральный секретарь обращался к членам Органа, наблюдателям при Органе и контракторам с экстренным призывом вносить взносы в фонд. От двух контракторов (“Nauru Ocean Resources Inc.” и “Tonga Offshore Mining Ltd.”) поступили взносы в размере 3750 долл. США каждый. 26 мая еще один контрактор (“UK Seabed Resources Limited”) сделал взнос в размере 6000 долл. США. На 31 мая 2023 года остаток средств в фонде составлял 548 долл. США.

## **V. Рекомендации**

24. Совету предлагается принять к сведению настоящий доклад и дать необходимые руководящие указания.

---



## Совет

Distr.: General  
30 June 2023  
Russian  
Original: English

### Двадцать восьмая сессия

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 10–21 июля 2023 года

Пункт 14 повестки дня

**Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее двадцать восьмой сессии**

### **Доклад об отказе от одной трети района, выделенного Министерству природных ресурсов и экологии Российской Федерации по контракту на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок между Министерством и Международным органом по морскому дну**

#### **Записка секретариата**

1. Контракт на разведку кобальтоносных железомарганцевых корок между Министерством природных ресурсов и экологии Российской Федерации («контрактором») и Международным органом по морскому дну был подписан 10 марта 2015 года. Площадь охватываемого контрактом района составляет 3000 км<sup>2</sup>.
2. В соответствии с графиком выполнения отказных обязательств, предусмотренным в пункте 1 правила 27 Правил поиска и разведки кобальтоносных железомарганцевых корок в Районе (ISBA/18/A/11, приложение), к концу восьмого года с даты контракта контрактор должен был отказаться не менее чем от одной трети изначально выделенного ему района.
3. Таким образом, контрактор должен был отказаться не менее чем от одной трети выделенного ему района к 10 марта 2023 года. 9 марта 2023 года контрактор препроводил Генеральному секретарю Органа картографический материал, включавший шейп-файлы с изображением отказных и оставленных клеток и обзорную карту оставленного разведочного участка.
4. На второй части своей двадцать восьмой сессии, состоявшейся 28 июня — 7 июля 2023 года, Юридическая и техническая комиссия, опираясь на выполненный секретариатом технический обзор, отметила, что контрактор выполнил свои отказные обязательства, предусмотренные применимыми правилами и Руководящими рекомендациями контракторам относительно отказа от участков





района, охватываемого контрактом на разведку полиметаллических сульфидов или кобальтоносных железомарганцевых корок ([ISBA/25/LTC/8](#)).

5. Весь изначальный район, карты которого имеются по адресу <https://bit.ly/3r7R2XV>, состоит из 150 блоков, а каждый блок состоит из 16 клеток размером приблизительно  $1,12 \times 1,12$  км каждая. Количество отказных клеток в каждой группе блоков варьируется от 24 до 265. Был произведен отказ от 800 клеток общей площадью  $1000 \text{ км}^2$ , которые относились к этим 150 блокам, скомпонованным в девять групп. Оставленный разведочный участок имеет площадь  $2000 \text{ км}^2$ .

6. Отказной участок вернулся в состав Района.

7. Совету предлагается принять настоящую записку к сведению.

---



Двадцать восьмая сессия  
Сессия Совета, часть II  
Кингстон, 10–21 июля 2023 года  
Пункт 15 повестки дня  
Доклад Финансового комитета

## Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно финансовых и бюджетных вопросов

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*принимая во внимание* рекомендации Финансового комитета Международного органа по морскому дну<sup>1</sup>,

1. *рекомендует* Ассамблее Органа утвердить дополнительный бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере, не превышающем 456 940 долл. США, в соответствии с предложением Генерального секретаря<sup>2</sup>;

2. *рекомендует* Ассамблее принять следующий проект решения:

*Ассамблея Международного органа по морскому дну*

1. *утверждает* дополнительный бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в размере, не превышающем 456 940 долл. США, в соответствии с предложением Генерального секретаря;

2. *уполномочивает* Генерального секретаря согласно решению, содержащемуся в документе [ISBA/27/A/10](#), соответствующим образом скорректировать начисленные взносы на 2024 год;

3. *призывает* членов Органа, включая тех членов, которые имеют задолженность по взносам за период 1998–2022 годов, как можно скорее уплатить причитающиеся с них взносы в бюджет Органа, чтобы позволить Органу эффективно выполнять свой мандат, и просит Генерального секретаря продолжать прилагать усилия, направленные на погашение этой задолженности, в том числе двусторонние усилия;

<sup>1</sup> См. [ISBA/28/A/4-ISBA/28/C/13](#).

<sup>2</sup> См. [ISBA/28/A/3/Add.1-ISBA/28/C/12/Add.1](#).



4. *выражает признательность* донорам, которые внесли взносы в целевые фонды добровольных взносов Органа, и рекомендует членам, наблюдателям, контракторам и другим заинтересованным сторонам вносить средства в эти целевые фонды;

5. *постановляет*, что в отношении Руанды, которая стала членом Органа в 2023 году, ставка начисленного взноса и размер взносов в Общий административный фонд и Фонд оборотных средств будут такими, как рекомендовано в пункте 38 доклада Финансового комитета;

6. *принимает к сведению* прогнозируемые бюджетные потребности, связанные с ожидаемой эволюцией работы Органа в период 2025–2030 годов, о чем говорится в докладе Генерального секретаря, и с необходимостью обеспечить его надлежащим потенциалом и ресурсами, требуемыми ему для выполнения своих обязательств по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года;

7. *назначает* компанию «Калверт Гордон Ассошиэйтс» независимым ревизором Органа на финансовый период 2023–2024 годов.

*305-е заседание  
17 июля 2023 года*

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 10–21 июля 2023 года

Пункт 14 повестки дня

**Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее двадцать восьмой сессии****Решение Совета Международного органа по морскому дну о переносе сроков отказа по просьбе правительства Индии**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*напоминая, что 26 сентября 2016 года правительство Индии заключило с Органом 15-летний контракт на разведку полиметаллических сульфидов,*

*ссылаясь на пункт 2 правила 27 Правил поиска и разведки полиметаллических сульфидов в Районе<sup>1</sup>, в котором говорится о графике отказа подрядчика от участков выделенного ему района,*

*отмечая, что в соответствии с этим графиком правительство Индии должно в первый раз представить документы об отказе по крайней мере от 50 процентов первоначально выделенного ему контрактного района к 26 сентября 2024 года, то есть к концу восьмого года с даты заключения контракта<sup>2</sup>,*

*отмечая также, что правительство Индии обратилось с просьбой перенести сроки отказа в связи с воздействием пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) на его оперативную деятельность,*

*напоминая, что в соответствии с пунктом 6 правила 27 Правил Совет может по просьбе подрядчика и рекомендации Юридической и технической комиссии в исключительных обстоятельствах продлить сроки отказа и что такие исключительные обстоятельства определяются Советом и включают, в частности, преобладающие экономические условия или иные непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью подрядчика,*

<sup>1</sup> ISBA/16/A/12/Rev.1, приложение.

<sup>2</sup> ISBA/28/LTC/7.



*учитывая*, что Комиссия пришла к выводу о том, что указанные контрактом причины могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью подрядчика», и рекомендовала перенести сроки первого отказа на 30 сентября 2026 года,

*действуя* по рекомендации Комиссии,

1. *постановляет*, что причины, указанные правительством Индии, могут быть квалифицированы как «непредвиденные исключительные обстоятельства, возникающие в связи с оперативной деятельностью подрядчика»;

2. *переносит* сроки первого отказа в соответствии с рекомендацией Юридической и технической комиссии<sup>3</sup>;

3. *просит* Генерального секретаря довести настоящее решение до сведения правительства Индии.

*306-е заседание  
20 июля 2023 года*

---

<sup>3</sup> ISBA/28/C/20.

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 10–21 июля 2023 года

Пункт 12 повестки дня

**Рассмотрение вопросов, касающихся Предприятия****Решение Совета Международного органа по морскому дну  
об учреждении должности временного генерального директора  
Предприятия**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*ссылаясь* на статью 170 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и приложение IV к ней<sup>1</sup>, согласно которым Предприятие было учреждено в качестве органа Органа для осуществления деятельности в Районе в соответствии с пунктом 2 а) статьи 153 Конвенции, а также для транспортировки, переработки и сбыта полезных ископаемых, добытых в Районе,

*ссылаясь также* на Соглашение 1994 года об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>2</sup>, в котором признается необходимость применения эволюционного подхода к поэтапному введению в действие Предприятия с учетом функциональных потребностей Предприятия на каждом этапе,

*ссылаясь далее* на решение Совета от 31 марта 2023 года об учреждении должности временного генерального директора Предприятия<sup>3</sup>, в котором Совет постановил утвердить рекомендацию Юридической и технической комиссии об учреждении должности временного генерального директора Предприятия и просил Генерального секретаря представить дополнительное бюджетное предложение для этой цели,

*отмечая*, что Финансовый комитет на своих заседаниях в ходе двадцать восьмой сессии, рассмотрев дополнительный бюджет, предложенный Генеральным секретарем<sup>4</sup>, постановил рекомендовать Совету и Ассамблее Органа утвердить дополнительный бюджет на финансовый период 2023–2024 годов в качестве отдельной части бюджета в размере, не превышающем 456 940 долл. США, отметив, что в соответствии с Соглашением 1994 года временный гене-

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1836, No. 31364.

<sup>3</sup> ISBA/28/C/10.

<sup>4</sup> ISBA/28/A/3-ISBA/28/C/12 и ISBA/28/A/3/Add.1-ISBA/28/C/12/Add.1.



ральный директор является сотрудником Органа и выполняет функции, перечисленные в приложении к Соглашению 1994 года<sup>5</sup>,

1. *просит* Генерального секретаря выполнить решение Совета;
2. *просит также* Генерального секретаря включить в предлагаемый бюджет Органа на финансовый период 2025–2026 годов в качестве отдельной части бюджета ассигнования на финансирование должности временного генерального директора Предприятия.

*307-е заседание  
21 июля 2023 года*

---

---

<sup>5</sup> См. [ISBA/28/A/4-ISBA/28/C/13](#).



Двадцать восьмая сессия  
Сессия Совета, часть II  
Кингстон, 10–21 июля 2023 года  
Пункт 10 повестки дня  
**Рассмотрение (на предмет утверждения) проекта правил  
разработки минеральных ресурсов в Районе**

**Решение Совета Международного органа по морскому дну  
о порядке действий после истечения двухлетнего срока,  
предусмотренного в пункте 15 раздела 1 приложения к  
Соглашению об осуществлении части XI Конвенции  
Организации Объединенных Наций по морскому праву**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*подтверждая* свое решение [ISBA/28/C/9](#) о толковании и применении пункта 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>1</sup> («Соглашение»),

*учитывая,* что промышленная разработка минеральных ресурсов в Районе не должна вестись в отсутствие норм, правил и процедур, касающихся разработки,

*отмечая,* что не было получено ни одного плана работ в соответствии с пунктом 15 раздела 1 приложения к Соглашению по истечении 9 июля 2023 года предусмотренного двухлетнего срока,

*признавая,* что согласование порядка действий и условий работы Совета до июля 2024 года обеспечит предсказуемость для всех членов Органа, а также других заинтересованных сторон,

1. *намеревается* продолжить выработку норм, правил и процедур, касающихся разработки, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>2</sup> и Соглашением об осуществлении части XI Конвенции с целью их принятия на тридцатой сессии Органа;

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1834, No. 31363.





2. *просит* секретариат созвать заседания Совета в ноябре 2023 года и в марте и июле 2024 года в сроки и в порядке, указанных в «дорожной карте», которая содержится в приложении к настоящему решению;

3. *постановляет* оценить по завершении своих заседаний в июле 2024 года, если работа над правилами, нормами и процедурами, касающимися разработки, не будет завершена, объем оставшейся работы, которую потребуется проделать до их принятия, и рассмотреть другую «дорожную карту» в этой связи;

4. *постановляет также*, если заявка на утверждение плана работ по разработке будет подана до того, как будут приняты правила, нормы и процедуры, касающиеся разработки, рассмотреть на своем первом заседании в приоритетном порядке вопрос о толковании и применении пункта 15 раздела 1 приложения к Соглашению с целью принятия решения.

*308-е заседание  
21 июля 2023 года*

## Приложение

### **«Дорожная карта» для продолжения работы над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе в ходе третьей части двадцать восьмой сессии Совета Международного органа по морскому дну в 2023 году и первой и второй частей двадцать девятой сессии Совета в 2024 году**

#### **I. Введение и справочная информация**

1. Настоящая «дорожная карта» была подготовлена Председателем Совета, одобрена Советом в его решении ISBA/28/C/24 и касается организации работы над проектом правил разработки минеральных ресурсов в Районе и связанных с ними стандартов и руководств в ходе третьей части двадцать восьмой сессии в 2023 году (30 октября — 8 ноября 2023 года) и первой и второй частей двадцать девятой сессии Совета в 2024 году (март — июль 2024 года).

2. При составлении «дорожной карты» учитывается прогресс, достигнутый Советом к настоящему времени, в том числе на его заседаниях в ходе двадцать восьмой сессии. Она основывается на предположении, что нынешний порядок работы будет сохранен по крайней мере в течение третьей части двадцать восьмой сессии и что распределение времени между каждой неофициальной рабочей группой и Советом в его полном составе будет отражать работу, которую предстоит завершить рабочим группам, включая любую необходимую работу по соответствующим стандартам и руководствам. Подразумевается, что, как только та или иная неофициальная рабочая группа завершит свою работу, остальным рабочим группам может быть выделено больше времени<sup>3</sup>.

#### **II. Сводный текст для переговоров**

3. В соответствии с предложением координаторов неофициальных рабочих групп письменные материалы по вопросам существа предлагается представить к 15 сентября 2023 года. Координаторам различных неофициальных межсессионных рабочих групп также предлагается представить, если это возможно, результаты обсуждений, проведенных в межсессионный период, к 15 сентября.

4. В ходе заседаний в марте и июле 2023 года ряд делегаций выразили заинтересованность в том, чтобы на данном этапе переговоров в их распоряжение был предоставлен сводный текст проекта правил, который мог бы послужить основой для выявления повторений, совпадений и упущений, а также обсуждения вопроса о необходимости согласования различных положений и приложений. В этой связи предлагается опубликовать такой сводный текст для переговоров после его доработки в ходе третьей части двадцать восьмой сессии. Это не наносит ущерба переговорам, которые затем будут вестись по сводному тексту, и принципу «ни один элемент не является согласованным, пока не будут согласованы все из них». Делегации договорились, что «сводный текст для переговоров» означает текст, который еще не готов к принятию и является предметом дальнейших переговоров и обсуждений.

5. Совет постановил оценить по завершении своих заседаний в июле 2024 года, если работа над правилами разработки не будет завершена, объем

---

<sup>3</sup> Информация об организации работы и неофициальных рабочих группах содержится в документах ISBA/26/C/11 и ISBA/27/C/21.

оставшейся работы, которую потребуется проделать до их временного принятия, и составить другую «дорожную карту» в этой связи.

### **III. Компоновка текстов в рамках подготовки к ноябрьскому заседанию**

6. До заседания, запланированного на ноябрь 2023 года, будет произведена компоновка текстов, составленных неофициальными рабочими группами, в их текущей редакции. Тексты различных групп будут скопированы и вставлены в один документ, и источник различных элементов будет четко обозначен. В соответствии с заведенным порядком тексты каждой группы также будут опубликованы по отдельности. Цель заключается в том, чтобы опубликовать скомпонованный текст 16 октября 2023 года. На ноябрьском заседании неофициальные рабочие группы продолжат свою работу в том же порядке и при тех же условиях.

### **IV. Дальнейшие шаги**

7. Делегаты обменялись мнениями о порядке работы, который будет применяться при продолжении обсуждений сводного текста для переговоров в соответствии с «дорожной картой». Было решено продолжить обсуждение порядка работы по окончании заседания в ноябре 2023 года.

8. Для того чтобы делегации могли эффективно организовать свою работу, не менее чем за месяц до каждого заседания будет издаваться ориентировочный график работы с указанием точных дат созыва каждой неофициальной рабочей группы.

Орган	Дата	Формат работы, связанной с разработкой проекта правил	Предварительная повестка дня
Совет (межсессионная работа между делегациями по мере необходимости)			
Крайний срок представления замечаний по текстам координагоров — 15 сентября 2023 года.			
Пересмотренные тексты публикуются после этого в кратчайшие сроки.			
Скомпонованный текст: ориентировочная дата представления — 16 октября 2023 года.			
<b>Совет</b>	30 октября — 8 ноября 2023 года (8 дней)	Официальное заседание (0,5 дня)	Постоянные вопросы и оставшиеся вопросы повестки дня, требующие решения Совета
		Неофициальные заседания рабочих групп и пленарные заседания Совета (с учетом прогресса, достигнутого каждой группой в ходе второй части двадцать восьмой сессии):	
а)	Рабочая группа открытого состава по вопросу о разботке и согласовании финансовых условий контракта (2 дня)		Продолжение работы с учетом прогресса, достигнутого на заседании Совета в июле 2023 года, с целью завершения работы и представления доклада на пленарном заседании
б)	Неофициальная рабочая группа по вопросам защиты и сохранения морской среды (2 дня)		Продолжение работы с учетом прогресса, достигнутого на заседании Совета в июле 2023 года, с целью завершения работы и представления доклада на пленарном заседании
с)	Неофициальная рабочая группа по вопросам инспектирования, наблюдения и обеспечения выполнения (1 день)		Продолжение работы с учетом прогресса, достигнутого на заседании Совета в июле 2023 года, с целью завершения работы и представления

Орган	Дата	Формат работы, связанной с разработкой проекта правил	Превосходительная повестка дня
		d) Неофициальная рабочая группа по институциональным вопросам (1 день)	доклада на пленарном заседании
			d) Продолжение работы с учетом прогресса, достигнутого на заседании Совета в июле 2023 года, с целью завершения работы и представления доклада на пленарном заседании
		e) Пленарные заседания Совета (1,5 дня)	e) Продолжение работы с учетом прогресса, достигнутого на заседании Совета в июле 2023 года, с целью завершения работы и представления доклада на пленарном заседании
		<p>Официальное заседание</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Обзор хода работы над проектом правил</li> <li>• Доклады координаторов</li> <li>• Обзор порядка текущей работы</li> </ul>	
Совет	(межсессионная работа между делегациями по мере необходимости)		
Юридическая и техническая миссия	4–15 марта 2024 года (10 дней)		
Совет	18–29 марта 2024 года (10 дней)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отведенные для пленарных заседаний и постоянные вопросы повестки дня</li> <li>• Рассмотрение сводного текста для переговоров при содействии Председателя</li> </ul>	Точная повестка дня будет согласована с учетом итогов третьей части двадцать восьмой сессии в ноябре 2023 года

*Первая часть двадцать девятой сессии (4–29 марта 2024 года)*

Орган	Дата	Формат работы, связанной с разработкой проекта правил	Предварительная повестка дня
Совет (межсессионная работа между делегациями по мере необходимости)			<p data-bbox="256 1724 289 1961"><i>Вторая часть двадцать девятой сессии (1 июля — 2 августа 2024 года)</i></p> <p data-bbox="256 1767 289 1961">Неофициальные заседания по мере необходимости и пленарные заседания Совета (с учетом прогресса, достигнутого каждой группой и Советом в ходе третьей части двадцать восьмой сессии)</p> <ul data-bbox="297 1724 330 1961" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="297 1724 330 1961">• Обзор хода работы над проектом правил</li> <li data-bbox="297 1767 330 1961">• Принятие правил (при условии их готовности к принятию)</li> </ul>
Юридическая и техническая комиссия	1–12 июля 2024 года (10 дней)		
Финансовый комитет	10–12 июля 2024 года (3 дня)		
<b>Совет</b>	15–26 июля 2024 года (10 дней)	<ul data-bbox="949 1724 982 1961" style="list-style-type: none"> <li data-bbox="949 1724 982 1961">• Рассмотрение сводного текста для переговоров при содействии Председателя. Неофициальные заседания по мере необходимости и пленарные заседания Совета</li> <li data-bbox="949 1767 982 1961">• Принятие правил (при условии их готовности к принятию)</li> </ul>	Точная повестка дня будет согласована с учетом итогов первой части двадцать девятой сессии в марте 2024 года
Ассамблея	29 июля — 2 августа 2024 года (5 дней)		

**Совет**

Distr.: General  
21 July 2023  
Russian  
Original: English

**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть II

Кингстон, 10–21 июля 2023 года

Пункт 10 повестки дня

**Рассмотрение (на предмет утверждения) проекта правил  
разработки минеральных ресурсов в Районе****Решение Совета Международного органа по морскому дну  
о толковании и применении пункта 15 раздела 1 приложения  
к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции  
Организации Объединенных Наций по морскому праву**

*Совет Международного органа по морскому дну,*

*ссылаясь* на свое решение [ISBA/28/C/9](#) о толковании и применении пункта 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>1</sup> («Соглашение»),

*вновь заявляя*, что промышленная разработка минеральных ресурсов в Районе не должна вестись в отсутствие норм, правил и процедур (НПП), касающихся разработки,

*подтверждая* свою приверженность своевременному принятию НПП, касающихся разработки, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>2</sup> и Соглашением,

*учитывая* обращение Республики Науру к пункту 15 раздела 1 приложения к Соглашению (пункт 15) в июне 2021 года и вступление соответствующего положения в силу 9 июля 2021 года,

*сознавая*, что срок, предусмотренный подпунктом b) пункта 15, истек 9 июля 2023 года и что Совет не завершил разработку и принятие НПП, касающихся разработки,

*признавая*, что общее понимание пункта 15 и порядка его применения будет полезным для Органа, его членов, контракторов и других заинтересованных сторон в случае, если заявка на утверждение плана работы по разработке будет подана до того, как Совет завершит работу над НПП, касающимися разработки,

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1834, No. 31363.



*с признательностью отмечая* неофициальный межсессионный диалог по пункту 15, сокоординаторами которого выступили посол Хьюго Вербист (Бельгия) и г-н Тан Су Тет (Сингапур), два вебинара, проведенные 8 марта и 30 мая 2023 года, а также две информационные записки сокоординаторов, представленные Совету 24 марта и 14 июля 2023 года,

1. *вновь просит* Генерального секретаря в течение трех рабочих дней информировать членов Совета о получении секретариатом заявки на утверждение плана работы по разработке в отсутствие НПП, касающихся разработки;

2. *постановляет* дополнительно рассмотреть действия, которые Совет может предпринять, если заявка на утверждение плана работы по разработке будет подана до того, как Совет завершит работу над НПП, касающимися разработки;

3. *постановляет также*, если заявка на утверждение плана работы по разработке будет подана до того, как Совет завершит работу над НПП, касающимися разработки, продолжить на своем следующем заседании и до завершения Юридической и технической комиссией своего обзора рассмотрение вопроса о толковании и применении пункта 15 с целью прийти в порядке приоритета к общему пониманию и принять соответствующее решение, включая возможный выпуск руководящих принципов или директив без ущерба для мандата Комиссии.

*308-е заседание  
21 июля 2023 года*



**Двадцать восьмая сессия**

Сессия Совета, часть III

Кингстон, 30 октября — 8 ноября 2023 года

Пункт 14 повестки дня

**Доклад Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на ее двадцать восьмой сессии****Решение Совета Международного органа по морскому дну относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии***Совет Международного органа по морскому дну,**ссылаясь на свое решение [ISBA/27/C/44](#),*

1. *с признательностью принимает к сведению* доклады Председателя Юридической и технической комиссии о работе Комиссии на первой и второй частях ее двадцать восьмой сессии<sup>1</sup>, напряженную работу и значительные достижения Комиссии за последние семь лет (2017–2023 годы), а также доклад Генерального секретаря о выполнении принятого Советом в 2022 году решения относительно докладов Председателя Юридической и технической комиссии, отмечая, что этот доклад является шестым таким докладом Генерального секретаря<sup>2</sup>;

2. *с признательностью отмечает* рассмотрение Комиссией годовых отчетов о деятельности, осуществленной подрядчиками в 2022 году, и принимает к сведению тот факт, что подрядчики представляли отчеты в соответствии с заданным Комиссией шаблоном, в целом отвечали на вопросы, поступившие от Комиссии в предыдущем году, и в целом соблюдали сроки представления годовых отчетов, и выражает обеспокоенность тем, что некоторые подрядчики не соблюдают сроки;

3. *напоминает* подрядчикам, которые не провели разведочную деятельность в соответствии со своими согласованными планами работы, о необходимости представить в годовом отчете Комиссии подробное объяснение отсутствия прогресса и того, какие шаги будут предприняты для исправления этой

<sup>1</sup> [ISBA/28/C/5](#) и [ISBA/28/C/5/Add.1](#).

<sup>2</sup> [ISBA/28/C/15](#).



ситуации, чтобы Орган мог при необходимости принять соответствующие дальнейшие меры;

4. *приветствует* взаимодействие Генерального секретаря через созданную при секретариате Группу по обеспечению соблюдения требований и регуляторному управлению с отдельными контракторами по вопросам, поднятым Комиссией, и обзор секретариатом ответов отдельных контракторов и просит Генерального секретаря и далее придерживаться практики доведения до сведения соответствующих контракторов и поручившихся государств различных вопросов, выявленных в ходе обзора Комиссией годовых отчетов контракторов, и в письменном виде обратиться к тем контракторам, которые уже не в первый раз не обеспечивают достаточного или полного выполнения утвержденного плана работы или которые указали, что осуществление плана действий будет зависеть от внешних факторов, каковы бы ни были применимые контрактные требования, и запросить проведение встреч с ними, а также в письменном виде довести этот вопрос до сведения соответствующих поручившихся государств и запросить проведение встречи с такими государствами для его решения и предоставления Совету соответствующей информации в случае необходимости;

5. *вновь подтверждает свою неотложную просьбу* к Комиссии ежегодно называть тех контракторов, которые не предоставили достаточный или полный ответ или вообще не ответили на призывы Совета решить проблемные вопросы, поднятые Комиссией в связи с их контрактными обязательствами<sup>3</sup>, отмечает, что такая информация важна для оказания помощи Совету в отношении обеспечения соблюдения, и отмечает также, что Комиссия рассмотрела эту просьбу и рассмотрит этот вопрос в ходе первой части двадцать девятой сессии с целью назвать контракторов, которые либо не ответили, либо предоставили недостаточный или неполный ответ в течение следующего цикла отчетности;

6. *просит* Генерального секретаря и впредь докладывать Совету о случаях предположительного несоблюдения установленных требований и о регулятивных мерах, рекомендуемых в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву<sup>4</sup>, Соглашением об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года<sup>5</sup> и правилами поиска и разведки, определенными Комиссией, с учетом результатов консультаций Генерального секретаря с контракторами и настоятельно рекомендует соответствующим поручившимся государствам предоставлять любую информацию о подобных случаях и о мерах, принимаемых для обеспечения соблюдения положений разведочных контрактов в соответствии со статьей 139 Конвенции;

7. *высоко оценивает* прогресс, достигнутый в повышении степени прозрачности контрактов на разведку, и просит Генерального секретаря продолжить диалог с контракторами, которые еще не представили публичные шаблоны своих планов работы;

8. *приветствует* программы и возможности для обучения, предложенные контракторами в соответствии с их контрактами на разведку с Органом после двадцать седьмой сессии, несмотря на перебои, вызванные пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19);

9. *принимает к сведению* разработку Комиссией проекта процедуры и критериев рассмотрения просьбы о передаче прав и обязательств по

<sup>3</sup> См. ISBA/27/C/44.

<sup>4</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

<sup>5</sup> Ibid., vol. 1836, No. 31364.

разведочному контракту<sup>6</sup> и просит Комиссию продолжить пересмотр своего проекта после того, как Совет рассмотрит вопросы, касающиеся передачи прав и обязательств по контракту на разработку, в проекте правил разработки, а также соответствующие вопросы, касающиеся эффективного контроля;

10. *выражает признательность* Комиссии за работу по пересмотру проекта стандартизированной процедуры разработки, рассмотрения и утверждения региональных планов экологического обустройства и шаблона с минимальными требованиями, включая предварительное рассмотрение Комиссией письменных представлений, полученных от делегаций, и решение Комиссии продолжить эту работу, просит Комиссию в срочном порядке уделить этой работе приоритетное внимание и представить Совету на первом заседании следующей сессии пересмотренную стандартизированную основу, включая стандартизированную процедуру и шаблон, в целях ее принятия Советом, чтобы региональные планы экологического обустройства могли быть приняты в соответствии со стандартизированной процедурой и шаблоном;

11. *приветствует* проделанную Комиссией работу по выполнению решения Совета ISBA/27/C/42 об установлении обязательных экологических пороговых уровней, просит Комиссию представить Совету доклад о следующих шагах, предусмотренных для Межсессионной группы экспертов и ее подгрупп, и подчеркивает необходимость проведения инклюзивного и прозрачного процесса при установлении уровней через эти группы;

12. *выражает признательность* Комиссии за работу над разработкой проекта регионального плана экологического обустройства для района «Северная часть Срединно-Атлантического хребта» и просит Комиссию пересмотреть проект после того, как Совет утвердит стандартизированную процедуру разработки, рассмотрения и утверждения региональных планов экологического обустройства и шаблон, с учетом комментариев Совета;

13. *выражает признательность* за разъяснение Комиссией критериев использования процедуры молчания при принятии решений, включая подтверждение ею того, что любой документ, прежде чем рассматриваться на основании процедуры молчания, всегда проходит тщательное обсуждение в Комиссии, поскольку эта процедура является средством принятия решений, используемым в конце, а не в качестве подмены процесса консультаций в Комиссии, а также публикацию поэтапного процесса достижения Комиссией консенсуса по любому проекту рекомендации или проекту доклада, и просит Комиссию дать дополнительные разъяснения по любым вопросам, в отношении которых процедура молчания не может использоваться, а также о том, как процедура молчания используется в соответствии с ее правилами процедуры;

14. *приветствует* внесенные Комиссией изменения в процесс рассмотрения заключений об экологическом воздействии относительно испытаний компонентов добычной системы или иной деятельности, требующей оценки экологического воздействия на этапе разведки, и предлагает Комиссии рассмотреть возможность проведения консультаций с заинтересованными сторонами по пересмотренному руководящему документу<sup>7</sup>;

15. *отмечает* важность прозрачности в работе Органа, напоминает о своей просьбе к Комиссии проводить, когда это уместно, открытые заседания в целях повышения уровня прозрачности ее работы, в этой связи приветствует

<sup>6</sup> См. ISBA/27/C/35.

<sup>7</sup> См. ISBA/25/LTC/6/Rev.3, который заменяет ISBA/25/LTC/6/Rev.1, ISBA/25/LTC/6/Rev.1.Corr.1 и ISBA/25/LTC/6/Rev.2.

инициативу Комиссии по проведению неофициального диалога в рамках второй части двадцать восьмой сессии Совета и призывает Комиссию продолжать эту практику;

16. *просит* Комиссию представить Совету рекомендации по дальнейшему совершенствованию процедур Комиссии для обеспечения повышенной прозрачности при сохранении ее эффективной работы и с учетом необходимости обеспечения конфиденциальности соответствующих данных и информации;

17. *приветствует* значительный прогресс, достигнутый в области управления данными в Органе, и текущую работу секретариата и Комиссии в этом направлении, включая проведение консультаций с заинтересованными сторонами;

18. *призывает* вносить взносы в целевые фонды добровольных взносов для поддержки участия развивающихся государств в заседаниях Органа, в том числе в Совете, Юридической и технической комиссии и Финансовом комитете;

19. *просит* Генерального секретаря представить Совету на его двадцать девятой сессии в 2024 году доклад о выполнении настоящего решения и оставить пункт, касающийся таких ежегодных докладов, в повестке дня Совета в качестве постоянного пункта.

*312-е заседание  
8 ноября 2023 года*



